



# Tefal®

## 8 in 1 Cooker



RO

BG

HR

SL

SR

BS

SK

CS

HU

PL

LV

LT

ET

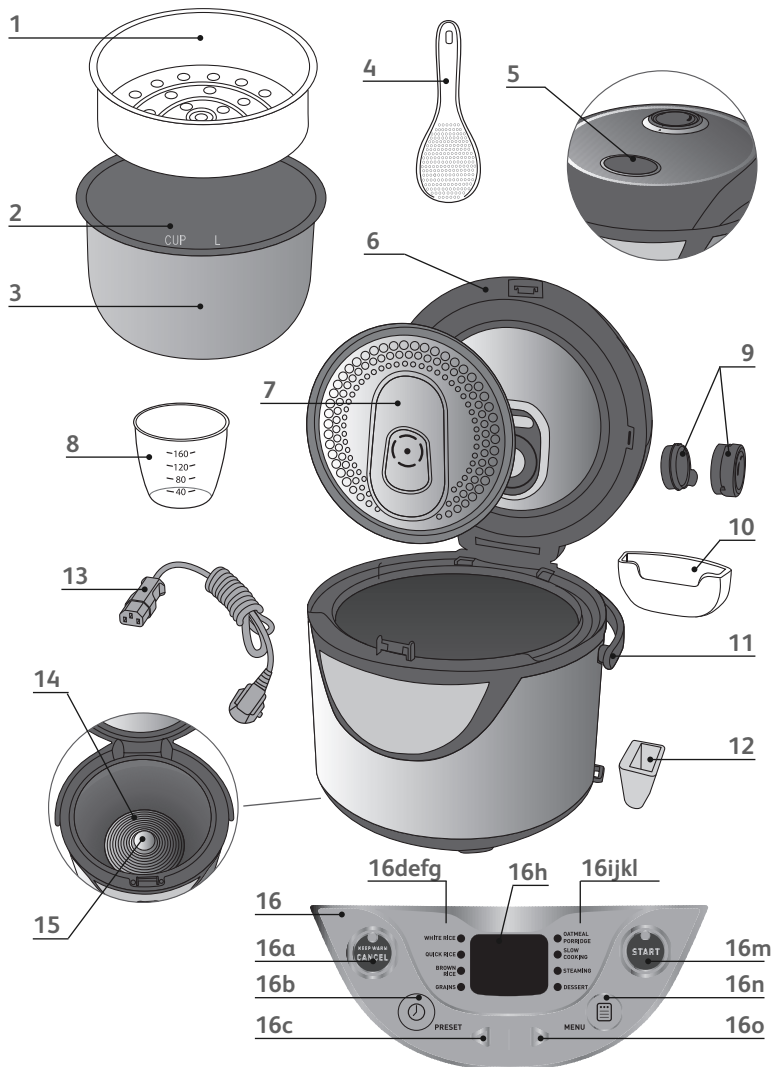




FIG.1

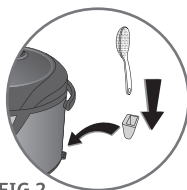


FIG.2

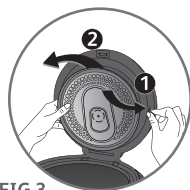


FIG.3

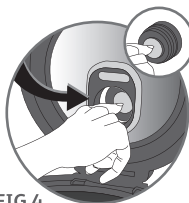


FIG.4

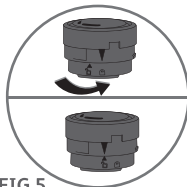


FIG.5

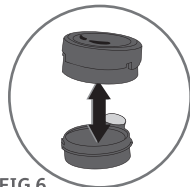


FIG.6



FIG.7

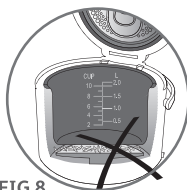


FIG.8



FIG.9

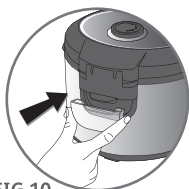


FIG.10



FIG.11



FIG.12

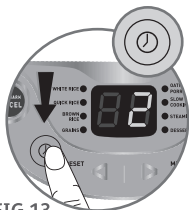


FIG.13

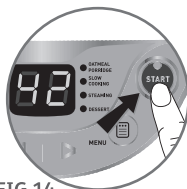


FIG.14

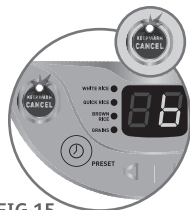


FIG.15

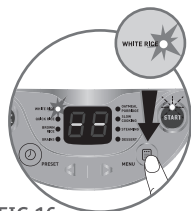


FIG.16

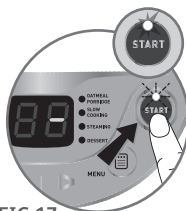


FIG.17

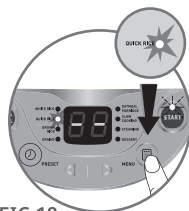


FIG.18

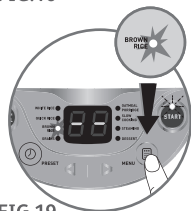


FIG.19

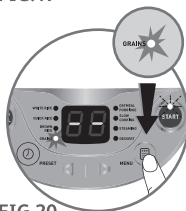


FIG.20

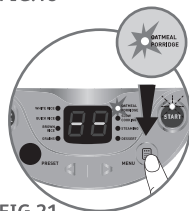


FIG.21

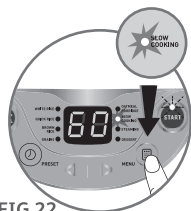


FIG.22



FIG.23

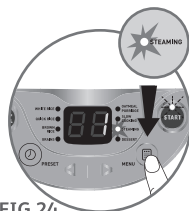


FIG.24

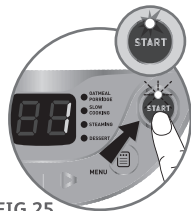


FIG.25

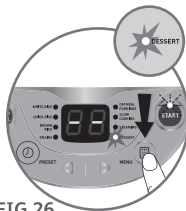


FIG.26

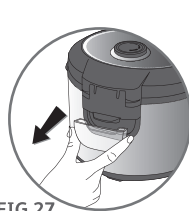


FIG.27

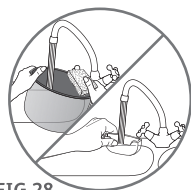


FIG.28

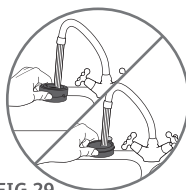


FIG.29

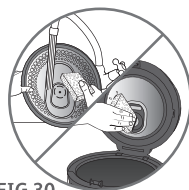


FIG.30

## Descriere

1. Recipient abur
2. Reper nivel apă
3. Vas detașabil anti-lipire
4. Lingură orez
5. Buton pentru deschiderea capacului
6. Capac
7. Capac interior detașabil
8. Cană de măsurare
9. Supapă micropresiune
10. Colector de condens
11. Mâner
12. Suport de lingur
13. Cablu de alimentare
14. Placă de încălzire
15. Senzor
16. Panou de control
  - a. Buton "Păstrare cald/Anulare" (KEEP WARM/CANCEL) (verde)
  - b. Buton "PRESET"
  - c. Buton reducere timp
  - d. Martor luminos gătire orez alb
  - e. Martor luminos gătire orez rapid
  - f. Martor luminos gătire orez brun
  - g. Martor luminos gătire cereale
  - h. Afișarea timpului de terminare de gătit (numai cu programele selectate) sau indicator că funcția de păstrare cald (Keep Warm) este activă (numai cu programele selectate)
  - i. Martor luminos gătire fulgi de ovăz / terci
  - j. Martor luminos gătire lent
  - k. Martor luminos gătire cu abur
  - l. Martor luminos gătire desert
  - m. Buton "Start"
  - n. Buton "MENU"
  - o. Buton creștere timp

## Înainte de prima utilizare

### Despachetați aparatul

- Scoateți aparatul din ambalaj și despachetați toate accesoriile și documentele imprimate.
- Deschideți capacul prin apăsarea butonului de deschidere situat pe capac – **Fig.1**.
- Montați suportul de lingură: introduceți cârligul de plastic al suportului în orificiul situat la baza produsului, și glisați-l în jos – **Fig.2**.

**Citiți instrucțiunile și urmați cu atenție metoda de operare.**

### Curățați aparatul

- Scoateți vasul detașabil, capacul interior detașabil și supapa de micro presiune. Pentru a scoate capacul interior, apăsați clema de deblocare de pe partea dreaptă pentru a elibera capacul – **Fig.3**.
- După îndepărtarea capacului interior, împingeți cu un deget supapa de micro-presiune prin gaura de pe partea de dedesubt a capacului – **Fig.4**. Pentru a separa partea superioară și inferioară ale micro-supapei de presiune, rotiți supapa în direcția de deblocare prin rotirea triunghiului de sus până când acesta este aliniat cu simbolul de lacăt deschis, apoi separați-le – **Fig.5** și **Fig.6**.
- Curățați vasul, capacul interior detașabil, supapa de micro presiune și toate accesoriile cu un burete și cu detergent de bucătărie. Ștergeți exteriorul aparatului și părțile metalice ale capacului cu o cârpă umedă.
- Uscăți cu grijă.
- Vasul detașabil, recipientul de aburi, colectorul de condens, lingura și cana pot fi spălate în mașina de spălat vase.

- Înlocuiți supapa de micro-presiune. Aliniați triunghiul superior cu lacătul deschis al supapei de micropresiune pentru a închide cele două părți, apoi rotiți în direcția de blocare până când triunghiul de sus este aliniat cu lacătul închis, care indică că cele două părți sunt blocate, apoi re-potriviiți supapa de micropresiune în capac – **Fig.7**. Asigurați-vă că triunghiul supapei de micropresiune este aliniat cu triunghiul de pe capac și împingeți ferm în jos până când se potrivește în loc.
- Înlocuiți capacul interior detașabil prin montarea urechii din partea stângă în fanta de pe capac, apoi împingeți capacul până când acesta se fixează la loc pe urechea dreaptă. Partea mai mare a garniturii trebuie să fie cea mai de sus la montarea capacului.

## Folosirea aparatului de gătit orez

### Pentru toate cele 8 funcții

- Ștergeți cu grijă partea exterioară a vasului (mai ales în partea de jos). Asigurați-vă că nu există reziduuri străine sau lichide sub vas și pe placa de încălzire – **Fig.8**.
- Așezați vasul în aparat – **Fig.9**, asigurându-vă că acesta este poziționat corect.
- Rotiți ușor vasul în ambele direcții, astfel încât să se asigure un contact bun între partea de jos a vasului și placa de încălzire.
- Verificați dacă colectorul condens este corect așezat și dacă nu montați-l prin împingerea fermă în canelură – **Fig.10**.
- Închideți capacul.
- Introduceți conectorul cablului de alimentare în baza aparatului. Verificați dacă este împins până la capăt.
- Conectați aparatul. Acesta va emite un semnal sonor lung, ecranul digital și martorii luminoși vor clipi o dată, apoi ecranul digital va afișa "–". Acest lucru indică faptul că aparatul de gătit orez a intrat în modul de așteptare și este gata pentru selectarea funcției.
- Nu porniți aparatul decât după ce au fost finalizate toate etapele de mai sus.
- Nu porniți aparatul cu vasul de gătit gol.
- Nu atingeți placa de încălzire atunci când aparatul este conectat.

**Nu puneți mâna pe supapa de micropresiune în timpul gătitului, deoarece există pericolul de provocare arsuri.**

**Dacă doriți să schimbați meniul de gătit selectat, apăsați butonul "Anulare" (CANCEL) și alegeți programul dorit.**

**Utilizați numai vasul interior furnizat împreună cu aparatul. Nu turnați apă sau ingrediente în aparat fără ca vasul să fie înăuntru.**

#### REZUMATUL PROGRAMELOR ȘI FUNCȚIILOR

| Program               | Pornire întârziată (Preset) | Faza de fierbere (+ timp de fierbere) | Păstrare cald * |
|-----------------------|-----------------------------|---------------------------------------|-----------------|
| Orez alb              | DA                          | DA - 14 min                           | DA              |
| Orez rapid            | DA                          | DA - 10 min                           | DA              |
| Orez brun             | DA                          | DA – inclus în timpul de gătire       | DA              |
| Cereale               | DA                          | DA - 10 min                           | DA              |
| Fulgi de ovăz / Terci | DA                          | DA - 10 min                           | DA              |
| Gătire lentă          | NU                          | NU                                    | DA              |
| Gătire la abur        | DA                          | NU                                    | DA              |
| Desert                | NU                          | NU                                    | DA              |

\* Martorul luminos "Păstrare cald" (KEEP WARM) rămâne aprins timp de 24 de ore, apoi sistemul va anula automat funcția "Păstrare cald" (Keep Warm) și va reveni în modul de așteptare.

## Măsurarea ingredientelor – Capacitatea maximă a vasului

- Reperele gradate de pe interiorul vasului sunt exprimate în litri și câni, fiind folosite pentru măsurarea cantității de apă atunci când gătiți orez – **Fig.11**.
- Cana de plastic furnizat cu aparatul dumneavoastră este pentru măsurarea orezului, iar tabelul precizează cantitatea de orez necesară pentru numărul de porții. 1 nivel de măsurare din cana de orez cântărește aproximativ 150 g.
- Pentru cele mai bune rezultate, vă recomandăm să folosiți orez normal, mai degrabă decât orezul cu gătire ușoară, care tinde să devină lipicios și care se poate prinde de fund.
- Pentru a găti 1 cană de orez alb (echivalentul a 2 porții mici sau 1 porție mare), folosiți 1 cană de măsurare de orez alb și apoi adăugați o cană și jumătate de apă. Cu unele tipuri de orez, este normal ca puțin orez să se prindă de fund atunci când gătiți 1 cană de orez. Pentru cele mai bune rezultate, gătiți 2 sau mai multe câni de orez.
- Cantitatea maximă de apă + orez nu trebuie să depășească reperul de 10 câni din interiorul vasului – **Fig.11**.
- Timpii de gătire furnizați în tabele sunt doar aproximativi și indicativi.
- Așezați aparatul pe o suprafață de lucru plană, stabilă, rezistentă la căldură departe de stropi de apă, precum și de alte surse de căldură.
- Măsurați orezul folosind cana de măsurare din plastic furnizată și clătiți bine cu apă rece înainte de preparare.
- Turnați orezul în vas. Apoi se umple cu apă rece până la reperul "cană" corespunzător marcat pe vas (a se vedea ghidul de gătit de mai jos) – **Fig.12**.
- Închideți capacul.

**Notă: Adăugați întotdeauna prima dată orezul, altfel veți avea prea multă apă.**

**Aparatul de gătit orez stabilește timpul exact de preparare, în funcție de cantitatea de apă și ingredientele puse în vas (a se vedea tabelul de gătit de mai jos pentru un ghid al orelor).**

**GHID DE PREPARARE PENTRU OREZ ALB - MODEL 10 CÂNI**

| Măsurarea cânilor de orez alb | Greutatea orezului alb | Nivelul apei în vas (+ orez) | Porții | Timp de gătire aproximativ * |
|-------------------------------|------------------------|------------------------------|--------|------------------------------|
| 2                             | 300 g                  | Reper 2 câni                 | 3-4    | 42 min                       |
| 4                             | 600 g                  | Reper 4 câni                 | 5-6    | 46 min                       |
| 6                             | 900 g                  | Reper 6 câni                 | 8-10   | 50 min                       |
| 8                             | 1200 g                 | Reper 8 câni                 | 13-14  | 55 min                       |
| 10                            | 1500 g                 | Reper 10 câni                | 16-18  | 60 min                       |

\* Aparatul de gătit orez va determina în mod automat timpul de gătit, în funcție de cantitatea de orez și de apă introdusă în vas. Faza de gătit este automat urmată de o fază de fierbere.

## Gătire cu pornire întârziată - Funcția "Preset"

- Apăsați butonul "Menu" până când martorul luminos al funcției dorită se aprinde; apoi apăsați butonul "Preset" și ecranul digital va afișa timpul minim prestabilit pentru programul selectat (timpul presetat clipește, indicând faptul că timpul presetat nu este încă selectat) – **Fig.13**. Apăsați  pentru a seta timpul presetat necesar și apoi apăsați butonul "Start" (timp presetat va include timpul de preparare, adică se va termina de gătit atunci când expiră timpul presetat) – **Fig.14**. Fiecare apăsare va mări sau micșora timpul presetat de o oră.
- După preparare, se va aprinde martorul luminos "Păstrare cald" (Keep Warm) și va emite un sunet ascuțit de mai multe ori iar ecranul digital va afișa "b", indicând că este timpul să deschideți capacul și să serviți mâncarea – **Fig.15**.
- Timpul maxim presetat este de 15 ore. După atingerea celor 15 de ore, se va reveni la numărul minim de ore presetate implicit.

**Gătirea cu pornire întârziată este numai pentru următoarele programe: orez alb, orez rapid, cereale, orez brun, ovăz / terci, aburire.**

## Gătire orez alb

**Faza de fierbere este pentru a absorbi umezeala rămasă.**

- Funcția de pornire întârziată poate fi folosită pentru programul "Orez alb", cu un interval de întârziere între 2 și 15 ore.
- Apăsați butonul "Menu" în timp ce se află în modul de așteptare până se aprinde martorul luminos "orez alb", ecranul digital va afișa "--" și martorul luminos "Start" va pâlpâi – **Fig.16**. Apăsați butonul "Start", aparatul va intra în modul de gătire "Orez alb", martorul luminos "Start" va rămâne aprins iar ecranul digital va afișa "--" – **Fig.17**.
- Atunci când vasul interior este uscat, buzerul va emite un sunet ascuțit de două ori și va intra în fază de fierbe timp de 14 minute. Ecranul afișează numărătoarea inversă a celor 14 minute.
- După numărătoarea inversă, se va aprinde martorul luminos "Păstrare cald" (Keep Warm) și aparatul va emite un sunet ascuțit de mai multe ori iar ecranul digital va afișa "b". Deschideți capacul; amestecați orezul cu lingura de orez pentru a separa cerealele. Orezul fiert poate fi servit fie imediat, sau poate fi păstrat cald pentru o durată adecvată – **Fig.15**.

## Gătire orez rapid

- Funcția "Quick rice" este numai pentru gătire orez alb. Funcția de pornire întârziată poate fi folosită numai pentru programul "Quick Rice", cu un interval de întârziere între 2 și 15 ore.
- Apăsați butonul "Menu" în timp ce se află în modul de așteptare până se aprinde martorul luminos "Quick rice", ecranul digital va afișa "--" și martorul luminos "Start" va pâlpâi – **Fig.18**. Apăsați butonul "Start", aparatul va intra în modul de gătire "Quick rice",

martorul luminos "Start" va rămâne aprins iar ecranul digital va afișa "--" – **Fig.17.**

- Atunci când vasul interior este uscat, buzerul va emite un sunet ascuțit de câteva ori, ecranul digital va afișa "10", indicând număratoarea inversă de 10 minute pentru fierbere automată.
- După număratoarea inversă, se va aprinde martorul luminos "Păstrare cald" (Keep Warm) și aparatul va emite un sunet ascuțit de mai multe ori iar ecranul digital va afișa "b". Deschideți capacul; amestecați orezul cu lingura pentru a evita formarea de cocloașe. Orezul fiert poate fi servit fie imediat, sau poate fi păstrat cald pentru o durată adecvată – **Fig.15.**
- Această funcție are un timp de preparare mai scurt și este convenabil pentru utilizatorii care se grăbesc.
- După fiecare utilizare goliți și curățați colectorul de condens.

## Gătire orez brun

### Pentru a găti orez brun

- Funcția de pornire întârziată poate fi folosită pentru programul "Brown rice", cu un interval de întârziere între 2 și 15 ore.
- Apăsăți butonul "Menu" în timp ce se află în modul de așteptare până se aprinde martorul luminos "Brown rice", ecranul digital va afișa "90" și martorul luminos "Start" va pâlpâi – **Fig.19.** Apăsăți butonul "Start", aparatul va intra în modul de gătire "Brown rice", martorul luminos "Start" va rămâne aprins iar ecranul digital va afișa număratoarea inversă – **Fig.17.**
- Există o fază de fierbere. Timpul de fierbere este deja inclus în timpul de preparare de 90 de minute.
- După fierbere, se va aprinde martorul luminos "Păstrare cald" (Keep Warm), buzerul va emite un sunet ascuțit de mai multe ori și ecranul digital va afișa "b". Plita va intra în faza "Păstrare cald" (Keep Warm) – **Fig.15.**

## Câteva recomandări pentru cele mai bune rezultate atunci când gătiți orez

- Măsurați orezul și clătiți-l bine sub jet de apă într-o sită pentru o lungă perioadă de timp (cu excepția orezului risotto, care nu trebuie clătit). Apoi, puneți orezul în vas împreună cu cantitatea corespunzătoare de apă.
- Asigurați-vă că orezul este bine distribuit pe întreaga suprafață a vasului, pentru a permite o gătire uniformă.
- Adăugați sare după gustul dumneavoastră, dacă este necesar.
- Apa poate fi înlocuită cu supă. În cazul în care este folosită supă există riscul ca orezul să se prindă puțin în partea de jos.
- Nu deschideți capacul în timpul preparării întrucât va ieși aburul ceea ce va afecta timpul de preparare și gustul

## Gătirea cerealelor

### Pentru a găti cereale

---

- Funcția de pornire întârziată poate fi folosită numai pentru Programul "Grains", cu un interval de întârziere între 2 și 15 ore.
- Apăsăți butonul "Menu" în timp ce se află în modul de așteptare până se aprinde martorul luminos "Grains", ecranul digital va afișa "--" și martorul luminos "Start" va pâlpâi – **Fig.20**. Apăsăți butonul "Start", aparatul va intra în modul de gătire "Grains", martorul luminos "Start" va rămâne aprins iar ecranul digital va afișa "--" – **Fig.17**.
- Atunci când vasul interior este uscat, buzerul va emite un sunet ascuțit de câteva ori, ecranul digital va afișa "10", indicând număratoarea inversă de 10 minute pentru fierbere automată.
- După fierbere, se va aprinde martorul luminos "Keep Warm", aparatul va emite un sunet ascuțit de mai multe ori și ecranul digital va afișa "b". Deschideți capacul; amestecați cerealele cu lingura pentru a le separa. Cerealele fierte pot fi servite fie imediat, sau pot fi păstrate calde pentru o durată adecvată – **Fig.15**.

**Acest program este potrivit pentru cușcuș, grâu bulgur, mămligă, quinoa, mei ...**

**Puneți de două ori mai multă apă decât cereale.**

**Puneți de două ori mai multă apă decât cereale.**

## Gătire fulgi de ovăz / terci

- Funcția de timp presetată poate fi folosită programul "Oatmeal/Porridge", cu un interval de întârziere între 2 și 15 ore.
- Apăsăți butonul "Menu" în timp ce se află în modul de așteptare până se aprinde martorul luminos "Oatmeal/Porridge", ecranul digital va afișa "--" și martorul luminos "Start" va pâlpâi – **Fig.21**. Apăsăți butonul "Start", aparatul va intra în modul de gătire "Oatmeal/Porridge", martorul luminos "Start" va rămâne aprins iar ecranul digital va afișa "--" – **Fig.17**.
- Atunci când apa din vasul interior ajunge la temperatura de fierbere, buzerul va emite un sunet ascuțit de două ori, ecranul digital va afișa "10", indicând că aparatul va începe număratoarea inversă de 10 minute.
- La sfârșitul numărătorii inverse, se va aprinde martorul luminos "Păstrare cald" (Keep Warm), aparatul va emite un sunet ascuțit de mai multe ori și ecranul digital va afișa "b". Aparatul va intra în modul "Păstrare cald" (Keep Warm) – **Fig.15**.

## Gătire lentă

### Pentru a găti încet

---

- Timpul de pornire întârziat nu este disponibil pentru Funcția "Slow Cooking".

- Apăsați butonul "Menu" în timp ce se află în modul de așteptare până se aprinde martorul luminos "Slow Cooking", ecranul digital va afișa "60" și martorul luminos "Start" va pâlpâi – **Fig.22**. Timpul poate fi reglat de la 60 de minute la 9 ore în intervale de o oră.
- Apăsați butonul "Start", martorul luminos "Start" va rămâne aprins iar ecranul digital va afișa numărătoarea inversă în intervale orare și după 60 de minute la 1 minut – **Fig.17**.
- La sfârșitul numărătorii inverse, se va aprinde martorul luminos "Păstrare cald" (Keep Warm), aparatul va emite un sunet ascuțit de mai multe ori și ecranul digital va afișa "b". Aparatul va intra în modul "Păstrare cald" (Keep Warm) – **Fig.15**.

## Gătirea cu abur (pentru legume, pește și fructe)

- Cantitatea maximă de apă din vas nu trebuie să depășească reperul "CANĂ" (CUP) maxim indicată pe vas – **Fig.11**. Depășirea acestui nivel poate provoca scurgeri în timpul utilizării.
- Apa trebuie să fie mai mică decât recipientul de aburi.
- Umplerea cu apă până la reperul celei de a doua cană este suficientă pentru gătirea timp de aproximativ 30 de minute la programul de abur.
- Adăugați ingredientele în recipientul de abur.
- Așezați recipientul de abur în vas – **Fig.23**.
- Funcția de pornire întârziată este disponibilă pentru programul de gătire cu abur (Steam), cu un interval de întârziere între 2 și 15 ore.
- Apăsați butonul "Menu" în timp ce se află în modul de așteptare până se aprinde martorul luminos "Steam", ecranul digital va afișa timpul implicit de gătire "1" și martorul luminos "Start" va pâlpâi – **Fig.24**. Apăsați butonul "Start" pentru a intra în modul de gătire "Steam" dacă nu este nevoie de un pornire întârziată, ecranul digital va afișa "1" – **Fig.25**.
- În cazul în care a fost selectat un pornire întârziată, ecranul digital va afișa numărătoarea inversă a timpului presetat în modul de preparare.
- După gătire, buzerul va emite un sunet ascuțit de câteva ori, se va aprinde martorul luminos "Păstrare cald" (Keep Warm) și ecranul digital va afișa "b" indicând că aparatul va intra în modul "Păstrare cald" (Keep Warm) – **Fig.15**. Deschideți capacul; preparatul gătit poate fi servit imediat sau păstrat cald o perioadă scurtă de timp – **Fig.15**.

## Gătirea desertului

### Pentru a găti desert

---

- Funcția de pornire întârziată nu este disponibilă pentru funcția "Dessert".
- Funcția desert este potrivită pentru a gătit cozonaci.
- Apăsăți butonul "Menu" în timp ce se află în modul de așteptare până se aprinde martorul luminos "Dessert", ecranul digital va afișa "--" și martorul luminos "Start" va pâlpâi – **Fig.26**. Apăsăți butonul "Start" pentru a intra în modul de gătire "Dessert", martorul luminos "Start" va rămâne aprins iar ecranul digital va afișa "--" – **Fig.17**.
- Funcția de desert va rămâne aprinsă timp de 45 minute, apoi se va aprinde funcția "Păstrare cald" (Keep Warm). După gătire, buzerul va emite un sunet ascuțit de câteva ori, se va aprinde martorul luminos "Păstrare cald" (Keep Warm) și ecranul digital va afișa "b" indicând că aparatul va intra în modul "Păstrare cald" (Keep Warm) – **Fig.15**.

## Funcția automată de păstrare cald

**Pornirea aparatului în modul de păstrare la cald va fi folosită numai pentru mâncarea caldă.**

- Prestabilirea timpului nu este disponibilă pentru funcția "Păstrare cald/Anulare" (KEEP WARM/CANCEL).
- Apăsăți butonul "Păstrare cald/Anulare" (KEEP WARM/CANCEL) în timp ce se află în modul de așteptare, se aprinde martorul luminos "Păstrare cald/Anulare" (KEEP WARM/CANCEL) și ecranul digital va afișa "b", indicând aragaz intră în modul păstrare cald – **Fig.15**.
- Apăsăți butonul "Păstrare cald/Anulare" (KEEP WARM/CANCEL) dacă este setat un program sau o funcție este în modul de lucru pentru a anula și a reveni la modul de așteptare.
- Dacă aparatul rămâne în modul "Păstrare cald/Anulare" (KEEP WARM/CANCEL) continuu timp de 24 de ore, sistemul va anula automat funcția de "Păstrare cald/Anulare" (KEEP WARM/CANCEL), și va reveni la modul de așteptare.
- Funcția "Păstrare cald/Anulare" (KEEP WARM/CANCEL) nu trebuie utilizată pentru încălzirea alimentelor.

## Recuperare în caz de cădere tensiune (funcție de memorie pe termen scurt)

- Aparatul are o funcție de "memorie pe termen scurt" pentru situația întreruperilor de energie de la 3 până la 10 secunde. Când revine curentul, aparatul revine automat la setarea sa inițială și continuă să gătească. În cazul întreruperilor mai lungi de energie electrică, aparatul va reveni la modul de așteptare.

## La finalizarea gătitului

**Aburul generat este foarte fierbinte.**

**Nu scoateți vasul după gătire fără mănuși de protecție**

- Deschideți capacul.
- Serviți alimentele folosind lingurița de plastic furnizată cu aparatul și închideți capacul.
- Alimentele rămase în vas vor rămâne calde pentru alte porții.
- Nu uitați să apăsați butonul "Anulare" (CANCEL) după păstrarea la cald și să scoateți aparatul din priză.

## Curățare și întreținere

### Colectorul de condens

- Colectorul de condens trebuie golit și curățat după fiecare utilizare.
- Pentru a îndepărta colectorul, apăsați pe fiecare parte a capacului de plastic și scoateți-l – **Fig.27**.
- Pentru a pune colectorul de condens la loc, împingeți-l ferm în poziție.

### — Vasul, colectorul de condens, supapa de micro presiune și recipientul de aburi

- După îndepărtarea capacului interior, împingeți cu degetul în sus supapa de micro-presiune prin gaura capacului din partea inferioară a capacului – **Fig.4**. rotiți supapa de micro-presiune în direcție de deblocare până când triunghiul superior este aliniat cu lacătul deschis și separați apoi partea superioară și cea inferioară ale supapei de micro-presiune – **Fig.5**.
- Deconectați aparatul înainte de a scoate vasul. Folosiți apă fierbinte, detergent lichid și un burete pentru a curăța vasul – **Fig.28**, colectorul de condens – **Fig.28**, supapa de micropresiune – **Fig.29**, capacul interior detașabil – **Fig.30**, lingura și cana.
- Praful de curățat și bureții de metal nu sunt recomandați.
- În cazul în care produsele alimentare s-au lipit pe fundul vasului, lăsați la înmuiat pentru un timp înainte de spălare.
- Vasul detașabil, recipientul de aburi, colectorul de condens, lingura și cana pot fi spălate în mașina de spălat vase.
- Uscați cu grijă vasul.
- Nu scufundați aparatul în apă și nu turnați apă în interiorul corpului aparatului.

### Întreținerea vasului

- Pentru a evita deteriorarea stratului anti-lipire ale vasului nu tăiați alimentele direct în acesta.
- Folosiți ustensile de plastic sau de lemn și nu de metal atunci când amestecați sau serviți alimentele, pentru a evita deteriorarea suprafeței vasului.
- Pentru a evita orice risc de coroziune, nu turnați oțet în vas.
- Culoarea suprafeței vasului se poate modifica după prima utilizare sau după o perioadă lungă de utilizare. Această

modificare de culoare se datorează acțiunii aburului și apei și nu are niciun efect asupra utilizării aparatului de gătit orez și nici nu este periculoasă pentru sănătatea dvs. Continuarea utilizării acestuia se poate face în condiții de maximă siguranță.

- Nu folosiți blenderul manual direct în vasul anti-lipire pentru a amesteca alimentele.

## Curățarea și întreținerea celorlalte piese ale aparatului

**Lăsați produsul să se răcească.**

- Deconectați aparatul înainte de curățare.
- Curățați exteriorul aparatului de gătit orez, interiorul capacului – **Fig.30** și cablul de alimentare cu o cârpă umedă și uscați-le. Nu folosiți produse abrazive.
- Nu folosiți apă pentru a curăța interiorul corpului aparatului, deoarece ar putea deteriora senzorul de căldură.

| Descriere defecțiune                                                                                                                                                 | Cauze                                                                                                                           | Soluție                                                                                                                                                                                                                        |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ecranul LED indică "E0".                                                                                                                                             | Senzor major superior circuit deschis sau scurt-circuit.                                                                        | Trimiteți aparatul la un service autorizat pentru reparații.                                                                                                                                                                   |
| Ecranul LED indică "E1".                                                                                                                                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>Lipsă vas.</li> <li>Senzor major inferior: circuit deschis sau scurt-circuit.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Așezați vasul în aparat. Apoi conectați aparatul.</li> <li>După reșezarea vasului, dacă ecranul continuă să afișeze E1 trimiteți-l la un service autorizat pentru reparații.</li> </ul> |
| Martorii luminoși nu sunt aprinși iar aparatul nu se încălzește.                                                                                                     | Aparatul de gătit orez nu este conectat.                                                                                        | Verificați dacă cablul de alimentare este bine atașat la aparatul de gătit orez și dacă aparatul este conectat la priza de curent.                                                                                             |
| Martorul luminos nu se aprinde și aparatul se încălzește.                                                                                                            | O problemă cu conexiunea internă a matorului luminos sau matorul luminos este deteriorat.                                       | Trimiteți aparatul la un service autorizat pentru reparații.                                                                                                                                                                   |
| Scurgeri de abur în timpul utilizării.                                                                                                                               | Capacul nu este închis corect.                                                                                                  | Deschideți și închideți capacul din nou.                                                                                                                                                                                       |
|                                                                                                                                                                      | Supapa de micropresiune nu este bine poziționată sau este asamblată incorect.                                                   | Opriti gătitul (deconectați produsul) și verificați dacă supapa este asamblată corect (ambele părți sunt bine conectate între ele) și bine poziționată.                                                                        |
|                                                                                                                                                                      | Capacul sau garnitura supapei de micropresiune este deteriorată.                                                                | Trimiteți aparatul la un service autorizat pentru reparații.                                                                                                                                                                   |
| Orezul nu este fiert sau prea fiert.                                                                                                                                 | Apă insuficientă sau prea multă apă în comparație cu cantitatea de orez.                                                        | Consultați instrucțiunile pentru cantitatea de apă.                                                                                                                                                                            |
| Funcția automată de păstrare la cald (Keep Warm) nu funcționează [aparatul rămâne pe programul de gătit sau nu încălzește pe programul "Păstrare cald" (Keep Warm)]. |                                                                                                                                 | Trimiteți aparatul la un service autorizat pentru reparații.                                                                                                                                                                   |
| Scurgeri de apă pe suprafața de lucru.                                                                                                                               | Colectorul de condens lipsește sau este plin.                                                                                   | Goliți colectorul de condens după fiecare utilizare și verificați dacă acesta este corect poziționat.                                                                                                                          |

Observație: Dacă vasul interior este deteriorat, renunțați la acesta și înlocuiți-l cu unul furnizat de un service autorizat pentru reparații.

# Описание

1. Кошница за готвене на пара
2. Отбелязани деления за нивото на водата
3. Сваляща се купа с незалепащо покритие
4. Лъжица за ориз
5. Бутон за отваряне на капака
6. Капак
7. Вътрешен подвижен капак
8. Мерителна чаша
9. Клапан за ниско налягане
10. Колектор за събиране на кондензираната вода
11. Дръжка
12. Поставка за лъжицата
13. Захранващ кабел
14. Нагревателна плоча
15. Сензор
16. Контролен панел
  - a. Бутон за поддържане на храната топла/отмяна ("KEEP WARM/CANCEL") (зелен бутон)
  - b. Бутон за задаване на предварителни настройки ("PRESET")
  - c. Бутон за намаляване на времето
  - d. Светлинен индикатор за приготвяне на бял ориз
  - e. Светлинен индикатор за приготвяне на бърз ориз
  - f. Светлинен индикатор за приготвяне на кафяв ориз
  - g. Светлинен индикатор за приготвяне на зърнени храни
  - h. Дисплей, показващ времето за приключване на готвенето (само с избрани програми) или индикация, че функцията за поддържане на храната топла ("Keep Warm") е включена (само с избрани програми)
  - i. Приготвяне на овесени ядки/овесена каша (Oatmeal/Porridge) — светлинен индикатор
  - j. Светлинен индикатор за бавно готвене ("Slow cooking")
  - k. Светлинен индикатор за готвене на пара ("Steam")
  - l. Светлинен индикатор за приготвяне на десерти ("Dessert")
  - m. Бутон "СТАРТ" ("START")
  - n. Бутон "МЕНЮ" ("MENU")
  - o. Бутон за увеличаване на времето

## Преди първата употреба

### Разопакувайте уреда

- звадете уреда от опаковката и разопакувайте всички принадлежности и печатни документи.
- Отворете капака като натиснете бутона за отваряне, разположен върху капака – **Fig.1**.
- Инсталирайте поставката за лъжицата: вмъкнете пластмасовата кука на поставката в дупката, намираща се в долната част на уреда, и я плъзнете надолу – **Fig.2**.

**Прочетете инструкциите и следвайте внимателно начина на работа.**

### Почистване на уреда

- Отстранете купата с незалепащо покритие, вътрешния подвижен капак и клапана за ниско налягане. За да отстраните вътрешния капак, натиснете копчето за освобождаване от дясната страна, за да освободите капака – **Fig.3**.
- След като отстраните вътрешния капак, натиснете нагоре клапана за ниско налягане през отвора на капака, като поставите пръст под капака – **Fig.4**. За да отделите горната и долната част на клапана за ниско налягане, завъртете клапана в посока отключване като завъртите горния триъгълник докато той се изравни със символа за отворен заключващ механизъм и след това отделете – **Fig.5** и **Fig.6**.
- Почистете купата, вътрешния подвижен капак, клапана за ниско налягане и всичките аксесоари с гъба и препарат за миене на

съдове. Избършете уреда отвън и металните части на капака с влажна кърпа.

- Внимателно подсушете.
- Купата с незалепащо покритие, кошницата за готвене на пара, колектора за събиране на кондензираната вода, лъжицата и чашата могат да се мият в съдомиялна машина.
- Поставете обратно клапана за ниско налягане. Изравнете горния триъгълник със символа за незаключен заключващ механизъм на клапана за ниско налягане, за да съедините двете части, след това завъртете в посока заключване докато горният триъгълник се изравни със символа за заключен заключващ механизъм, което показва, че двете части на клапана са заключени, после отново поставете клапана надолу в капака – **Fig.7**. Уверете се, че триъгълникът на клапана за ниско налягане е изравнен с триъгълника на капака и натиснете силно надолу, докато той иде на мястото си.
- Поставете обратно вътрешния подвижен капак като наместите копчето от лявата страна в пролуката на капака, след което натиснете навътре капака, докато копчето отхвърне щракне на място. По-широката страна на уплътнението трябва да бъде най-отгоре при поставянето на капака.

## Използване на уреда за готвене на ориз

### За всички 8 функции

- Внимателно избършете купата отвън (особено долната част). Уверете се, че няма никакви остатъци или течност под купата и върху нагревателна плоча – **Fig.8**.
- Поставете купата в уреда – **Fig.9**, като се уверите че тя е правилно поставена.
- Леко завъртете купата и в двете посоки, така че да осигурите добър контакт между дъното на купата и нагревателната плоча.
- Проверете дали колекторът за събиране на кондензираната вода е правилно поставен на мястото си, а ако не е, моля поставете го като го вмъкнете плътно в улея – **Fig.10**.
- Затворете капака.
- Поставете съединителя на захранващия кабел в основата на уреда. Проверете дали е плътно вкаран.
- Включете уреда в мрежата. Той ще издаде продължителен звуков сигнал "бийп", дигиталният дисплей и светлинните индикатори ще присветнат веднъж и след това на дигиталния дисплей ще се покаже "--". Това означава, че уредът за готвене на ориз е влязъл в режим на готовност и е готов за избор на функция.
- Не включвайте уреда, докато не са изпълнени всички посочени по-горе етапи.
- Не включвайте уреда с празна купа за готвене.
- Не докосвайте нагревателната плоча, когато уредът е включен.

**Никога не поставяйте ръката си върху клапана за ниско налягане по време на готвене, тъй като съществува опасност от изгаряния.**  
**Ако искате да промените избраното меню за готвене, натиснете бутона за отмяна ("CANCEL") и изберете програмата, която желаете.**

**Използвайте само вътрешната купа, която е предоставена с уреда.**  
**Не наливайте вода и не поставяйте продукти в уреда без купата да е вътре.**

## РЕЗЮМЕ НА ПРОГРАМИТЕ И ФУНКЦИТЕ

| Програма                  | Отложен старт (задаване на предварителни настройки с бутон "PRESET") | Фаза на къкрене (+ време за къкрене) | Поддържане на храната топла* ("Keep Warm") |
|---------------------------|----------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------------|
| Бял ориз                  | ДА                                                                   | ДА - 14 мин.                         | ДА                                         |
| Бърз ориз                 | ДА                                                                   | ДА - 10 мин.                         | ДА                                         |
| Кафяв ориз                | ДА                                                                   | ДА – включена във времето за готвене | ДА                                         |
| Зърнени храни             | ДА                                                                   | ДА - 10 мин.                         | ДА                                         |
| Овесени ядки/овесена каша | ДА                                                                   | ДА - 10 мин.                         | ДА                                         |
| Бавно готвене             | НЕ                                                                   | НЕ                                   | ДА                                         |
| Готвене на пара           | ДА                                                                   | НЕ                                   | ДА                                         |
| Десерти                   | НЕ                                                                   | НЕ                                   | ДА                                         |

\* Ако функцията за поддържане на храната топла ("Keep Warm") остане включена в продължение на 24 часа, тогава системата автоматично ще отмени тази функция и ще се върне в режим на готовност.

## Готвене на ориз

### Измерване на съставките – Максимален капацитет на купата

- радиуираните деления върху вътрешната страна на купата са дадени в литри и чаши, те се използват за измерване на количеството на водата при приготвянето на ориз – **Fig.11**.
- Пластмасовата чаша, предоставена с уреда, служи за измерване на ориза, а в таблицата е посочено количеството ориз, необходимо за определен брой порции. 1 деление на мерителната чаша за ориз тежи около 150 г.
- За най-добри резултати ви препоръчваме да използвате обикновен ориз, а не лесния за приготвяне вид ориз, който обикновено повече се слепва и може да залепне за дъното.
- За да пригответе 1 чаша бял ориз (2 малки или 1 голяма порция), използвайте 1 мерителна чаша бял ориз и след това добавете 1 и 1/2 мерителна чаша вода. При някои видове ориз е нормално малко количество ориз да залепне за дъното при приготвянето на 1 чаша ориз. За най-добри резултати използвайте 2 или повече чаши ориз.
- Максималното количество на водата + ориза не трябва да надвишава делението за 10 чаши, отбелязано от вътрешната страна на купата – **Fig.11**.
- Времената за готвене, дадени в таблиците, са само приблизителни и за ваш ориентир.
- Поставете уреда на равна, стабилна, топлоустойчива работна повърхност далеч от пръски вода и от каквито и да било други източници на топлина.
- Измерете ориза с предоставената пластмасова мерителна чаша и преди готвене го изплакнете обилно със студена вода.
- Изсипете ориза в купата. След това напълнете със студена вода до съответното деление за "ЧАШИ" ("CUP"), отбелязано в купата (Вж. упътването за готвене по-долу) – **Fig.12**.
- Затворете капака.

**Забележка: Винаги първо прибавяйте ориза, в противен случай ще имате твърде много вода.**

**Уредът за готвене на ориз сам определя точното време за готвене в зависимост от количеството на водата и съставките, поставени в купата (за ориентир относно времето вж. показаната по-долу таблица с времена за готвене).**

| Мерителни чаши за бял ориз | Тегло на белия ориз | Ниво на водата в купата (+ ориза) | Порции | Приблизително време за готвене* |
|----------------------------|---------------------|-----------------------------------|--------|---------------------------------|
| 2                          | 300 g               | 2 Маркировка за 2 чаши            | 3-4    | 42 мин.                         |
| 4                          | 600 g               | 4 Маркировка за 2 чаши            | 5-6    | 46 мин.                         |
| 6                          | 900 g               | 6 Маркировка за 2 чаши            | 8-10   | 50 мин.                         |
| 8                          | 1200 g              | 8 Маркировка за 2 чаши            | 13-14  | 55 мин.                         |
| 10                         | 1500 g              | 10 Маркировка за 2 чаши           | 16-18  | 60 мин.                         |

\* Уредът за готвене на ориз автоматично ще определи времето за готвене в зависимост от количеството на ориза и водата, поставени в купата. Фазата на готвене ще бъде автоматично последвана от фаза на къкрене.

## Готвене с отложен старт — функцията за задаване на предварителни настройки ("PRESET")

- Натиснете бутона "Меню" ("Menu"), докато се включи светлинният индикатор на желаната функция; след това натиснете бутона за задаване на предварителни настройки ("PRESET") и на дигиталния дисплей ще се покаже минималното предварително зададено време за избраната програма (предварително зададеното време премигва, което показва, че то все още не е избрано) – Fig.13. Натиснете  за да настроите изискваното предварително зададено време и след това натиснете бутона "Старт" ("Start") (предварително зададеното време включва времето за готвене, т.е. готвенето ще приключи, когато изтече предварително зададеното време) – Fig.14. Всяко натискане ще увеличи или намали предварително зададеното време с един час.
- След края на готвенето ще се включи светлинният индикатор за поддържане на храната топла ("Keep Warm"), уредът ще издаде звуков сигнал няколко пъти и на дигиталния дисплей ще се покаже "b", което показва, че е време за отваряне на капака и сервиране на храната – Fig.15.
- Максималното предварително зададено време е 15 часа. След като достигне 15 часа, функцията ще се върне към минималното предварително зададено време по подразбиране.

**Готвенето с отложен старт е само за следните програми: Бял ориз, Бърз ориз, Зърнени храни, Кафяв ориз, Овесени ядки/овесена каша, Готвене на пара.**

## Приготвяне на бял ориз

**Фазата на къкрене е, за да се поеме останалата влага.**

- Функцията за отложен старт може да бъде използвана за програмата "Бял ориз" ("White Rice"), като стартът може да бъде отложен от 2 до 15 часа.
- Натискайте бутона "Меню" ("Menu"), когато уредът е в режим на готовност, докато светне светлинният индикатор за "Бял ориз" ("White Rice"), на дигиталния дисплей ще се покаже "--" и светлинният индикатор "Старт" ("Start") ще започне да

премигва – **Fig.16**. Натиснете бутона "Старт" ("Start"), уредът ще премине в режим за приготвяне на "Бял ориз" ("White Rice"), светлинният индикатор "Старт" ("Start") ще остане да свети и на дигиталния дисплей ще се покаже "-" – **Fig.17**.

- Когато вътрешната купа е суха, се чува двукратен звуков сигнал и се влиза във фаза на къкрене в продължение на 14 минути. На дисплея се показва обратно броене, като се отброяват 14 минути.
- След обратното броене ще се включи светлинният индикатор за поддържане на храната топла ("Keep Warm"), уредът ще издаде звуков сигнал няколко пъти и на дигиталния дисплей ще се покаже "b". Отворете капака; разбъркайте ориза с лъжицата за ориз, за да отделите зърната. Готовият ориз може да бъде сервиран незабавно или да се поддържа топъл за подходящ период от време – **Fig.15**.

## Приготвяне на бърз ориз

- Функцията за бърз ориз ("Quick rice") е само за приготвяне на бял ориз. Функцията за отложен старт може да бъде използвана за програмата "Бърз ориз" ("Quick Rice"), като стартът може да бъде отложен от 2 до 15 часа.
- Натискайте бутона "Меню" ("Menu"), когато уредът е в режим на готовност, докато светне светлинният индикатор за "Бърз ориз" ("Quick rice"), на дигиталния дисплей ще се покаже "--" и светлинният индикатор "Старт" ("Start") ще започне да премигва – **Fig.18**. Натиснете бутона "Старт" ("Start"), уредът ще премине в режим за приготвяне на "Бърз ориз" ("Quick Rice"), светлинният индикатор "Старт" ("Start") ще остане да свети и на дигиталния дисплей ще се покаже "-" – **Fig.17**.
- Когато вътрешната купа е суха, уредът ще издаде звуков сигнал няколко пъти, а на дигиталния дисплей се показва "10", което означава, че се отброяват 10 минути за автоматичното къкрене.
- След обратното броене ще се включи светлинният индикатор за поддържане на храната топла ("Keep Warm"), уредът ще издаде звуков сигнал няколко пъти и на дигиталния дисплей ще се покаже "b". Отворете капака; разбъркайте ориза с лопатка, за да избегнете слепването и образуването на бучки. Готовият ориз може да бъде сервиран незабавно или да се поддържа топъл за подходящ период от време – **Fig.15**.
- Тази функция се отличава с по-кратко време за готвене и е подходяща за потребители, които бързат.
- След всяка употреба изпразвайте и почиствайте колектора за събиране на кондензираната вода.

## Приготвяне на кафяв ориз

### За да пригответе кафяв ориз

BG

- Функцията за отложен старт може да бъде използвана за програмата "Кафяв ориз" ("Brown Rice"), като стартът може да бъде отложен от 2 до 15 часа.
- Натискайте бутона "Меню" ("Menu"), когато уредът е в режим на готовност, докато светне светлинният индикатор за "Кафяв ориз" ("Brown rice"), на дигиталния дисплей ще се покаже "90" и светлинният индикатор "Старт" ("Start") ще започне да премигва – **Fig.19**. Натиснете бутона "Старт" ("Start"), уредът ще премине в режим за приготвяне на "Кафяв ориз" ("Brown Rice"), светлинният индикатор "Старт" ("Start") ще остане да свети и на дигиталния дисплей ще се покаже времето за обратно броене – **Fig.17**.
- Има фаза на къкрене. Времето за къкрене вече е включено в 90-минутното време за готвене.
- Има фаза на къкрене. Времето за къкрене вече е включено в 90-минутното време за готвене – **Fig.15**.

## Някои препоръки за постигане на най-добри резултати при приготвянето на ориз

- Измерете количеството ориз и го изплакнете обилно и продължително под течаща вода в сито (с изключение на ориза за ризото, който не трябва да се изплаква). След това поставете ориза в купата заедно със съответното количество вода.
- Уверете се, че оризът е добре разпределен по цялата повърхност на купата, за да може да се сготви равномерно.
- Ако е необходимо, добавете сол на вкус.
- Водата може да бъде заменена с бульон. Ако използвате бульон, има риск оризът леко да се запече и покафенее на дъното.
- Не отваряйте капака по време на готвене, тъй като парата ще излезе и това ще се отрази на времето за готвене и на вкуса.

## Приготвяне на зърнени храни

### За да пригответе зърнени храни

- Функцията за отложен старт може да бъде използвана за програмата "Зърнени храни" ("Grains"), като стартът може да бъде отложен от 2 до 15 часа.
- Натискайте бутона "Меню" ("Menu"), когато уредът е в режим на готовност, докато светне светлинният индикатор за "Зърнени храни" ("Grains"), на дигиталния дисплей ще се покаже "—" и светлинният индикатор "Старт" ("Start") ще започне да премигва

**Тази програма е подходяща за кукус, пшеничен булгур, полента, киноа, просо...**

**При модела с 10 чаши не**

– **Fig.20.** Натиснете бутона "Старт" ("Start"), уредът ще премине в режим за приготвяне на "Зърнени храни" ("Grains"), светлинният индикатор "Старт" ("Start") ще остане да свети и на дигиталния дисплей ще се покаже "-" – **Fig.17.**

- Когато вътрешната купа е суха, се чува двукратен звуков сигнал, а на дигиталния дисплей се показва "10", което означава, че се отброяват 10 минути за автоматичното къкрене.
- След къкренето ще се включи светлинният индикатор за поддържане на храната топла ("Keep Warm"), уредът ще издаде звуков сигнал няколко пъти и на дигиталния дисплей ще се покаже "b". Отворете капака; разбъркайте зърнената храна с лопатка, за да отделите зърната. Готовата зърнена храна може да бъде сервирана незабавно или да се поддържа топла за подходящ период от време – **Fig.15.**

**превишавайте  
количеството от  
5 чаши зърнена  
храна.**

**Добавете два пъти  
повече вода от  
количеството на  
зърнената храна.**

## Приготвяне на овесени ядки/овесена каша

- Функцията за предварителна настройка на времето може да бъде използвана за програмата "Овесени ядки/овесена каша" ("Oatmeal/Porridge"), като стартът може да бъде отложен от 2 до 15 часа.
- Натискайте бутона "Меню" ("Menu"), когато уредът е в режим на готовност, докато светне светлинният индикатор за "Овесени ядки/овесена каша" ("Oatmeal/Porridge"), на дигиталния дисплей ще се покаже "-" и индикаторът "Старт" ("Start") ще започне да премигва – **Fig.21.** Натиснете бутона "Старт" ("Start"), уредът ще премине в режим за приготвяне на "Овесени ядки/овесена каша" ("Oatmeal/Porridge"), светлинният индикатор "Старт" ("Start") ще остане да свети и на дигиталния дисплей ще се покаже "-" – **Fig.17.**
- Когато водата във вътрешната купа достигне температура на кипене, се чува двукратен звуков сигнал, а на дигиталния дисплей се показва "10", което означава, че уредът започва да отброява 10 минути в обратен ред.
- След края на обратното броене ще се включи светлинният индикатор за поддържане на храната топла ("Keep Warm"), уредът ще издаде звуков сигнал няколко пъти и на дигиталния дисплей ще се покаже "b". Уредът ще премине в режим за поддържане на храната топла ("Keep Warm") – **Fig.15.**

## Бавно готвене За да готвите бавно

- Функцията за отложен старт не може да се използва при бавно готвене ("Slow Cooking").
- Натискайте бутона "Меню" ("Menu"), когато уредът е в режим на готовност, докато светне светлинният индикатор за бавно готвене ("Slow cooking"), на дигиталния дисплей

ще се покаже "60" и светлинният индикатор "Старт" ("Start") ще започне да премигва – **Fig.22**. Времевият период може да бъде настроен от 60 минути до 9 часа на часови интервали.

- Натиснете бутона "Старт" ("Start"), светлинният индикатор "Старт" ("Start") ще продължи да свети и на дигиталния дисплей ще се покаже обратното броене на часови интервали, а след 60 минути — с интервали от 1 минута – **Fig.17**.
- След края на обратното броене ще се включи светлинният индикатор за поддържане на храната топла ("Keep Warm"), уредът ще издаде звуков сигнал няколко пъти и на дигиталния дисплей ще се покаже "b" Уредът ще премине в режим за поддържане на храната топла ("Keep Warm") – **Fig.15**.

## Готвене на пара (за зеленчуци, риба и плодове)

- Максималното количество на водата в купата не трябва да надвишава делението за максималния брой чаши, отбелязано при деленията за "ЧАШИ" ("CUP") върху купата – **Fig.11**. Превишаването на това ниво може да предизвика преливане по време на употребата.
- Нивото на водата трябва да бъде по-ниско от кошницата за готвене на пара.
- Напълването с вода до отбелязаното деление за 2 чаши е достатъчно за готвене в продължение на около 30 минути по програмата за готвене на пара.
- Добавете съставките в кошницата за готвене на пара.
- Поставете кошницата за готвене на пара в купата – **Fig.23**.
- Функцията за отложен старт може да бъде използвана за програмата "Готвене на пара" ("Steam"), като стартът може да бъде отложен от 2 до 15 часа.
- Натискайте бутона "Меню" ("Menu"), когато уредът е в режим на готовност, докато светне индикаторът за готвене на пара ("Steam"), а на дигиталния дисплей ще се покаже време за готвене по подразбиране "1" и индикаторът "Старт" ("Start") ще започне да премигва – **Fig.24**. Натиснете бутона "Старт" ("Start"), за да премине уредът в режим за готвене на пара ("Steam"), ако няма нужда от отложен старт, на дигиталния дисплей ще се покаже "1" – **Fig.25**.
- Ако е избран отложен старт, на дигиталния дисплей ще се покаже обратното броене на предварително зададеното време в режим за готвене.
- След края на готвенето уредът ще издаде звуков сигнал няколко пъти, ще се включи светлинният индикатор за поддържане на храната топла ("Keep Warm") и на дигиталния дисплей ще се покаже "b", което показва, че уредът

преминава в режим за поддържане на храната топла ("Keep Warm") – **Fig.15**. Отворете капака; готовата храна може да бъде сервирана незабавно или да се поддържа топла за кратък период от време – **Fig.15**.

## Приготвяне на десерти

### За да пригответе десерт

---

- Функцията за отложен старт не може да се използва при приготвяне на десерти ("Dessert").
- Функцията за десерти е подходяща за приготвяне на пандишпанови кексове.
- Натискайте бутона "Меню" ("Menu"), когато уредът е в режим на готовност, докато светне индикаторът за приготвяне на десерти ("Dessert"), а на дигиталния дисплей ще се покаже "--" и индикаторът "Старт" ("Start") ще започне да премигва – **Fig.26**. Натиснете бутона "Старт" ("Start"), уредът ще премине в режим за приготвяне на десерти ("Dessert"), светлинният индикатор "Старт" ("Start") ще остане да свети и на дигиталния дисплей ще се покаже "-" – **Fig.17**.
- Функцията за приготвяне на десерти остава включена непрекъснато за 45 минути, след което ще се включи функцията за поддържане на храната топла ("Keep Warm"). След края на готвенето уредът ще издаде звуков сигнал няколко пъти, ще се включи светлинният индикатор за поддържане на храната топла ("Keep Warm") и на дигиталния дисплей ще се покаже "b", което показва, че уредът преминава в режим за поддържане на храната топла ("Keep Warm") – **Fig.15**.

## Автоматична функция за поддържане на храната топла

**Стартирането на уреда за готвене на ориз в режим за поддържане на храната топла трябва да се използва единствено за гореща храна.**

- Предварителната настройка на времето не може да се използва при функцията за поддържане на храната топла ("Keep Warm").
- Натиснете бутона за поддържане на храната топла/отмяна ("Keep Warm/Cancel"), когато уредът е в режим на готовност, светлинният индикатор за поддържане на храната топла/отмяна "Keep Warm/Cancel" ще светне, а на дигиталния дисплей ще се покаже "b", за да укаже, че уредът преминава в режим за поддържане на храната топла – **Fig.15**.
- Натиснете бутона за поддържане на храната топла/отмяна ("Keep Warm/Cancel") докато програмата е настроена или дадена функция е в работен режим, за да я отмените и да върнете уреда в режим на готовност.
- Ако уредът остане непрекъснато в режим за поддържане на

храната топла ("Keep Warm") в продължение на 24 часа, системата автоматично ще отмени тази функция и ще се върне в режим на готовност.

- Функцията за поддържане на храната топла ("Keep Warm") не трябва да се използва за претопляне на храна.

BG

## Резервно захранване (функция с кратка памет)

- Уредът има функция "кратка памет" ("short memory") в случай на прекъсване на захранването за от 3 до 10 секунди. Когато захранването бъде възстановено, уредът автоматично се връща към своите първоначални настройки и продължава да готви. В случай на прекъсване на захранването за продължителен период, уредът ще се върне в режим на готовност.

## Когато готвенето приключи

**Излизащата пара е много гореща.**

**Никога не изваждайте купата след готвене без предпазни ръкохватки за горещи съдове.**

- Отворете капака.
- Сервирайте храната с пластмасовата лъжица, доставена заедно с уреда, и затворете капака.
- Останалата в купата храна ще се поддържа топла за следващо сервиране.
- Не забравяйте да натиснете бутона за отмяна ("CANCEL") след като храната е поддържана топла и да изключите уреда от мрежата.

## Почистване и поддръжка

### Колектор за събиране на кондензираната вода —

- Колекторът за събиране на кондензираната вода трябва да се изпразва и почиства след всяка употреба.
- За да извадите колектора, натиснете пластмасовия капак от всяка страна и го извадете — **Fig.27**.
- За да върнете обратно колектора за събиране на кондензираната вода, натиснете го силно на мястото му.

### Купа, колектор за събиране на кондензираната вода, — клапан за ниско налягане и кошница за готвене на пара

- След като отстраните вътрешния капак, натиснете нагоре клапана за ниско налягане през отвора на капака, като поставите пръст под капака — **Fig.4**. завъртете клапана за ниско налягане в посока отключване докато горният триъгълник се изравни със символа за отворен заключващ механизъм и накрая отделете горната и долната част на клапана за ниско налягане — **Fig.5**.
- Изключете уреда от мрежата преди да извадите купата. Използвайте гореща вода, препарат за миене на съдове и гъба, за да почистите купата — **Fig.28**, колектора за събиране на кондензираната вода — **Fig.28**, клапана за ниско налягане

– **Fig.29**, вътрешния подвижен капак – **Fig.30**, лъжицата и чашата.

Не се препоръчват ерозивни прахове и метални гъби.

- Ако по дъното е залепнала храна, накиснете купата за малко преди да я измиете.
- Купата с незалепващо покритие, кошницата за готвене на пара, колектора за събиране на кондензираната вода, лъжицата и чашата могат да се мият в съдомиялна машина.
- Подсушете внимателно купата.
- Не потапяйте уреда във вода и не наливайте вода във вътрешната част на уреда.

## Грижи за купата

---

- За да не се повреди незалепващото покритие на купата, не режете храна в нея.
- За да не повредите повърхността на купата, използвайте пластмасови или дървени прибори, а не метални, за разбъркване или сервиране на храната.
- За да избегнете риск от корозия, не наливайте оцет в купата.
- Цветът на повърхността на купата може да се промени след първата употреба или след продължителен период на употреба. Тази промяна на цвета се дължи на действието на парата и водата и не оказва влияние върху употребата на уреда за готвене на ориз, нито е опасна за вашето здраве. Напълно безопасно е да продължите да го използвате.
- Не използвайте пасатор директно в купата с незалепващо покритие, за да пасирате храна.

## Почистване и грижа за останалите части на уреда

**Оставете продукта да се охлади.**

- Изключете уреда от мрежата преди да го почистите.
- Почистете уреда за готвене на ориз отвън, вътрешната част на капака – **Fig.30** и кабела с влажна кърпа и подсушете. Не използвайте абразивни продукти.
- Не използвайте вода, за да почистите вътрешната част на уреда, тъй като това може да повреди топлинния сензор.

# Ръководство за отстраняване на технически проблеми

BG

| Описание на проблема                                                                                                                                                                                            | Причини                                                                                                                                 | Решение                                                                                                                                                                                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| LED дисплеят показва "E0".                                                                                                                                                                                      | Отворена верига или късо съединение на горния основен сензор.                                                                           | Изпратете уреда за ремонт в оторизиран сервиз.                                                                                                                                                                                  |
| LED дисплеят показва "E1".                                                                                                                                                                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Няма купа.</li> <li>• Отворена верига или късо съединение на долния основен сензор.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Поставете купата в уреда. Тогава включете уреда в мрежата.</li> <li>• Ако след подмяна на купата на дисплея все още се показва E1, изпратете за ремонт в оторизиран сервиз.</li> </ul> |
| Светлинните индикатори не светят и уредът не нагрява.                                                                                                                                                           | Уредът за готвене на ориз не е включен в електрическата мрежа.                                                                          | Проверете дали захранващият кабел е добре поставен в уреда и дали уредът е включен в електрическата мрежа.                                                                                                                      |
| Индикаторната светлина не свети и уредът не нагрява.                                                                                                                                                            | Проблем с вътрешното свързване на индикаторната светлина или индикаторната светлина е повредена.                                        | Изпратете уреда за ремонт в оторизиран сервиз.                                                                                                                                                                                  |
| Изпускане на пара по време на употреба.                                                                                                                                                                         | Капакът не е добре затворен.                                                                                                            | Отворете капака и го затворете отново.                                                                                                                                                                                          |
|                                                                                                                                                                                                                 | Клапанът за ниско налягане не е добре поставен или е сглобен неправилно.                                                                | Спрете готвенето (изключете уреда от мрежата) и проверете дали клапанът е сглобен правилно (2 части, свързани заедно) и поставен правилно.                                                                                      |
|                                                                                                                                                                                                                 | Уплътнението на капака или на клапана за ниско налягане е повредено.                                                                    | Изпратете уреда за ремонт в оторизиран сервиз.                                                                                                                                                                                  |
| Оризът не е напълно сварен или е преварен.                                                                                                                                                                      | Водата не е достатъчна или е прекалено много в сравнение с количеството на ориза.                                                       | Вж. инструкциите за количеството на водата.                                                                                                                                                                                     |
| Автоматичната функция за поддържане на храната топла ("Keep Warm") не работи (уредът остава на програмата за готвене или не нагрява, когато е включена функцията за поддържане на храната топла ("Keep Warm")). |                                                                                                                                         | Изпратете уреда за ремонт в оторизиран сервиз.                                                                                                                                                                                  |
| Изтичане на вода по работната повърхност.                                                                                                                                                                       | Колекторът за събиране на кондензираната вода липсва или прелива.                                                                       | Изправете колектора за събиране на кондензираната вода след всяка употреба и проверявайте дали е правилно поставен.                                                                                                             |

Забележка: ако вътрешната купа е повредена, не я използвайте повече и я подменете в оторизиран сервиз за ремонт.

## Opis

1. Košara za paru
2. Oznake za razinu vode
3. Uklonjiva neprianjajuća posuda
4. Žlica za rižu
5. Tipka za otvaranje poklopca
6. Poklopac
7. Unutarnji uklonjivi poklopac
8. Mjerna šalica
9. Ventil mikro-pritiska
10. Kolektor kondenzata
11. Ručka
12. Nosač za žlice
13. Kabel za napajanje
14. Grijaća ploča
15. Senzor
16. Kontrolna ploča
  - a. Tipka za "PODGRIJAVANJE/ODUSTANI" (zelena)
  - b. Tipka "PRETHODNO PODEŠAVANJE"
  - c. Tipka za skraćivanje vremena
  - d. Svjetlosni pokazivač za kuhanje
  - e. Svjetlosni pokazivač za brzo kuhanje riže
  - f. Svjetlosni pokazivač za kuhanje smeđe riže
  - g. Svjetlosni pokazivač za kuhanje zrnja/žitarica
  - h. Prikaz vremena završetka kuhanja (samo s odabranim programima) ili pokazivač da je funkcija Podgrijavanje u radu (samo s odabranim programima)
  - i. Svjetlosni pokazivač za kuhanje zobene kaše/kaše od pahuljica
  - j. Svjetlosni pokazivač za sporo kuhanje/juhu
  - k. Svjetlosni pokazivač za kuhanje na paru
  - l. Svjetlosni pokazivač za kuhanje deserta
  - m. TIPKA "PALJENJE"
  - n. Tipka "IZBORNIK"
  - o. Tipka za produljenje vremena

## Prije prve uporabe

### Raspakirajte uređaj

- Izvadite uređaj iz pakiranja i raspakirajte sve nastavke i tiskane dokumente.
- Otvorite poklopac potiskom na tipku za otvaranje, a koji se nalazi na poklopcu – **Fig.1**.
- Postavite nosač za žlice: umetnite plastičnu kukicu nosača u otvor koji se nalazi na bazi proizvoda, te ju pogurnite prema dolje – **Fig.2**.

**Pročitajte upute i pažljivo slijedite metodu rada.**

### Čišćenje uređaja

- Maknite neprianjajuću posudu, unutarnji uklonjivi poklopac i ventil mikro-pritiska. Kako biste uklonili poklopac, potisnite kopču za otpuštanje s desne strane kako biste otpustili poklopac – **Fig.3**.
- Nakon skidanja unutrašnjega poklopca, pogurnite prstom prema gore ventil mikro pritiska kroz otvor s donje strane poklopca – **Fig.4**. Kako biste odijelili gornji i donji dio ventila, okrenite ventil u smjeru otključavanja tako što ćete okrenuti gornji trokut dok ne bude usklađen sa simbolom lokota, a onda odijelite – **Fig.5 i Fig.6**.
- Očistite posudu, unutarnji uklonjivi poklopac, ventil i sve nastavke spužvom i tekućinom za pranje. Prebrišite vanjsku stranu uređaja i metalne dijelove poklopca vlažnom krpom.
- Temeljito osušite.
- Neprianjajuća posuda, košara za paru, kolektor kondenzata, žlica i šalica mogu se prati u perilici za posuđe.

- Vratite ventil mikro pritiska. Uskladite gornji trokut s nezaključanim lokotom ventila kako biste približili ta dva dijela, a potom okrenite u smjeru zaključavanja dok gornji trokut ne bude usklađen sa zaključanim lokotom, što označava da su ta dva dijela zaključana, potom ponovno uklopite ventil mikro-pritiska u poklopac – **Fig.7**. Pobrinite se da trokut na ventilu bude usklađen s trokutom na poklopcu i čvrsto pogurnite dolje dok se on ne uklopi na svoje mjesto.
- Vratite unutrašnji uklonjivi poklopac tako što ćete uklopiti zubac na lijevoj strani u utor na poklopcu, a potom pogurnite poklopac dok zubac na desnoj strani ne bude uklopljen na svoje mjesto. Šira strana brtve mora biti okrenuta prema gore kod uklopanja poklopca.

## Uporaba vašeg kuhala za rižu

### Za svih 8 funkcija

- Temeljito obrišite vanjsku stranu posude (posebice dno). Pobrinite se da ne bude ostataka niti tekućine ispod posude ni na grijačkoj ploči – **Fig.8**.
- Postavite posudu u uređaj – **Fig.9**, pazeći da ona bude ispravno postavljena.
- Blago zakrenite posudu u oba pravca, da biste osigurali dobar kontakt između dna posude i grijaće ploče.
- Provjerite je li kolektor kondenzata ispravno postavljen na svom mjestu; ako nije, postavite ga tako što ćete ga čvrsto pogurnuti u žlijeb – **Fig.10**.
- Zatvorite poklopac.
- Umetnite konektor kabela za napajanje u dno uređaja. Provjerite je li čvrsto postavljen.
- Uključite uređaj u struju. Čuti ćete dugi zvuk "bip", digitalni zaslon i svjetlosni pokazivači će jednom trepnuti, i onda će na digitalnom zaslonu biti prikazano "--". To pokazuje da je kuhalo za rižu ušlo u režim čekanja i da je spremno za odabir funkcija.
- Ne palite uređaj dok se ne završe sve od gore navedenih faza.
- Ne palite uređaj s praznom posudom za kuhanje.
- Ne dirajte grijaću ploču kad je uređaj uključen u struju.

**Nikad ne postavljajte ruku na ventil za mikro-pritisk tijekom kuhanja, jer postoji opasnost od opekline.**

**Ako želite izmijeniti odabrani izbornik za kuhanje, pritisnite tipku "ODUSTANI/ CANCEL" i odaberite program koji želite. Dostavljenu unutrašnju posudu rabite samo s uređajem.**

**Ne sipajte vodu i ne stavljajte sastojke u uređaj ako posuda nije u njemu.**

#### PROGRAMI I FUNKCIJE UKRATKO

| Program                       | Odgodeni start (prethodno podešavanje) | Faza laganog vrenja (+ vrijeme laganog vrenja) | Podgrijavanje* |
|-------------------------------|----------------------------------------|------------------------------------------------|----------------|
| Bijela riža                   | DA                                     | DA - 14 min                                    | DA             |
| Brza riža                     | DA                                     | DA - 10 min                                    | DA             |
| Smeđa riža                    | DA                                     | DA - uključena u vrijeme kuhanja               | DA             |
| Zrnje                         | DA                                     | DA - 10 min                                    | DA             |
| Zobena kaša/kaša od pahuljica | DA                                     | DA - 10 min                                    | DA             |
| Sporo kuhanje                 | NE                                     | NE                                             | DA             |
| Parenje                       | DA                                     | NE                                             | DA             |
| Desert                        | NE                                     | NE                                             | DA             |

\* Podgrijavanje" ostaje funkcionirati tijekom 24 sata, a zatim će sustav automatski otkazati funkciju "Podgrijavanje" i vratiti se u režim čekanja.

## Mjerenje sastojaka - Maksimalni kapacitet posude

- Gradirane oznake unutar posude dane su u litrama i šalicama i one se rabe za mjerenje količine vode pri kuhanju riže – **Fig.11**.
- Plastična šalica dostavljena uz vaš uređaj je za mjerenje riže i u tablici se nalazi količina riže potrebna za broj porcija. Razina 1 na mjernoj šalici riže teži oko 150 g.
- Za najbolje rezultate, preporučamo da rabite običnu rižu, a ne rižu tipa "brzo kuhanje", koja daje ljepljiviju rižu i može se zalijepiti za posudu.
- Kako biste skuhalili 1 šalicu bijele riže (2 manje ili 1 veća porcija), uzmite 1 mjernu šalicu bijele riže i potom dodajte jednu i pol mjernu šalicu vode. Kod nekih tipova riže normalno je da se malo riže zalijepi za bazu kod kuhanja 1 šalice riže. Za najbolje rezultate, kuhajte 2 ili više šalica riže.
- Maksimalna količina vode + riže ne bi smjela premašivati oznaku za 10 šalica unutar posude – **Fig.11**.
- Vremena kuhanja dana u tablicama samo su približna i predstavljaju smjernice za vas.
- Postavite uređaj na ravnu, stabilnu radnu površinu otpornu na toplinu, podalje od prskanja vode i drugih izvora topline.
- Izmjerite rižu s pomoću dostavljene plastične mjerne šalice i temeljito isperite u hladnoj vodi prije kuhanja.
- Stavite rižu u posudu. Zatim napunite vodom do odgovarajuće oznake "ŠALICA" otisnute na posudi (Vidi donji vodič za kuhanje) – **Fig.12**.
- Zatvorite poklopac.

**Napomena: Uvijek prvo dodajte rižu, inače ćete imati previše vode.**

**Samo kuhalo za rižu utvrđuje precizno vrijeme kuhanja, ovisno o količini vode i sastojcima stavljenim u posudu (vidi tablicu za kuhanje u smislu vremenskih smjernica).**

**VODIČ ZA KUHANJE ZA BIJELU RIŽU - MODEL ZA 10 ŠALICA**

| Mjerne šalice s bijelom rižom | Težina bijele riže | azina vode u posudi( + riža) | Porcije | Približno vrijeme kuhanja* |
|-------------------------------|--------------------|------------------------------|---------|----------------------------|
| 2                             | 300 g              | 2 oznaka za šalice           | 3-4     | 42 min                     |
| 4                             | 600 g              | 4 oznaka za šalice           | 5-6     | 46 min                     |
| 6                             | 900 g              | 6 oznaka za šalice           | 8-10    | 50 min                     |
| 8                             | 1200 g             | 8 oznaka za šalice           | 13-14   | 55 min                     |
| 10                            | 1500 g             | 10 oznaka za šalice          | 16-18   | 60 min                     |

\* Kuhalo za rižu će automatski utvrditi vrijeme kuhanja ovisno o količini riže i vode stavljenih u posudu. Nakon faze kuhanja automatski slijedi faza laganog vrenja.

# Kuhanje s odgođenim startom-funkcija "prethodno podešavanje"

- Moguće je odgoditi vrijeme početka kuhanja.
- Pritisnite tipku "Izbornik" dok se svjetlosni pokazivač potrebne funkcije ne upali; potom pritisnite tipku "Prethodno podešavanje", i na digitalnom zaslonu će se prikazati minimalno vrijeme prethodnog podešavanja za odbrani program (prethodno podešeno vrijeme trepti i pokazuje da vrijeme prethodnog podešavanja još nije odabrano) – **Fig.13**. Pritisnite  da biste podesili potrebno vrijeme prethodnog podešavanja i potom pritisnite tipku "Paljenje" (vrijeme prethodnog podešavanja uključivat će i vrijeme kuhanja, tj. kuhanje će se završiti kad istekne prethodno podešeno vrijeme) – **Fig.14**. Svakim pritiskom će se za jedan sat produljiti ili skratiti prethodno podešeno vrijeme.
- Nakon kuhanja, upalit će se svjetlosni pokazivač "Podgrijavanje" i čut ćete nekoliko zvukova "bip", a na digitalnom zaslonu će se prikazati "b", što znači da je vrijeme da se poklopac otvori i posluži hrana – **Fig.15**.
- Maksimalno vrijeme prethodnog podešavanja je 15 sati. Nakon što dostigne 15 sati, ono će se vratiti na standardni minimum u smislu prethodno podešenih sati.

**Kuhanje s ogođenim startom je samo za sljedeće programe: bijela riža, brza riža, žitarice, zobena kaša/kaša od pahuljica, parenje.**

HR

## Kuhanje bijele riže

**Faza laganog vrenja služi da bi se apsorbirala preostala vlaga.**

- Funkcija odgođenog starta može se rabiti za program "bijela riža", uz vrijeme odgode od 2 do 15 sati.
- Pritisnite tipku "Izbornik" dok je uređaj u režimu čekanja, dok se ne upali bijeli svjetlosni pokazivač za "bijelu rižu"; na digitalnom zaslonu će se prikazati "--" i treptat će svjetlosni pokazivač "Paljenje" – **Fig.16**. Pritisnite tipku "Paljenje", kuhalo će ući u režim kuhanja za "bijelu rižu"; svjetlosni pokazivač "Paljenje" će ostati upaljen, a na digitalnom zaslonu će se prikazati "-" – **Fig.17**.
- Kad unutrašnja posuda bude suha, uređaj će od sebe odati dva zvuka "bip" i ući u fazu laganog vrenja tijekom 14 minuta. Na zaslonu će biti prikazano odbrojanje od 14 minuta.
- Nakon odbrojanja, upalit će se svjetlosni pokazivač "Podgrijavanje" i kuhalo će nekoliko puta od sebe odati zvuk "bip", a na digitalnom zaslonu će biti prikazano "b". Otvorite poklopac; promiješajte rižu žlicom za rižu kako biste razdvojili zrna. Kuhana riža može se služiti odmah ili se držati zagrijana na određeno vrijeme – **Fig.15**.

## Kuhanje brze riže

- Funkcija "Brza riža" je samo za kuhanje bijele riže. Funkcija odgođenog starta može se rabiti za program "Brza riža", uz vrijeme odgode od 2 do 15 sati.

- Pritisnite tipku "Izbornik" dok je uređaj u režimu čekanja, sve dok se ne upali svjetlosni pokazivač "Brza riža", a na digitalnom zaslonu će biti prikazano "--" i treptat će svjetlosni pokazivač "Paljenje" – **Fig.18**. Pritisnite tipku "Paljenje", kuhalo će ući u režim kuhanja "Brza riža", svjetlosni pokazivač "Paljenje" će ostati upaljen, a na digitalnom zaslonu će biti prikazano "-" – **Fig.17**.
- Kad unutrašnja posuda bude suha, uređaj će od sebe odati nekoliko zvukova "bip", na digitalnom zaslonu će biti prikazano "10", što označuje 10 minuta odbrojavanja kod automatskog vrenja.
- Nakon odbrojavanja, upalit će se svjetlosni pokazivač "Podgrijavanje" i kuhalo će nekoliko puta od sebe odati zvuk "bip", a na digitalnom zaslonu će biti prikazano "b". Otvorite poklopac; promiješajte rižu lopaticom kako biste ju razdvojili. Kuhana riža može se služiti odmah ili se držati zagrijana na određeno vrijeme – **Fig.15**.
- Ova funkcija ima kraće vrijeme kuhanja i zgodna je za korisnike koji su u žurbi.
- Nakon svake uporabe, ispraznite i očistite kolektor kondenzata.

## Kuhanje smeđe riže

### Kako kuhati smeđu rižu

- Funkcija odgođenog starta može se rabiti za program "Smeđa riža", uz vrijeme odgode od 2 do 15 sati.
- Pritisnite tipku "Izbornik" dok je uređaj u režimu čekanja, sve dok se ne upali svjetlosni pokazivač "Smeđa riža", a na digitalnom zaslonu će biti prikazano "90", i treptat će svjetlosni pokazivač "Paljenje" – **Fig.19**. Pritisnite tipku "Paljenje", kuhalo će ući u režim kuhanja "Smeđa riža", svjetlosni pokazivač "Paljenje" će ostati upaljen, a na digitalnom zaslonu će biti prikazano vrijeme odbrojavanja – **Fig.17**.
- Postoji faza laganog vrenja. Vrijeme laganog vrenja već je uključeno u vrijeme kuhanja od 90 minuta.
- Nakon laganog vrenja, upalit će se svjetlosni pokazivač "Podgrijavanje" i kuhalo će nekoliko puta od sebe odati zvuk "bip", a na digitalnom zaslonu će biti prikazano "b". Kuhalo će ući u fazu "Podgrijavanje" – **Fig.15**.

## Neke preporuke za najbolje rezultate pri kuhanju riže

- Izmjerite rižu i temeljito ju isperite pod tekućom vodom dulje vrijeme (osim za rižu za rižoto, koja se ne treba ispirati). Zatim stavite rižu u zdjelu, zajedno s odgovarajućom količinom vode.
- Osigurajte se da je riža dobro raspoređena po cijeloj površini posude, kako bi se ravnomjerno skuhalo.
- Po potrebi dodajte sol po svom vlastitom okusu.
- Voda se može zamijeniti temeljcem. Ako rabite temeljac, postoji rizik da će riža na dnu dobiti malo smeđe boje.
- Ne otvarajte poklopac tijekom kuhanja, jer će pobjeći para, a to će utjecati na vrijeme kuhanja i na okus.

# Kuhanje zrnja/žitarica

## Kako kuhati zrnje

- Funkcija odgođenog starta može se rabiti za program "Zrnje", uz vrijeme odgode od 2 do 15 sati.
- Pritisnite tipku "Izbornik" dok je uređaj u režimu čekanja, sve dok se ne upali svjetlosni pokazivač "Zrnje", a na digitalnom zaslonu će biti prikazano "--", i treptat će svjetlosni pokazivač "Paljenje" – **Fig.20**. Pritisnite tipku "Paljenje", kuhalo će ući u režim kuhanja "Zrnje", svjetlosni pokazivač "Paljenje" će ostati upaljen, a na digitalnom zaslonu će biti prikazano "-" – **Fig.17**.
- Kad unutrašnja posuda bude suha, uređaj će od sebe odati nekoliko zvukova "bip", na digitalnom zaslonu će biti prikazano "10", što označuje 10 minuta odbrojavanja kod automatskog vrenja.
- Nakon laganog vrenja, upalit će se svjetlosni pokazivač "Podgrijavanje" i kuhalo će nekoliko puta od sebe odati zvuk "bip", a na digitalnom zaslonu će biti prikazano "b". Otvorite poklopac, promiješajte zrnje lopaticom kako biste ih razdvojili. Kuhano zrnje se može poslužiti odmah ili se držati zagrijano na određeno vrijeme – **Fig.15**.

**Ovaj program pogodan je za kuskus, bulgur, palentu, kvinoju, proso ...**

**Kod modela 10 šalica, ne premašujete 5 šalica zrnja.**

**Stavite dvaput više vode u odnosu na zrnje koje stavljate.**

HR

## Zobena kaša/Kaša od pahuljica

### Kako kuhati zobenu kašu ili kašu od pahuljica

- Funkcija odgođenog starta može se rabiti za program "Zobena kaša/Kaša od pahuljica", uz vrijeme odgode od 2 do 15 sati.
- Pritisnite tipku "Izbornik" dok je uređaj u režimu čekanja, sve dok se ne upali svjetlosni pokazivač "Zobena kaša/Kaša od pahuljica", a na digitalnom zaslonu će biti prikazano "--", i treptat će svjetlosni pokazivač "Paljenje" – **Fig.21**. Pritisnite tipku "Paljenje", kuhalo će ući u režim kuhanja "Zobena kaša/Kaša od pahuljica", svjetlosni pokazivač "Paljenje" će ostati upaljen, a na digitalnom zaslonu će biti prikazano "-" – **Fig.17**.
- Kad voda u unutrašnjoj zdjeli dostigne do temperature vrenja, uređaj će dva puta odati od sebe zvuk "bip" a na digitalnom zaslonu će biti prikazano "10", što označuje da kuhalo počinje odbrojavati od 10 minuta.
- Na kraju odbrojavanja, upalit će se svjetlosni pokazivač "Podgrijavanje", kuhalo će od sebe nekoliko puta odati zvuk "bip", a na digitalnom zaslonu će biti prikazano "b". Kuhalo će ući u stanje "Podgrijavanja" – **Fig.15**.

## Sporo kuhanje/Juha

### Kako sporo kuhati

---

- Funkcija odgođenog starta nije raspoloživa za funkciju "Sporo". Pritisnite tipku "Izbornik" dok je uređaj u režimu čekanja, sve dok se ne upali svjetlosni pokazivač "Sporo kuhanje", a na digitalnom zaslonu će biti prikazano "60", i treptat će svjetlosni pokazivač "Paljenje" – **Fig.22**. Vrijeme se može podesiti od 60 minuta do 9 sati u intervalima od sat vremena.
- Pritisnite tipku "Paljenje 2, svjetlosni pokazivač "Paljenje" će ostati upaljen, a na digitalnom zaslonu će biti prikazano vrijeme odbrojavanja u intervalima od sat vremena, a nakon 60 minuta od 1 minute – **Fig.17**.
- Na kraju odbrojavanja, upalit će se svjetlosni pokazivač "Podgrijavanje", kuhalo će od sebe odati zvuk "bip" nekoliko puta, a na digitalnom zaslonu će biti prikazano "b". Kuhalo će ući u režim "Podgrijavanja" – **Fig.15**.

## Kuhanje na pari (za povrće, ribu i voće)

- Maksimalna količina vode u posudi ne bi trebala premašivati maksimalnu oznaku ŠALICE prikazanu na "ŠALICA" na posudi – **Fig.11**. Ako se ta razina premaši, može doći do prelijevanja tijekom uporabe.
- Voda bi trebala biti niže od košare za paru.
- Punjenje vodom do oznake za 2 šalice dostatno je za oko 30 minuta kuhanja u programu kuhanja na pari.
- Dodajte sastojke u košaru.
- Postavite košaru u posudu – **Fig.23**.
- Funkcija odgođenog starta raspoloživa je za program "Kuhanje na pari", uz odgodu vremena od 2 do 15 sati.
- Pritisnite tipku "Izbornik" dok je uređaj u režimu čekanja, sve dok se ne upali svjetlosni pokazivač "Parenje", a na digitalnom zaslonu će biti prikazano standardno vrijeme kuhanja "1", i treptat će svjetlosni pokazivač "Paljenje" – **Fig.24**. Pritisnite tipku "Paljenje" kako biste ušli u režim kuhanja "Na pari", ako nema potrebe za odgođenim startom; digitalni zaslon će prikazivati "1" – **Fig.25**.
- Ako je odabran odgođeni start, digitalni zaslon će prikazivati odbrojavanje sadašnjeg vremena u režimu kuhanja.
- Nakon kuhanja, uređaj će od sebe odati zvuk "bip" nekoliko puta, upalit će se svjetlosni pokazivač "Podgrijavanje", a na digitalnom zaslonu će biti prikazano "b", što označuje da kuhalo za rižu ulazi u režim "Podgrijavanja" – **Fig.15**. Otvorite poklopac; skuhan pripremak se može ili odmah služiti ili se držati zagrijanim kratko vremena – **Fig.15**.

## Kuhanje deserta

### Kako kuhati desert

---

- Funkcija odgođenog starta nije raspoloživa za funkciju "Desert".
- Funkcija deserta pogodna je za pečenje spužvastih kolača.
- Pritisnite tipku "Izbornik" dok je uređaj u režimu čekanja, sve dok se ne upali svjetlosni pokazivač "Desert", a na digitalnom zaslonu

će biti prikazano "--", i treptat će svjetlosni pokazivač "Paljenje" – **Fig.26**. Pritisnite tipku "Paljenje", kuhalo će ući u režim kuhanja "Desert", svjetlosni pokazivač "Paljenje" ostat će upaljen, a na digitalnom zaslonu će biti prikazano "-" – **Fig.17**.

- Funkcija deserta ostaje kontinuirano upaljena tijekom 45 minuta, a potom se pali funkcija "Podgrijavanje". Nakon kuhanja, uređaj će od sebe odati zvuk "bip" nekoliko puta, upalit će se svjetlosni pokazivač "Podgrijavanje", a na digitalnom zaslonu će biti prikazano "b", što označuje da kuhalo za rižu ulazi u stanje "Podgrijavanja" – **Fig.15**.

## Automatska funkcija podgrijavanja

**Svoje kuhalo za rižu smijete paliti u režimu podgrijavanja samo kod vruće hrane.**

- Prethodno podešavanje vremena nije raspoloživo za funkciju "Podgrijavanje/Odustani".
- Pritisnite tipku "Podgrijavanje/Odustani" dok je uređaj u režimu čekanja, pali se svjetlosni pokazivač "Podgrijavanje/Odustani", a na digitalnom zaslonu će se prikazati "b", što označuje da kuhalo ulazi u režim podgrijavanja – **Fig.15**.
- Pritisnite tipku "Podgrijavanje/Odustani" dok je program postavljen ili dok je funkcija u radnom režimu za njezino otkazivanje ili povratak u režim čekanja.
- Ako kuhalo ostane u režimu "Podgrijavanje" kontinuirano tijekom 24 sata, sustav će automatski otkazati funkciju "Podgrijavanja" i vratiti se u režim čekanja.
- Funkcija "Podgrijavanje" ne bi se trebala rabiti za ponovno podgrijavanje hrane.

## Rezervna opcija u slučaju nestanka struje (funkcija kratke memorije)

- Kuhalo ima funkciju "kratke memorije" u slučaju nestanka struje tijekom 3 do 10 sekundi. Kad se struja vrati, kuhalo se automatski vraća u svoje prvobitne postavke i nastavlja s kuhanjem. U slučaju duljeg nestanka struje, kuhalo se vraća u režim čekanja.

## Nakon završenog kuhanja

**Para koja izlazi iz uređaja vrlo je vruća. Nikad ne vadite posudu nakon kuhanja bez zaštitnih rukavica za pećnicu.**

- Otvorite poklopac.
- Poslužite hranu s pomoću plastične žlice dostavljene uz uređaj i zatvorite poklopac.
- Hrana koja ostane u posudi ostat će topla za dodatno posluživanje.
- Ne zaboravite pritisnuti tipku "ODUSTANI" nakon podgrijavanja i isključiti uređaj iz struje.

## Čišćenje i održavanje Kolektor kondenzata

- Kolektor kondenzata treba isprazniti i očistiti nakon svake uporabe.

- Kako biste izvadili kolektor, pritisnite sa svake strane plastičnog poklopca i skinite ga – **Fig.27**.
- Kako biste vratili kolektor kondenzata na mjesto, čvrsto ga potisnite u kućište.

## Posuda, kolektor kondenzata, ventil za mikro-pritisak i košara za paru

- Nakon skidanja unutrašnjeg poklopca, pogurnite prstom ka gore ventil za mikro-pritisak kroz otvor s donje strane poklopca – **Fig.4**, okrenite ventil za mikro-pritisak u smjeru otključavanja dok gornji trokut ne bude usklađen s otvorenim lokotom, i konačno odvojite gornji i donji dio ventila – **Fig.5**.
- Prije vađenja posude isključite uređaj iz struje. Rabite vruću vodu, tekućinu za pranje i spužvu za čišćenje posude – **Fig.28**, kolektora kondenzata – **Fig.28**, ventila za mikro-pritisak – **Fig.29**, unutrašnjeg uklonjivog poklopca – **Fig.30**, žlice i šalice. Abrazivna sredstva i metalne spužve nisu preporučljivi.
- Ako se hrana zaljepila za dno, ostavote posudu da se namoči neko vrijeme, pa ju onda operite.
- Neprianjajuća posuda, košara za paru, kolektor kondenzata, žlica i šalica mogu ići u perilicu za posuđe.
- Temeljito posušite posudu.
- Ne uranjajte uređaj u vodu i ne ulijevajte vodu u unutrašnjost tijela uređaja.

## Kako održavati posudu

- Kako biste izbjegli oštećenja neprianjajućeg sloja na posudi nemojte u njoj rezati hranu.
- Kod miješanja i posluživanja hrane, rabite plastični ili drveni pribor, kako se površina posude ne bi oštetila.
- Kako biste izbjegli rizik od korozije, ne ulievajte ocat u posudu. Boja posude može se promijeniti nakon prve uporabe ili nakon duljeg razdoblja uporabe. Ta promjena boje je zbog djelovanja pare i vode i nema nikakvog utjecaja na uporabu Kuhala za rižu, niti je opasna po vaše zdravlje. Savršeno je sigurno i dalje ju rabiti.
- Ne rabite ručni mikser izravno u posudi.

## Čišćenje i održavanje ostalih dijelova uređaja

Ostavite proizvod da se ohladi.

- Prije čišćenja uređaj isključuje iz struje.
- Čistite vanjski dio Kuhala za rižu, unutrašnji dio poklopca – **Fig.30** i kabel vlažnom krpom i temeljito posušite. Ne rabite abrazivne proizvode.
- Ne rabite vodu za čišćenje unutrašnjosti tijela uređaja, jer bi ona mogla oštetiti senzor za toplinu.

# Vodič za rješavanje poteškoća

HR

| Opis nepravilnosti u radu                                                                                                | Uzroci                                                                                                                              | Rješenje                                                                                                                                                                                                                                 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| LED zaslon pokazuje "E0".                                                                                                | Gornji glavni senzor otvorenog kola ili zatvorenog kola.                                                                            | Pošaljite u ovlašteni servisni centar na popravak.                                                                                                                                                                                       |
| LED zaslon pokazuje "E1".                                                                                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Nema posude.</li> <li>• Donji glavni senzor otvorenog kola ili zatvorenog kola.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Postavite posudu u uređaj. Potom uključite uređaj u struju.</li> <li>• Nakon vraćanja posude, ako zaslon još uvijek prikazuje E1, pošaljite u ovlašteni servisni centar na popravak.</li> </ul> |
| Svjetlosni pokazivači nisu osvijetljeni i uređaj se ne zagrijava.                                                        | Kuhalo za rižu nije uključeno u struju.                                                                                             | Provjerite je li kabel za napajanje čvrsto umetnut u kuhalo za rižu i je li uređaj uključen u utičnicu za struju.                                                                                                                        |
| Svjetlosni pokazivač nije osvijetljen, a uređaj se zagrijava.                                                            | Problem s internom konekcijom svjetlosnog pokazivača ili je svjetlosni pokazivač oštećen.                                           | Pošaljite u ovlašteni servisni centar na popravak.                                                                                                                                                                                       |
| Izlazi para tijekom uporabe.                                                                                             | Poklopac je loše zatvoren.                                                                                                          | Ponovno otvorite i zatvorite poklopac.                                                                                                                                                                                                   |
|                                                                                                                          | Ventil za mikro-pritisak nije dobro postavljen ili je neispravno uklopljen.                                                         | Prekinite kuhanje (isključite proizvod iz struje) i provjerite je li ventil ispravno uklopljen (2 dijela zaključana zajedno) i dobro postavljen.                                                                                         |
|                                                                                                                          | Brтва poklopca ili ventila za mikro-pritisak je oštećena.                                                                           | Pošaljite u ovlašteni servisni centar na popravak.                                                                                                                                                                                       |
| Riža nije u potpunosti skuhanu ili je prekuhana                                                                          | Nema dovoljno ili ima previše vode u odnosu na količinu riže.                                                                       | Obratite se na upute o količini vode.                                                                                                                                                                                                    |
| Automatska funkcija za podgrijavanje ne radi (uređaj ostaje na programu kuhanja ili ne grije na funkciji podgrijavanja). |                                                                                                                                     | Pošaljite u ovlašteni servisni centar na popravak.                                                                                                                                                                                       |
| Voda curi na radnoj površini.                                                                                            | Kolektor kondenzata nedostaje ili je došlo do prelijevanja u kolektoru kondenzata.                                                  | Ispraznite kolektor kondenzata nakon svake uporabe i provjerite je li on ispravno postavljen.                                                                                                                                            |

Napomena: ako je unutrašnja posuda oštećena, više ju ne rabite i zamijenite ju u ovlaštenom servisnom centru za popravak.

## Opis

1. Parna posoda
2. Prikazovalniki nivoja vode
3. Snemljiva neoprijemljiva posoda
4. Žlica za riž
5. Gumb za odpiranje pokrova
6. Pokrov
7. Snemljiv notranji pokrov
8. Merilna posoda
9. Ventil za mikro tlak
10. Zbiralnik kondenzirane vode
11. Ročaj
12. Držalo za žlico
13. Električna vrhica
14. Grelna plošča
15. Senzor
16. Nadzorna plošča
  - a. Gumb za "OHRANI TOPLO/PREKLIČI" (zeleni)
  - b. Gumb "PRESET"
  - c. Gumb za zmanjšanje časa
  - d. Indikatorska lučka za kuhanje
  - e. Indikatorska lučka za hitro kuhanje riža
  - f. Indikatorska lučka za kuhanje rjavega riža
  - g. Indikatorska lučka za kuhanje zrn/žitaric
  - h. Prikazovalnik končnega časa kuhanja (zgolj z izbranimi programi) ali oznaka "Funkcija ohrani toplo" je vklopljena (zgolj z izbranimi programi)
  - i. Indikatorska lučka za kuhanje ovsene kaše/ovsenega zdroba
  - j. Indikatorska lučka za počasno kuhanje/pripravo juhe
  - k. Indikatorska lučka za kuhanje na pari
  - l. Indikatorska lučka za pripravo sladice
  - m. Gumb "START"
  - n. Gumb "MENI"
  - o. Gumb za podaljšanje časa

## Pred prvo uporabo

### Napravo odpakirajte

- Napravo vzemite iz embalaže ter odpakirajte vse dodatke in natisnjene dokumente.
- Pokrov odprite s pritiskom na gumb za odpiranje pokrova, ki se nahaja na pokrovu – **Fig.1**.
- Namestite držalo za žlico: plastični kaveljček za držalo vstavite v odprtino, ki se nahaja na podnožju izdelka, in jo potisnite navzdol – **Fig.2**.

**Preberite navodila za uporabo in skrbno sledite načinu delovanja.**

### Napravo očistite

- Odstranite neoprijemljivo posodo, notranji pomični pokrov in mikro ventil za tlak. Če želite odstraniti notranji pokrov, pritisnite na zaponko na desni strani, s čimer sprostite pokrov – **Fig.3**.
- Ko ste odstranili notranji pokrov, s prstom potisnite mikro ventil za tlak skozi odprtino na spodnji strani pokrova – **Fig.4**. Da bi ločili zgornji del mikro ventila za tlak od spodnjega, obrnite ventil v smeri za odklepanje, dokler zgornji trikotnik ni poravnan s simbolom za odklenjeno ključavnico, nato ju ločite – **Fig.5 in Fig.6**.
- Posodo, snemljiv notranji pokrov, mikro ventil za tlak in vse dodatke očistite s čistilno gobico in čistilnim sredstvom. Zunanjo stran naprave in kovinske dele pokrova obrišite z vlažno krpo.
- Previdno obrišite.
- Neoprijemljivo posodo, parno posodo, zbiralnik za kondenzirano vodo, žlico in skodelico je dovoljeno prati v pomivalnem stroju.
- Ponovno namestite mikro ventil za tlak. Zgornji trikotnik poravnajte s simbolom za

zaklenjeno ključavnico na mikro ventilu za tlak, da zaprete oba dela, nato obrnite ventil v smeri zaklepanja, dokler zgorji trikotnik ni poravnan s simbolom za zaklenjeno ključavnico, kar pomeni, da sta oba dela zaklenjena, nato pa mikro ventil za tlak ponovno naravnajte na pokrov – **Fig.7**. Prepričajte se, da je trikotnik na mikro ventilu za tlak poravnan s trikotnikom na pokrovu, nato pa odločno pritisnite navzdol, da ga namestite nazaj na svoje mesto.

- Ponovno namestite notranji snemljiv pokrov tako, da jeziček na levi strani prilagodite na rezo pokrova, nato pa pritisnite na pokrov, da se jeziček na desni strani zaskoči na svoje mesto. Pri nameščanju pokrova mora biti širši del tesnila usmerjen navzgor.

## Uporaba kuhalnika za riž

### Za vseh 8 funkcij

- Skrbno obrišite zunanji del posode (zlasti dno). Prepričajte se, da tekočina ali ostanki hrane niso ostali na dnu posode in na grelni plošči – **Fig.8**.
- Posodo namestite na napravo – **Fig.9**, pri čemer se prepričajte, da je pravilno nameščena.
- Posodo rahlo zavrtite v obe smeri, da se prepričate, da ste zagotovili dober stik z dnom posode in grelno ploščo.
- Preverite, da je zbiralnik pare pravilno nameščen na svojem mestu; če ni, ga namestite tako, da ga odločno potisnete v utor – **Fig.10**.
- Zaprite pokrov.
- Priključek za napajalni kabel vstavite v podnožje naprave. Preverite, da je dobro pričvrščen.
- Vključite napravo. Zaslišali boste dolgi "pisk", digitalni zaslon in indikatorske luči bodo zasvetile enkrat, nato pa se bo na digitalnem zaslonu prikazal "--". To pomeni, da je kuhalnik za riž v stanju pripravljenosti in je pripravljen na izbor funkcije.
- Naprave ne vklopite, dokler niste zaključili vseh zgoraj opisanih stopenj.
- Naprave ne vklopite, če je posoda za kuhanje prazna.
- Ne dotikajte se grelne plošče, ko je izdelek vključen.

**Med kuhanjem rok ne smete nikoli položiti na mikro ventil za tlak, saj obstaja nevarnost opeklin.**

**Če želite spremeniti izbrani meni kuhanja, pritisnite na gumb za "PREKLIČI". In izberite željeni program.**

**Uporabljate lahko samo notranji pokrov, ki je priložen napravi.**

**V napravo ne vlivajte vode ali dodajajte sestavin, če vanjo niste namestili sklede.**

#### POVZETEK PROGRAMOV IN FUNKCIJ

| Program                  | Odloženi start (Preset) | Faza počasnega vrenja<br>(+ čas, potreben za počasno vrenje) | Ohrani toplo* |
|--------------------------|-------------------------|--------------------------------------------------------------|---------------|
| Beli riž                 | DA                      | DA - 14 min                                                  | DA            |
| Hitra priprava riža      | DA                      | DA - 10 min                                                  | DA            |
| Rjavi riž                | DA                      | DA - vključen v čas kuhanja                                  | DA            |
| Zrna                     | DA                      | DA - 10 min                                                  | DA            |
| Ovsena kaša/Ovseni zdrob | DA                      | DA - 10 min                                                  | DA            |
| Počasno kuhanje          | NE                      | NE                                                           | DA            |
| Uporaba pare             | DA                      | NE                                                           | DA            |
| Sladica                  | NE                      | NE                                                           | DA            |

\* Funkcija "Ohrani toplo" je neprekinjeno vklopljena 24 ur, nato sistem samodejno prekine funkcijo "Ohrani toplo", in se vrne v stanje pripravljenosti.

## Merjenje sestavin - Max. kapaciteta skled

- Stopenjske oznake za nivo vsebine na notranji strani posode so prikazane v litrih in skodelicah ter se uporabljajo za merjenje količine vode, ki je potrebna za kuhanje riža – **Fig.11**.
- Plastične skodelice, priložene napravi, se uporabljajo za merjenje riža, tabela pa prikazuje količino riža, potrebnega glede na število serviranih porcij. 1 nivo merilne skodelice riža tehta približno 150 g.
- Za boljše rezultate vam priporočamo, da raje uporabljate navadni riž kot vrsto hitro kuhanega riža, ki je bolj sprijemljiva in se lahko sprijema na dno.
- Za kuhanje 1 skodelice belega riža (serviranje 2 majhnih ali 1 velike porcije), uporabite 1 merilno skodelico belega riža ter nato dodajte eno in pol merilno skodelico vode. Pri nekaterih vrstah riža je običajno, da se pri kuhanju 1 skodelice riža zrna riža sprimejo z dnom. Za boljši rezultat kuhajte 2 ali več skodelic riža.
- Maksimalna količina vode + riža ne sme presegati 10 oznak za nivo vsebine na notranji strani skled – **Fig.11**.
- Čas kuhanja, ki je predstavljen v tabelah, je zgolj približen in služi za vaše vodilo.
- Napravo namestite na ravno, stabilno delovno površino, ki je odporna proti toploti, proč od curkov vode ter drugih virov toplote.
- Riž izmerite s priloženo plastično merilno skodelico in ga pred kuhanjem temeljito izperite pod mrzlo vodo.
- Riž stresite v posodo. Nato dolijte mrzlo vodo do ustreznega nivoja vsebine "SKODELICE", odtisnjene na posodi (Glejte vodič za kuhanje spodaj) – **Fig.12**.
- Zaprite pokrov.

**Opomba: Vedno morate najprej dodati riž, drugače boste imeli preveliko količino vode.**

**Kuhalnik za riž samodejno določi natančen čas kuhanja, odvisno od količine vode in sestavin, ki ste jih dodali v posodo (Glede časa kuhanja glejte tabelo kuhanja spodaj).**

**VODIČ ZA KUHANJE BELEGA RIŽA -10 SKODELIC MODEL**

| Merilne skodelice za beli riž | Teža belega riža | Nivo vode v posodi( + riž) | Servirana porcija | Približni čas kuhanja* |
|-------------------------------|------------------|----------------------------|-------------------|------------------------|
| 2                             | 300 g            | 2 oznaka za nivo vsebine   | 3-4               | 42 min                 |
| 4                             | 600 g            | 4 oznaka za nivo vsebine   | 5-6               | 46 min                 |
| 6                             | 900 g            | 6 oznaka za nivo vsebine   | 8-10              | 50 min                 |
| 8                             | 1200 g           | 8 oznaka za nivo vsebine   | 13-14             | 55 min                 |
| 10                            | 1500 g           | 10 oznaka za nivo vsebine  | 16-18             | 60 min                 |

\* Kuhalnik riža bo samodejno določil čas kuhanja, odvisno od količine

# Kuhanje z zakasnelim pričetkom - Funkcija "Preset"

- Pričetek delovanje lahko preložite.
- Pritisnite na gumb "Meni", dokler se ne prižge indikatorska lučka za zahtevano funkcijo; nato pritisnite na gumb "Preset" in na digitalnem zaslonu se bo pokazal minimalni odloženi čas za izbrani program (ko lučka za odloženi vklop kuhanja utripa, prikazani vklop kuhanja še ni izbran) – **Fig.13**. Pritisnite ◀▶ da nastavite željeni zakasneli vklop kuhanja in nato pritisnite gumb "Start" (prestavljen vklop kuhanja vključuje čas kuhanja, tj. kuhanje bo končano po koncu odloženega vklopa kuhanja) – **Fig.14**. Z vsakim pritiskom lahko zvišate ali znižate zakasnitev vklopa kuhanja za eno uro.
- Po kuhanju se bo prižgala indikatorska lučka "Ohrani toplo", ki bo večkrat zapiskala, na digitalnem zaslonu pa se bo prikazala oznaka "b", ki pomeni, da lahko odprete pokrov in servirate hrano – **Fig.15**.
- Maksimalni čas zakasnelega vklopa je 15 ur. Ko boste dosegli 15 ur, se bo naprava povrnila na privzeto minimalno število ur za zakasneli vklop.

**Kuhanje z odloženim startom velja zgolj na sledeče programe:**  
**beli riž, hitra priprava riža, zrna, rjavi riž, ovsena kaša/ovseni kosmiči, uporaba pare.**

SL

## Kuhanje belega riža

**S pomočjo faze počasnega vrenja se vsrka preostala vlaga.**

- Funkcijo za zakasneli pričetek se lahko uporablja pri programu "Priprava belega riža" z zakasnelim vklopom kuhanja v obsegu od 2 do 15 ur.
- Medtem, ko je naprava v stanju pripravljenosti, pritisnite na gumb "Meni", da se vklopi indikatorska lučka za "Pripravo belega riža", digitalni zaslon bo prikazal "--", indikatorska lučka "Start" pa bo utripala – **Fig.16**. S pritiskom na gumb "Start" bo kuhalnik vstopil v način "Priprava belega riža", indikatorska lučka "Start" bo ostala prižgana, digitalni zaslon pa bo prikazal "-" – **Fig.17**.
- Ko je notranja stran skleda suha, boste dvakrat zaslišali opozorilni zvok, kuhalnik pa bo vstopil v fazo počasnega vrenja za 14 minut. Digitalni zaslon prikazuje 14-minutno odštevanje.
- Po odštevanju se bo vklopila indikatorska lučka "Ohrani toplo" in kuhalnik bo večkrat zapiskal, na digitalnem zaslonu pa se bo prikazal "b". Odprite pokrov; premešajte riž z žlico za riž, da zrna ločite. Kuhani riž lahko bodisi lahko takoj servirate ali pa ga pustite greti ustrezno dolgo – **Fig.15**.

## Hitra priprava riža

- Funkcija za "Hitro pripravo riža" je namenjena zgolj za beli riž. Funkcija za zakasneli pričetek se lahko uporablja pri programu "Hitra priprava riža" z odloženim vklopom kuhanja v obsegu od 2 do 15 ur.
- Medtem ko je kuhalnik v stanju pripravljenosti, pritisnite na gumb "Meni", da se vklopi indikatorska lučka za "Hitro pripravo riža", digitalni zaslon bo prikazal "--", indikatorska lučka "Start" pa bo utripala – **Fig.18**. S pritiskom na gumb "Start" bo kuhalnik vstopil

v način "Hitra priprava riža", indikatorska lučka "Start" bo ostala prižgana, digitalni zaslon pa bo prikazal "-" – **Fig.17.**

- Ko je notranja stran posode suha, boste večkrat zaslišali opozorilni zvok, digitalni zaslon pa bo prikazal "10", kar prikazuje 10-minutno odštevanje do samodejnega vklopa počasnega vrenja.
- Po odštevanju se bo vklopila indikatorska lučka "Ohrani toplo" in kuhalnik bo večkrat zapiskal, na digitalnem zaslonu pa se bo prikazal "b". Odprite pokrov; premešajte riž z lopatico, da se izognete nastajanju grudic. Kuhani riž lahko bodisi lahko takoj servirate ali pa ga pustite greti ustrezno dolgo – **Fig.15.**
- Ta funkcija ima krajši čas kuhanja in je primerna za uporabnike, ki se jim mudi.
- Po vsaki uporabi izpraznite in očistite zbiralnik kondenzirane vode.

## Kuhanje rjavega riža

### Pripraviti rjavi riž

- Funkcija za zakasneli start je namenjena zgolj za program "Rjavi riž" z odloženim vklopom kuhanja v obsegu od 2 do 15 ur.
- Medtem ko je kuhalnik v stanju pripravljenosti pritisnite na gumb "Meni", dokler se ne vklopi indikatorska lučka za "Pripravo rjavega riža", digitalni zaslon pa bo prikazal "90", indikatorska lučka "Start" pa bo utripala – **Fig.19.** Pritisnite gumb "Start" in kuhanje rjavega riža se bo pričelo, hkrati bo svetila "Start" indikatorska lučka in digitalni zaslon bo odšteval čas delovanja. – **Fig.17.**
- Obstaja faza počasnega vrenja. Čas, potreben za počasno vrenje, je že vključen v 90-minutni čas kuhanja.
- Po koncu počasnega vrenja se bo vklopila indikatorska lučka "Ohrani toplo", kuhalnik bo večkrat zapiskal in na digitalnem zaslonu se bo prikazal "b". Kuhalnik bo vstopil v fazo "Ohrani toplo" – **Fig.15.**

## Nekaj nasvetov za boljše rezultate pri kuhanju riža

- Izmerite količino riža in ga v odcejalniku dolgo časa temeljito izpirajte pod tekočo vodo (razen riža za rižoto, ki ga ne smete izpirati). Nato riž dodajte v posodo skupaj z ustrezno količino vode.
- Prepričajte se, da je riž dobro porazdeljen po celotni površini posode, da bi zagotovili enotno kuhanje.
- Dodajte sol po okusu, če je to potrebno.
- Vodo lahko nadomestite z jušno osnovo. Če boste uporabili jušno osnovo, obstaja tveganje, da riž nekoliko potemni na dnu.
- Med kuhanjem pokrova ne odpirajte, saj bo para izhajala in to bo vplivalo na čas kuhanja in okus.

# Kuhanje zrn/žitaric

## Pripraviti zrna

- Funkcija za zakasneli start je namenjena zgolj za program "Zrna" z zakasnelim vklopom kuhanja v obsegu od 2 do 15 ur.
- Medtem ko je kuhalnik v stanju pripravljenosti pritisnite na gumb "Meni", da se vklopi indikatorska lučka za "Pripravo zrn", digitalni zaslon bo prikazal "--", indikatorska lučka "Start" pa bo utripal – **Fig.20**. S pritiskom na gumb "Start" bo kuhalnik vstopil v način "Priprava zrn", indikatorska lučka "Start" bo ostala prižgana, digitalni zaslon pa bo prikazal "--" – **Fig.17**.
- Ko je notranja stran posode suha, bo opozorilni zvok dvakrat zapiskal, digitalni zaslon pa bo prikazal "10", kar pomeni 10-minutno odštevanje do samodejnega vklopa počasnega vrenja.
- Po koncu počasnega vrenja se bo vklopila indikatorska lučka "Ohrani toplo", kuhalnik bo večkrat zapiskal in na digitalnem zaslonu se bo prikazal "b". Kuhalnik bo vstopil v način "Ohrani toplo". Odprite pokrov; premešajte riž z lopatico, da ločite zrna. Kuhana zrna lahko bodisi takoj servirate ali pa jih pustite greti ustrezno dolgo – **Fig.15**.

**Ta program je primeren za pripravo kuskusa, pšenice bulgur, polente, kvinoje, prosa ...**

**Pri modelu z 10 skodelicami ne smete preseči 5 skodelic, napolnjenih z zrn.**

**Dolijte dvakratno količino vode v primerjavi s količino dodanih zrn.**

SL

## Kuhanje ovsene kaše/zdroba

### Pripraviti ovseno kašo/zdrob

- Funkcija za zakasneli vklop se lahko uporablja za program "Ovsena kaša/zdrob" z odloženim vklopom kuhanja v obsegu od 2 do 15 ur.
- Medtem, ko je kuhalnik v stanju pripravljenosti, pritisnite na gumb "Meni", da se vklopi indikatorska lučka za "Pripravo ovsene kaše/zdroba", digitalni zaslon bo prikazal "--", indikatorska lučka "Start" pa bo utripala – **Fig.21**. S pritiskom na gumb "Start" bo kuhalnik vstopil v način "Priprava ovsene kaše/zdroba", indikatorska lučka "Start" bo ostala prižgana, digitalni zaslon pa bo prikazal "--" – **Fig.17**.
- Ko voda v notranji posodi pride do temperature vrelišča, opozorilni zvok zapiska dvakrat in digitalni zaslon bo prikazal "10", kar pomeni, da je kuhalnik začel z 10-minutnim odštevanjem.
- Po končanem odštevanju se bo vklopila indikatorska lučka "Ohrani toplo", kuhalnik bo večkrat zapiskal in na digitalnem zaslonu se bo prikazal "b". Kuhalnik bo vstopil v način "Ohrani toplo" – **Fig.15**.

## Počasno kuhanje/priprava juhe

### Kuhati počasi

---

- Odloženi start ni na voljo pri funkciji za "Počasno kuhanje".
- Medtem ko je kuhalnik v stanju pripravljenosti pritisnite na gumb "Meni", da se vklopi indikatorska lučka za "Počasno kuhanje", digitalni zaslon bo prikazal "60", indikatorska lučka "Start" pa bo utripala – **Fig.22**. Čas lahko prilagodite od 60 minut do 9 ur glede na urne intervale.
- Pritisnite na gumb "Start", indikatorska lučka "Start" bo ostala prižgana, digitalni zaslon pa bo prikazal čas odštevanja v urnih intervalih in po 60 minutah v 1 minuti – **Fig.17**.
- Po končanem odštevanju se bo vklopila indikatorska lučka "Ohrani toplo", kuhalnik bo večkrat zapiskal in na digitalnem zaslonu se bo prikazal "b". Kuhalnik bo vstopil v način "Ohrani toplo" – **Fig.15**.

## Uporaba pare (za zelenjavo, ribe in sadje)

- Maksimalna količina vode v posodi ne sme presegati oznake za maksimalni nivo vsebine "SKODELICE", ki je prikazana na posodi – **Fig.11**. Preseganje tega nivoja lahko povzroči prekipenje vode med uporabo.
- Nivo vode mora biti pod robom parne posode.
- Če vodo dolijete do 2 oznake za vsebino vode, to zadošča za približno 30 minut kuhanja s programom para.
- Sestavine dodajte v parno posodo.
- Parno posodo namestite na skledo – **Fig.23**.
- Funkcija za odloženi start je na voljo za program "Uporaba pare" z odloženim vklopom kuhanja v obsegu od 2 do 15 ur.
- Medtem ko je kuhalnik v stanju pripravljenosti, pritisnite na gumb "Meni", da se vklopi indikatorska lučka za "Uporaba pare", digitalni zaslon bo prikazal privzeti čas kuhanja "1", indikatorska lučka "Start" pa bo utripala – **Fig.24**. S pritiskom na gumb "Start" bo kuhalnik vstopil v način "Uporaba pare"; če odloženega starta, ne potrebujete, bo digitalni zaslon prikazal "1" – **Fig.25**.
- Če ste izbrali zakasneli start, bo med kuhanjem digitalni zaslon pokazoval čas odštevanja do odloženega vklopa.
- Po končani pripravi bo opozorilni zvok večkrat zapiskal, indikatorska lučka "Ohrani toplo" se bo vklopila in na digitalnem zaslonu se bo prikazal "b", kar pomeni, da je kuhalnik za riž vstopil v način "Ohrani toplo" – **Fig.15**. Odprite pokrov; pripravljeno jed lahko bodisi takoj servirate ali pa jih pustite greti ustrezno dolgo – **Fig.15**.

## Pripravljanje sladice

### Pripraviti sladico

---

- Odloženi start ni na voljo pri funkciji za "Pripravo sladice".
- Funkcija za pripravo sladice je primerna za pripravo t.i. gobastega peciva.
- Medtem ko je kuhalnik v stanju pripravljenosti, pritisnite na gumb "Meni", da se vklopi indikatorska lučka za "Pripravo sladice", digitalni zaslon bo prikazal "--", indikatorska lučka "Start"

pa bo utripala – **Fig.26**. S pritiskom na gumb "Start" bo kuhalnik vstopil v način "Priprava sladice", indikatorska lučka "Start" bo ostala prižgana, digitalni zaslon pa bo prikazal "-" – **Fig.17**.

- Če je funkcija za pripravo sladice je neprekinjeno vklopljena 45 minut, se nato vklopi funkcija "Ohrani toplo". Po končani pripravi bo opozorilni zvok večkrat zapiskal, indikatorska lučka "Ohrani toplo" se bo vklopila in na digitalnem zaslonu se bo prikazal "b", kar pomeni, da je kuhalnik za riž vstopil v način "Ohrani toplo" – **Fig.15**.

## Samodejni vklop funkcije ohrani toplo

**Kuhalnik za riž se uporablja v načinu za ohranjanje toplote zgolj pri topli hrani.**

- Zakasneli start ni na voljo pri funkciji za "Ohrani toplo/Prekliči".
- Medtem ko je kuhalnik v stanju pripravljenosti, pritisnite na gumb "Ohrani toplo/Prekliči", indikatorska lučka "Ohrani toplo/Prekliči" se vklopi in na digitalnem zaslonu se bo prikazal "b", kar pomeni, da je kuhalnik za riž vstopil v način "Ohrani toplo" – **Fig.15**.
- Ko je program nastavljen ali ko je funkcija v načinu delovanja, pritisnite na gumb "Ohrani toplo/Prekliči", da funkcijo prekličete in kuhalnik vrnete v stanje pripravljenosti.
- Če ste kuhalnik pustili v načinu "Ohrani toplo" neprekinjeno za 24 ur, bo sistem samodejno preklical funkcijo "Ohrani toplo" in napravo povrnil v način pripravljenosti.
- Funkcije "Ohrani toplo" se ne sme uporabljati za ponovno segrevanje hrane.

## Varnostna kopija v primeru izpada električnega toka (funkcija za kratkoročni spomin)

- Kuhalnik ima funkcijo za "kratkoročni spomin" v primerih, da pride do izpada električnega toka od 3 do 10 sekund. Ko se električni tok povrne, se kuhalnik samodejno povrne na svoje izhodiščne nastavitve in nadaljuje s kuhanjem. V primeru dolgih izpadov električnega toka, se bo kuhalnik samodejno povrnil v stanje pripravljenosti.

## Po končanem kuhanju

**Uhajajoča para je zelo vroča.**

**Po kuhanju sklede ne smete odstraniti brez zaščitnih rokavic za peko.**

- Odprite pokrov.
- Servirajte hrano s pomočjo plastične žlice, priložene napravi, in zaprite pokrov.
- Preostala hrana v skledi bo ostala topla za nadaljnje serviranje.
- Ne pozabite pritisniti na gumb "PREKLIČI", po vklopu funkcije "Ohrani toplo", in napravo izključite.

## Čiščenje in vzdrževanje Zbiralnik kondenzne vode

- Zbiralnik kondenzirane vode morate izprazniti in očistiti po vsaki uporabi.
- Za odstranjevanje zbiralnika pritisnite na obeh straneh

plastičnega pokrova in ga odstranite – **Fig.27**.

- Za nameščanje zbiralnika nazaj na njegovo mesto, močno pritisnite na pritrdišče.

## **Posoda, zbiralnik kondenzirane vode, mikro ventil za tlak in parna posoda**

- Ko ste odstranili notranji pokrov, s prstom potisnite mikro ventil za tlak skozi odprtino s spodnje strani pokrova – **Fig.4**, obrnite mikro ventil za tlak v smeri za odklepanje, dokler zgornji trikotnik ni poravnani s simbolom za odklenjeno ključavnico, in nato ločite zgornji in spodnji del mikro ventila za tlak – **Fig.5**.
- Preden boste odstranili posodo, napravo izključite. Za čiščenje posode – **Fig.28**, zbiralnika kondenzirane vode – **Fig.28**, mikro ventila za tlak – **Fig.29**, notranjega snemljivega pokrova – **Fig.30**, žlice in skodelice uporabite vročo vodo, tekoče čistilno sredstvo in čistilno gobico. Ne priporočamo uporabo čistilnih praškov in kovinskih čistilnih gobic.
- Če se je hrana sprijela z dnom, pred pomivanjem skledo namočite za nekaj časa.
- Nesprijemljivo posodo, parno posodo, zbiralnik kondenzirane vode, žlico in skodelico je dovoljeno prati v pomivalnem stroju.
- Posodo previdno obrišite.
- Napravo ne smete potopiti v vodo, prav tako ne smete vlivati vode v notranjost naprave.

## **Negovanje posode**

- Da bi se izognili poškodbam na nesprijemljivi oblogi posode, hrane ne smete rezati v njej.
- Pri mešanju in serviranju hrane uporabljajte plastične ali lesene kuhinjske pripomočke, da ne bi poškodovali površino posode.
- Da bi se izognili nevarnosti korozije, v posodo ne dajajte kisa.
- Barva površine posode se lahko spremeni po prvi uporabi ali po daljšem času uporabe. Ta sprememba barve je posledica delovanja pare in vode ter ne vpliva na uporabo kuhalnika za riž niti ne predstavlja nevarnosti za zdravje. Povsem varno jo lahko uporabljate še naprej.
- Za miksanje hrane ne smete uporabljati paličnega mešalnika neposredno v nesprijemljivi skledi.

**Pustite, da se izdelek ohladi.**

## **Čiščenje in nega ostalih delov naprave**

- Napravo izklopite pred čiščenjem.
- Očistite zunanji del kuhalnika za riž, notranjost pokrova – **Fig.30** in kabel z vlažno krpo, nato jih obrišite do suhega. Ne smete uporabljati abrazivnih sredstev za čiščenje.
- Vode ne smete uporabljati za čiščenje notranjosti naprave, saj lahko poškoduje senzor za toploto.

# Vodič za odpravljanje tehničnih napak

| Opis okvare                                                                                                                     | Vzroki                                                                                                                              | Rešitev                                                                                                                                                                                                                                  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Zaslon LED prikazuje "E0".                                                                                                      | Zgornji glavni senzor odprt električni krog ali kratek stik.                                                                        | Pošljite k Pooblaščenemu tehničnemu servisu na popravilo.                                                                                                                                                                                |
| Zaslon LED prikazuje "E1".                                                                                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>Ni posode.</li> <li>Spodnji veliki senzor, odprt električni krog ali kratek stik.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Posodo namestite na napravo. Nato napravo vključite.</li> <li>Ko ste posodo ponovno namestili, zaslon še vedno prikazuje E1. Pošljite k Pooblaščenemu tehničnemu servisu na popravilo.</li> </ul> |
| Indikatorske lučke niso prižgane in naprava ne greje.                                                                           | Kuhalnik za riž ni vključen.                                                                                                        | Preverite, da je napajalni kabel dobro pričvrščen na kuhalnik za riž in da je naprava priključena na glavno vtičnico.                                                                                                                    |
| Indikatorska lučka ni prižgana in naprava greje.                                                                                | Težava na notranji povezavi pri indikatorski lučki ali indikatorska lučka je poškodovana.                                           | Pošljite k Pooblaščenemu tehničnemu servisu na popravilo.                                                                                                                                                                                |
| Uhajanje pare med uporabo.                                                                                                      | Pokrov je slabo zaprt.                                                                                                              | Ponovno odprite in zaprite pokrov.                                                                                                                                                                                                       |
|                                                                                                                                 | Mikro ventil za tlak ni dobro nameščen ali je nepravilno sestavljen.                                                                | Prenehajte s kuhanjem (napravo izklopite) in preverite, da je ventil pravilno sestavljen (2 dela sta zaklenjena skupaj) in pravilno nameščen.                                                                                            |
|                                                                                                                                 | Pokrov ali mikro ventil za tlak je poškodovan.                                                                                      | Pošljite k Pooblaščenemu tehničnemu servisu na popravilo.                                                                                                                                                                                |
| Riž ni dovolj kuhan ali je razkuhan.                                                                                            | Premalo ali preveč vode v primerjavi s količino riža.                                                                               | Glejte navodila za uporabo glede količine vode.                                                                                                                                                                                          |
| Samodejni vklop funkcije "Ohrani toplo" ne deluje (naprava deluje v programu za kuhanje ali ne greje ob vklopu "Ohrani toplo"). |                                                                                                                                     | Pošljite k Pooblaščenemu tehničnemu servisu na popravilo.                                                                                                                                                                                |
| Iztekanje vode na delovno površino.                                                                                             | Manjkajoči zbiralnik kondenzirane vode ali presežek kondenzirane vode v zbiralniku.                                                 | Izpraznite zbiralnik kondenzirane vode po vsaki uporabi in preverite, da je pravilno nameščen.                                                                                                                                           |

Opomba: Če je notranja posoda poškodovana, je ne smete uporabljati in morate naročiti nadomestni del pri Pooblaščenemu tehničnemu servisu.

## Opis

1. Korpa za kuvanje na pari
2. Oznake za nivo vode
3. Demontažna nelepljiva posuda
4. Kašika za pirinač
5. Taster za otvaranje poklopca
6. Poklopac
7. Unutrašnji demontažni poklopac
8. Merna šoljica
9. Ventil za mikro-pritisak
10. Kolektor kondenzacije
11. Ručka
12. Nosač kašike
13. Napojni kabl
14. Grejna ploča
15. Senzor
16. Kontrolna tabla
  - a. Taster za "ODRŽAVANJE  
TOPLOTE/PONIŠTI" (zeleno)
  - b. Taster "PRETHODNO PODEŠAVANJE"
  - c. Taster za skraćenje vremena
  - d. Svetlosni indikator za kuvanje  
belog pirinča
  - e. Svetlosni indikator za brzo kuvanje pirinča
  - f. Svetlosni indikator za kuvanje  
smeđeg pirinča
  - g. Svetlosni indikator za kuvanje  
zrnavlja/žitarica
  - h. Prikaz vremena završetka kuvanja (samo  
uz odabrane programe) ili indikator da  
je funkcija Održavanje toplote u radu  
(samo uz odabrane programe)
  - i. Svetlosni indikator za kuvanje  
ovsene kaše/kaše od pahuljica
  - j. Svetlosni indikator za sporo  
kuvanje/kuvanje supe
  - k. Svetlosni indikator za kuvanje na pari
  - l. Svetlosni indikator za pravljenje deserta
  - m. Taster "START"
  - n. Taster "MENI"
  - o. Taster za produženje vremena

## Pre prve upotrebe

### Raspakujte aparat

- Izvadite aparat iz ambalaže i raspakujte sve dodatke i štampane dokumente.
- Otvorite poklopac pritiskom na taster za otvaranje poklopca, koje se nalazi na poklopcu – **Fig.1.**
- Postavite nosač za kašike: postavite plastičnu kukicu nosača u otvor koji se nalazi u osnovi proizvoda i pritisnite je nadole – **Fig.2.**

**Pročitajte  
uputstva i  
pažljivo pratite  
metod rada.**

### Čišćenje aparata

- Skinite nelepljivu posudu, unutrašnji demontažni poklopac i ventil za mikro-pritisak. Da biste uklonili unutrašnji poklopac, pritisnite taster za otpuštanje sa desne strane da oslobodite poklopac – **Fig.3.**
- Nakon uklanjanja unutrašnjeg poklopca, pritisnite nagore ventil za mikro-pritisak kroz otvor sa donje strane poklopca – **Fig.4.** Da biste razdvojili gornji i donji deo ventila za mikro-pritisak, obrnite ventil u smeru otključavanja tako što ćete da okrenete gornji trougao da se poravna sa simbolom katanca, a posle razdvojite – **Fig.5 i Fig.6.**
- Očistite posudu, unutrašnji demontažni poklopac, ventil za mikro-pritisak i sve dodatke sušerom i deterdžentom za pranje posuda.. Prebrišite spoljnu stranu aparata i metalne delove poklopca vlažnom krpom.
- Pažljivo osušite.
- Nelepljiva posuda, korpa za kuvanje na pari, kolektor kondenzacije, kašika i šoljica mogu da se peru u mašini za pranje sudova.
- Vratite ventil za mikro-pritisak. Poravnajte gornji trougao sa nezaključanim katancem ventila za mikro-pritisak da biste približili ta dva dela, a zatim obrnite u smeru

zaključavanja dok se gornji trougao ne poravna sa zaključanim katancem, što označava da su ta dva dela zaključana, a posle opet uklopite ventil za mikro-pritisak u poklopac – **Fig.7**. Pobrinite se da se trougao na ventilu za mikro-pritisak poravna sa trouglom na poklopcu i čvrsto pritisnite nadole dok se on ne uklopi na svoje mesto.

- Vratite unutrašnji demontažni poklopac tako što ćete da uklopite ispuščenje na levoj strani u udubljenje na poklopcu, a zatim pritisnite poklopac dok se ispuščenje na desnoj strani ne uklopi na svoje mesto. Šira strana pečata kod uklapanja poklopca mora da bude okrenuta prema gore.

## Upotreba vašeg aparata za kuvanje pirinča

### Za svih 8 funkcija

- Pažljivo obrišite spoljnu stranu posude (posebno dno). Pobrinite se da ne bude stranih ostataka ni tečnosti ispod posude, a ni na grejnoj ploči – **Fig.8**.
- Postavite posudu u aparat – **Fig.9**, pazeći da je pravilno pozicionirate.
- Lagano rotirajte posudu u oba pravca, da biste obezbedili dobar kontakt između dna posude i grejne ploče.
- Proverite da li je kolektor kondenzacije pravilno postavljen na svom mestu; ako nije, postavite ga tako što ćete ga čvrsto pritisnuti u žleb – **Fig.10**.
- Zatvorite poklopac.
- Stavite konektor napojnog kabla u dno aparata. Proverite da li je čvrsto utaknut.
- Uključite aparat u struju. On će ispustiti dug zvuk "bip", digitalni ekran i svetlosni indikatori će po jednom zatrepere, i onda će se na digitalnom ekranu prikazati "--". To pokazuje da je aparat za kuvanje pirinča ušao u režim čekanja i da je spreman za odabir funkcija.
- Nemojte da uključujete aparat dok se ne završe sve gore navedene faze.
- Nemojte da uključujete aparat sa praznom posudom za kuvanje.
- Nemojte da dodirujete grejnu ploču kada je aparat uključen u struju.

**Nikada nemojte da postavljate ruku na ventil za mikro-pritisak tokom kuvanja, jer postoji opasnost od opekotina.**  
**Ako želite da izmenite odabrani MENI za kuvanje, pritisnite dugme "PONIŠTI" i odaberite program koji želite.**  
**Koristite samo unutrašnju posudu koju ste dobili sa aparatom.**  
**Nemojte da sipate vodu i stavljate sastojke u aparat ako se posuda ne nalazi u njemu.**

SR

#### PROGRAMI I FUNKCIJE UKRATKO

| Program                       | Odloženo uključivanje (prethodno podešavanje) | Faza laganog ključanja (+ vreme laganog ključanja) | Funkcija održavanja toplote* |
|-------------------------------|-----------------------------------------------|----------------------------------------------------|------------------------------|
| Beli pirinač                  | DA                                            | DA - 14 min                                        | DA                           |
| Brzi pirinač                  | DA                                            | DA - 10 min                                        | DA                           |
| Smeđi pirinač                 | DA                                            | DA - uključen u vreme kuvanja                      | DA                           |
| Žitarice                      | DA                                            | DA - 10 min                                        | DA                           |
| Ovsena kaša/kaša od pahuljica | DA                                            | DA - 10 min                                        | DA                           |
| Sporo kuvanje                 | NE                                            | NE                                                 | DA                           |
| Kuvanje na pari               | DA                                            | NE                                                 | DA                           |
| Desert                        | NE                                            | NE                                                 | DA                           |

\* Podgrevanje\* ostaje da radi 24 časa, a zatim će sistem automatski da poništi funkciju "Podgrevanje" i vrati se u režim čekanja.

## Merenje sastojaka - Maksimalni kapacitet posude

- Stepenovane oznake unutar posude date su u litrama i šoljicama i one se koriste za merenje količine vode pri kuvanju pirinča – **Fig.11**.
- Plastična šoljica isporučena uz vaš aparat namenjena je za merenje pirinča i u tabeli se nalazi količina pirinča potrebna za broj porcija. Nivo 1 na mernoj šoljici pirinča je težine oko 150 g.
- Za najbolje rezultate, preporučujemo da koristite obični pirinač, a ne pirinač za "brzo kuvanje", koji daje lepljiviji pirinač i može da se zalepi za osnovu.
- Da biste skuvali 1 šoljicu belog pirinča (2 manje ili 1 veća porcija), uzmite 1 mernu šoljicu belog pirinča i posle dodajte jednu i po mernu šoljicu vode. Kod nekih vrsta pirinča normalno je da se malo pirinča zalepi za osnovu kada kuvate 1 šoljicu pirinča. Za najbolje rezultate, kuvajte 2 ili više šoljica pirinča.
- Maksimalna količina vode + pirinča ne bi smela da prelazi oznaku za 10 šoljica unutar posude – **Fig.11**.
- Vremena kuvanja data u tabelama samo su približna i predstavljaju vam smernice.
- Postavite aparat na ravnu, stabilnu radnu površinu otpornu na toplotu, dalje od mesta gde prska voda i od drugih izvora toplote.
- Izmerite pirinač pomoću isporučene plastične merne šoljice i pažljivo isperite u hladnoj vodi pre kuvanja.
- Sipajte pirinač u posudu. Nakon toga, napunite vodom do odgovarajuće oznake "ŠOLJICA" otisnute na posudi (Vidi donji vodič za kuvanje) – **Fig.12**.
- Zatvorite poklopac.

**Napomena: Uvek prvo dodajte pirinač, jer ćete inače imati previše vode.**

**Aparat za kuvanje pirinča sam utvrđuje vreme kuvanja, u zavisnosti od količine vode i sastojaka stavljenih u posudu (pogledajte tabelu za kuvanje kao vodič sa vremenima kuvanja).**

**VODIČ ZA KUVANJE ZA BELI PIRINAČ - MODEL ZA 10 ŠOLJICA**

| Merne šoljice sa belim pirinčem | Težina belog pirinča | Nivo vode u posudi ( + pirinač) | Porcije | Približno vreme kuvanja* |
|---------------------------------|----------------------|---------------------------------|---------|--------------------------|
| 2                               | 300 g                | 2 oznaka za šoljice             | 3-4     | 42 min                   |
| 4                               | 600 g                | 4 oznaka za šoljice             | 5-6     | 46 min                   |
| 6                               | 900 g                | 6 oznaka za šoljice             | 8-10    | 50 min                   |
| 8                               | 1200 g               | 8 oznaka za šoljice             | 13-14   | 55 min                   |
| 10                              | 1500 g               | 10 oznaka za šoljice            | 16-18   | 60 min                   |

\* Aparat za kuvanje pirinča će automatski da utvrdi vreme kuvanja u zavisnosti od količine pirinča i vode koji su stavljeni u posudu. Posle faze kuvanja sledi faza laganog ključanja.

# Kuvanje sa odloženim startom - funkcija "prethodno podešavanje"

- Moguće je da se odloži vreme za početak kuvanja.
- Pritisnite dugme "MENI" dok se svetlosni indikator potrebne funkcije ne uključi; zatim pritisnite dugme "Prethodno podešavanje", i na digitalnom ekranu će se prikazati minimalno vreme prethodnog podešavanja za odabrani program (prethodno podešeno vreme treperi i pokazuje da vreme prethodnog podešavanja još uvek nije odabrano) – **Fig.13**. Pritisnite ◀▶ da biste podesili potrebno vreme prethodnog podešavanja, a zatim pritisnite dugme "Start" (vreme prethodnog podešavanja uključuje i vreme kuvanja, tj. kuvanje će se završiti kada istekne prethodno podešeno vreme) – **Fig.14**. Svakim pritiskom će se prethodno podešeno vreme produžiti ili skratiti za jedan čas.
- Posle kuvanja, uključice se svetlosni indikator "Održavanje toplote" i aparat će nekoliko puta da ispusti zvuk "bip", a na digitalnom ekranu će se prikazati "b", što znači da je vreme da se poklopac otvori i servira hrana – **Fig.15**.
- Maksimalno vreme prethodnog podešavanja je 15 časova. Nakon što istekne tih 15 časova, ono će se vratiti na standardni minimum u smislu prethodno podešenih časova.

**Kuvanje sa odloženim startom je samo za sledeće programe: beli pirinač, brzi pirinač, žitarice, ovsena kaša/kaša od pahuljica, kuvanje na pari.**

SR

## Kuvanje belog pirinča

**Faza laganog ključanja služi da se upije preostala vlaga.**

- Funkcija odloženog uključivanja može da se koristi za program "beli pirinač", uz raspon odloženog vremena od 2 do 15 časova.
- Pritisnite dugme "MENI" dok je aparat u režimu čekanja, dok se ne uključi beli svetlosni indikator za "beli pirinač"; na digitalnom ekranu će se prikazati "--" i treperiće svetlosni indikator "Start" – **Fig.16**. Pritisnite dugme "Start", aparat za kuvanje pirinča će ući u režim kuvanja za "beli pirinač"; svetlosni indikator "START" ostaće uključen, a na digitalnom ekranu će se prikazati "--" – **Fig.17**.
- Kada unutrašnja posuda bude suva, aparat će da ispusti dva zvuka "bip" i uđe u fazu laganog ključanja u periodu od 14 minuta. Na ekranu će se prikazati odbrojanje od 14 minuta.
- Posle odbrojanja, uključice se svetlosni indikator "Održavanje toplote" i aparat za kuvanje pirinča će nekoliko puta da ispusti zvuk "bip", a na digitalnom ekranu će se prikazati "b". Otvorite poklopac; promešajte pirinač kašikom za pirinač da biste razdvojili zrna. Kuvani pirinač može da se servira odmah ili da se drži zagrejan određeno vreme – **Fig.15**.

## Kuvanje brzog pirinča

- Funkcija "Brzi pirinač" namenjena je samo za kuvanje belog pirinča. Funkcija odloženog starta može da se koristi za program "Brzi pirinač", uz raspon vremenskog odlaganja od 2 do 15 časova.

- Pritisnite dugme "MENI" dok je aparat u režimu čekanja, sve dok se ne uključi svetlosni indikator "Brzi pirinač", a na digitalnom ekranu će se prikazati "--" i treperiće svetlosni indikator "Start – **Fig.18**. Pritisnite dugme "Start", aparat za kuvanje će ući u režim kuvanja "Brzi pirinač", svetlosni indikator "Start" će ostati uključen, i na digitalnom ekranu će se prikazati "-" – **Fig.17**.
- Kad unutrašnja posuda bude suva, aparat će ispustiti nekoliko zvukova "bip", na digitalnom ekranu će se prikazati "10", što označava 10 minuta odbrojanja kod automatskog ključanja.
- Posle odbrojanja, uključuje se svetlosni indikator "Održavanje toplote" i aparat za kuvanje će nekoliko puta da ispusti zvuk "bip", a na digitalnom ekranu će se prikazati "b". Otvorite poklopac; promešajte pirinač lopaticom da biste ga razdvojili. Kuvani pirinač može da se servira odmah ili da se drži zagrejan određeno vreme – **Fig.15**.
- Ova funkcija ima kraće vreme kuvanja i pogodna je za korisnike koji žure.
- Posle svake upotrebe, ispraznite i očistite kolektor kondenzacije.

## Kuvanje smeđeg pirinča

### Kako da kuvate smeđi pirinač

- Funkcija odloženog uključivanja može da se koristi za program "Smeđi pirinač", uz raspon vremenskog odlaganja od 2 do 15 časova.
- Pritisnite dugme "MENI" dok je aparat u režimu čekanja, sve dok se ne uključi svetlosni indikator "Smeđi pirinač", a na digitalnom ekranu će se prikazati "90", i treperiće svetlosni indikator "START – **Fig.19**. Pritisnite dugme "START", aparat za kuvanje će ući u režim kuvanja "Smeđi pirinač", svetlosni indikator "START" će ostati uključen, a na digitalnom ekranu će se prikazati vreme odbrojanja – **Fig.17**.
- Postoji faza laganog ključanja. Vreme laganog ključanja već je uključeno u vreme kuvanja od 90 minuta.
- Posle laganog ključanja, uključuje se svetlosni indikator "Održavanje toplote" i aparat za kuvanje nekoliko puta da ispusti zvuk "bip", a na digitalnom ekranu će se prikazati "b". Aparat za kuvanje će ući u fazu "Održavanje toplote" – **Fig.15**.

## Neke preporuke za najbolje rezultate kod kuvanja pirinča

- Izmerite pirinač i pažljivo ga isperite pod tekućom vodom duže vremena (osim za pirinač za rižoto, koji ne treba ispirati). Posle toga stavite pirinač u posudu zajedno sa odgovarajućom količinom vode.
- Proverite da li je pirinač dobro raspoređen po celoj površini posude, da bi se ravnomerno skuvaio.
- Po potrebi dodajte so po sopstvenom ukusu.
- Voda se može zameniti bujonom. Ako upotrebljavate bujon, postoji rizik da će pirinač na dnu dobiti malo smeđe boje.
- Nemojte da otvarate poklopac tokom kuvanja, jer će para izaći, a to će uticati na vreme kuvanja i na ukus.

# Kuvanje zrnevlja/žitarica

## Kako da kuvate zrnevlje

- Funkcija odloženog starta može da se koristi za program "Zrnevlje", uz vreme odloženog starta od 2 do 15 časova.
- Pritisnite taster "MENI" dok je aparat u režimu čekanja, sve dok se ne uključi svetlosni indikator "Zrnevlje", a na digitalnom ekranu će se prikazati "--", i treperiće svetlosni indikator "Start" – **Fig.20**. Pritisnite dugme "Start", aparat za kuvanje će ući u režim kuvanja "Zrnevlje", svetlosni indikator "Start" će ostati uključen a na digitalnom ekranu će se prikazati "-" – **Fig.17**.
- Kada unutrašnja posuda bude suva, aparat će da ispusti nekoliko zvukova "bip", na digitalnom ekranu će se prikazati "10", što označava 10 minuta odbrojanja kod automatskog ključanja.
- Posle laganog ključanja, uključiće se svetlosni indikator "Održavanje toplote" i aparat za kuvanje će nekoliko puta da ispusti zvuk "bip", a na digitalnom ekranu će se prikazati "b". Otvorite poklopac, promešajte zrnevlje lopaticom da biste ga razdvojili. Kuvano zrnevlje može da se servira odmah ili da se drži zagrejano određeno vreme – **Fig.15**.

**Ovaj program pogodan je za kuskus, bulgur, palentu, kinou, proso ...**

**Kod modela 10 šoljica, nemojte da stavljate više od 5 šoljica zrnevlja.**

**Stavite dva puta više vode u odnosu na količinu zrnevlja koju ste stavili.**

SR

## Ovsena kaša/Kaša od pahuljica

### — Kako da kuvate ovsenu kašu ili kašu od pahuljica

- Funkcija prethodnog podešavanja vremena može da se koristi za program "Ovsena kaša/Kaša od pahuljica", uz raspon odloženog vremena od 2 do 15 časova.
- Pritisnite dugme "MENI" dok je aparat u režimu čekanja, sve dok se ne uključi svetlosni indikator "Ovsena kaša/Kaša od pahuljica", a na digitalnom ekranu će se prikazati "--", i treperiće svetlosni indikator "Start" – **Fig.21**. Pritisnite dugme "Start", aparat za kuvanje će ući u režim kuvanja "Ovsena kaša/Kaša od pahuljica", svetlosni indikator "Start" će ostati uključen, a na digitalnom ekranu će se prikazati "-" – **Fig.17**.
- Kada voda u unutrašnjoj posudi dođe do temperature ključanja, aparat će dva puta da ispusti zvuk "bip", a na digitalnom displeju će se prikazati "10", što označava da aparat za kuvanje počinje odbrojavati od 10 minuta.
- Na kraju odbrojanja, uključiće se svetlosni indikator "Održavanje toplote", aparat za kuvanje će nekoliko puta da ispusti zvuk "bip", a na digitalnom ekranu će se prikazati "b". Aparat za kuvanje će ući u stanje "Održavanje toplote" – **Fig.15**.

## Sporo kuvanje/Supa

### Kako da sporo kuvate

- Funkcija odloženog uključivanja nije na raspolaganju za funkciju "Sporo kuvanje".
- Pritisnite dugme "MENI" dok je aparat u režimu čekanja, sve dok se ne uključi svetlosni indikator "Sporo kuvanje", a na digitalnom ekranu će se prikazati "60", i treperiće svetlosni indikator "Start" – **Fig.22**. Vreme se može podesiti od 60 minuta do 9 časova u intervalima od jednog časa.

- Pritisnite dugme "Start", svetlosni indikator "Start" će ostati uključen, a na digitalnom ekranu će se prikazati vreme odbrojavanja u intervalima od jedan čas, a nakon 60 minuta od 1 minuta – **Fig.17**.
- Na kraju odbrojavanja, uključiće se svetlosni indikator "Održavanje toplote", aparat za kuvanje će nekoliko puta da ispusti zvuk "bip", a na digitalnom ekranu će se prikazati "b". Aparat za kuvanje će ući u režim "Održavanja toplote" – **Fig.15**.

## Kuvanje na pari (za povrće, ribu i voće)

- Maksimalna količina vode u posudi ne bi trebalo da prelazi maksimalnu oznaku ŠOLJICE prikazanu na "ŠOLJICA" na posudi – **Fig.11**. Ako se taj nivo pređe, može da dođe do preliivanja tokom upotrebe.
- Voda bi trebala biti niže od korpe za kuvanje na pari.
- Punjenje vodom do oznake za 2 šoljice dovoljno je za oko 30 minuta kuvanja u programu kuvanja na pari.
- Dodajte sastojke u korpu za kuvanje na pari.
- Postavite korpu za kuvanje na pari u posudu – **Fig.23**.
- Funkcija odloženog starta na raspolaganju je za program "Kuvanje na pari", uz raspon odloženog vremena od 2 do 15 časova.
- Pritisnite dugme "MENI" dok je aparat u režimu čekanja, sve dok se ne uključi svetlosni indikator "Kuvanje na pari", a na digitalnom displeju će se prikazati standardno vreme kuvanja "1", i treperiće svetlosni indikator "Start" – **Fig.24**. Pritisnite dugme "Start" da biste započeli program kuvanja "Kuvanje na pari", ako nema potrebe za odlaganjem starta; digitalni ekran će da prikazuje "1" – **Fig.25**.
- Ako je odabrano odložen start, digitalni ekran će prikazivati odbrojavanje sadašnjeg vremena u režimu kuvanja.
- Posle kuvanja, aparat će da ispusti zvuk "bip" nekoliko puta, uključiće se svetlosni indikator "Održavanje toplote", a na digitalnom ekranu će se prikazati "b", što označava da aparat za kuvanje pirinča ulazi u režim "Održavanje toplote" – **Fig.15**. Otvorite poklopac; skuvana hrana može da se servira odmah ili da se drži zagrejana kratko vreme – **Fig.15**.

## Kuvanje deserta Kako da kuvate desert

---

- Funkcija odloženog starta nije na raspolaganju za funkciju "Desert".
- Funkcija deserta pogodna je za pečenje sušastih kolača.
- Pritisnite dugme "MENI" dok je aparat u režimu čekanja, sve dok se ne uključi svetlosni indikator "Desert", a na digitalnom ekranu će se prikazati "--", i treperiće svetlosni indikator "Start" – **Fig.26**. Pritisnite dugme "Start", aparat za kuvanje će ući u režim kuvanja "Desert", svetlosni indikator "Start" ostaće uključen, a na digitalnom ekranu će se prikazati "-" – **Fig.17**.
- Funkcija deserta ostaje kontinuirano uključena 45 minuta, a zatim se uključuje funkcija "Održavanje toplote". Nakon kuvanja, aparat će da ispusti zvuk "bip" nekoliko puta, uključiće se svetlosni indikator "Održavanje toplote", a na digitalnom ekranu

će se prikazati "b", što znači da je aparat za kuvanje pirinča u stanju "Održavanja toplote" – **Fig.15.**

## Automatsko održavanje toplote

**Uključivanje funkcije Održavanje toplote mora da se koristi samo za vruću hranu.**

- Prethodno podešavanje vremena nije na raspolaganju za funkciju "Održavanje toplote/Poništi".
- Pritisnite dugme "Održavanje toplote/Poništi" dok je aparat u režimu čekanja, uključuje se svetlosni indikator "Održavanje toplote/Poništi", a na digitalnom ekranu će se prikazati "b", što znači da aparat za kuvanje ulazi u režim održavanja toplote – **Fig.15.**
- Pritisnite taster "Održavanje toplote/Poništi" dok je program postavljen ili dok je funkcija u radnom režimu, za njeno poništavanje ili za vraćanje u režim čekanja.
- Ako aparat za kuvanje ostane u režimu "Održavanje toplote" kontinuirano 24 časa, sistem će automatski poništiti funkciju "Podgrevanja" i vratiti se u režim čekanja.
- Funkcija "Održavanje toplote" ne bi se trebala koristiti za novo podgrevanje hrane.

SR

## U slučaju nestanka struje (funkcija kratke memorije)

- Aparat za kuvanje ima funkciju "kratke memorije" u slučaju nestanka struje u trajanju 3 do 10 sekundi. Kada se struja vrati, aparat za kuvanje se automatski vraća na svoje originalne postavke i nastavlja sa kuvanjem. U slučaju dužeg nestanka struje, aparat za kuvanje se vraća u režim čekanja.

## Posle kuvanja

**Para koja izlazi iz aparata veoma je vruća. Nikada nemojte da vadite posudu posle kuvanja bez zaštitnih rukavica za rernu.**

- Otvorite poklopac.
- Servirajte hranu pomoću plastične kašike isporučene uz aparat i zatvorite poklopac.
- Hrana koja ostane u posudi ostaće topla za novo serviranje.
- Ne zaboravite da pritisnete dugme "PONIŠTI" nakon funkcije održavanje toplote i isključite aparat iz struje.

## Čišćenje i održavanje Kolektor kondenzacije

- Kolektor kondenzacije treba da se isprazni i očisti posle svake upotrebe.
- Da biste izvadili kolektor, pritisnite sa svake strane plastični poklopac i skinite ga – **Fig.27.**
- Da biste vratili kolektor kondenzacije na svoje mesto, čvrsto ga pritisnite u kućište.

## Posuda, kolektor kondenzacije, ventil za mikro-pritisak i korpa za kuvanje na pari

- Posle skidanja unutrašnjeg poklopca, pritisnite prstom nagore ventil za mikro-pritisak kroz otvor sa donje strane poklopca – **Fig.4**, obrnite ventil za mikro-pritisak u smeru otključavanja, dok gornji trougao ne bude poravnan sa otvorenim katancem, i na kraju razdvojite gornji i donji deo ventila za mikro-pritisak – **Fig.5**.
- Pre vađenja posude isključite aparat iz struje. Vrelom vodom, sunđerom i deterdžentom za pranje posuđa operite posudu – **Fig.28**, kolektor kondenzacije – **Fig.28**, ventil za mikro-pritisak – **Fig.29**, unutrašnji demontažni poklopac – **Fig.30**, kašiku i šoljicu. Abrazivna sredstva i metalni sunđeri se ne preporučuju.
- Ako se hrana zalepila za dno, ostavite posudu da se neko vreme potapa, pa je posle operite.
- Nelepljiva posuda, korpa za kuvanje na pari, kolektor kondenzacije, kašika i šoljica mogu da se peru u mašini za pranje posuđa.
- Pažljivo osušite posudu.
- Nemojte da uranjate aparat u vodu i nemojte da sipate vodu u unutrašnjost tela aparata.

## Kako da vodite računa o posudi

- Da biste izbegli oštećenja nelepljive obloge na posudi, nemojte u njoj da sečete hranu.
- Kod mešanja i serviranja hrane, koristite plastični ili drveni pribor, da se površina posude ne bi oštetila.
- Da biste izbegli rizik od korozije, nemojte da u posudu sipate sirće.
- Boja posude može da se promeni posle prve upotrebe ili posle dužeg perioda upotrebe. Ta promena boje izazvana je delovanjem pare i vode i nema nikakvog uticaja na upotrebu aparata za kuvanje pirinča, a nije opasna ni za vaše zdravlje. Možete ga savršeno bezbedno i dalje upotrebljavati.
- Ne koristite štapni mikser za miksliranje namirnica u posudi aparata.

## Čišćenje i održavanje drugih delova aparata

**Ostavite proizvod da se ohladi.**

- Pre čišćenja aparat isključite iz struje.
- Čistite spoljni deo aparata za kuvanje pirinča, unutrašnji deo poklopca – **Fig.30** i kabl vlažnom krpom i pažljivo osušite. Nemojte da koristite abrazivne proizvode.
- Nemojte da koristite vodu za čišćenje unutrašnjosti tela aparata, jer bi ona mogla da ošteti senzor za toplotu.

# Vodič za rešavanje problema

| Opis nepravilnosti u radu                                                                                          | Uzroci                                                                                                                          | Rešenje                                                                                                                                                                                                                        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| LED ekran pokazuje "E0".                                                                                           | Gornji glavni senzor otvorenog kola ili zatvorenog kola.                                                                        | Odnosite aparat u ovlašćeni servis na popravku.                                                                                                                                                                                |
| LED ekran pokazuje "E1".                                                                                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>Nema posude.</li> <li>Donji glavni senzor otvorenog kola ili zatvorenog kola.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Postavite posudu u aparat. Zatim uključite aparat u struju.</li> <li>Posle vraćanja posude, ako ekran još uvek prikazuje E1, odnesite aparat u ovlašćeni servis na popravku.</li> </ul> |
| Svetlosni indikatori nisu osvetljeni i aparat se ne zagreva.                                                       | Aparat za kuvanje pirinča nije uključen u struju.                                                                               | Proverite da li je napojni kabl čvrsto utaknut u aparat za kuvanje pirinča i da li je aparat uključen u utičnicu za struju.                                                                                                    |
| Svetlosni indikator nije osvetljen, aparat se zagreva.                                                             | Problem sa internom konekcijom svetlosnog indikatora ili je svetlosni indikator oštećen.                                        | Odnosite aparata u ovlašćeni servis na popravku.                                                                                                                                                                               |
| Tokom upotrebe ističe para.                                                                                        | Poklopac je nepravilno zatvoren.                                                                                                | Ponovo otvorite i zatvorite poklopac.                                                                                                                                                                                          |
|                                                                                                                    | Ventil za mikro-pritisak nije dobro postavljen ili je nepravilno uklopljen.                                                     | Prekinite kuvanje (isključite aparat iz struje) i proverite da li je ventil pravilno uklopljen (2 dela zaključana zajedno) i dobro postavljen.                                                                                 |
|                                                                                                                    | Poklopac ili ventil za mikro-pritisak je oštećen.                                                                               | Odnosite aparat u ovlašćeni servis na popravku.                                                                                                                                                                                |
| Pirinač nije potpuno skuvan ili je prekuvan                                                                        | Nema dovoljno ili ima previše vode u odnosu na količinu pirinča.                                                                | Pogledajte uputstva o količini vode.                                                                                                                                                                                           |
| Automatska funkcija za podgrevanje ne radi (aparat ostaje u programu kuvanja ili ne greje u funkciji podgrevanja). |                                                                                                                                 | Odnosite aparat u ovlašćeni servis na popravku.                                                                                                                                                                                |
| Na radnoj površini ističe voda.                                                                                    | Kolektor kondenzacije nije u aparatu ili je došlo do preliivanja u kolektoru kondenzacije.                                      | Ispraznite kolektor kondenzacije posle svake upotrebe i proverite da li je on pravilno postavljen.                                                                                                                             |

Napomena: ako je unutrašnja posuda oštećena, više nemojte da je upotrebljavate i zamenite je u ovlašćenom servisu..

SR

## Opis

1. Posuda za kuhanje na pari
2. Indikator nivoa vode
3. Odvojiva neprijanjajuća posuda
4. Kašika za rižu
5. Tipka za otvaranje poklopca
6. Poklopac
7. Unutrašnji odvojni poklopac
8. Mjerna šoljica
9. Ventil za mikro-pritisak
10. Kolektor kondenza
11. Drška
12. Nosač za kašike
13. Strujni kabal
14. Grijna ploča
15. Senzor
16. Kontrolna ploča
  - a. Tipka za "ODRŽAVANJE TOPLOTE / PONIŠTENJE" (zeleno)
  - b. Tipka za "PRETHODNO PODEŠAVANJE"
  - c. Tipka za skraćanje vremena
  - d. Svjetlosni indikator za kuhanje bijele riže
  - e. Svjetlosni indikator za brzo kuhanje riže
  - f. Svjetlosni indikator za kuhanje smeđe riže
  - g. Svjetlosni indikator za kuhanje žitarica
  - h. Prikaz vremena završetka kuhanja (samo sa odabranim programima) ili indikator da je program "Održavanje toplote" u funkciji (samo sa odabranim programima)
  - i. Svjetlosni indikator za kuhanje zobene kaše/kaša od pahuljica
  - j. Svjetlosni indikator za sporo kuhanje/supa
  - k. Svjetlosni indikator za kuhanje na pari
  - l. Svjetlosni indikator za pripremu desertu
  - m. Tipka "UKLJUČITI"
  - n. Tipka "MENI"
  - o. Tipka za produženje vremena kuhanja

## Prije prve upotrebe

### Raspakujte aparat

- Izvadite aparat iz ambalaže i raspakujte sve nastavke i štampane dokumente.
- Otvorite poklopac pritiskom na tipku koja ga otvara, a koja se nalazi na poklopcu – **Fig.1.**
- Postavite nosač za kašike: umetnite plastičnu kukicu nosača u otvor koji se nalazi u bazi aparata, te je pogurajte prema dole – **Fig.2.**

**Pročitajte uputstvo i pažljivo pratite metodu rada.**

## Održavanje aparata

- Skinite neprijanjajuću posudu, unutrašnji odvojni poklopac i ventil za mikro-pritisak. Da biste izvadili unutrašnji poklopac, pritisnite tipku za otpuštanje s desne strane – **Fig.3.**
- Poslije skidanja unutrašnjeg poklopca, potisnite prstom prema gore ventil za mikro-pritisak kroz otvor s donje strane poklopca – **Fig.4.** Da biste razdvojili gornji i donji dio ventila za mikro-pritisak, okrenite ventil u smjeru otključavanja tako što ćete okrenuti gornji trokut tako da bude u ravni sa simbolom katanca, a onda ih razdvojite – **Fig.5 i Fig.6.**
- Očistite posudu, unutrašnji odvojni poklopac, ventil za mikro-pritisak i sve nastavke pomoću spužve i deterdženta za pranje. Prebrišite vanjsku stranu aparata i metalne dijelove poklopca vlažnom krpom.
- Pažljivo osušite.
- Neprijanjajuća posuda, posuda za kuhanje na pari, kolektor kondenza, kašika i mjerna šoljica mogu se prati u mašini za suđe.
- Vratite ventil za mikro-pritisak. Poravnajte gornji trokut sa otključanim katancom ventila za mikro-pritisak da biste približili ta dva dijela, a zatim obrnite u smjeru zaključavanja dok se gornji trokut ne poravna sa

zaključanim katancem, što označava da su ta dva dijela zaključana, a zatim opet uklopite ventil za mikro-pritisak u poklopac – **Fig.7**. Pobrinite se da trokut na ventilu za mikro-pritisak bude u ravni sa trokutom na poklopcu i čvrsto ga potisnite dole dok se ne uklopi na svoje mjesto.

- Vratite unutrašnji odvojni poklopac tako što ćete uklopiti zubac na lijevoj strani u otvor na poklopcu, a zatim potisnite poklopac dok se zubac na desnoj strani ne uklopi na svoje mjesto. Šira strana gumice mora kod uklapanja poklopca biti okrenuta prema gore.

## Upotreba vašeg kuhala za rižu

### Za svih 8 funkcija

- Pažljivo obrišite vanjsku stranu posude (posebno dno). Pobrinite se da ne bude ostataka niti tečnosti ispod posude i na grijnoj ploči – **Fig.8**.
- Postavite posudu u aparat – **Fig.9**, vodeći računa o ispravnom postavljanju.
- Lagano rotirajte posudu u oba pravca, da biste osigurali dobar kontakt između dna posude i grijne ploče.
- Provjerite da li je kolektor kondenza ispravno postavljen na svoje mjesto; ako nije, postavite ga tako što ćete ga čvrsto postaviti u otvor – **Fig.10**.
- Zatvorite poklopac.
- Priključite strujni kabal u dno aparata. Provjerite je li čvrsto postavljen.
- Uključite aparat u struju. On će ispustiti dugi zvuk "bip", digitalni displej i svjetlosni indikator će jednom trepnuti, i onda će na digitalnom ekranu biti prikazano "--". To označava da je kuhalo za rižu trenutno u režimu čekanja i da je spremno za odabir funkcija.
- Nemojte uključivati aparat dok se ne završe sve gore navedene faze.
- Nemojte uključivati aparat s praznom posudom za kuhanje.
- Nemojte dodirivati grijnu ploču kad je aparat uključen u struju.

**Nikada nemojte postavljati ruku na ventil za mikro-pritisak tokom kuhanja, jer postoji opasnost od opekotina.**

**Ako želite izmijeniti odabrani MENI za kuhanje, pritisnite tipku "PONIŠTI" i odaberite program koji želite. Isporučenu unutrašnju posudu upotrebljavajte samo s aparatom.**

**Nemojte sipati vodu i stavljati sastojke u aparat ako posuda nije u njemu.**

#### PROGRAMI I FUNKCIJE UKRATKO

| Program                       | Odgodi start (prethodno podešavanje) | Faza laganog vrenja (+ vrijeme laganog vrenja) | Održavanje toplote* |
|-------------------------------|--------------------------------------|------------------------------------------------|---------------------|
| Bijela riža                   | DA                                   | DA - 14 min                                    | DA                  |
| Brza riža                     | DA                                   | DA - 10 min                                    | DA                  |
| Smeđa riža                    | DA                                   | DA - uključena u vrijeme kuhanja               | DA                  |
| Žitarice                      | DA                                   | DA - 10 min                                    | DA                  |
| Zobena kaša/kaša od pahuljica | DA                                   | DA - 10 min                                    | DA                  |
| Sporo kuhanje/supa            | NE                                   | NE                                             | DA                  |
| Kuhanje na pari               | DA                                   | NE                                             | DA                  |
| Desert                        | NE                                   | NE                                             | DA                  |

\* Funkcija "Održavanje toplote" ostaje funkcionirati 24 sata, a zatim će sistem automatski poništiti funkciju "Održavanje toplote" i vratiti se u režim čekanja.

## Mjerenje sastojaka - Maksimalni kapacitet posude

- Indikatori nivoa unutar posude su u litrima i šoljicama i one se koriste za mjerenje količine vode pri kuhanju riže – **Fig.11**.
- Plastična mjerna šoljica isporučena uz vaš aparat namijenjena je za mjerenje riže i u tabeli se nalazi količina riže potrebna za broj porcija. Nivo 1 na mornoj šoljici riže je težine oko 150 g.
- Za najbolje rezultate, preporučujemo da koristite običnu rižu, a ne rižu tipa "brzo kuhanje", koja daje ljepljiviju rižu i može se zalijepiti za dno.
- Da biste skuhalo 1 šoljicu bijele riže (2 manje ili 1 veća porcija), uzmite 1 mjernu šoljicu bijele riže i zatim dodajte jednu i pol mjernu šoljicu vode. Kod nekih vrsta riže normalno je da se malo riže zalijepi za dno kad kuhate 1 šoljicu riže. Za najbolje rezultate, kuhajte 2 ili više šoljica riže.
- Maksimalna količina vode + riže ne bi smjela prelaziti oznaku za 10 šoljica unutar posude – **Fig.11**.
- Vremena kuhanja navedena u tabelama samo su približna i predstavljaju smjernice.
- Postavite aparat na ravnu, stabilnu radnu površinu otpornu na toplotu, dalje od mjesta gdje prska voda i od drugih izvora toplote.
- Izmjerite rižu pomoću dostavljene plastične mjerne šoljice i pažljivo isperite u hladnoj vodi prije kuhanja.
- Stavite rižu u posudu. Nakon toga, napunite vodom do odgovarajuće oznake "ŠOLJICA" otisnute na posudi (Vidi donji vodič za kuhanje) – **Fig.12**.
- Zatvorite poklopac.  
**Napomena: Uvijek prvo dodajte rižu, jer ćete inače imati previše vode.**

**Samo kuhalo za rižu  
precizno utvrđuje  
vrijeme kuhanja,  
ovisno o količini vode  
i sastojaka stavljenih  
u posudu (vidi tabelu  
za kuhanje u smislu  
vremenskih  
smjernica).**

**VODIČ ZA KUHANJE ZA BIJELU RIŽU - MODEL ZA 10 ŠOLJICA**

| Mjerne šoljice s<br>bijelom rižom | Težina bijele riže | Nivo vode u posudi (+ riža) | Porcije | Približno vrijeme<br>kuhanja* |
|-----------------------------------|--------------------|-----------------------------|---------|-------------------------------|
| 2                                 | 300 g              | 2 mjerne šoljice            | 3-4     | 42 min                        |
| 4                                 | 600 g              | 4 mjerne šoljice            | 5-6     | 46 min                        |
| 6                                 | 900 g              | 6 mjernih šoljica           | 8-10    | 50 min                        |
| 8                                 | 1200 g             | 8 mjernih šoljica           | 13-14   | 55 min                        |
| 10                                | 1500 g             | 10 mjernih šoljica          | 16-18   | 60 min                        |

\* Kuhalo za rižu će automatski utvrditi vrijeme kuhanja ovisno o količini riže i vode u posudi. Nakon faze kuhanja automatski slijedi faza laganog vrenja.

# Kuhanje sa odgođenim startom-funkcija "Prethodno podešavanje"

- Moguće je odložiti vrijeme za početak kuhanja.
- Pritisnite tipku "MENI" dok se svjetlosni indikator potrebne funkcije ne upali; zatim pritisnite tipku "Prethodno podešavanje", i na digitalnom displeju će se prikazati minimalno vrijeme prethodnog podešavanja za odabrani program (prethodno podešeno vrijeme treperi i pokazuje da vrijeme prethodnog podešavanja još nije odabrano – **Fig.13**. Pritisnite ◀ ▶ da biste podesili potrebno vrijeme prethodnog podešavanja, a zatim pritisnite tipku "Uključiti" (vrijeme prethodnog podešavanja će aktivirati i vrijeme kuhanja, tj. kuhanje će se završiti kad istekne prethodno podešeno vrijeme) – **Fig.14**. Svakim pritiskom će se prethodno podešeno vrijeme produžiti ili skratiti za jedan sat.
- Poslije kuhanja, upalit će se svjetlosni indikator "Održavanje toplote" i aparat će nekoliko puta ispustiti zvuk "bip", a na digitalnom displeju će se prikazati "b", što znači da je vrijeme da se poklopac otvori i posluži hrana – **Fig.15**.
- Maksimalno vrijeme prethodnog podešavanja je 15 sati. Nakon što 15 sati istekne, ono će se vratiti na standardni minimum u smislu prethodno podešenih sati.

**Kuhanje sa odgođenim startom je samo za sljedeće programe: bijela riža, brza riža, žitarice, zobena kaša/kaša od pahuljica, kuhanje na pari.**

BS

## Kuhanje bijele riže

**Faza laganog vrenja služi da bi se upila preostala vlaga.**

- Funkcija odgođenog starta može se koristiti za program "Bijela riža", uz raspon odloženog vremena od 2 do 15 sati.
- Pritisnite tipku "MENI" dok je aparat u režimu čekanja, dok se ne upali bijeli svjetlosni indikator za "Bijelu rižu"; na digitalnom ekranu će se prikazati "--" i treperit će svjetlosni indikator "Uključiti" – **Fig.16**. Pritisnite tipku "Uključiti" i kuhalo će ući u režim kuhanja za "Bijelu rižu"; svjetlosni indikator "Uključiti" će ostati upaljen, a na digitalnom displeju će se prikazati "--" – **Fig.17**.
- Kad unutrašnja posuda bude suha, aparat će ispustiti dva zvuka "bip" i ući u fazu laganog vrenja u periodu od 14 minuta. Na displeju će biti prikazano odbrojanje od 14 minuta.
- Nakon odbrojanja, upalit će se svjetlosni indikator "Održavanje toplote" i kuhalo će nekoliko puta ispustiti zvuk "bip", a na digitalnom ekranu će biti prikazano "b". Otvorite poklopac; promiješajte rižu kašikom za rižu da biste razdvojili zrna. Kuhana riža može se poslužiti odmah ili se držati zagrijana određeno vrijeme – **Fig.15**.

## Kuhanje brze riže

- Funkcija "Brza riža" namijenjena je samo za kuhanje bijele riže. Funkcija odgođenog starta može se koristiti za program "Brza riža", uz raspon vremenskog odlaganja od 2 do 15 sati.
- Pritisnite tipku "MENI" dok je aparat u režimu čekanja, sve dok se ne upali svjetlosni indikator "Brza riža", a na digitalnom ekranu će biti prikazano "--" i treperit će svjetlosni indikator "Uključiti" – **Fig.18**. Pritisnite tipku "Uključiti" i kuhalo će ući u režim kuhanja

"Brza riža", svjetlosni indikator "Uključi" će ostati upaljen, a na digitalnom ekranu će biti prikazano "--" – **Fig.17.**

- Kad unutrašnja posuda bude suha, aparat će ispustiti nekoliko zvukova "bip", na digitalnom displeju će biti prikazano "10", što označava 10 minuta odbrojanja kod automatskog vrenja.
- Nakon odbrojanja, upalit će se svjetlosni indikator "Održavanje toplote" i kuhalo će nekoliko puta ispustiti zvuk "bip", a na digitalnom displeju će biti prikazano "b". Otvorite poklopac; promiješajte rižu kašikom da biste je razdvojili. Kuhana riža može se poslužiti odmah ili se držati zagrijana određeno vrijeme – **Fig.15.**
- Ova funkcija ima kraće vrijeme kuhanja i pogodna je za korisnike koji nemaju vremena.
- Poslije svake upotrebe, ispraznite i očistite kolektor kondenza.

## Kuhanje smeđe riže

### Kako kuhati smeđu rižu

- Funkcija odgođenog starta može se koristiti za program "Smeđa riža", uz raspon vremenskog odlaganja od 2 do 15 sati.
- Pritisnite tipku "MENI" dok je aparat u režimu čekanja, sve dok se ne upali svjetlosni indikator "Smeđa riža", a na digitalnom ekranu će biti prikazano "90", i treperit će svjetlosni indikator "Uključi" – **Fig.19.** Pritisnite tipku "Uključi" i kuhalo će ući u režim kuhanja "Smeđa riža", svjetlosni indikator "Uključi" će ostati upaljen, a na digitalnom displeju će biti prikazano vrijeme odbrojanja – **Fig.17.**
- Postoji faza laganog vrenja. Vrijeme laganog vrenja već je uključeno u vrijeme kuhanja od 90 minuta.
- Poslije laganog vrenja, upalit će se svjetlosni indikator "Održavanje toplote" i kuhalo će nekoliko puta ispustiti zvuk "bip", a na digitalnom displeju će biti prikazano "b". Kuhalo će ući u fazu "Održavanje toplote" – **Fig.15.**

## Neke preporuke za najbolje rezultate kod kuhanja riže

- Izmjerite rižu i pažljivo je isperite pod tekućom vodom duže vremena (osim za rižu za rižoto, koja se ne treba ispirati). Poslije toga stavite rižu u posudu, zajedno s odgovarajućom količinom vode.
- Provjerite da li je riža dobro raspoređena po cijeloj površini posude, kako bi se ravnomjerno skuhalo.
- Po potrebi dodajte so po vlastitom ukusu.
- Voda se može zamijeniti temeljcem. Ako koristite temeljac, postoji rizik da će riža na dnu dobiti malo smeđe boje.
- Nemojte otvarati poklopac tokom kuhanja, jer će para izaći, a to će uticati na vrijeme kuhanja i na ukus.

# Kuhanje žitarica

## Kako kuhati žitarice

- Funkcija odgođenog starta može se koristiti za program "Žitarice", uz vrijeme odgođenog starta od 2 do 15 sati.
- Pritisnite tipku "MENI" dok je aparat u režimu čekanja, sve dok se ne upali svjetlosni indikator "Žitarice", a na digitalnom ekranu će biti prikazano "--", i treperit će svjetlosni indikator "Uključi" – **Fig.20**. Pritisnite tipku "Uključi", kuhalo će ući u režim kuhanja "Žitarice", svjetlosni indikator "Uključi" će ostati upaljen, a na digitalnom displeju će biti prikazano "--" – **Fig.17**.
- Kad unutrašnja posuda bude suha, aparat će ispustiti nekoliko zvukova "bip", na digitalnom displeju će biti prikazano "10", što označava 10 minuta odbrojanja kod automatskog vrenja.
- Poslije laganog vrenja, upalit će se svjetlosni indikator "Održavanje toplote" i kuhalo će nekoliko puta ispustiti zvuk "bip", a na digitalnom displeju će biti prikazano "b". Otvorite poklopac, promiješajte žitarice lopaticom kako biste ih razdvojili. Kuhane žitarice se mogu poslužiti odmah ili se držati zagrijane određeno vrijeme – **Fig.15**.

**Ovaj program pogodan je za kuskus, bulgur, palentu, kinou, proso ...**

**Kod modela za 10 šoljica, nemojte stavljati više od 5 šoljica žitarica.**

**Stavite dva puta više vode u odnosu na žitarice koje stavljate.**

BS

## Zobena kaša/Kaša od pahuljica

### Kako kuhati zobenu kašu ili kašu od pahuljica

- Funkcija prethodnog podešavanja vremena može se koristiti za program "Zobena kaša/Kaša od pahuljica", uz raspon odloženog starta od 2 do 15 sati.
- Pritisnite tipku "MENI" dok je aparat u režimu čekanja, sve dok se ne upali svjetlosni indikator "Zobena kaša/Kaša od pahuljica", a na digitalnom displeju će biti prikazano "--" i treperit će svjetlosni indikator "Uključi" – **Fig.21**. Pritisnite tipku "Uključi" i kuhalo će ući u režim kuhanja "Zobena kaša/Kaša od pahuljica". Svjetlosni indikator "Uključi" će ostati upaljen, a na digitalnom displeju će biti prikazano "--" – **Fig.17**.
- Kad voda u unutrašnjoj posudi dođe do temperature vrenja, aparat će dva puta ispustiti zvuk "bip", a na digitalnom displeju će biti prikazano "10", što označava da kuhalo počinje odbrojavati od 10 minuta.
- Na kraju odbrojanja, upalit će se svjetlosni indikator "Održavanje toplote", kuhalo će nekoliko puta ispustiti zvuk "bip", a na digitalnom displeju će biti prikazano "b". Kuhalo će ući u stanje "Održavanje toplote" – **Fig.15**.

## Sporo kuhanje/Supa

### Kako sporo kuhati

---

- Funkcija odgođenog starta nije na raspolaganju za funkciju "Sporo kuhanje".
- Pritisnite tipku "MENI" dok je aparat u režimu čekanja, sve dok se ne upali svjetlosni indikator "Sporo kuhanje", a na digitalnom displeju će biti prikazano "60", i treperit će svjetlosni indikator "Uključi" – **Fig.22**. Vrijeme se može podesiti od 60 minuta do 9 sati u intervalima od sat vremena.
- Pritisnite tipku "Uključi", svjetlosni indikator "Uključi" će ostati upaljen, a na digitalnom displeju će biti prikazano vrijeme odbrojavanja u intervalima od sat vremena, a nakon 60 minuta od 1 minute – **Fig.17**.
- Na kraju odbrojavanja, upalit će se svjetlosni indikator "Održavanje toplote", kuhalo će nekoliko puta ispustiti zvuk "bip", a na digitalnom displeju će biti prikazano "b". Kuhalo će ući u režim "Održavanje toplote" – **Fig.15**.

## Kuhanje na pari (za povrće, ribu i voće)

- Maksimalna količina vode u posudi ne bi trebala prelaziti maksimalnu oznaku ŠOLJICE prikazanu kao "ŠOLJICA" na posudi – **Fig.11**. Ako se taj nivo pređe, može doći do prelijanja tokom upotrebe.
- Voda bi trebala biti niže od označenog nivoa na posudi za kuhanje na pari.
- Punjenje vodom do oznake za 2 šoljice dovoljno je za oko 30 minuta kuhanja u programu za kuhanje na pari.
- Dodajte sastojke u posudu za kuhanje na pari.
- Postavite posudu za kuhanje na pari u unutrašnju posudu – **Fig.23**.
- Funkcija odgođenog starta na raspolaganju je za program "Kuhanje na pari", uz raspon odgođenog vremena od 2 do 15 sati.
- Pritisnite tipku "MENI" dok je aparat u režimu čekanja, sve dok se ne upali svjetlosni indikator "Kuhanje na pari", a na digitalnom displeju će biti prikazano standardno vrijeme kuhanja "1", i treperit će svjetlosni indikator "Uključi" – **Fig.24**. Pritisnite tipku "Uključi" da biste ušli u režim kuhanja "Kuhanje na pari", ako nema potrebe za odgođenim startom; digitalni displej će prikazivati "1" – **Fig.25**.
- Ako je odabran odgođeni start, digitalni displej će prikazivati odbrojavanje sadašnjeg vremena u režimu kuhanja.
- Poslije kuhanja, aparat će ispustiti zvuk "bip" nekoliko puta, upalit će se svjetlosni indikator "Održavanje toplote", a na digitalnom displeju će biti prikazano "b", što označava da kuhalo za rižu ulazi u režim "Održavanja toplote" – **Fig.15**. Otvorite poklopac; skuhanu hranu se može ili odmah poslužiti ili se držati zagrijana kratko vrijeme – **Fig.15**.

## Priprema deserta

### Kako pripremiti desert

---

- Funkcija odgođenog starta nije na raspolaganju za funkciju "Desert".
- Funkcija deserta pogodna je za pripremu spužvastih kolača.
- Pritisnite tipku "MENI" dok je aparat u režimu čekanja, sve dok se ne upali svjetlosni indikator "Desert", a na digitalnom ekranu će biti prikazano "--", i treperit će svjetlosni indikator "Uključi" – **Fig.26**. Pritisnite tipku "Uključi" i kuhalo će ući u režim kuhanja "Desert". Svjetlosni indikator "Uključi" ostat

će upaljen, a na digitalnom displeju će biti prikazano "--" – **Fig.17.**

- Funkcija deserta ostaje kontinuirano upaljena 45 minuta, a zatim se pali funkcija "Održavanje toplote". Nakon kuhanja, aparat će ispustiti zvuk "bip" nekoliko puta i upalit će se svjetlosni indikator "Održavanje toplote", a na digitalnom displeju će biti prikazano "b", što označava da kuhalo za rižu ulazi u stanje "Održavanje toplote" – **Fig.15.**

## Automatska funkcija podgrijavanja

**Svoje kuhalo za rižu smijete paliti u režimu "Održavanje toplote" samo kad se radi o vrućoj hrani.**

- Prethodno podešavanje vremena nije na raspolaganju za funkciju "Održavanje toplote/Poništi".
- Pritisnite tipku "Održavanje toplote/Poništi" dok je aparat u režimu čekanja. Aktivira se svjetlosni indikator "Održavanje toplote/Poništi", a na digitalnom displeju će se prikazati "b", što označava da kuhalo ulazi u režim "Održavanje toplote" – **Fig.15.**
- Pritisnite tipku "Održavanje toplote/Poništi" dok je program aktivan ili dok je funkcija u radnom režimu, za njegovo poništavanje ili za vraćanje u režim čekanja.
- Ako kuhalo ostane u režimu "Održavanje toplote" kontinuirano 24 sata, sistem će automatski poništiti funkciju "Održavanje toplote" i vratiti se u režim čekanja.
- Funkcija "Održavanje toplote" ne bi se trebala koristiti za novo podgrijavanje hrane.

BS

## Rezervna opcija za nestanak struje (funkcija kratke memorije)

- Kuhalo ima funkciju "kratke memorije" u slučaju nestanka struje u trajanju 3 do 10 sekundi. Kad se struja vrati, kuhalo se automatski vraća na svoje originalne postavke i nastavlja s kuhanjem. U slučaju dužeg nestanka struje, kuhalo se vraća u režim čekanja.

## Nakon završenog kuhanja

**Para koja izlazi iz aparata vrlo je vruća. Nikad nemojte vaditi posudu nakon kuhanja bez zaštitnih rukavica za pećnicu.**

- Otvorite poklopac.
- Poslužite hranu pomoću plastične kašike isporučene uz aparat i zatvorite poklopac.
- Hrana koja ostane u posudi ostat će topla za novo posluživanje.
- Ne zaboravite pritisnuti tipku "PONIŠTI" nakon održavanja toplote i isključiti aparat iz struje.

## Čišćenje i održavanje Kolektor kondenza

- Kolektor kondenza treba isprazniti i očistiti poslije svake upotrebe.
- Da biste izvadili kolektor, pritisnite sa svake strane plastičnog poklopca i skinite ga – **Fig.27.**
- Kako biste vratili kolektor kondenza na mjesto, čvrsto ga pritisnite kako bi se ukopio u ležište.

## Posuda, kolektor kondenza, ventil za mikro-pritisak i posuda za kuhanje na pari

- Poslije skidanja unutrašnjeg poklopca, pogurajte prstom prema gore ventil za mikro-pritisak kroz otvor s donje strane poklopca – **Fig.4**, obrnite ventil za mikro-pritisak u smjeru otključavanja, dok gornji trokut ne bude u ravni s otvorenim katancem, i na kraju razdvojite gornji i donji dio ventila za mikro-pritisak – **Fig.5**.
- Prije uklanjanja posude isključite aparat iz struje. Upotrijebite vruću vodu, deterdžent i spužvu za čišćenje posude – **Fig.28**, kolektora kondenza – **Fig.28**, ventila za mikro-pritisak – **Fig.29**, unutrašnjeg odvojivog poklopca – **Fig.30**, kašike i šoljice. Prašak za ribanje i metalne spužve nisu preporučljivi.
- Ako se hrana zalijepila za dno, ostavite posudu da se neko vrijeme namače, pa je zatim operite.
- Neprijanjajuća posuda, posuda za kuhanje na pari, kolektor kondenza, kašika i šoljica mogu ići u mašinu za suđe.
- Pažljivo posušite posudu.
- Nemojte uranjati aparat u vodu i nemojte sipati vodu u unutrašnjost tijela aparata.

## Kako brinuti o posudi

- Da biste izbjegli oštećenja neprijanjajuće obloge na posudi, nemojte u njoj sijeći hranu.
- Kod miješanja i posluživanja hrane, koristite plastični ili drveni pribor, da se površina posude ne bi oštetila.
- Da biste izbjegli rizik od korozije, ne sipajte u posudu sirće.
- Boja posude može se promijeniti nakon prve upotrebe ili nakon dužeg perioda upotrebe. Ta promjena boje izazvana je djelovanjem pare i vode i nema nikakvog uticaja na upotrebu kuhala za rižu, a nije opasna ni za vaše zdravlje. Savršeno je sigurna za dalju upotrebu.
- Ne koristite ručni mikser direktno na neprijanjajućoj posudi kako bi miješali namirnice.

## Čišćenje i briga za druge dijelove aparat

**Ostavite aparat da se ohladi.**

- Prije čišćenja aparat isključite iz struje.
- Čistite vanjski dio kuhala za rižu, unutrašnji dio poklopca – **Fig.30** i kabal vlažnom krpom i pažljivo posušite. Nemojte koristiti abrazivne proizvode.
- Nemojte koristiti vodu za čišćenje unutrašnjosti tijela aparata, jer bi ona mogla oštetiti senzor za toplotu.

# Vodič za rješavanje teškoća

| Opis nepravilnosti u radu                                                                                                           | Uzroci                                                                                                                              | Rješenje                                                                                                                                                                                                                                    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Digitalni displej pokazuje "E0".                                                                                                    | Gornji glavni senzor otvorenog kola ili zatvorenog kola.                                                                            | Pošaljite u ovlašteni servisni centar na popravak.                                                                                                                                                                                          |
| Digitalni displej pokazuje "E1".                                                                                                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Nema posude.</li> <li>• Donji glavni senzor otvorenog kola ili zatvorenog kola.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Postavite posudu u aparat. Zatim uključite aparat u struju.</li> <li>• Poslije vraćanja posude, ako displej još uvijek prikazuje E1, pošaljite u ovlašteni servisni centar na popravak.</li> </ul> |
| Svjetlosni indikatori nisu osvijetljeni i aparat se ne zagrijava.                                                                   | Kuhalo za rižu nije uključeno u struju.                                                                                             | Provjerite je li strujni kabal čvrsto umetnut u kuhalo za rižu i je li aparat uključen u utičnicu za struju.                                                                                                                                |
| Svjetlosni indikator nije osvijetljen, a aparat se zagrijava.                                                                       | Problem s internom konekcijom svjetlosnog indikatora ili je svjetlosni indikator oštećen.                                           | Pošaljite u ovlašteni servisni centar na popravak.                                                                                                                                                                                          |
| Tokom upotrebe se ispušta para.                                                                                                     | Poklopac je loše zatvoren.                                                                                                          | Ponovo otvorite i zatvorite poklopac.                                                                                                                                                                                                       |
|                                                                                                                                     | Ventil za mikro-pritisak nije dobro postavljen ili je nepravilno uklopljen.                                                         | Prekinite kuhanje (isključite aparat iz struje) i provjerite je li ventil pravilno uklopljen (2 dijela zaključana zajedno) i dobro postavljen.                                                                                              |
|                                                                                                                                     | Poklopac ili ventil za mikro-pritisak je oštećen.                                                                                   | Pošaljite u ovlašteni servisni centar na popravak.                                                                                                                                                                                          |
| Riža nije potpuno skuhan a ili je prekuhana.                                                                                        | Nema dovoljno ili ima previše vode u odnosu na količinu riže.                                                                       | Pozovite se na uputstva o količini vode.                                                                                                                                                                                                    |
| Automatska funkcija "Održavanje toplote" ne radi (aparat ostaje na programu kuhanja ili ne grije na funkciji "Održavanja toplote"). |                                                                                                                                     | Pošaljite u ovlašteni servisni centar na popravak.                                                                                                                                                                                          |
| Na radnoj površini curi voda.                                                                                                       | Kolektor kondenza nije u aparatu ili je došlo do prelijevanja u kolektoru kondenza.                                                 | Ispraznite kolektor kondenza nakon svake upotrebe i provjerite je li on pravilno postavljen.                                                                                                                                                |

Napomena: ako je unutrašnja posuda oštećena, više je nemojte koristiti i zamijenite je u ovlaštenom servisnom centru za popravak.

## Popis

1. Parný kôš
2. Značky hladiny vody
3. Odnímateľná nelepivá misa
4. Lyžica na ryžu
5. Tlačidlo na otváranie vrchnáka
6. Vrchnák
7. Vnútrotný odnímateľný vrchnák
8. Odmerný pohár
9. Mikrotlakový ventil
10. Zberač kondenzátu
11. Rukoväť
12. Držiak na lyžicu
13. Napájací kábel
14. Varná platňa
15. Senzor
16. Kontrolný panel
  - a. Tlačidlo "ZOHRIEVANIE/ZRUŠENIE" (zelené)
  - b. Tlačidlo "NASTAVIŤ VOPRED"
  - c. Tlačidlo na skrátenie času
  - d. Kontrolka varenia bielej ryže
  - e. Kontrolka rýchleho varenia ryže
  - f. Kontrolka varenia naturálnej ryže
  - g. Kontrolka varenia zŕn/cereálií
  - h. Displej času dokončenia varenia (len s vybranými programami) alebo ukazovateľ operácie funkcie Zohrievanie (len s vybranými programami)
  - i. Kontrolka varenia ovsenej múky/kaše
  - j. Kontrolka pomalého varenia/prípravy polievky
  - k. Kontrolka dusenia
  - l. Kontrolka prípravy dezertu
  - m. Tlačidlo "ŠTART"
  - n. Tlačidlo "PONUKA"
  - o. Tlačidlo na predĺženie času

## Pred prvým použitím

### Rozbalte spotrebič

- Spotrebič vyberte z obalu a odbalte všetko príslušenstvo a vytlačenú dokumentáciu.
- Otvorte vrchnák stlačením tlačidla na otváranie, ktoré sa nachádza na vrchnáku – **Fig.1**.
- Nainštalujte držiak na lyžicu: vložte plastový hák držiaka do otvoru, ktorý sa nachádza na spodnej časti produktu, a posuňte ho smerom nadol – **Fig.2**.

**Prečítajte si návod a dôsledne dodržiavajte prevádzkovú metódu.**

### Čistenie spotrebiča

- Vyberte nepriľnavú misu, vnútrotný odnímateľný vrchnák a mikrotlakový ventil. Odnímte vnútrotný vrchnák, stlačte uvoľňovaciu svorku na pravej strane a uvoľnite vrchnák – **Fig.3**.
- Po odstránení vnútrotného vrchnáka pretlačte prstom mikrotlakový ventil cez otvor na spodnej strane vrchnáka – **Fig.4**. Vrchnú a spodnú časť mikrotlakového ventilu oddelíte otočením ventilu v opačnom smere, ako sa zamyká, otočením horného trojuholníka, až kým nie je zarovnaný so symbolom otvoreného zámku, a potom ho otvorte – **Fig.5** a **Fig.6**.
- Vyčistite misu, vnútrotný odnímateľný vrchnák, mikrotlakový ventil a všetko príslušenstvo špongiou a čistiacim roztokom. Spotrebič utrite zvonku a kovové časti veka utrite vlhkou handričkou.
- Pri utieraní dávajte pozor.
- Nepriľnavá misa, parný kôš, zberač kondenzátu, lyžica a pohár sa môžu umývať v umývačke riadu.
- Vymeňte mikrotlakový ventil. Zarovnajete horný trojuholník s odomknutým visiacim zámkom mikrotlakového ventilu a uzavriete dve časti, potom otočíte v smere uzamykania, až kým nebude horný

trojuholník zarovnaný so zamknutým visiacej zámkom, čo znamená, že obidve časti sú uzamknuté, potom znovu nastavte mikrotlakový ventil do vrchnáka – **Fig.7**. Dbajte na to, aby bol trojuholník v mikrotlakovom ventilu zarovnaný s trojuholníkom na vrchnáku a pevne ho zatlačte nadol, až kým nebude pevne na mieste.

- Vymeňte vnútorný odnímateľný vrchnák vloženiej úchytky na ľavej strane do otvoru na viečku a potom stlačte vrchnák, kým úchytka na pravej strane nezacvakne na miesto. Širšia strana pečate musí byť vyššie pri nasadzovaní vrchnáka.

## Používanie variča na ryžu

### Pre všetkých 8 funkcií

- Dôsledne poutierajte vonkajšiu stranu misky (najmä spodnú časť). Uistite sa, že pod miskou a na varnej platni nezostali žiadne zvyšky ani tekutiny – **Fig.8**.
- Vložte misku do spotrebiča – **Fig.9**, a uistite sa, že je umiestnená na správnom mieste.
- Zľahka otočte misku oboma smermi tak, aby ste zaistili dobrý kontakt medzi spodnou časťou misky a varnou platňou.
- Skontrolujte, že je zberač kondenzátu správne umiestnený na svojom mieste. Ak nie je, nasadte ho tak, že ho pevne zatlačíte do drážky – **Fig.10**.
- Zatvorte veko.
- Vložte konektor napájacieho kábla do základne spotrebiča. Skontrolujte, že je správne zatlačený.
- Zapojte spotrebič do siete. Spotrebič pípne dlhým tónom, digitálny displej a kontrolka raz bliknú a na digitálnom displeji sa potom zobrazí "--". Znamená, že varič na ryžu prešiel do pohotovostného režimu a je pripravený na výber funkcie.
- Nezapínajte spotrebič, až kým sa nedokončia všetky uvedené kroky.
- Nezapínajte spotrebič, ak je varná miska prázdna.
- Nedotýkajte sa varnej platne, keď je produkt zapojený v napájaní.

**Nikdy nedávajte ruku na mikrotlakový ventil počas varenia, pretože existuje riziko popálenia.**

**Ak chcete zmeniť zvolenú ponuku varenia, stlačte tlačidlo "ZRUŠIŤ" a vyberte si program, ktorý chcete.**

**Používajte len vnútornú misku, ktorá sa dodáva spolu so spotrebičom.**

**Nenaliievajte vodu ani nedávajte prísady do spotrebiča, ak nie je miska založená.**

SK

#### SÚHRN PROGRAMOV A FUNKCIÍ

| Program          | Oneskorený štart (nastavený vopred) | Fáza mierneho varenia (+čas mierneho varenia) | Zahrievanie* |
|------------------|-------------------------------------|-----------------------------------------------|--------------|
| Biela ryža       | ÁNO                                 | ÁNO - 14 min                                  | ÁNO          |
| Rýchla ryža      | ÁNO                                 | ÁNO - 10 min                                  | ÁNO          |
| Natúralna ryža   | ÁNO                                 | ÁNO - zahrnutá v čase varenia                 | ÁNO          |
| Zrná             | ÁNO                                 | ÁNO - 10 min                                  | ÁNO          |
| Ovsená múka/kaša | ÁNO                                 | ÁNO - 10 min                                  | ÁNO          |
| Pomalé varenie   | NIE                                 | NIE                                           | ÁNO          |
| Dusenie          | ÁNO                                 | NIE                                           | ÁNO          |
| Dezert           | NIE                                 | NIE                                           | ÁNO          |

\* Funkcia "Zohrievanie" zostane zapnutá nepretržite 24 hodín a potom systém automaticky preruší funkciu "Zohrievanie" a prejde späť do pohotovostného režimu.

## Meranie prísad - maximálna kapacita misky

- Označenie stupnice na vnútornej strane misky je uvedené v litroch a pohároch. Tieto mierky sa používajú na meranie množstva vody pri varení ryže – **Fig.11**.
- Plastový pohár dodávaný so spotrebičom slúži na meranie ryže a tabuľka uvádza množstvo ryže potrebnej na určitý počet porcií. Odmerný pohár s 1 úrovňou na ryžu s hmotnosťou približne 150 g.
- Na dosiahnutie najlepších výsledkov vám odporúčame používať obyčajnú ryžu namiesto predvarenej ryže, ktorá sa často stáva lepkavou a môže sa prichytiť o dno.
- Ak chcete uvariť 1 pohár bielej ryže (dostanete 2 malé alebo 1 veľkú porciu), použijete 1 odmerný pohár bielej ryže a potom pridajte jeden a pol odmerného pohárika vody. Pri niektorých typoch ryže je bežné, ak sa malé množstvo ryže prilepí na dne pri varení 1 pohára ryže. Ak chcete dosiahnuť najlepšie výsledky, varte 2 alebo viac pohárov ryže.
- Maximálne množstvo vody s ryžou by nemali prekročiť značku 10 pohárov vo vnútri misky – **Fig.11**.
- Časy varenia uvedené v tabuľkách sú len približné a slúžia len ako pomôcka.
- Zariadenie umiestnite na rovný, stabilný pracovný povrch odolný mimo striekania vody a iných zdrojov tepla.
- Odmerajte ryžu pomocou priloženého plastového odmerného pohára a pred varením ju dôkladne opláchnite.
- Presypte ryžu do misky. Potom ju naplňte studenou vodou až po príslušnú značku "POHÁR" vytlačenú na miske (pozrite si návod na varenie ďalej) – **Fig.12**.
- Zatvorte veko.

**Poznámka: Vždy dávajte prvú ryžu, inak sa môže stať, že budete mať priveľa vody.**

**Samotný varič ryže stanoví presný čas varenia v závislosti od množstva vody a prísad vložených do misky (pozrite si tabuľku varenia ďalej s návodom ohľadne časov).**

**POMÔCKA NA VARENIE BIELEJ RYŽE – MODEL 10 POHÁROV**

| Odmerné poháre bielej ryže | Hmotnosť bielej ryže | Hladina vody v miske (+ryža) | Porcie | Približný čas varenia* |
|----------------------------|----------------------|------------------------------|--------|------------------------|
| 2                          | 300 g                | 2 značka na pohári           | 3-4    | 42 min                 |
| 4                          | 600 g                | 4 značka na pohári           | 5-6    | 46 min                 |
| 6                          | 900 g                | 6 značka na pohári           | 8-10   | 50 min                 |
| 8                          | 1200 g               | 8 značka na pohári           | 13-14  | 55 min                 |
| 10                         | 1500 g               | 10 značka na pohári          | 16-18  | 60 min                 |

\* Varič ryže automaticky stanoví čas varenia v závislosti od množstva ryže a vody v miske. Fáza varenia bude automaticky nasledovať po fáze mierneho varenia.

## Varenie s oneskoreným štartom – funkcia "Nastaviť vopred"

- Čas začiatku varenia možno oddialiť.
- Stlačte tlačidlo "Ponuka", až kým sa nerozsvieti kontrolka požadovanej funkcie. Potom stlačte tlačidlo "Nastaviť vopred" a na digitálnom displeji sa zobrazí minimálny vopred nastavený čas pre zvolený program (vopred nastavený čas bliká, čo znamená, že zatiaľ nie je vybratý) – **Fig.13.** Stláčaním   nastavte požadovaný čas a potom stlačte tlačidlo "Štart" (vopred nastavený čas bude zahŕňať čas varenia, t. j. varenie sa ukončí, keď sa skončí predvolený čas) – **Fig.14.** Každým stlačením predĺžite alebo skráťte vopred nastavený čas o jednu hodinu.
- Po dokončení varenia sa zapne kontrolka "Zohrievanie" a niekoľko krát zapípa, na digitálnom displeji sa tiež zobrazí "b", čo znamená, že je čas otvoriť vrchnák a podávať jedlo – **Fig.15.**
- Maximálny vopred nastavený čas je 15 hodín. Po dosiahnutí 15 hodín sa spotrebič vráti do vopred nastaveného minimálneho času.

**Varenie s oneskoreným štartom je určené len pre tieto programy: Biela ryža, Rýchla ryža, Zrná, Naturálna ryža, Ovsená múka/kaša, Dusenie.**

SK

## Varenie bielej ryže

**Fáza mierneho varenia slúži na absorbovanie zostávajúcej vlhkosti.**

- Funkciu oneskoreného štartu možno použiť na program "Biela ryža" s časovým rozsahom oneskorenia od 2 do 15 hodín.
- Kým je spotrebič v pohotovostnom režime, držte stlačené tlačidlo "Ponuka", kým sa nerozsvieti kontrolka "biela ryža". Na digitálnom displeji sa zobrazí "--" a kontrolka "Štart" začne blikat – **Fig.16.** Stlačte tlačidlo "Štart"; varič prejde do režimu varenia "Biela ryža", kontrolka "Štart" zostane zapnutá a na digitálnom displeji sa zobrazí "--" – **Fig.17.**
- Keď je vnútorná misa suchá, bzučiak dvakrát zapípa, a spotrebič prejde do fázy automatického mierneho varenia na 14 minút. Displej zobrazí odpočítavanie 14 minút.
- Po dokončení odpočítavania sa zapne kontrolka "Zohrievanie" a varič niekoľko krát zapípa, na digitálnom displeji sa zobrazí "b". Otvorte vrchnák, premiešajte ryžu lyžičkou na ryžu a oddelte zrná. Varená ryža sa môže podávať okamžite alebo udržať teplá počas určitej doby – **Fig.15.**

## Rýchle varenie ryže

- Funkcia "Rýchla ryža" je len na varenie bielej ryže. Funkciu oneskoreného štartu možno použiť na program "Rýchla ryža" s časovým rozsahom oneskorenia od 2 do 15 hodín.
- Kým je spotrebič v pohotovostnom režime, držte stlačené tlačidlo "Ponuka", kým sa nerozsvieti kontrolka "Rýchla ryža". Na digitálnom displeji sa zobrazí "--" a kontrolka "Štart" začne blikat – **Fig.18.** Stlačte tlačidlo "Štart"; varič prejde do režimu varenia

"Rýchla ryža", kontrolka "Štart" zostane zapnutá a na digitálnom displeji sa zobrazí "-" – **Fig.17**.

- Keď je vnútorná misa suchá, bzučiak niekoľkokrát zapípa, na digitálnom displeji sa zobrazí "10", čo znamená odpočítavanie 10 minút do automatického mierneho varenia.
- Po dokončení odpočítavania sa zapne kontrolka "Zohrievanie" a varič niekoľko krát zapípa, na digitálnom displeji sa zobrazí "b". Otvorte vrchnák, premiešajte ryžu lopatkou, aby ste zabránili zlepeniu. Varená ryža sa môže podávať okamžite alebo udržať teplá počas určitej doby – **Fig.15**.
- Táto funkcia zahŕňa čas varenia a je vhodná pre používateľov, ktorí nemajú čas.
- Po každom použití vyprázdňte a vyčistite zberač kondenzátu.

## Varenie naturálnej ryže

### Ako variť naturálnu ryžu

- Funkciu oneskoreného štartu možno použiť na program "Naturálna ryža" s časovým rozsahom oneskorenia od 2 do 15 hodín.
- Kým je spotrebič v pohotovostnom režime, držte stlačené tlačidlo "Ponuka", kým sa nerozsvieti kontrolka "Naturálna ryža". Na digitálnom displeji sa zobrazí "90" a kontrolka "Štart" začne blikať – **Fig.19**. Stlačte tlačidlo "Štart"; varič prejde do režimu varenia "Naturálna ryža", kontrolka "Štart" zostane zapnutá a na digitálnom displeji sa zobrazí čas odpočítavania – **Fig.17**.
- K dispozícii je fáza mierneho varenia. Čas mierneho varenia je už zahrnutý v 90 minútach času varenia.
- Po dokončení mierneho varenia sa zapne kontrolka "Zohrievanie" a bzučiak niekoľko krát zapípa, na digitálnom displeji sa zobrazí "b". Varič prejde do fázy "Zohrievanie" – **Fig.15**.

## Niekoľko odporúčaní pre najlepšie výsledky pri varení ryže

- Odmerajte ryžu a v sitku ju dlhý čas dôkladne premiešavajte pod tečúcou vodou (okrem ryže na rizoto, ktoré sa nemá premývať). Ryžu potom vložte do misky spolu so zodpovedajúcim množstvom vody.
- Dbajte na to, aby bola ryža dôkladne rozdelená okolo celého povrchu misky, aby sa varila rovnomerne.
- V prípade potreby pridajte podľa vlastnej chuti soľ.
- Vodu možno nahradiť vývarom. Ak používate vývar, je riziko, že na spodku ryža trochu zhnedne.
- Počas varenia vrchnák neotvárajte, pretože môže uniknúť para a ovplyvniť tak čas varenia a chuť.

# Varenie zŕn/cereálií

## Ako variť zŕn

- Funkciu oneskoreného štartu možno použiť na program "Zrná" s časovým rozsahom oneskorenia od 2 do 15 hodín.
- Kým je spotrebič v pohotovostnom režime, držte stlačené tlačidlo "Ponuka", kým sa nerozsvieti kontrolka "Zrná". Na digitálnom displeji sa zobrazí "--" a kontrolka "Štart" začne blikat – **Fig.20**. Stlačte tlačidlo "Štart"; varič prejde do režimu varenia "Zrná", kontrolka "Štart" zostane zapnutá a na digitálnom displeji sa zobrazí "-" – **Fig.17**.
- Keď je vnútorná misa suchá, bzučiak dvakrát zapípa, na digitálnom displeji sa zobrazí "10", čo znamená odpočítavanie 10 minút do automatického mierneho varenia.
- Po dokončení mierneho varenia sa zapne kontrolka "Zohrievanie" a varič niekoľko krát zapípa, na digitálnom displeji sa zobrazí "b". Otvorte vrchnák a premiešajte obilniny lopatkou, aby ste ich oddelili. Varené obilniny sa môžu podávať okamžite alebo udržať teplé počas určitej doby – **Fig.15**.

**Tento program je vhodný pre kuskus, pšenicu bulgur, polentu, mrlík čínsky, proso...**

**Pri vzorovom modeli s 10 pohármí neprekračujte množstvo 5 pohárov obilnín.**

**Pridajte dvojnásobné množstvo vody v porovnaní s vloženými obilninami.**

SK

## Varenie ovsenej múky/kaše

### Ako variť ovsenú múku/kašu

- Funkciu vopred nastaveného času možno použiť na program "Ovsená múka/kaša" s časovým rozsahom oneskorenia od 2 do 15 hodín.
- Kým je spotrebič v pohotovostnom režime, držte stlačené tlačidlo "Ponuka", kým sa nerozsvieti kontrolka "Ovsená múka/kaša". Na digitálnom displeji sa zobrazí "--" a kontrolka "Štart" začne blikat – **Fig.21**. Stlačte tlačidlo "Štart"; varič prejde do režimu varenia "Ovsená múka/kaša", kontrolka "Štart" zostane zapnutá a na digitálnom displeji sa zobrazí "-" – **Fig.17**.
- Keď voda vo vnútornej miske začne vriť, bzučiak dvakrát zapípa a na digitálnom displeji sa zobrazí "10", čo znamená, že varič začal odpočítavať 10 minút.
- Po dokončení odpočítavania sa zapne kontrolka "Zohrievanie" a varič niekoľko krát zapípa, na digitálnom displeji sa zobrazí "b". Varič prejde do stavu "Zohrievanie" – **Fig.15**.

# Pomalé varenie/Príprava polievky

## Ako variť pomaly

---

- Čas oneskoreného štartu nie je k dispozícii pre funkciu "Pomalé varenie".
- Kým je spotrebič v pohotovostnom režime, držte stlačené tlačidlo "Ponuka", kým sa nerozsvieti kontrolka "Pomalé varenie". Na digitálnom displeji sa zobrazí "60" a kontrolka "Štart" začne blikať – **Fig.22**. Čas možno nastaviť na 60 minút až 9 hodín s hodinovým intervalom.
- Stlačte tlačidlo "Štart"; kontrolka "Štart" zostane zapnutá a na digitálnom displeji sa zobrazí čas odpočítavania v hodinových intervaloch a po 60 minútach v minútových intervaloch – **Fig.17**.
- Po dokončení odpočítavania sa zapne kontrolka "Zohrievanie" a varič niekoľko krát zapípa, na digitálnom displeji sa zobrazí "b". Varič prejde do režimu "Zohrievanie" – **Fig.15**.

## Dusenie (zeleniny, rýb a ovocia)

- Maximálne množstvo vody v miske by nemalo byť vyššie ako značka maximálneho naplnenia POHÁRA zobrazená na miske značkou "POHÁR" – **Fig.11**. V opačnom prípade môže dôjsť pri varení k pretečeniu.
- Voda by mala byť nižšie ako parný kôš.
- Naplnenie vodou po značku 2 pohárov je dostatočné na približne 30 minút varenia s programom dusenia.
- Do parného koša pridajte prísady.
- Parný kôš vložte do misky – **Fig.23**.
- Funkcia oneskoreného štartu je k dispozícii pre program "Dusenie" s časovým rozsahom oneskorenia od 2 do 15 hodín.
- Kým je spotrebič v pohotovostnom režime, držte stlačené tlačidlo "Ponuka", kým sa nerozsvieti kontrolka "Dusenie". Na digitálnom displeji sa zobrazí vopred nastavený čas varenia "1" a kontrolka "Štart" začne blikať – **Fig.24**. Stlačte tlačidlo "Štart" na prechod do režimu varenia "Dusenie", ak nie je potrebný oneskorený štart. Na digitálnom displeji sa zobrazí "1" – **Fig.25**.
- Ak je vybraný oneskorený štart, digitálny displej zobrazí odpočítavanie súčasného času v režime varenia.
- Po dokončení varenia bzučiak pípne niekoľko krát a zapne sa kontrolka "Zohrievanie" a varič niekoľko krát zapípa, na digitálnom displeji sa zobrazí "b", čo znamená, že varič ryže prešiel do režimu "Zohrievanie" – **Fig.15**. Otvorte vŕchnák; uvarené jedlo možno podávať okamžite alebo udržať teplé počas krátkeho času – **Fig.15**.

## Príprava dezertu

### Ako pripraviť dezert

---

- Čas oneskoreného štartu nie je k dispozícii pre funkciu "Dezert".
- Funkcia "Dezert" je vhodná len na prípravu vzdušných koláčov.
- Kým je spotrebič v pohotovostnom režime, držte stlačené tlačidlo "Ponuka", kým sa nerozsvieti kontrolka "Dezert". Na digitálnom displeji sa zobrazí "--" a kontrolka "Štart" začne

blikat – **Fig.26.** Stlačte tlačidlo "Štart"; varič prejde do režimu varenia "Dezert", kontrolka "Štart" zostane zapnutá a na digitálnom displeji sa zobrazí "-" – **Fig.17.**

- Funkcia "Dezert" zostane zapnutá nepretržite 45 minút a potom sa zapne funkcia "Zohrievanie". Po dokončení varenia bzučiak pípne niekoľko krát a zapne sa kontrolka "Zohrievanie" a varič niekoľko krát zapípa, na digitálnom displeji sa zobrazí "b", čo znamená, že varič ryže prešiel do stavu "Zohrievanie" – **Fig.15.**

## Funkcia automatického zohrievania

**Spustenie vášho  
variča ryže v režime  
zohrievania sa môže  
používať iba na  
horúce jedlo.**

- Nastavenie času vopred nie je k dispozícii pre funkciu "Zohrievanie/Zrušenie".
- Kým je spotrebič v pohotovostnom režime, držte stlačené tlačidlo "Zohrievanie/Zrušenie", kým sa nerozsvieti kontrolka "Zohrievanie/Zrušenie". Na digitálnom displeji sa zobrazí "b", čo znamená, že varič prechádza do režimu zohrievania – **Fig.15.**
- Držte stlačené tlačidlo "Zohrievanie/Zrušenie", kým sa program nenastaví alebo kým nebude funkcia v pracovnom režime, aby ste ju mohli zrušiť a vrátiť sa do pohotovostného režimu.
- Ak varič zostane v režime "Zohrievanie" nepretržite 24 hodín a potom systém automaticky preruší funkciu "Zohrievanie" a prejde späť do pohotovostného režimu.
- Funkcia "Zohrievanie" sa nemá používať na zohrievanie potravín.

SK

## Záloha v prípade zlyhania napájania (funkcia krátkodobej pamäte)

- Varič má funkciu krátkodobej pamäte v prípade výpadku prúdu na 3 až 10 sekúnd. Keď sa napájanie obnoví, varič sa automaticky vráti k svojmu pôvodnému nastaveniu a bude pokračovať vo varení. V prípade dlhodobých výpadkov prúdu sa varič vráti do pohotovostného režimu.

## Informácie o dokončení varenia

**Unikajúca para je  
veľmi horúca.  
Nikdy nevyberajte  
misku po varení bez  
ochranných  
kuchynských rukavíc.**

- Otvorte veko.
- Podávajte jedlo pomocou plastovej lyžice, ktorá sa dodáva so spotrebičom a zatvorte vrchnák.
- edlo zostávajúce v miske zostane teplé pre ďalšie podávanie.
- Po zohrievaní nezabudnite stlačiť tlačidlo "ZRUŠIŤ" a odpojiť spotrebič z napájania.

## Čistenie a údržba Zberač kondenzátu

- Zberač kondenzátu je potrebné vyprázdniť a očistiť po každom použití.
- Ak chcete vybrať zberač, stlačte ho na oboch stranách plastového krytu a vyberte ho – **Fig.27.**
- Zberač kondenzátu vrátite späť jeho silným zatlačením do dna.

## Miska, zberač kondenzátu, mikrotlakový ventil a parný kôš

- Po odstránení vnútorného vrchnáka pretlačte prstom mikrotlakový ventil cez otvor na spodnej strane vrchnáka – **Fig.4**, otáčajte ventil v opačnom smere, ako sa zamyká, otočením horného trojuholníka, až kým nie je zarovnaný so symbolom otvoreného zámku, a oddelte vrchnú a spodnú časť mikrotlakového ventilu – **Fig.5**.
- Pred vybratím spotrebiča vyberte misku. Na čistenie misky – **Fig.28**, zberača kondenzátu – **Fig.28**, mikrotlakového ventilu – **Fig.29**, vnútorného odnímateľného vrchnáka – **Fig.30**, lyžičky a pohára používajte horúcu vodu, čistiaci roztok a špongiu. Použitie abrazívnych práškov a kovových špongií sa neodporúča.
- Ak sa jedlo prichytilo na dno, nechajte misku chvíľu odmočiť a potom ju opláchnite.
- Nepriľnavá miska, parný kôš, zberač kondenzátu, lyžica a pohár sa môžu umývať v umývačke riadu.
- Pri utieraní misky dávajte pozor.
- Spotrebič neponárajte do vody ani nelejte vodu do vnútorných priestorov telesa spotrebiča.

## Starostlivosť o misku

- Ak chcete zabrániť poškodeniu nepriľnavej ochrannej vrstvy misky, nekrájajte potraviny na nej.
- Pri miešaní alebo podávaní jedla používajte namiesto kovového príboru plastový alebo drevený, aby ste zabránili poškodeniu povrchu misky.
- Kvôli zabráneniu riziku korózie nelejte do misky ocot.
- Farba povrchu misky sa po jej prvom použití alebo po dlhodobejšom používaní môže zmeniť. Táto farebná zmena je spôsobená pôsobením pary a vody a nemá žiaden vplyv na použitie variča ryže, ani nie je nebezpečná pre vaše zdravie. Môžete ju pokojne bezpečne používať ďalej.
- Pri miešaní potravín nepoužívajte ručný mixér priamo v nepriľnavej miske.

## Čistenie a starostlivosť o ďalšie časti spotrebiča

**Produkt nechajte vychladnúť.**

- Pred čistením spotrebič odpojte.
- Očistite vonkajšiu časť variča ryže, vnútornú časť vrchnáka – **Fig.30** a kábel pomocou vlhkej handričky a utrite ich do sucha. Nepoužívajte abrazívne produkty.
- Na čistenie vnútorných častí telesa spotrebiča nepoužívajte vodu, pretože môže poškodiť tepelný senzor.

# Technická príručka riešenia problémov

| Opis poruchy                                                                                                           | Dôvody                                                                                                                            | Riešenie                                                                                                                                                                                                                                |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Na displeji LED je zobrazené "E0".                                                                                     | Otvorený okruh alebo skrat hlavného vrchného senzora.                                                                             | Odoslať autorizovanému servisnému stredisku na opravu.                                                                                                                                                                                  |
| Na displeji LED je zobrazené "E1".                                                                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Chýba miska.</li> <li>• Otvorený okruh alebo skrat hlavného spodného senzora.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Vložte misku do spotrebiča. Zapojte spotrebič do siete.</li> <li>• Ak po výmene misky displej stále zobrazuje E1, odošlite spotrebič autorizovanému servisnému stredisku na opravu.</li> </ul> |
| Kontrolky nie sú rozsvietené a spotrebič sa nezohrieva.                                                                | Varič ryže nie je zapojený.                                                                                                       | Skontrolujte, či je napájací kábel pevne zapojený vo variči ryže a či je spotrebič zapojený v zásuvke napájania.                                                                                                                        |
| Kontrolka nie je rozsvietená a spotrebič sa zohrieva.                                                                  | Problém s interným pripojením kontrolky alebo poškodená kontrolka.                                                                | Odoslať autorizovanému servisnému stredisku na opravu.                                                                                                                                                                                  |
| Unikanie pary počas používania.                                                                                        | Vrchnák nie je dobre zatvorený.                                                                                                   | Otvorte a znovu zatvorte vrchnák.                                                                                                                                                                                                       |
|                                                                                                                        | Mikrotlakový ventil nie je správne umiestnený alebo je nesprávne zložený.                                                         | Zastavte varenie (odpojte produkt) a skontrolujte, či je ventil správne zložený (2 časti zapojené spolu) a či je dobre vložený.                                                                                                         |
|                                                                                                                        | Vrchnák alebo tesnenie mikrotlakového ventilu je poškodené.                                                                       | Odoslať autorizovanému servisnému stredisku na opravu.                                                                                                                                                                                  |
| Ryža nie je úplne uvarené alebo je prevarená.                                                                          | Nedostatočné alebo príliš veľké množstvo vody v porovnaní s množstvom ryže.                                                       | Prečítajte si informácie o množstve vody v návode na použitie.                                                                                                                                                                          |
| Funkcia automatického zohrievania zlyhala (spotrebič zotrval v programe varenia alebo sa nezohrial počas zohrievania). |                                                                                                                                   | Odoslať autorizovanému servisnému stredisku na opravu.                                                                                                                                                                                  |
| Unikanie vody na pracovný povrch.                                                                                      | Zberač kondenzátu chýba alebo je preplnený.                                                                                       | Zberač kondenzátu vyprázdňujte po každom použití a skontrolujte, či je správne umiestnený.                                                                                                                                              |

Poznámka: ak je vnútorný vrchnák poškodený, nepoužívajte ho už a kúpte si nový v autorizovanom servisnom stredisku.

## Popis

1. Parní koš
2. Ukazatele úrovně vody
3. Vyjímatelná nepřílnavá nádoba
4. Lžice na rýži
5. Tlačítko pro otevření víka
6. Víko
7. Vnitřní odnímatelné víko
8. Odměrka
9. Mikro tlakový ventil
10. Sběrač kondenzace
11. Držadlo
12. Držák na lžici
13. Přívodní šňůra
14. Ohřívací plotýnka
15. Čidlo
16. Kontrolní deska
  - a. tlačítko "KEEP WARM/CANCEL"  
(UDRŽOVÁNÍ TEPLoty/ZRUŠIT)
  - b. tlačítko "PRESET" (ODLOŽENÝ START)
  - c. Tlačítko pro odpočítávání času
  - d. Světelný ukazatel pro vaření bílé rýže
  - d. Světelný ukazatel pro rychlé vaření rýže
  - d. Světelný ukazatel pro vaření hnědé rýže
  - g. Světelný ukazatel pro vaření sypké rýže
  - h. Displej ukazující dobu konce vaření (pouze u vybraných programů) nebo ukazatel funkce Keep Warm (Udržování teploty) je spuštěný (pouze u vybraných programů)
  - i. Světelný ukazatel pro vaření ovesných vloček/ovesné kaše
  - j. Světelný ukazatel pomalého vaření
  - k. Světelný ukazatel vaření v páře
  - l. Světelný ukazatel přípravy dezertu
  - m. tlačítko "START"
  - n. tlačítko "MENU"
  - o. Tlačítko pro prodloužení doby vaření

## Před prvním použitím

### Vybalení přístroje

- Vyndejte zařízení z balení a vybalte příslušenství a tištěné dokumenty.
- Otevřete víko pomocí otevíracího tlačítka, které je umístěno na víku – Fig.1.
- Nainstalujte držák na lžici: vložte plastový háček do otvoru umístěného naspodu výrobku a posuňte jím směrem dolů – Fig.2.

**Přečtěte si instrukce a pečlivě dodržujte postup používání.**

## Čištění přístroje

- Vyndejte nepřílnavou nádobu, vnitřní odstranitelné víko a mikro tlakový ventil. Pro odstranění vnitřního víka stiskněte uvolňující sponu na pravé straně a uvolněte víko – Fig.3.
- Po odstranění vnitřního víka, prostrčte prstem nahoru mikro tlakový ventil před otvor na spodní straně víka – Fig.4. Pro oddělení horních a spodních částí mikro tlakového ventilu otočte ventilem proti směru uzavření, točte horním trojúhelníkem, dokud se nedostane do jedné polohy se symbolem otevřeného zámku, poté oddělte – Fig.5 a Fig.6.
- Umyjte nádobu, vnitřní odstranitelné víko, mikro tlakový ventil a příslušenství pomocí houbičky a mycího přípravku. Vnější část zařízení a kovové části otřete vlhkým hadrem.
- Pečlivě osušte.
- Nepřílnavou nádobu, košík, sběrač kondenzace, lžici a odměrku lze bezpečně mýt v myčce.
- Vraťte mikro tlakový ventil zpět na místo. Dejte do jedné úrovně horní trojúhelník se symbolem otevřeného zámku mikro tlakového ventilu a

uzavřete obě části, poté točte směrem pro uzavření až do té doby, než bude horní trojúhelník v jedné rovině s uzavřeným zámkem, který označuje, že obě části jsou uzavřené, poté umístíte opět mikro tlakový ventil dolů do víka – **Fig.7**. Ujistěte se, že trojúhelník v mikro tlakovém ventilu je v jedné rovině s trojúhelníkem na víku a silně zatlačte dolů, dokud nezapadne na své místo.

- Vraťte vnitřní odnímatelné víko na své místo tak, že umístíte poutko nalevo do otvoru víka, poté tlačte na víko, dokud poutko na pravé straně nezaklapne na své místo. Širší strana těsnění musí být při umísťování víka vždy nejvýše.

## Používání vařiče rýže

### Pro všech 8 funkcí

- Opatrně vyčistěte vnější stranu misky (zejména dno). Ujistěte se, že pod miskou a na zahřívací ploténce nejsou nějaké zbytky nebo tekutina – **Fig.8**.
- Umístěte misku do přístroje – **Fig.9**, ujistěte se, že je správně postavená.
- Lehce otočte miskou oběma směry, abyste se ujistili, že mezi dnem misky a ploténkou je správný kontakt.
- Zkontrolujte, zda je sběrač kondenzátu ve správné pozici, pokud ne, nainstalujte jej tak, že ho pevně zastrčíte do zářezu – **Fig.10**.
- Zavřete víko.
- Vložte konektor napájecí šňůry do podstavce zařízení. Zkontrolujte, zda je pevně zastrčený.
- Zapojte zařízení. Dlouze zazvoní, digitální obrazovka a světelný ukazatel jednou zablikají, poté se na digitální obrazovce objeví "--". Znamená to, že vařič rýže přešel do režimu standby a je připravený k volbě funkce.
- Nezapínejte přístroj, dokud všechny výše uvedené etapy nebudou dokončeny.
- Nezapínejte přístroj s prázdnou varnou nádobou.
- Když je přístroj zapojený, nedotýkejte se ploténky.

**Nikdy nedávejte ruce na mikro tlakový ventil během vaření, hrozí popálení.**

**Pokud chcete změnit zvolené menu, stiskněte tlačítko "CANCEL" a zvolte požadovaný program.**

**Používejte pouze vnitřní nádobu dodávanou s přístrojem.**

**Nelijte vodu nebo nedávejte ingredience do zařízení, pokud miska není uvnitř.**

CS

#### SOUHRN PROGRAMŮ A FUNKCÍ

| Program                     | Odložený start (Preset) | Dušení (+ doba dušení)       | Keep Warm* |
|-----------------------------|-------------------------|------------------------------|------------|
| Bílá rýže                   | ANO                     | ANO - 14 min                 | ANO        |
| Rychlá rýže                 | ANO                     | ANO - 10 min                 | ANO        |
| Neloupaná rýže              | ANO                     | ANO - zahrnuto v čase vaření | ANO        |
| Zrní                        | ANO                     | ANO - 10 min                 | ANO        |
| Ovesná kaše / Ovesné vločky | ANO                     | ANO - 10 min                 | ANO        |
| Pomalé vaření               | NE                      | NE                           | ANO        |
| Vaření v páře               | ANO                     | NE                           | ANO        |
| Dezert                      | NE                      | NE                           | ANO        |

\* "Keep Warm" zůstává permanentně zapnuté po dobu 24 hodin, poté systém automaticky zruší funkci "Keep Warm" a vrátí se do režimu standby.

## Vážení ingrediencí – Maximální kapacita misky

- Jednotlivé čárky uvedené na vnitřní straně misky jsou uváděny v litrech a hrnčích, jsou používány pro stanovení množství vody potřebného na vaření rýže – **Fig.11**.
- Plastový hrníček dodávaný se zařízením slouží jako odměrka rýže a v tabulce je uvedeno množství rýže požadované pro konkrétní množství porcí. 1 úroveň odměrky na rýži představuje přibližně 150 g.
- Pro lepší výsledky doporučujeme používat raději běžnou rýži než snadno vařitelnou rýži, která má tendenci se lepit a přichytávat se na dno.
- Pro 1 hrníček bílé rýže (2 malé nebo 1 velká porce) použijte 1 odměrku bílé rýže a přidejte jednu a půl odměrky vody. U některých typů rýže je normální, když se malé množství rýže přichytí na dno, když vaříte jeden hrníček rýže. Pro lepší výsledky vařte 2 nebo více hrníčků rýže.
- Maximální množství vody + rýže nesmí překročit 10 čárek vyznačených uvnitř nádoby – **Fig.11**.
- Doby vaření uvedené v tabulkách jsou pouze orientační a přibližné.
- Umístěte zařízení na plochu, stabilní, tepluvzdornou pracovní plochu, mimo dosah vody a dalších zdrojů tepla.
- Množství rýže určete pomocí dodané odměrky a před vařením ji propláchněte pod studenou vodou.
- Nasypte rýži do misky. Poté naplňte vodou až do úrovně příslušné značky "CUP" vyznačené v misce (Viz výše uvedený návod na vaření) – **Fig.12**.
- Zavřete víko.

**Poznámka: Vždy nasypte nejdříve rýži, jinak byste měli příliš vody.**

**Varič rýže sám určuje přesnou dobu vaření. Ta závisí na množství vody a na ingrediencích, které jsou v nádobě (viz výše uvedená tabulka pro dobu vaření).**

**NÁVOD NA VAŘENÍ BÍLÉ RÝŽE - MODEL 10 ŠÁLKŮ**

| Odměrka na bílou rýži | Hmotnost bílé rýže | Úroveň vody v nádobě (+ rýže) | Porce | Přibližná doba vaření* |
|-----------------------|--------------------|-------------------------------|-------|------------------------|
| 2                     | 300 g              | 2 značky na odměrce           | 3-4   | 42 min                 |
| 4                     | 600 g              | 4 značky na odměrce           | 5-6   | 46 min                 |
| 6                     | 900 g              | 6 značky na odměrce           | 8-10  | 50 min                 |
| 8                     | 1200 g             | 8 značky na odměrce           | 13-14 | 55 min                 |
| 10                    | 1500 g             | 10 značky na odměrce          | 16-18 | 60 min                 |

\* Varič rýže automaticky určí dobu vaření podle množství rýže a vody v nádobě. Po fázi vaření automaticky následuje fáze pomalého dovaření..

## Vaření s odloženým začátkem - funkce "Preset"

- Je možné nastavit odložený začátek vaření.
- Stiskněte tlačítko "Menu" a držte jej, dokud se nezapne světelný ukazatel zvolené funkce; poté stiskněte tlačítko "Preset" a na digitální obrazovce se objeví minimální přednastavený čas pro zvolený program (přednastavený čas bliká, ukazuje, že přednastavený čas není zatím zvolený) – **Fig.13**. Stiskněte ◀▶ pro nastavení požadovaného přednastaveného času a poté stiskněte tlačítko "Start" (přednastavený čas bude zahrnovat dobu vaření, např. vaření skončí poté, co přednastavený čas uplyne) – **Fig.14**. Každým stisknutím zvýšíte nebo snížíte přednastavený čas o jednu hodinu.
- Po dokončení vaření se rozsvítí světelná kontrolka "Keep Warm" a přístroj několikrát zapípá, na digitální obrazovce se objeví "b" označující, že je čas otevřít víko a sevírovat – **Fig.15**.
- Maximální přednastavený čas odloženého startu je 15 hodin. Po dosažení 15 hodin se vrátí k minimálnímu výchozímu nastavení.

**Vaření s odloženým startem je pouze pro následující programy: Bílá rýže, rychlá rýže, zrní, neloupaná rýže, ovesná kaše/Porridge, dušení.**

## Vaření bílé rýže

**Během pomalého dovaření dochází k absorpci zbývajících vlhkostí.**

- Funkce odloženého startu lze použít pro program "Bílá rýže", odložený start se může pohybovat v rozmezí 2 až 15 hodin.
- Stiskněte tlačítko "Menu" v režimu standby a počkejte, dokud se světelný ukazatel nezapne na "ON", digitální obrazovka bude ukazovat "--" a světelný ukazatel "Start" začne blikat – **Fig.16**. Stiskněte tlačítko "Start", vařič přejde do režimu "Bílá rýže", světelný ukazatel "Start" zůstane zapnutý a na digitální obrazovce se objeví "--" – **Fig.17**.
- Když se z vnitřní nádoby vyvaří voda, přístroj dvakrát zapípá a přejde na 14 minut do fáze pomalého dovařování. Na obrazovce se bude odpočítávat 14 minut.
- Po odpočítání se zapne světelný ukazatel "Keep Warm" a přístroj několikrát zapípá a na digitální obrazovce se objeví "b". Otevřete víko, zamíchejte rýži lžící, abyste jednotlivá zrnka oddělili. Uvařenou rýži můžete podávat hned nebo ji delší dobu držet v teple – **Fig.15**.

## Rychlé vaření rýže

- Funkce "Quick rice" je určena pouze pro vaření bílé rýže. Funkce odloženého startu lze použít pro program "Rychlá rýže", odložený start se může pohybovat v rozmezí 2 až 15 hodin.
- Stiskněte tlačítko "Menu" v režimu standby a počkejte, dokud se světelný ukazatel "Rychlá rýže" nezapne na "ON", digitální obrazovka bude ukazovat "--" a světelný ukazatel "Start" začne blikat – **Fig.18**. Stiskněte tlačítko "Start", vařič přejde do režimu "Rychlá rýže", světelný ukazatel "Start" zůstane zapnutý a na digitální obrazovce se objeví "--" – **Fig.17**.

CS

- Když se z vnitřní nádoby vyvaří voda, přístroj několikrát zapípá, na digitální obrazovce se objeví "10", což značí odpočítávání 10 minut pro automatické pomalé dovaření.
- Po odpočítání se zapne světelný ukazatel "Keep Warm" a přístroj několikrát zazvoní a na digitální obrazovce se objeví "b". Otevřete víko, zamíchejte rýži vařečkou, aby se neslepila. Uvařenou rýži můžete podávat hned nebo ji delší dobu držet v teple – **Fig.15**.
- Tato funkce zaručuje kratší dobu vaření a je vhodná pro ty, kdo spěchají.
- Po každém použití vyprázdněte a vyčistěte kolektor kondenzace.

## Vaření neloupané rýže

### Jak uvařit neloupanou rýži

- Funkci odloženého startu lze použít pro program "Neloupaná rýže", odložený start se může pohybovat v rozmezí 2 až 15 hodin.
- Stiskněte tlačítko "Menu" v režimu standby a počkejte, dokud se světelný ukazatel "Neloupaná rýže" nezapne na "ON", digitální obrazovka bude ukazovat "90" a světelný ukazatel "Start" začne blikat – **Fig.19**. Stiskněte tlačítko "Start", vařič přejde do režimu "Neloupaná rýže", světelný ukazatel "Start" zůstane zapnutý a na digitální obrazovce se objeví odpočítávání – **Fig.17**.
- Probíhá fáze pomalého dovaření. Doba pomalého dovaření je již zahrnuta v 90 minutové době vaření.
- Po dovaření se zapne světelný ukazatel "Keep Warm" a přístroj několikrát zazvoní a na digitální obrazovce se objeví "b". Přístroj přejde do fáze "Keep Warm" – **Fig.15**.

## Několik doporučení pro lepší výsledky při vaření rýže

- Odměřte si rýži a dlouho ji proplachujte pod tekoucí vodou (kromě rýže na rizoto, kterou neproplachujeme). Poté dejte rýži do nádoby spolu s příslušným množstvím vody.
- Ujistěte se, že je rýže dobře rozprostřená po celém povrchu nádoby tak, aby se vařila rovnoměrně.
- Podle chuti přisolte.
- Vodu je možné nahradit bujónem. Pokud používáte bujón, existuje riziko, že se rýže na dně lehce připálí.
- Během vaření neotevírejte víko, mohla by uniknout pára a tím se naruší jak doba vaření, tak chuť.

## Vaření zrní

### Jak vařit zrní

- Funkci odloženého startu lze použít pro program "Zrní", odložený start se může pohybovat v rozmezí 2 až 15 hodin.

- Stiskněte tlačítko "Menu" v režimu standby a počkejte, dokud se světelný ukazatel "Zrní" nezapne na "ON", digitální obrazovka bude ukazovat "--" a světelný ukazatel "Start" začne blikat – **Fig.20**. Stiskněte tlačítko "Start", vaříč přejde do režimu "Zrní", světelný ukazatel "Start" zůstane zapnutý a na digitální obrazovce se objeví "-" – **Fig.17**.
- Když se z vnitřní nádoby vyvaří voda, přístroj několikrát zapípá, na digitální obrazovce se objeví "10", což značí odpočítávání 10 minut pro automatické dovaření.
- Po dovaření se zapne světelný ukazatel "Keep Warm" a přístroj několikrát zazvoní a na digitální obrazovce se objeví "b". Otevřete víko, zamíchejte zrní vařečkou, aby se neslepilo. Uvařené zrní můžete podávat hned nebo jej delší dobu držet v teple – **Fig.15**.

**Tento program je vhodný pro kuskus, bulgur, polentu, quinoa, proso...**

**Na deset vzorových hrnečků nedávejte více než 5 hrnečků zrní.**

**Doplňte dvojnásobným množstvím vody.**

## Ovesná kaše / Ovesné vločky

### Jak vařit ovesnou kaši nebo ovesné vločky

- Funkci odloženého startu lze použít pro program "Ovesná kaše/vločky", odložený start se může pohybovat v rozmezí 2 až 15 hodin.
- Stiskněte tlačítko "Menu" v režimu standby a počkejte, dokud se světelný ukazatel "Ovesná kaše/vločky" nezapne na "ON", digitální obrazovka bude ukazovat "--" a světelný ukazatel "Start" začne blikat – **Fig.21**. Stiskněte tlačítko "Start", vaříč přejde do režimu "Ovesná kaše/vločky", světelný ukazatel "Start" zůstane zapnutý a na digitální obrazovce se objeví "-" – **Fig.17**.
- Jakmile voda ve vnitřní nádobě začne vařit, přístroj dvakrát zapípá a na digitální obrazovce se objeví "10", to značí, že přístroj začíná odpočítávat 10 minut.
- Po odpočítávání se zapne světelný ukazatel "Keep Warm" a přístroj několikrát zapípá a na digitální obrazovce se objeví "b". Přístroj přejde do fáze "Keep Warm" – **Fig.15**.

CS

## Pomalé vaření

### Jak pomalu vařit

- Odložený start není dostupný pro funkci "Slow Cooking".
- Stiskněte tlačítko "Menu" v režimu standby a počkejte, dokud se světelný ukazatel "Pomalé vaření" nezapne na "ON", digitální obrazovka bude ukazovat "60" a světelný ukazatel "Start" začne blikat – **Fig.22**. Čas je možný nastavit od 60 minut až na 9 hodin v hodinových intervalech.
- Stiskněte tlačítko "Start", světelný ukazatel "Start" zůstane na "ON" a na digitální obrazovce se objeví odpočítávání v hodinových intervalech a po 60 minutách po 1 minutě – **Fig.17**.
- Po odpočítávání se zapne světelný ukazatel "Keep Warm" a přístroj několikrát zapípá a na digitální obrazovce se objeví "b". Vaříč přejde do režimu "Keep Warm" – **Fig.15**.

## Vaření v páře (zelenina, ryby a ovoce)

- Maximální množství vody v nádobě nesmí překročit maximální počet značek CUP zobrazených v "CUP" v nádobě – **Fig.11**. Při překročení této úrovně může docházet k přetékání vody během použití.
- Voda by měla být níže než je košík na dušení.
- Naplňte vodou na hranici 2 šálků, to je zcela dostačující pro 30 minutové dušení.
- Do parního košíku přidejte ingredience.
- Košík vložte do nádoby – **Fig.23**.
- Funkci odloženého startu lze použít pro program Vaření v páře, odložený start se může pohybovat v rozmezí 2 až 15 hodin.
- Stiskněte tlačítko "Menu" v režimu standby a počkejte, dokud se světelný ukazatel Vaření v páře nezapne na "ON", digitální obrazovka bude ukazovat "1" a světelný ukazatel "Start" začne blikat – **Fig.24**. Stiskněte tlačítko "Start" pro vstup do režimu Vaření v páře (Steam), pokud nepoužíváte odložený start. Na digitální obrazovce se objeví "1" – **Fig.25**.
- Pokud jste zvolili odložený start, na digitální obrazovce se objeví odpočítávání přednastaveného času v režimu vaření.
- Po vaření přístroj několikrát zazvoní, světelný ukazatel "Keep Warm" se zapne na "ON" a na digitální obrazovce se objeví "b", což označuje, že vařič rýže vstupuje do režimu "Keep Warm" – **Fig.15**. Otevřete víko, uvařenou rýži můžete podávat hned nebo ji kratší dobu držet v teple – **Fig.15**.

## Vaření dezertu Jak uvařit dezert

---

- Odložený start není dostupný pro funkci "Dezert".
- Funkce dezert je vhodná pro přípravu nadýchaných koláčů.
- Stiskněte tlačítko "Menu" v režimu standby a počkejte, dokud se světelný ukazatel "Dezert" nezapne na "ON", digitální obrazovka bude ukazovat "--" a světelný ukazatel "Start" začne blikat – **Fig.26**. Stiskněte tlačítko "Start", přístroj přejde do režimu "Dezert", světelný ukazatel "Start" zůstane zapnutý a na digitální obrazovce se objeví "--" – **Fig.17**.
- Funkce dezert zůstává zapnutá po dobu 45 minut, poté se zapne funkce "Keep Warm". Po vaření přístroj několikrát zazvoní, světelný ukazatel "Keep Warm" se zapne na "ON" a na digitální obrazovce se objeví "b", což označuje, že vařič rýže vstupuje do režimu "Keep Warm" – **Fig.15**.

## Automatická funkce keep warm

**Pokud spouštíte vaříč rýže v režimu keep warm, můžete tak učinit pouze pro horké jídlo.**

- Odložený start není dostupný pro funkci "Keep Warm/Cancel".
- Stiskněte tlačítko "Keep Warm/Cancel" v režimu standby, světelný ukazatel "Keep Warm/Cancel" se zapne na "ON" a na digitální obrazovce se objeví "b", označující, že vaříč přechází do režimu keep-warm – **Fig.15**.
- Stiskněte tlačítko "Keep Warm/Cancel", pokud je program nastavený nebo funkce je v pracovním režimu, tím ji zrušíte a vrátíte se do režimu standby.
- Pokud vaříč zůstává na "Keep Warm" permanentně po dobu 24 hodin, systém automaticky zruší funkci "Keep Warm" a vrátí se do režimu standby.
- Funkci "Keep Warm" nepoužívejte pro ohřívání jídla.

## Výpadek záložního napájení (funkce krátké paměti)

- Vaříč je vybaven funkcí "krátké paměti" pro případ výpadku proudu po dobu 3 až 10 vteřin. Když proud opět naskočí, vaříč se vrátí automaticky k původnímu nastavení a pokračuje ve vaření. V případě delších výpadků se vaříč vrátí do režimu standby.

## Po skončení vaření

**Utíkájící pára je velmi horká.**

**Nikdy nevyndávejte nádobu bez ochranných kuchyňských rukavic.**

- Otevřete víko.
- Podávejte jídlo pomocí plastové lžice dodávané spolu s přístrojem a zavřete víko.
- Jídlo, které zůstane v nádobě, zůstane teplé pro případné přidání.
- Nezapomeňte stisknout tlačítko "CANCEL" pro zrušení nastavení udržování teploty "Keep warm" a vypojte zařízení ze zásuvky.

## Čištění a údržba

### Sběrač kondenzace

- Sběrač kondenzace je třeba vyprázdnit a vyčistit po každém použití.
- Pro vyndání sběrače jej stiskněte na obou stranách plastového krytu a vyndejte jej – **Fig.27**.
- Pro vrácení kolektoru zpět jej pevně zatlačte na své místo.

## Nádoba, sběrač kondenzace, mikro tlakový ventil a košík na vaření v páře

- Pro vyndání vnitřního víka stiskněte nahoru mikro tlakový ventil a prostrčte jej prstem víkem otvoru ze spodní strany víka – **Fig.4**, otočte mikro tlakový ventil ve směru odemknutí až na úroveň horního trojúhelníku, který musí být v jedné rovině s otevřeným zámkem a poté oddělte horní a dolní část mikro tlakového ventilu – **Fig.5**.

- Než vyndáte nádobu, vypojte zařízení z elektrické sítě. Nádobu umyjte horkou vodou, čisticím přípravkem a houbičkou – **Fig.28**, stejně tak kolektor kondenzace – **Fig.28**, mikro tlakový ventil – **Fig.29**, vnitřní odnímatelné víko – **Fig.30**, lžíci a odměrku. Pudry na cídění a drátěnky se nedoporučují.
- Pokud se jídlo přichytilo ke dnu, nechte nádobu odmočit a poté ji teprve umyjte.
- Nepřílnavou nádobu, košík, kolektor kondenzace, lžíci a odměrku lze bezpečně mýt v myčce.
- Opatrně nádobu osušte.
- Zařízení neponořujte do vody a vodu nenalévejte dovnitř zařízení.

## Péče o nádobu

- Aby se neporušil nepřilnavý povrch nádoby, nic v ní nekrájejte.
- Používejte plastové nebo dřevěné vařečky a nemíchejte a neservírujte jídlo kovovými sběračkami, mohl by se poškodit povrch nádoby.
- Abyste se vyhnuli riziku koroze, nedávejte do nádoby ocet.
- Barva povrchu nádoby se může po prvním použití nebo po dlouhodobém používání změnit. Tato změna barvy je způsobená působením páry a vody a nemá žádný vliv na používání vařiče rýže, ani není zdraví nebezpečná. Můžete jej dál bezpečně používat.
- Nepoužívejte ruční mixér na nepřilnavém povrchu při mixování pokrmů.

## Čištění a péče o další části zařízení

**Nechte výrobek  
vychladnout.**

- Před čištěním vytáhněte zařízení ze zásuvky.
- Vyčistěte vnější část vařiče rýže, vnitřní část víka – **Fig.30** a šňůru pomocí vlhkého a následně suchého hadříku. Nepoužívejte abrazivní přípravky.
- Pro vyčištění vnitřku zařízení nepoužívejte vodu, mohla by poškodit tepelné čidlo.

# Technický průvodce řešením problémů

| Popis špatného fungování                                                                                | Příčiny                                                                                                                           | Řešení                                                                                                                                                                                                             |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Na obrazovce LED se ukazuje "E0".                                                                       | Horní hlavní čidlo hlásí přerušný obvod nebo zkrat.                                                                               | Pošlete do autorizovaného centra na opravu.                                                                                                                                                                        |
| Na obrazovce LED se ukazuje "E1".                                                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Chybí nádoba.</li> <li>• Spodní hlavní čidlo hlásí přerušný obvod nebo zkrat.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Dejte nádobu do zařízení. Zapojte zařízení.</li> <li>• Pokud po zandání nádoby displej stále ukazuje E1, odešlete přístroj do autorizovaného centra na opravu.</li> </ul> |
| Světelné ukazatele nesvíí a zařízení nehřeje.                                                           | Vaříč rýže není zapojený.                                                                                                         | Zkontrolujte napájecí šňůru, zda je pevně zapojená do vaříče rýže a zda je zařízení zapojené do hlavní zásuvky.                                                                                                    |
| Světelné ukazatele nesvíí a zařízení hřeje.                                                             | Problém s vnitřním spojením světelného ukazatele nebo poškozený světelný ukazatel.                                                | Odešlete přístroj do autorizovaného centra na opravu.                                                                                                                                                              |
| Prosakování páry během používání.                                                                       | Špatně zavřené víko.                                                                                                              | Otevřete a znovu zavřete víko.                                                                                                                                                                                     |
|                                                                                                         | Mikro tlakový ventil je špatně umístěný nebo nesprávně sestavený.                                                                 | Přestaňte vařit (vypojte zařízení) a zkontrolujte, zda je ventil správně sestavený (2 části do sebe zapojené) a správně umístěný.                                                                                  |
|                                                                                                         | Těsnění víka nebo mikro tlakového ventilu je poškozené.                                                                           | Odešlete přístroj do autorizovaného centra na opravu.                                                                                                                                                              |
| Rýže je nedovařená nebo rozvařená.                                                                      | Málo nebo příliš vody v porovnání s množstvím rýže.                                                                               | Podívejte se na instrukce ohledně množství vody.                                                                                                                                                                   |
| Automatická funkce Keep Warm nefunguje (zařízení zůstává na programu vaření nebo nehřeje na Keep Warm). |                                                                                                                                   | Odešlete přístroj do autorizovaného centra na opravu.                                                                                                                                                              |
| Voda uniká na pracovní plochu.                                                                          | Chybí kolektor kondenzace nebo přetéká.                                                                                           | Vyprázdněte kolektor kondenzace po každém použití a zkontrolujte, zda je správně umístěný.                                                                                                                         |

Poznámka: pokud je vnitřní nádoba poškozená, přestaňte ji používat a nechte ji vyměnit v autorizovaném servisním středisku.

CS

## Leírás

---

1. Párolókosár
2. Vízsintjelzések
3. Kivehető tapadásmentes tál
4. Rizskanál
5. Fedélnyitó gomb
6. Fedél
7. Kivehető belső fedél
8. Mérőpohár
9. Mikronyomású szelep
10. Kondenzátum gyűjtő
11. Fogantyú
12. Kanáltartó
13. Tápkábel
14. Főzőlap
15. Érzékelő
16. Vezérlőpanel
  - a. "KEEP WARM/CANCEL" gomb (zöld)
  - b. "PRESET" gomb
  - c. Időzítés csökkentő gomb
  - d. Fehérrizs főzés jelzőfénye
  - e. Gyorsrizs főzés jelzőfénye
  - f. Barnarizs főzés jelzőfénye
  - g. Gabonafélék főzésének jelzőfénye
  - h. Főzés befejezési idejének kijelzése (csak bizonyos programoknál) vagy a Melegen tartás funkció működésének kijelzése (csak bizonyos programoknál)
  - i. Zabkásafőzés jelzőfénye
  - j. Lassú főzés jelzőfénye
  - k. Párolás jelzőfénye
  - j. Desszertfőzés jelzőfénye
  - m. "START" gomb
  - n. "MENU" gomb
  - o. Időzítés növelő gomb

## Az első használat előtt

### Csomagolja ki a készüléket

---

- Vegye ki a készüléket a csomagolásából, és csomagolja ki az összes tartozékot és nyomtatott dokumentumot.
- Nyissa ki a fedelet a fedélen található nyitógomb megnyomásával – **Fig.1.**
- Helyezze fel a kanáltartót: dugja be a tartó műanyag kampóját a termék alján található lyukba, és csúsztassa lefelé – **Fig.2.**

**Olvasza el az utasításokat, és tartsa be gondosan a működtetés módját.**

### A készülék tisztítása

---

- Vegye ki a tapadásmentes tálat, a kivehető belső fedelet és a mikronyomású szelepet. A belső fedél kivételéhez nyomja meg a jobboldalon található kipattintó fület, hogy a fedelet kiszabadítsa – **Fig.3**
- A belső fedél kivétele után egy ujjal nyomja át a mikronyomású szelepet a fedél alján található lyukon – **Fig.4.** A mikronyomású szelep felső és alsó részének szétválasztásához tekerje a szelepet a feloldás irányába, a felső háromszöget addig forgatva, míg egy vonalban nem kerül a nyitott lakat szimbólummal, majd válassza szét – **Fig.5** és **Fig.6.**
- Tisztítsa meg a tálat, a kivehető belső fedelet, a mikronyomású szelepet és az összes tartozékot egy szivacs és mosogatószer segítségével. Törölje át a készülék külsejét és a fedél fémrészeit egy nyirkos törülközővel.
- Gondosan szárítsa meg.
- A tapadásmentes tál, a párolókosár, a kondenzátum gyűjtő, a kanál és a pohár mosogatógépben moshatók.

- Helyezze vissza a mikronyomású szelepet. Állítsa egy vonalba a felső háromszöget a mikronyomású szelep nyitott lakatjával a két rész összeillesztéséhez, majd tekerje a lezárás irányába, amíg a felső háromszög egy vonalba nem kerül a zárt lakattal, ami azt jelzi, hogy a két alkatrész összezárt, aztán illessze vissza a mikronyomású szelepet a fedélbe – **Fig.7.** Győződjön meg arról, hogy a mikronyomású szelep háromszöge egy vonalban van a fedél háromszögével, és határozottan nyomja le, míg a helyére nem illeszkedik.
- Helyezze vissza a kivehető belső fedelet úgy, hogy a baloldali fület a fedélen lévő nyílásba illeszti, majd nyomja a fedelet addig, amíg a jobboldali fül a helyére nem pattan. A fedél illesztésekor a tömítés szélesebb oldalának kell legfelül lennie.

## A rizsfőző használata

### Mind a 8 funkciónál

- Óvatosan törölje le a tál külsejét (különösen az alját). Győződjön meg arról, hogy nincs idegen maradvány vagy folyadék a tál alatt és a főzőlapon – **Fig.8.**
- Helyezze be a tálát a készülékbe – **Fig.9,** meggyőződve a megfelelő elhelyezkedéséről.
- Enyhén forgassa el a tálát mindkét irányba, így győződve meg arról, hogy jól érintkezik a tál alja és a főzőlap.
- Ellenőrizze, hogy a kondenzátum gyűjtő megfelelően a helyén van, és ha nem, helyezze be erőteljesen a vátatba tolva – **Fig.10.** ábra.
- Csukja le a fedelet.
- Dugja be a tápkábel csatlakozóját a készülék aljába. Ellenőrizze, hogy erőteljesen betolta-e.
- Dugja be a készüléket. Hosszú "sípoló" hangot fog kiadni, a digitális kijelző és a jelzőfények egyszer felvillannak, aztán a digitális kijelzőn megjelenik a "--". Ez azt jelzi, hogy a rizsfőző készenléti üzemmódba lépett, és készen áll a funkció kiválasztására.
- Ne kapcsolja be a készüléket, amíg az összes fenti lépést végre nem hajtotta.
- Ne kapcsolja be a készüléket üres főzőtállal.
- Ne nyúljon a főzőlaphoz, amikor a készülék be van dugva.

**Soha ne tegye a kezét a mikronyomású szelepre főzés közben, mert ezzel a megégés veszélyének teszi ki magát.**

**Ha szeretné megváltoztatni a kiválasztott főzési menüt, nyomja meg a "CANCEL" gombot, és válassza ki a kívánt programot.**

**Csak a készülékhez adott belső tálát használja.**

**Ne öntsön vizet vagy tegyen hozzávalókat a készülékbe, ha nincs benne a tál.**

HU

#### A PROGRAMOK ÉS FUNKCIÓK ÖSSZEFOGLALÁSA

| Program     | Késleltetett indítás (Előbeállítás) | Párolási fázis (+ párolási idő)  | Melegen tartás* |
|-------------|-------------------------------------|----------------------------------|-----------------|
| Fehérrizs   | IGEN                                | IGEN - 14 perc                   | IGEN            |
| Gyorsrizs   | IGEN                                | IGEN - 10 perc                   | IGEN            |
| Barnarizs   | IGEN                                | IGEN – benne van a főzési időben | IGEN            |
| Gabonafélék | IGEN                                | IGEN - 10 perc                   | IGEN            |
| Zabkása     | IGEN                                | IGEN - 10 perc                   | IGEN            |
| Lassú főzés | NEM                                 | NEM                              | IGEN            |
| Párolás     | IGEN                                | NEM                              | IGEN            |
| Desszert    | NEM                                 | NEM                              | IGEN            |

\* A "Melegen tartás" 24 órán át folyamatosan tart, utána a rendszer automatikusan törli a "Melegen tartás" funkciót, és visszaáll készenléti üzemmódba.

## A hozzávalók kimérése – A tál maximális úrtartalma

- A tál belsejében lévő jelölési fokozatok literben és pohárban vannak megadva, rizsfőzés esetén ezek használatosak a vízmennyiség kimérésére – **Fig.11.**
- A készülékhez adott műanyag pohár a rizs kimérésére szolgál, és a táblázat megmutatja az adagok számához szükséges rizsmennyiséget. 1 nem púpozott mérőpohárnyi rizs körülbelül 150 g súlyú.
- A legjobb eredmény elérése érdekében azt javasoljuk, hogy inkább normál rizst használjon, mint a gyorsan fővő fajtát, ami ragacosabb rizst eredményez, és hozzáragadhat a tál aljához.
- 1 pohár fehér rizs megfőzéséhez (2 kicsi vagy 1 nagy adagot ad ki), használjon 1 mérőpohárnyi fehér rizst, majd adjon hozzá másfél mérőpohárnyi vizet. Bizonyos típusú rizsnél normális, ha egy kevés a tál aljára ragad, amikor 1 pohárnyi rizst főz. A legjobb eredmény eléréséhez főzzön 2 vagy több pohár rizst.
- A víz + rizs maximális mennyisége nem haladhatja meg a tál belsejében található 10 poharas jelölést – **Fig.11.**
- A táblázatokban megadott főzési idők csak megközelítőek és iránymutatásul szolgálnak.
- A készüléket helyezze lapos, stabil, hőálló munkafelületre, kifröccsenő víztől és bármely más hőforrástól távol.
- Mérje ki a rizst a mellékelt műanyag mérőpohárral, és a főzés előtt öblítse át alaposan hideg vízzel.
- Öntse a rizst a tálba. Aztán töltsen meg hideg vízzel a tálban lévő megfelelő "POHÁR" jelzésig (ld. az alábbi főzési útmutatót) – **Fig.12.**
- Csukja le a fedelet.

**Megjegyzés: Először mindig a rizst öntse be, különben túl sok lesz a víz.**

**A rizsfőző magától meghatározza a pontos főzési időt a tálba öntött víz és hozzávalók mennyiségétől függően (az időket illető útmutatásért ld. alább a főzési táblázatot).**

**FŐZÉSI ÚTMUTATÓ FEHÉRRIZSHEZ – 10 POHARAS MODELL**

| Fehérrizzsel teli mérőpoharak | Fehérrizs súlya | Vízszint a tálban (+ a rizs) | Adagok | Körülbelüli főzési idő* |
|-------------------------------|-----------------|------------------------------|--------|-------------------------|
| 2                             | 300 g           | 2 poharas jelzés             | 3-4    | 42 perc                 |
| 4                             | 600 g           | 4 poharas jelzés             | 5-6    | 46 perc                 |
| 6                             | 900 g           | 6 poharas jelzés             | 8-10   | 50 perc                 |
| 8                             | 1200 g          | 8 poharas jelzés             | 13-14  | 55 perc                 |
| 10                            | 1500 g          | 10 poharas jelzés            | 16-18  | 60 perc                 |

\* A rizsfőző automatikusan meghatározza a főzési időt a tálba öntött rizs és víz mennyiségétől függően. A főzési szakaszt automatikusan párolási szakasz követi.

# Főzés késleltetett indítással – "Előbeállítás" funkció

- Lehetősége van, hogy késleltesse a főzés kezdési időpontját.
- Nyomja meg a "Menu" gombot, amíg ki nem gyullad a kívánt funkció jelzőfénye; aztán nyomja meg a "Preset" gombot, és a digitális kijelző jelezni fogja a választott program minimális előbeállítási idejét (az előbeállított idő villog, jelezve, hogy az előbeállítási idő még nincs kiválasztva) – **Fig.13.** Nyomja meg a   gombot a szükséges előbeállítási idő beállításához, majd nyomja meg a "Start" gombot (az előbeállított időben benne lesz a főzési idő, azaz a főzést akkor fogja befejezni, amikor az előbeállított idő letelik) – **Fig.14.** Minden egyes gombnyomás egy órával növeli vagy csökkenti az előbeállított időt.
- A főzés után kigyullad a "Melegen tartás" jelzőfénye, és sípol néhányat, majd a digitális kijelzőn a "b" jelenik meg, ami azt jelzi, hogy ideje felnyitni a fedelet, és feltálalni az ételt – **Fig.15.**
- A maximális előbeállítási idő 15 óra. A 15 óra elérése után visszatér az alapbeállítás szerinti minimális előbeállítási időre.

**Késleltetett indítású főzésre csak a következő programoknál van lehetőség: Fehérrizs, Gyorsrizs, Gabonafélék, Barnarizs, Zabkása, Párolás.**

## Fehérrizs főzése

**A párolási szakasz a maradék nedvesség felszívását szolgálja.**

- A késleltetett indítás funkció használható a "Fehérrizs" programnál, 2 és 15 óra közötti késleltetési idővel.
- Nyomja meg a "Menu" gombot a készenléti üzemmódban, amíg kigyullad a "fehérrizs" jelzőfénye, a digitális kijelzőn megjelenik a "-" és villogni kezd a "Start" jelzőfénye – **Fig.16.** Nyomja meg a "Start" gombot, a főzőkészülék "Fehérrizs" főzési módba lép, a "Start" jelzőfénye égve marad, és a digitális kijelzőn megjelenik a "-" – **Fig.17.**
- Amikor a belső tál száraz, a hangjelző kétszer sípol, és belép a 14 perces párolási szakaszba. A kijelző a 14 perces visszaszámlálást mutatja.
- A visszaszámlálás után kigyullad a "Melegen tartás" jelzőfénye, és a főzőkészülék sípol néhányat, majd a digitális kijelzőn a "b" jelenik meg. Nyissa fel a fedelet; kavargassa meg a rizst a rizskanállal a szemek különválasztására. A főtt rizs azonnal feltálalható, vagy megfelelő ideig melegen tartható – **Fig.15.**

HU

## Gyorsrizs főzése

- A "Gyorsrizs" funkció csakis fehérrizs főzésére szolgál. A késleltetett indítás funkció használható a "Gyorsrizs" programnál, 2 és 15 óra közötti késleltetési idővel.
- Nyomja meg a "Menu" gombot a készenléti üzemmódban, amíg kigyullad a "Gyorsrizs" jelzőfénye, a digitális kijelzőn megjelenik a "-" és villogni kezd a "Start" jelzőfénye – **Fig.18.** Nyomja meg a "Start" gombot, a főzőkészülék "Gyorsrizs" főzési módba lép, a "Start" jelzőfénye égve marad, és a digitális kijelzőn megjelenik a "-" – **Fig.17.**

- Amikor a belső tál száraz, a hangjelző többször sípol, és a digitális kijelzőn megjelenik a "10" jelezve a 10 perces automatikus párolási szakasz visszaszámlálását.
- A visszaszámlálás után kigyullad a "Melegen tartás" jelzőfénye, és a főzőkészülék sípol néhányat, majd a digitális kijelzőn a "b" jelenik meg. Nyissa fel a fedelet; kavarja meg a rizst egy fakanállal, hogy ne álljon össze. A főtt rizs azonnal feltálalható, vagy megfelelő ideig melegen tartható – **Fig.15.** ábra.
- Ez a funkció rövidebb főzési idővel rendelkezik, és kényelmes azon felhasználók számára, akik sietnek.
- Minden egyes használat után ürítse ki és tisztítsa meg a kondenzátum gyűjtőt.

## Barnarizs főzése

### Barnarizs főzéséhez

- A késleltetett indítás funkció használható a "Barnarizs" programnál, 2 és 15 óra közötti késleltetési idővel.
- Nyomja meg a "Menu" gombot a készenléti üzemmódban, amíg kigyullad a "Barnarizs" jelzőfény, a digitális kijelzőn megjelenik a "90" és villogni kezd a "Start" jelzőfény – **Fig.19.** Nyomja meg a "Start" gombot, a főzőkészülék "Barnarizs" főzési módba lép, a "Start" jelzőfény égve marad, és a digitális kijelzőn megjelenik a visszaszámlálási idő – **Fig.17.**
- Sor kerül párolási szakaszra is. A párolási idő már benne van a 90 perces főzési időben.
- A párolás után kigyullad a "Melegen tartás" jelzőfénye, és a hangjelző sípol néhányat, majd a digitális kijelzőn a "b" jelenik meg. A főzőkészülék belép a "Melegen tartás" szakaszba – **Fig.15.**

## Néhány javaslat, hogy rizsfőzésnél a lehető legjobb eredményt érje el

- Mérje ki a rizst, és alaposan öblítse le egy szűrőben, hosszú ideig folyóvíz alatt tartva (kivéve a rizottó rizst, amit nem szabad öblíteni). Utána helyezze a tálba a megfelelő vízmennyiséggel együtt.
- Győződjön meg arról, hogy a rizs jól eloszlik a tál egész felületén, hogy egyenletes főzést tegyen lehetővé.
- Ha úgy kívánja, adjon hozzá sót ízlése szerint.
- Víz helyett használható alaplé. Ha alaplevet használ, fennáll annak a kockázata, hogy a rizs kissé megbarnul az alján.
- Főzés közben ne nyissa ki a fedelet, mert kiszökik a gőz, ami befolyásolja a főzési időt és az ízt.

## Gabonafélék főzése

### Gabonafélék főzéséhez

- A késleltetett indítás funkció használható a "Gabonafélék" programnál, 2 és 15 óra közötti késleltetési idővel.

- Nyomja meg a "Menu" gombot a készenléti üzemmódban, amíg kigyullad a "Gabonafélék" jelzőfény, a digitális kijelzőn megjelenik a "--" és villogni kezd a "Start" jelzőfény – **Fig.20**. Nyomja meg a "Start" gombot, a főzőkészülék "Gabonafélék" főzési módba lép, a "Start" jelzőfény égve marad, és a digitális kijelzőn megjelenik a "-" – **Fig.17**.
- Amikor a belső tál száraz, a hangjelző kétszer sípol, a digitális kijelzőn megjelenik a "10", jelezve a 10 perces automatikus párolási szakasz visszaszámlálását.
- A párolás után kigyullad a "Melegen tartás" jelzőfénye, és a főzőkészülék sípol néhányat, majd a digitális kijelzőn a "b" jelenik meg. Nyissa fel a fedelet; kavargassa meg a gabonát egy fakanállal, hogy ne álljanak össze a szemek. A főtt gabona azonnal feltálalható, vagy megfelelő ideig melegen tartható – **Fig.15**.

**Ez a program alkalmas kuskusz, bulgurbúza, polenta, quinoa, köles stb. főzésére.**

**A 10 poharas modell esetében ne lépje túl az 5 pohárnyi gabonafélét.**

**Vízből kétszer annyit öntsön be, mint a betöltött gabonaféléből.**

## Zabkása főzése

### Zabpohely vagy zabkása főzése

- A késleltetett indítás funkció használható a "Zabkása" programnál, 2 és 15 óra közötti késleltetési idővel.
- Nyomja meg a "Menu" gombot a készenléti üzemmódban, amíg kigyullad a "Zabkása" főzési jelzőfény, a digitális kijelzőn megjelenik a "--" és villogni kezd a "Start" jelzőfény – **Fig.21**. Nyomja meg a "Start" gombot, a főzőkészülék "Zabkása" főzési módba lép, a "Start" jelzőfény égve marad, és a digitális kijelzőn megjelenik a "-" – **Fig.17**.
- Amikor a belső tálban a víz eléri a forráspontot, a hangjelző kétszer sípol, és a digitális kijelzőn megjelenik a "10", jelezve, hogy a főzőkészülék megkezdte a 10 perces visszaszámlálást.
- A visszaszámlálás végén kigyullad a "Melegen tartás" jelzőfénye, a főzőkészülék sípol néhányat, és a digitális kijelzőn a "b" jelenik meg. A főzőkészülék belép a "Melegen tartás" állapotba – **Fig.15**.

HU

## Lassú főzés

### Lassú főzéshez

- A késleltetett indítási idő nem használható a "Lassú főzés" funkciónál.
- Nyomja meg a "Menu" gombot a készenléti üzemmódban, amíg kigyullad a "Lassú főzés" jelzőfény, a digitális kijelzőn megjelenik a "60" és villogni kezd a "Start" jelzőfény – **Fig.22**. Az idő 60 percről 9 órára állítható óránkénti időközökkel.
- Nyomja meg a "Start" gombot, a "Start" jelzőfény égve marad, és a digitális kijelzőn megjelenik a visszaszámlálási idő, óránkénti időközökkel, majd 60 perc után percekben – **Fig.17**.
- A visszaszámlálás végén kigyullad a "Melegen tartás" jelzőfénye, a főzőkészülék sípol néhányat, és a digitális kijelzőn a "b" jelenik meg. A főzőkészülék belép a "Melegen tartás" üzemmódba – **Fig.15**.

## Párolás (zöldségek, hal és gyümölcsök)

- A tálban lévő víz maximális mennyisége nem haladhatja meg a tálban lévő "POHÁR"-ban kifejezett maximális POHÁR jelzést – **Fig.11**.  
E szint túllépése a használat során túlsorduláshoz vezethet.
- A víznek alacsonyabban kell lennie a párolókosárnál.
- A 2 poharas jelzésig töltött víz körülbelül 30 percnyi főzésre elég a párolás programnál.
- Helyezze be a hozzávalókat a párolókosárba.
- Helyezze be a párolókosarat a tálba – **Fig.23**.
- A késleltetett indítás funkció használható a "Párolás" programnál, 2 és 15 óra közötti késleltetési idővel.
- Nyomja meg a "Menu" gombot a készenléti üzemmódban, amíg kigyullad a "Párolás" jelzőfény, a digitális kijelzőn megjelenik az alapbeállítás szerinti "1" főzési idő és villogni kezd a "Start" jelzőfény – **Fig.24**.  
Nyomja meg a "Start" gombot, hogy a "Párolás" főzési módba lépjen, ha nincs szükség késleltetésre, a digitális kijelzőn megjelenik az "1" – **Fig.25**.
- Ha késleltetett indítást választott, a digitális kijelző a főzési üzemmódban előbeállított idő visszaszámlálását fogja mutatni.
- A főzés után a hangjelző sípol néhányat, kigyullad a "Melegen tartás" jelzőfénye, és a digitális kijelzőn a "b" jelenik meg, jelezve, hogy a rizsfőző belépett a "Melegen tartás" üzemmódba – **Fig.15**. Nyissa fel a fedelet; a főtt étel azonnal feltálalható, vagy egy rövid ideig melegen tartható – **Fig.15**.

## Desszert főzése Desszert főzéséhez

---

- A késleltetett indítási idő nem használható a "Desszert" funkciónál.
- A desszert funkció piskótatészták készítésére szolgál.
- Nyomja meg a "Menu" gombot a készenléti üzemmódban, amíg kigyullad a "Desszert" jelzőfény, a digitális kijelzőn megjelenik a "--" és villogni kezd a "Start" jelzőfény – **Fig.26**.  
Nyomja meg a "Start" gombot, a főzőkészülék "Desszert" főzési módba lép, a "Start" jelzőfény égve marad, és a digitális kijelzőn megjelenik a "--" – **Fig.17**.
- A desszert funkció 45 percig folyamatosan működik, aztán bekapcsol a "Melegen tartás" funkció. A főzés után a hangjelző sípol néhányat, kigyullad a "Melegen tartás" jelzőfénye, és a digitális kijelzőn a "b" jelenik meg, jelezve, hogy a rizsfőző belépett a "Melegen tartás" állapotba – **Fig.15**.

## Automatikusan melegen tartás funkció

A rizsfőzőn csakis meleg étel esetében szabad elindítani a melegen tartás üzemmódot.

- Az idő előbeállítás nem használható a "Melegen tartás/Törlés" funkciónál.
- Nyomja meg a "Keep Warm/Cancel" gombot a készenléti üzemmódban, kigyullad a "Keep Warm/Cancel" jelzőfény, és a digitális kijelzőn megjelenik a "b", jelezve, hogy a főzőkészülék melegen tartás üzemmódba lépett – **Fig.15**.
- A törléshez és a készenléti üzemmódba való visszatéréshez nyomja meg a "Keep Warm/Cancel" gombot, amikor meg van állítva egy program, vagy működésben van egy funkció.
- Ha a főzőkészülék 24 órán át folyamatosan "Melegen tartás" üzemmódban van, a rendszer automatikusan törli a "Melegen tartás" funkciót, és visszaáll készenléti üzemmódra.
- A "Melegen tartás" funkciót nem szabad étel felmelegítésére használni.

## Áramkimaradás áthidalása (rövidtávú memória funkció)

- A főzőkészülék "rövidtávú memória" funkcióval rendelkezik 3-10 másodperces áramkimaradások esetére. Amikor az áram visszatér, a főzőkészülék automatikusan visszatér az eredeti beállításához, és folytatja a főzést. Hosszú áramkimaradások esetén a főzőkészülék a készenléti üzemmódba tér vissza.

## A főzés befejeztével

A kiszökő gőz nagyon forró.

A főzés után a tálát soha ne vegye ki úgy, hogy nem visel védőkesztyűt.

- Nyissa fel a fedelet.
- Tálalja fel az ételt a készülékhez adott műanyag kanál segítségével, és csukja le a fedelet.
- A tálban maradt étel melegen marad a további adagok feltálalásáig.
- A melegen tartás végeztével ne feledje el megnyomni a "CANCEL" gombot, és kihúzni a készüléket.

## Tisztítás és karbantartás Kondenzátum gyűjtő

- Minden egyes használat után ki kell üríteni és meg kell tisztítani a kondenzátum gyűjtőt.
- A gyűjtő kivételéhez nyomja meg mindkét oldalt a műanyag burkolatot – **Fig.27**.
- A kondenzátum gyűjtőt a visszahelyezéshez határozottan tolja a helyére.

## Tál, kondenzátum gyűjtő, mikronyomású szelep és a párolókosár

- A belső fedél eltávolítása után egy ujjal nyomja fel a mikronyomású szelepet a fedélen lévő lyukon keresztül, a fedél alja felől – **Fig.4.** ábra, tekerje a mikronyomású szelepet a kioldás irányába, míg a felső háromszög egy vonalba nem kerül a nyitott

lakattal, végül pedig válassza szét a mikronyomású szelep felső és alsó részét – **Fig.5.**

- A tál kivétele előtt húzza ki a készüléket. Használjon meleg vizet, mosogatószer és egy szivacsot a tál – **Fig.28**, a kondenzátum gyűjtő – **Fig.28**, a mikronyomású szelep – **Fig.29**, a kivehető belső fedél – **Fig.30**, a kanál és a pohár tisztítására. Súrolópor és fémszivacs használata nem ajánlott.
- Ha étel ragadt az aljára, hagyja a tálat ázni egy darabig, mielőtt elmosogatná.
- A tapadásmentes tál, a párolókosár, a kondenzátum gyűjtő, a kanál és a pohár mosogatógépben moshatók.
- Gondosan szárítsa meg a tálat.
- A készüléket ne merítse vízbe, illetve ne öntsön vizet a készülék testének belsejébe.

## A tál kezelése

---

- A tál tapadásmentes bevonatának károsodását elkerülendő ne vágjon benne ételt.
- Használjon műanyag és faeszközöket, fémeszközök helyett, amikor az ételt kavarja vagy feltálalja, hogy elkerülje a tál felszínének károsodását.
- A korrózió kockázatának elkerülése érdekében ne tegyen a tálba ecetet.
- A tál felszínének színe megváltozhat az első használatot illetve hosszas használatot követően. Ez a színváltozás a gőz és a víz hatására következik be, és semmilyen hatással nincs a rizsfőző használatára, valamint az Ön egészségére sem veszélyes. Tökéletesen biztonságosan tovább használhatja.
- Az ételek keverésére közvetlenül a tapadásmentes tálban ne használjon kéziximert.

## A készülék egyéb részeinek tisztítása és kezelése

### Hagyja a terméket lehűlni.

- A tisztítás előtt húzza ki a készüléket.
- Tisztítsa meg a rizsfőző külsejét, a fedél belsejét – **Fig.30** és a kábelt egy nyirkos törlőruhával, majd törölje szárazra. Ne használjon dörzshatású anyagokat.
- Ne használjon vizet a készülék testének tisztítására, mivel az károsíthatja a hőérzékelőt.

# Műszaki hibaelhárítási útmutató

| A hiba leírása                                                                                                                              | Okok                                                                                                                                  | Megoldás                                                                                                                                                                                                                                   |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A LED kijelzőn "E0" jelenik meg.                                                                                                            | Megszakadt áramkör vagy rövidzárlat a felső főérzékelőn.                                                                              | Küldje a készüléket a javítással megbízott márkaszervizbe.                                                                                                                                                                                 |
| A LED kijelzőn "E1" jelenik meg.                                                                                                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>Nincs bent a tál.</li> <li>Megszakadt áramkör vagy rövidzárlat az alsó főérzékelőn.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Helyezze be a tálat a készülékbe. Utána dugja be a készüléket.</li> <li>Ha a tál visszahelyezése után még mindig az E1 látszik a kijelzőn, küldje a javítással megbízott márkaszervizbe.</li> </ul> |
| A jelzőfények nem világítanak, és a készülék nem melegít.                                                                                   | A rizsfőző nincs bedugva.                                                                                                             | Ellenőrizze, hogy a tápkábel szorosan csatlakozik a rizsfőzőhöz, és a készülék be van dugva a hálózati konnektorba.                                                                                                                        |
| A jelzőfények nem világítanak, és a készülék melegít.                                                                                       | Probléma a jelzőfény belső csatlakozásával, vagy a jelzőfény meghibásodott.                                                           | Küldje a készüléket a javítással megbízott márkaszervizbe.                                                                                                                                                                                 |
| Gőz szökik ki használat közben.                                                                                                             | A fedél rosszul van lecsukva.                                                                                                         | Nyissa fel és csukja le újra a fedelet.                                                                                                                                                                                                    |
|                                                                                                                                             | A mikronyomású szelep nem megfelelően van behelyezve vagy összeszerelve.                                                              | Állítsa le a főzést (húzza ki a készüléket), és ellenőrizze, hogy a szelep megfelelően van-e összeszerelve (a 2 alkatrésze összeszáru), és a helyén van-e.                                                                                 |
|                                                                                                                                             | A fedél vagy a mikronyomású szelep tömítése sérült.                                                                                   | Küldje a készüléket a javítással megbízott márkaszervizbe.                                                                                                                                                                                 |
| A rizs nem főtt meg teljesen, vagy túlfőtt.                                                                                                 | A rizs mennyiségéhez képest túl kevés vagy túl sok víz.                                                                               | A víz mennyiségét illetően tanulmányozza az utasításokat.                                                                                                                                                                                  |
| Nem működik az automatikus Melegen tartás funkció (a készülék továbbra is a főzőprogramban marad, vagy nem melegít a Melegen tartás alatt). |                                                                                                                                       | Küldje a készüléket a javítással megbízott márkaszervizbe.                                                                                                                                                                                 |
| Víz szivárog a munkafelületre.                                                                                                              | Nincs bent a kondenzátum gyűjtő, vagy a kondenzátum gyűjtő túlcsordul.                                                                | Minden egyes használat után ürítse ki a kondenzátum gyűjtőt, és ellenőrizze, hogy megfelelően a helyén van-e.                                                                                                                              |

Megjegyzés: ha a belső tál károsodott, ne használja tovább, és szerezzen be egy másikat a javítással megbízott márkaszervizből.

## Opis

1. Miska do gotowania na parze
2. Oznaczenia poziomu wody
3. Wyjmowana miska z powłoką nieprzylepającą
4. Łyżka do ryżu
5. Przycisk otwierający pokrywę
6. Pokrywa
7. Wyjmowana pokrywa wewnętrzna
8. Miarka
9. Mikrozwór ciśnieniowy
10. Zbiornik na skropliny
11. Uchwyt
12. Uchwyt łyżki
13. Kabel zasilający
14. Płyta grzejna
15. Czujnik
16. Panel sterujący
  - a. Przycisk (zielony) PODTRZYMUJ CIEPŁO/ANULUJ (KEEP WARM/CANCEL)
  - b. Przycisk OPÓŹNIENIA STARTU (PRESET)
  - c. Przycisk skrócenia czasu
  - d. Kontrolka gotowania ryżu białego
  - e. Kontrolka szybkiego gotowania
  - f. Kontrolka gotowania ryżu brązowego
  - g. Kontrolka gotowania kasz/zboż
  - h. Wyświetlacz czasu zakończenia gotowania (po wybraniu programu) lub wskaźnik uruchomienia funkcji podtrzymywania ciepła (po wybraniu programu)
  - i. Kontrolka gotowania płatków owsianych/zbożowych
  - j. Kontrolka wolnego gotowania
  - k. Kontrolka gotowania na parze
  - l. Kontrolka gotowania deseru
  - m. Przycisk START
  - n. Przycisk MENU
  - o. Przycisk wydłużenia czasu

## Przed pierwszym użyciem

### Rozpakowanie urządzenia

- Wyjąć urządzenie z opakowania i rozpakować wszystkie akcesoria oraz załączoną dokumentację.
- Otworzyć pokrywę naciskając przycisk otwierający umieszczony na pokrywie – **Fig.1**.
- Zamontować podstawkę na łyżkę: plastikowy zaczep podstawki włożyć do otworu w podstawie urządzenia, a następnie przesunąć w dół – **Fig.2**.

**Należy zapoznać się z instrukcją obsługi i dokładnie przestrzegać zasad użytkowania urządzenia.**

### Czyszczenie urządzenia

- Wyjąć miskę z powłoką nieprzylepającą, wyjmowaną pokrywę wewnętrzną i mikrozwór ciśnieniowy. Aby wyjąć wewnętrzną pokrywę należy nacisnąć zacisk zabezpieczający umieszczony po prawej stronie i zwolnić pokrywę – **Fig.3**.
- Po wyjęciu pokrywy wewnętrznej mikrozwór ciśnieniowy popchnąć palcem do góry przez otwór od spodu pokrywy – **Fig.4**. Aby rozłączyć górną i dolną część mikrozworu ciśnieniowego należy obrócić górną część w kierunku odblokowania do momentu, gdy górny trójkąt będzie wskazywał otwartą kłódkę, a następnie rozłączyć – **Fig.5 i Fig.6**.
- Miskę, wyjmowaną pokrywę wewnętrzną, mikrozwór ciśnieniowy i wszystkie akcesoria należy umyć gąbką używając płynu do naczyń. Zewnętrzną obudowę urządzenia i metalowe części pokrywy przetrzeć wilgotną szmatką.
- Dokładnie wysuszyć urządzenie.
- Miska z powłoką nieprzylepającą, miska parowa, zbiornik na skropliny, łyżka i miarka nadają się do mycia w zmywarce.
- Mikrozwór ciśnieniowy ponownie zainstalować w urządzeniu. W celu połączenia obu części zaworu górną część nałożyć na dolną, tak by górny

trójkąt znajdował się przy otwartej kłódce, a następnie obrócić ją w kierunku pozycji blokady i ustawić górny trójkąt przy zamkniętej kłódce, która oznacza zablokowanie obu części zaworu. Następnie umieścić mikrozawór w pokrywie – **Fig.7**. Należy sprawdzić, czy trójkąt mikrozaworu znajduje się w jednej linii z trójkątem umieszczonym na pokrywce, a następnie należy mocno docisnąć mikrozawór, do uzyskania prawidłowej pozycji.

- Aby zamontować pokrywę wewnętrzną, należy wsunąć zaczep w szczelinę pokrywki po lewej stronie, a następnie wcisnąć pokrywę, aż zaczep z prawej strony zatrzasknie się we właściwym położeniu. Podczas zakładania pokrywki szerszy bok uszczelki powinien być skierowany do góry.

## Obsługa urządzenia do gotowania ryżu

### Dotyczy wszystkich 8 funkcji

- Dokładnie przetrzeć wewnętrzną część miski (w szczególności jej podstawę). Sprawdzić, czy pod spodem miski i na płycie grzejnej nie znajdują się resztki, zabrudzenia lub płyny – **Fig.8**.
- Umieścić miskę w urządzeniu – **Fig.9** i upewnić się, czy jest prawidłowo zainstalowana.
- Miskę lekko obrócić w obie strony w celu zapewnienia dobrego kontaktu pomiędzy spodem miski i płytą grzejną.
- Sprawdzić, czy zbiornik na skropliny znajduje się we właściwej pozycji; w przeciwnym razie należy go zainstalować mocno wciskając w szczelinę – **Fig.10**.
- Zamknąć pokrywę.
- Wtyczkę kabla zasilającego podłączyć do podstawy urządzenia. Sprawdzić, czy jest ona prawidłowo podłączona.
- Urządzenie podłączyć do gniazdka zasilającego. Urządzenie zareaguje długim sygnałem dźwiękowym, ekran cyfrowy i kontrolki migną jeden raz a następnie na wyświetlaczu pojawi się symbol "--". Oznacza to tryb gotowości urządzenia do gotowania i wyboru funkcji.
- Urządzenia nie należy włączać przed wykonaniem wszystkich wyżej przedstawionych czynności.
- Urządzenia nie należy włączać, jeśli miska do gotowania jest pusta.
- Nie należy dotykać płyty grzejnej, jeśli urządzenie podłączone jest do źródła zasilania.

**Podczas gotowania nigdy nie należy dotykać ręką mikrozaworu ciśnieniowego ze względu na niebezpieczeństwo poparzenia.**

**W przypadku konieczności zmiany programu gotowania należy nacisnąć przycisk ANULUJ (CANCEL) i wybrać żądany program.**

**Należy korzystać wyłącznie z miski wewnętrznej dostarczonej wraz z urządzeniem.**

**Jeżeli w urządzeniu nie ma miski, nie należy nalewać wody ani umieszczać składników potrawy.**

PL

#### INFORMACJE O PROGRAMACH I FUNKCJACH

| Program                | Opóźnienie startu (Preset) | Faza (+ czas) gotowania na wolnym ogniu | Podtrzymywanie ciepła* |
|------------------------|----------------------------|-----------------------------------------|------------------------|
| Ryż biały              | TAK                        | TAK - 14 min                            | TAK                    |
| Ryż błyskawiczny       | TAK                        | TAK - 10 min                            | TAK                    |
| Ryż brązowy            | TAK                        | TAK - wliczone w czas gotowania         | TAK                    |
| Kasze                  | TAK                        | TAK - 10 min                            | TAK                    |
| Płatki owsiane/zbożowe | TAK                        | TAK - 10 min                            | TAK                    |
| Powolne gotowanie      | NIE                        | NIE                                     | TAK                    |
| Gotowanie na parze     | TAK                        | NIE                                     | TAK                    |
| Deser                  | NIE                        | NIE                                     | TAK                    |

\*Funkcja "podtrzymywanie ciepła" jest włączona w trybie ciągłym przez 24 godziny, a następnie system automatycznie wyłączy funkcję "podtrzymywania ciepła" i powróci do trybu gotowości.

## Odmierzanie składników – Pojemność maksymalna miski

- Wartości skali znajdującej się wewnątrz miski podane są w litrach i filiżankach. Skala służy do odmierzania ilości wody potrzebnej do gotowania ryżu – **Fig.11**.
- Plastikowy kubek dostarczony wraz z urządzeniem służy do odmierzania ilości ryżu, natomiast w tabeli przedstawiono ilość ryżu potrzebną do przygotowania określonej ilości porcji. 1 płaska miarka ryżu waży około 150 g.
- Dla uzyskania najlepszych rezultatów zaleca się stosowanie zwykłego ryżu niż ryżu preparowanego termicznie (parboiled), który z reguły bardziej się klei i przywiera do dna pojemnika.
- Aby ugotować 1 miarkę białego ryżu (2 małe porcje lub 1 dużą), należy użyć jednej miarki białego ryżu, a następnie dodać półtora miarki wody. W przypadku niektórych rodzajów ryżu zjawiskiem normalnym podczas gotowania 1 miarki ryżu jest przywieranie niewielkiej ilości ryżu do dna pojemnika. Aby uzyskać najlepsze rezultaty, należy gotować co najmniej 2 miarki ryżu.
- Maksymalna ilość wody + ryż nie powinna przekraczać poziomu 10 miarek oznaczonego wewnątrz miski – **Fig.11**.
- Czasy gotowania podane w tabeli są przybliżone i stanowią praktyczną wskazówkę.
- Urządzenie należy postawić na płaskim, stabilnym, odpornym na wysokie temperatury podłożu z dala od pryskającej wody i źródeł ciepła.
- Odpowiednią ilość ryżu odmierzyć za pomocą plastikowej miarki oraz dokładnie wypłukać w zimnej wodzie.
- Napęlnić miskę ryżem. Następnie uzupełnić zimną wodą do poziomu oznaczenia symbolem "MIARKI" zaznaczonego wewnątrz miski (patrz instrukcja gotowania poniżej) – **Fig.12**.
- Zamknąć pokrywę.

**Uwaga: Zawsze należy najpierw wsypać ryż, w przeciwnym wypadku ilość wody będzie za duża.**

**Urządzenie do gotowania ryżu samo określa dokładny czas gotowania w zależności od ilości wody i składników znajdujących się w misce (aby uzyskać informacje dotyczące czasu gotowania, sprawdź tabelę gotowania poniżej).**

**PORADNIK GOTOWANIA RYŻU BIAŁEGO - PRZYKŁAD Z UŻYCIEM 10 MIAREK**

| Miarki białego ryżu | Waga białego ryżu | Poziom wody w misce (+ ryż) | Porcje | Przybliżony czas gotowania* |
|---------------------|-------------------|-----------------------------|--------|-----------------------------|
| 2                   | 300 g             | Oznaczenie 2 miarek         | 3-4    | 42 min                      |
| 4                   | 600 g             | Oznaczenie 4 miarek         | 5-6    | 46 min                      |
| 6                   | 900 g             | Oznaczenie 6 miarek         | 8-10   | 50 min                      |
| 8                   | 1200 g            | Oznaczenie 8 miarek         | 13-14  | 55 min                      |
| 10                  | 1500 g            | Oznaczenie 10 miarek        | 16-18  | 60 min                      |

\* Urządzenie do gotowania ryżu automatycznie określi czas gotowania w zależności od ilości ryżu i wody znajdujących się w misce. Po zagotowaniu automatycznie następuje faza gotowania na wolnym ogniu.

## Gotowanie z funkcją opóźnienia startu – Preset

- Można opóźnić start.
- Nacisnąć przycisk Menu do momentu, aż włączy się kontrolka wymaganej funkcji; następnie nacisnąć przycisk Auto program, a na wyświetlaczu cyfrowym wyświetlony zostanie minimalny zaprogramowany czas ustawiony dla wybranego programu (zaprogramowany czas miga, co oznacza, że nie wybrano jeszcze zaprogramowanego czasu) – **Fig.13**. Nacisnąć przycisk   aby ustawić żądany czas, a następnie nacisnąć przycisk Start (zaprogramowany czas obejmuje czas gotowania, czyli gotowanie zakończy się, gdy zaprogramowany czas dobiegnie końca) – **Fig.14**. Każde naciśnięcie przycisku spowoduje zmniejszenie lub zwiększenie zaprogramowanego czasu o jedną godzinę.
- Po zakończeniu gotowania włączy się kontrolka podtrzymywania ciepła (Keep Warm) oraz kilkakrotnie słychać będzie sygnał dźwiękowy; na wyświetlaczu cyfrowym wyświetlona zostanie litera "b", co oznacza, że można otworzyć pokrywę i podać posiłek – **Fig.15**.
- Maksymalny zaprogramowany czas wynosi 15 godzin. Po upływie 15 godzin urządzenie powróci do domyślnych ustawień zaprogramowanego czasu.

**Opcja gotowania z opóźnieniem startu przewidziana jest wyłącznie dla następujących programów: Ryż biały, ryż błyskawiczny, kasze/zboża, ryż brązowy, płatki owsiane, gotowanie na parze.**

## Gotowanie białego ryżu

**Faza gotowania na wolnym ogniu ma na celu pochłonięcie pozostałej wilgoci.**

- Funkcja opóźnienia startu może być wykorzystana w programie gotowania ryżu białego (White Rice) z zakresem opóźnionego startu od 2 do 15 godzin.
- W trybie gotowości należy nacisnąć przycisk Menu do momentu, aż włączy się kontrolka ryżu białego (White Rice), a na wyświetlaczu cyfrowym wyświetlony zostanie symbol "-" oraz zacznie migać kontrolka Start – **Fig.16**. Nacisnąć przycisk Start, urządzenie zacznie pracować w trybie gotowania ryżu białego przy włączonej kontrolce Start, a na wyświetlaczu cyfrowym wyświetlony zostanie symbol "-" – **Fig.17**.
- Gdy miska wewnętrzna będzie sucha słychać będzie dwukrotny sygnał dźwiękowy, a urządzenie przejdzie w fazę gotowania na wolnym ogniu trwającą 14 minut. Na wyświetlaczu cyfrowym wyświetlony zostanie czas odliczany od 14 minut.
- Po zakończeniu odliczania włączy się kontrolka podtrzymywania ciepła (Keep Warm) oraz kilkakrotnie słychać będzie sygnał dźwiękowy, a na wyświetlaczu cyfrowym wyświetlona zostanie litera "b". Należy otworzyć pokrywę; ryż wymieszać za pomocą łyżki do ryżu w celu oddzielenia ziaren. Ugotowany ryż można podawać od razu lub utrzymywać ciepły przez odpowiedni okres czasu – **Fig.15**.

## Szybkie gotowanie ryżu

- Funkcja szybkiego gotowania służy wyłącznie do gotowania ryżu białego. Funkcja opóźnienia startu może być wykorzystana w programie szybkiego gotowania z zakresem opóźnienia od 2 do 15 godzin.
- W trybie gotowości należy nacisnąć przycisk Menu do momentu, aż włączy się

kontrolka szybkiego gotowania (Quick rice), na wyświetlaczu cyfrowym wyświetlony zostanie symbol "—" oraz zacznie migać kontrolka Start – **Fig.18**. Nacisnąć przycisk Start, urządzenie zacznie pracować w trybie szybkiego gotowania ryżu przy włączonej kontrolce Start, a na wyświetlaczu cyfrowym wyświetlony zostanie symbol "—" – **Fig.17**.

- Gdy miska wewnętrzna będzie sucha, słychać będzie kilkakrotny sygnał dźwiękowy, a na wyświetlaczu cyfrowym wyświetlona zostanie liczba "10", oznaczająca odliczanie 10 minut w fazie automatycznego gotowania na wolnym ogniu.
- Po zakończeniu odliczania włączy się kontrolka podtrzymywania ciepła (Keep Warm) oraz kilkakrotnie słychać będzie sygnał dźwiękowy, a na wyświetlaczu cyfrowym wyświetlona zostanie litera "b". Należy otworzyć pokrywę; ryż wymieszać za pomocą łypatki, aby zapobiec powstawaniu grudek. Ugotowany ryż można podawać od razu lub utrzymywać ciepły przez odpowiedni okres czasu – **Fig.15**.
- Gotowanie z wykorzystaniem tej funkcji jest krótsze i wygodne w przypadku użytkowników dysponujących ograniczonym czasem.
- Po każdorazowym użyciu urządzenia należy opróżnić i wyczyścić zbiornik na skropliny.

## Gotowanie brązowego ryżu

### Aby ugotować ryż brązowy

- Funkcja opóźnienia startu może być wykorzystana w programie gotowania ryżu brązowego (Brown Rice) z zakresem opóźnionego startu od 2 do 15 godzin.
- W trybie gotowości należy naciskać przycisk Menu do momentu, aż włączy się kontrolka gotowania ryżu brązowego (Brown rice), a na wyświetlaczu cyfrowym wyświetlona zostanie liczba "90" oraz zacznie migać kontrolka Start – **Fig.19**. Nacisnąć przycisk Start, urządzenie zacznie pracować w trybie gotowania ryżu brązowego przy włączonej kontrolce Start, a na wyświetlaczu cyfrowym wyświetlony zostanie czas odliczania do końca gotowania – **Fig.17**.
- Tryb obejmuje fazę gotowania na wolnym ogniu. Czas gotowania na wolnym ogniu jest wliczony w 90 minut całkowitego czasu gotowania.
- Po zakończeniu gotowania na wolnym ogniu włączy się kontrolka podtrzymywania ciepła oraz kilkakrotnie słychać będzie sygnał dźwiękowy, a na wyświetlaczu cyfrowym wyświetlona zostanie litera "b". Urządzenie przechodzi w tryb podtrzymywania ciepła – **Fig.15**.

## Wskazówki dla uzyskania najlepszych rezultatów gotowania ryżu

- Należy odmierzyć odpowiednią ilość ryżu i dokładnie go wypłukać przez dłuższy czas pod bieżącą wodą z użyciem sitka (z wyjątkiem ryżu na risotto, którego nie należy płukać). Następnie ryż umieścić w misce z odpowiednią ilością wody.
- Ryż dokładnie rozprowadzić po całej powierzchni miski w celu zapewnienia równomiernego gotowania.
- W miarę potrzeby dodać sól według uznania.
- Wodę można zastąpić bulionem. W przypadku użycia bulionu istnieje ryzyko przyrumienienia dolnej warstwy ryżu.
- Podczas gotowania nie należy otwierać pokrywy, gdyż spowoduje to ulatnianie się pary, co z kolei ma wpływ na czas gotowania oraz smak.

# Gotowanie kasz

## Aby ugotować kaszę

- Funkcja opóźnienia startu może być wykorzystana w programie Kasze (Grains) z zakresem opóźnienia od 2 do 15 godzin.
- W trybie gotowości należy naciskać przycisk Menu do momentu, aż włączy się kontrolka gotowania kaszy (Grains), a na wyświetlaczu cyfrowym wyświetlony zostanie symbol "-" oraz zacznie migać kontrolka Start – **Fig.20**. Naciśnięcie przycisk Start, urządzenie zacznie pracować w trybie gotowania kaszy przy włączonej kontrolce Start, a na wyświetlaczu cyfrowym wyświetlony zostanie symbol "-" – **Fig.17**.
- Gdy miska wewnętrzna będzie sucha słychać będzie dwukrotny sygnał dźwiękowy, na wyświetlaczu cyfrowym wyświetlona zostanie liczba "10", oznaczająca odliczanie 10 minut fazy automatycznego gotowania na wolnym ogniu.
- Po zakończeniu gotowania na wolnym ogniu włączy się kontrolka podtrzymywania ciepła oraz kilkakrotnie słychać będzie sygnał dźwiękowy, a na wyświetlaczu cyfrowym wyświetlona zostanie litera "b". Otworzyć pokrywę; kaszę wymieszać w celu oddzielenia ziaren. Ugotowaną kaszę można podawać bezpośrednio lub podgrzewać przez odpowiedni okres czasu – **Fig.15**.

**Ten program jest odpowiedni do przygotowania potraw z kasz takich jak kuskus, kasza z ziarna pszennego, polenta, komosa ryżowa, kasza jaglana...**

**W przykładzie z użyciem 10 miarek nie należy przekraczać ilości 5 miarek kaszy.**

**Wlać dwukrotną ilość wody w stosunku do odmierzonej ilości kaszy.**

# Gotowanie płatków owsianych/zbożowych

## Aby przygotować płatki owsiane/zbożowe

- Funkcja opóźnienia startu może być wykorzystana w programie gotowania płatków owsianych/zbożowych (Oatmeal/Porridge) z zakresem opóźnionego startu od 2 do 15 godzin.
- W trybie gotowości należy naciskać przycisk Menu do momentu, aż włączy się kontrolka gotowania płatków owsianych/zbożowych (Oatmeal/Porridge), a na wyświetlaczu cyfrowym wyświetlony zostanie symbol "-" oraz zacznie migać kontrolka Start – **Fig.21**. Naciśnięcie przycisk Start, urządzenie zacznie pracować w trybie gotowania płatków owsianych/zbożowych (Oatmeal/Porridge) przy włączonej kontrolce Start, a na wyświetlaczu cyfrowym wyświetlony zostanie symbol "-" – **Fig.17**.
- Gdy woda w misce wewnętrznej osiągnie temperaturę wrzenia słychać będzie dwukrotny sygnał dźwiękowy, a na wyświetlaczu cyfrowym wyświetlona zostanie liczba "10", oznaczająca rozpoczęcie odliczania 10 minut.
- Po zakończeniu odliczania włączy się kontrolka podtrzymywania ciepła (Keep Warm) oraz kilkakrotnie słychać będzie sygnał dźwiękowy, a na wyświetlaczu cyfrowym wyświetlona zostanie litera "b". Urządzenie przejdzie w tryb podtrzymywania ciepła – **Fig.15**.

PL

## Powolne gotowanie

### Aby gotować w trybie powolnym

---

- Opcja opóźnionego startu nie jest dostępna w przypadku funkcji "Powolne gotowanie".
- W trybie gotowości należy naciskać przycisk Menu do momentu, aż włączy się kontrolka powolnego gotowania (Slow cooking), a na wyświetlaczu cyfrowym wyświetlona zostanie liczba "60" oraz zacznie migać kontrolka Start – **Fig.22**. Istnieje możliwość regulacji czasu w zakresie od 60 minut do 9 godzin (tylko pełne godziny).
- Nacisnąć przycisk Start. Kontrolka Start będzie włączona, a na wyświetlaczu cyfrowym wyświetlony zostanie czas odliczania co godzinę. Po osiągnięciu ostatnich 60 minut czas odliczany jest co minutę – **Fig.17**.
- Po zakończeniu odliczania włączy się kontrolka podtrzymywania ciepła (Keep Warm) oraz kilkakrotnie słychać będzie sygnał dźwiękowy, a na wyświetlaczu cyfrowym wyświetlona zostanie litera "b". Urządzenie przejdzie w tryb podtrzymywania ciepła – **Fig.15**.

## Gotowanie na parze (do warzyw, ryb i owoców)

- Maksymalna ilość wody w misce nie powinna przekraczać górnego poziomu miarki (CUP) oznaczonego wewnątrz miski – **Fig.11**. Przekroczenie tego poziomu może spowodować wylanie się zawartości w trakcie użytkowania.
- Poziom wody powinien być niższy od wysokości miski parowej.
- Napelnienie wodą do poziomu oznaczenia 2 miarek wystarcza na około 30 minut gotowania w programie gotowania na parze.
- Składniki włożyć do miski do gotowania na parze.
- Umieścić miskę do gotowania na parze w misce urządzenia – **Fig.23**.
- Funkcja opóźnienia startu dostępna jest w programie gotowania na parze (Steam) z zakresem opóźnienia od 2 do 15 godzin.
- W trybie gotowości należy naciskać przycisk Menu do momentu, aż włączy się kontrolka gotowania na parze (Steam), a na wyświetlaczu cyfrowym wyświetlona zostanie liczba "1" oraz zacznie migać kontrolka Start – **Fig.24**. Nacisnąć przycisk Start, aby urządzenie zaczęło pracować w trybie gotowania na parze, jeśli nie ma konieczności skorzystania z funkcji opóźnionego startu, a na wyświetlaczu cyfrowym wyświetlona zostanie cyfra "1" – **Fig.25**.
- Jeśli wybrano opcję opóźnionego startu na wyświetlaczu cyfrowym wyświetlone zostanie odliczanie zaprogramowanego czasu w trybie gotowania.
- Po zakończeniu gotowania kilkakrotnie słychać będzie sygnał dźwiękowy, włączy się kontrolka podtrzymywania ciepła (Keep Warm), a na wyświetlaczu cyfrowym wyświetlona zostanie litera "b", co oznacza przejście urządzenia w tryb podtrzymywania ciepła – **Fig.15**. Otworzyć pokrywę; ugotowaną potrawę można podawać bezpośrednio lub podgrzewać przez krótki okres czasu – **Fig.15**.

## Przygotowywanie deseru

### Aby przygotować deser

---

- Opcja opóźnionego startu nie jest dostępna w przypadku funkcji deseru.
- Funkcja deseru umożliwia przygotowywanie biszkoptów.
- W trybie gotowości należy naciskać przycisk Menu do momentu, aż włączy się kontrolka deseru (Dessert), a na wyświetlaczu cyfrowym wyświetlony zostanie

symbol "-" oraz zacznie migać kontrolka Start – **Fig.26**.

Nacisnąć przycisk Start, urządzenie zacznie pracować w trybie gotowania deseru przy włączonej kontrolce Start, a na wyświetlaczu cyfrowym wyświetlony zostanie symbol "-" – **Fig.17**.

- Funkcja deseru włączona będzie nieprzerwanie przez 45 minut, a następnie uruchomiona zostanie funkcja podtrzymywania ciepła. Po zakończeniu gotowania kilkakrotnie słychać będzie sygnał dźwiękowy, włączy się kontrolka podtrzymywania ciepła (Keep Warm), a na wyświetlaczu cyfrowym wyświetlona zostanie litera "b", co oznacza przejście urządzenia w tryb podtrzymywania ciepła – **Fig.15**.

## **Automatyczna funkcja podtrzymywania ciepła**

**Urządzenie do gotowania ryżu należy uruchamiać w trybie podtrzymywania ciepła wyłącznie w przypadku gorącej żywności.**

- Opcja zaprogramowanego czasu nie jest dostępna w przypadku funkcji podtrzymywania ciepła (Keep Warm/Cancel).
- W trybie gotowości należy nacisnąć przycisk Podtrzymuj Ciepło/Anuluj (Keep Warm/Cancel). Włączy się kontrolka podtrzymywania ciepła (Keep Warm/Cancel), a na wyświetlaczu cyfrowym wyświetlona zostanie litera "b", oznaczająca przejście urządzenia w tryb podtrzymywania ciepła – **Fig.15**.
- Podczas ustawiania programu lub gdy funkcja jest uruchomiona należy nacisnąć przycisk Podtrzymuj Ciepło/Anuluj (Keep Warm/Cancel), aby ją wyłączyć i powrócić do trybu gotowości.
- Jeśli urządzenie uruchomione jest w trybie podtrzymywania ciepła nieprzerwanie przez 24 godziny, po upływie tego czasu system automatycznie wyłączy funkcję podtrzymywania ciepła i powróci do trybu gotowości.
- Funkcji podtrzymywania ciepła nie należy używać do podgrzewania żywności.

## **Wspomaganie w przypadku awarii zasilania (funkcja pamięci krótkotrwałej)**

- Urządzenie wyposażone jest w funkcję pamięci krótkotrwałej na wypadek przerw w dostawie prądu trwających od 3 do 10 sekund. Po przywróceniu zasilania urządzenie automatycznie powraca do swoich pierwotnych ustawień i kontynuuje gotowanie. W przypadku długich przerw w zasilaniu urządzenie powraca do trybu gotowości.

## **Po zakończeniu gotowania**

**Para wydostająca się z urządzenia jest bardzo gorąca.**

**Do wyjęcia miski po zakończeniu gotowania zawsze należy używać rękawic ochronnych.**

- Otworzyć pokrywę.
- Potrawy podawać za pomocą plastikowej łyżki dostarczonej wraz z urządzeniem i zamknąć pokrywę.
- Temperatura potrawy pozostającej w misce nadal będzie podtrzymywana, dzięki czemu można podać ją później.
- Po zakończeniu podtrzymywania ciepła należy pamiętać o wciśnięciu przycisku ANULUJ (CANCEL) i odłączeniu urządzenia od źródła zasilania.

## **Czyszczenie i konserwacja Zbiornik na skropliny**

- Po każdorazowym użyciu urządzenia zbiornik na skropliny należy opróżnić i wyczyścić.

- Aby wyjąć zbiornik na skropliny należy nacisnąć oba boki plastikowej pokrywy i wyjąć – **Fig.27**.
- Aby ponownie umieścić zbiornik na skropliny w urządzeniu należy go mocno wcisnąć we właściwe miejsce.

## **Miska, zbiornik na skropliny, mikrozawór ciśnieniowy i miska parowa**

- Po wyjęciu pokrywy wewnętrznej popchnąć mikrozawór ciśnieniowy palcem do góry poprzez otwór od spodu pokrywy – **Fig.4**, obrócić mikrozawór ciśnieniowy w kierunku odblokowania i ustawić górny trójkąt przy symbolu otwartej kłódki oraz rozłączyć górną i dolną część mikrozaworu – **Fig.5**.
- Przed wyjęciem miski urządzenie należy odłączyć od źródła zasilania. Do czyszczenia miski – **Fig.28**, zbiornika na skropliny – **Fig.28**, również kolektor – **Fig.28**, mikrozaworu ciśnieniowego – **Fig.29**, wewnętrznej wyjmowanej pokrywy – **Fig.30**, łyżki i miarki należy użyć gorącej wody, płynu do mycia naczyń i gąbki. Nie zaleca się stosowania proszków do szorowania czy druczanych zmywaków.
- Jeśli żywność przykleiła się do dna miski, przed umyciem należy ją na pewien czas namoczyć.
- Miska z powłoką nieprzywierającą, miska parowa, zbiornik na skropliny, łyżka i miarka nadają się do mycia w zmywarce.
- Miskę należy dokładnie wysuszyć.
- Urządzenia nie wolno zanurzać w wodzie ani wlewać wody do wnętrza urządzenia.

## **Właściwe posługiwanie się miską**

- Aby uniknąć uszkodzenia powłoki nieprzywierającej miski, nie należy w niej kroić żywności.
- Aby uniknąć uszkodzenia powierzchni miski podczas mieszania i podawania żywności, należy używać sztućców plastikowych lub drewnianych.
- W celu uniknięcia ryzyka korozji do miski nie należy wlewać octu.
- Po pierwszym użyciu lub po długotrwałym używaniu kolor powierzchni miski może ulec zmianie. Zmiana koloru spowodowana jest oddziaływaniem pary i wody i nie ma żadnego wpływu na funkcjonowanie urządzenia do gotowania ryżu, jak również nie stanowi zagrożenia dla zdrowia. Dalsze korzystanie z urządzenia jest całkowicie bezpieczne.
- Do miksowania żywności w misce z powłoką nieprzywierającą nie należy używać ręcznych blenderów.

## **Czyszczenie i konserwacja pozostałych części urządzenia**

**Urządzenie należy pozostawić do ostygnięcia.**

- Przed czyszczeniem urządzenie należy odłączyć od źródła zasilania.
- Obudowę urządzenia, wewnętrzną część pokrywy – **Fig.30**, oraz kabel zasilający przetrzeć wilgotną szmatką i wytrzeć do sucha. Nie wolno używać ostrych środków czyszczących.
- Do czyszczenia wewnętrznej części urządzenia nie wolno używać wody, gdyż może to spowodować uszkodzenie czujnika ciepła.

# Rozwiązywanie problemów technicznych

| Opis usterki                                                                                                                         | Przyczyny                                                                                                                                      | Rozwiązanie                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Na ekranie LED wyświetlany jest symbol "E0".                                                                                         | Obwód głównego czujnika górnego jest otwarty lub nastąpiło zwarcie.                                                                            | Urządzenie należy przesłać do autoryzowanego centrum serwisowego w celu wykonania naprawy.                                                                                                                                                                                                                         |
| Na monitorze LED wyświetlany jest symbol "E1".                                                                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Brak miski.</li> <li>• Obwód głównego czujnika dolnego jest otwarty lub nastąpiło zwarcie.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Należy włożyć miskę do urządzenia. Następnie podłączyć urządzenie do gniazdka zasilającego.</li> <li>• Jeśli po włożeniu miski nadal wyświetlany jest komunikat E1, urządzenie należy przesłać do autoryzowanego centrum serwisowego w celu wykonania naprawy.</li> </ul> |
| Kontrolki się nie świecą, a urządzenie nie podgrzewa.                                                                                | Urządzenie nie jest podłączone do gniazdka zasilania.                                                                                          | Należy sprawdzić, czy wtyczka kabla zasilającego jest właściwie podłączona do urządzenia oraz czy urządzenie jest podłączone do gniazdka zasilania.                                                                                                                                                                |
| Na ekranie LED wyświetlany jest symbol "E0".                                                                                         | Obwód głównego czujnika górnego jest otwarty lub nastąpiło zwarcie.                                                                            | Urządzenie należy przesłać do autoryzowanego centrum serwisowego w celu wykonania naprawy.                                                                                                                                                                                                                         |
| Na monitorze LED wyświetlany jest symbol "E1".                                                                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Brak miski.</li> <li>• Obwód głównego czujnika dolnego jest otwarty lub nastąpiło zwarcie.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Należy włożyć miskę do urządzenia. Następnie podłączyć urządzenie do gniazdka zasilającego.</li> <li>• Jeśli po włożeniu miski nadal wyświetlany jest komunikat E1, urządzenie należy przesłać do autoryzowanego centrum serwisowego w celu wykonania naprawy.</li> </ul> |
|                                                                                                                                      | Urządzenie nie jest podłączone do gniazdka zasilania.                                                                                          | Należy sprawdzić, czy wtyczka kabla zasilającego jest właściwie podłączona do urządzenia oraz czy urządzenie jest podłączone do gniazdka zasilania.                                                                                                                                                                |
|                                                                                                                                      | Zawór ciśnieniowy, uszczelka lub mikrozawór jest uszkodzony.                                                                                   | Należy przesłać urządzenie do autoryzowanego serwisu.                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Ryż jest niedogotowany lub rozgotowany.                                                                                              | Zbyt mała lub zbyt duża ilość wody w stosunku do ilości ryżu.                                                                                  | Zapoznaj się z paragrafem w instrukcji dotyczącym ilości wody.                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Automatyczna funkcja podtrzymywania ciepła Keep Warm nie działa (urządzenie działa prawidłowo oprócz funkcji podtrzymywania ciepła). |                                                                                                                                                | Należy przesłać urządzenie do autoryzowanego serwisu.                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Woda wycieka z urządzenia.                                                                                                           | Nie wstawiono kolektora do urządzenia lub jest on przepełniony.                                                                                | Należy opróżnić kolektor kondensatu po każdym użyciu i upewnić się, że jest prawidłowo zamontowany w urządzeniu.                                                                                                                                                                                                   |

Uwaga: jeśli wewnętrzna miska jest uszkodzona należy przerwać korzystanie z urządzenia i wysłać je do autoryzowanego centrum serwisowego w celu jej wymiany.

## Apraksts

1. Tvaicēšanas grozs
2. Ūdens līmeņa atzīmes
3. Izņemama blōda ar nepiedegošu pārklājumu
4. Rīsu karote
5. Poga vāka atvēršanai
6. Vāks
7. Iekšējais noņemamais vāks
8. Mērtrauks
9. Mikrospiediena vārsts
10. Kondensāta savācējs
11. Rokturis
12. Karotes turētājs
13. Elektrības vads
14. Sildvirsmas
15. Sensors
16. Vadības panelis
  - a. Poga "UZTURĒT SILTU/ATCELT" (zaļa)
  - b. Poga "IEPRIEKŠĪESTATĪŠANA"
  - c. Poga laika samazināšanai
  - d. Balto rīsu vārīšanas gaismas indikators
  - e. Ātrā rīsu vārīšanas režīma gaismas indikators
  - f. Brūno rīsu vārīšanas režīma gaismas indikators
  - g. Graudaugu vārīšanas režīma gaismas indikators
  - h. Displejs, kas norāda vārīšanas laika beigas (tikai noteiktām programmām) vai, ka ir ieslēgta funkcija "Uzturēt siltu" (tikai noteiktām programmām)
  - i. Auzu putras/biezputras vārīšanas režīma gaismas indikators
  - j. Lēnās gatavošanas/zupas režīma gaismas indikators
  - k. Tvaicēšanas režīma gaismas indikators
  - l. Deserta gatavošanas režīma gaismas indikators
  - m. Poga "STARTS"
  - n. Poga "IZVĒLNE"
  - o. Poga laika palielināšanai

## Pirms pirmās lietošanas reizes

### Izņemiet ierīci no iepakojuma

- Izņemiet ierīci, piederumus un dokumentus no iepakojuma.
- Atveriet vāku, nospiežot pogu, kas atrodas uz vāka – **Fig.1.**
- Uztādiet karotes turētāju: ievietojiet turētāja plastmasas āķi atverē, kas atrodas ierīces pamatnē, un virziet to uz leju – **Fig.2.**

**Izlasiet instrukcijas un rūpīgi ievērojiet darba metodes.**

### Ierīces tīrīšana

- Izņemiet blōdu ar nepiedegošo pārklājumu, atvienojiet iekšējo noņemamo vāku un mikrospiediena vārstu. Lai atvienotu iekšējo vāku, tā atbrīvošanai nospiediet atbrīvošanas mēlīti labajā pusē – **Fig.3.**
- Kad esat atvienojis iekšējo vāku, ar pirkstu virziet uz augšu mikrospiediena vārstu cauri atvērumam uz vāka apakšējās virsmas – **Fig.4.** Tlai atdalītu augšējās un apakšējās mikrospiediena vārsta daļas, pagrieziet vārstu pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam, griežot augšējo trijstūri, līdz tas atrodas pretī atvērtās slēdzenes simbolam, un tad atdaliet tās – **Fig.5 un Fig.6.**
- Iztīriet blōdu, iekšējo noņemamo vāku, mikrospiediena vārstu un visus piederumus ar mazgāšanas šķīdumā samitrinātu sūkli. Ierīces ārpusi un vāka metāla daļas noslaukiet ar samitrinātu drānu.
- Rūpīgi nosusiniet.
- Blōdu ar nepiedegošo pārklājumu, tvaika grozu, kondensāta savācēju, karoti un mērkrūzi drīkst mazgāt trauku mazgājamajā mašīnā.
- Uztādiet mikrospiediena vārstu tam paredzētajā vietā. Lai saslēgtu abas detaļas, novietojiet augšējo trijstūri pretī atvērtās slēdzenes simbolam un

- Uzstādiet iekšējo noņemamo vāku tam paredzētajā vietā, novietojot mēlīti, kas atrodas kreisajā pusē, ierobā, kas atrodas uz vāka, tad iespiediet vāku iekšā, līdz mēlīte labajā pusē ar klikšķi tiek iespiesta tai paredzētajā vietā. Vāka uzstādīšanas laikā aizslēga platākajai malai jāatrodas pašā augšā.

## Visām 8 funkcijām

- Rūpīgi noslaukiet blādas ārpusi (īpaši apakšu). Pārliecinieties, ka blādas apakšā vai uz sildvirsmas nav netīrumu vai šķidrumu – **Fig.8**.
- Ievietojiet blādu ierīcē – **Fig.9**, pārliecinoties, ka tā ir ievietota pareizi.
- Nedaudz pagroziet blādu uz abām pusēm, lai nodrošinātu labu blādas apakšas saskari ar sildvirsmu.
- Pārbaudiet, vai kondensāta savācējs ir ievietots pareizi, ja tā nav, uzstādiet to, stingri iespiežot rievā – **Fig.10**.
- Aizveriet vāku.
- Ievietojiet strāvas padeves savienotāju ierīces pamatnē. Pārbaudiet, vai tas ir stingri iespiests.
- Ievietojiet kontaktdakšu rozetē. Atskanēs garš "pikstiens", digitālais ekrāns un gaismas indikatori vienu reizi iemirgosies, tad digitālajā ekrānā parādīsies simbols "–". Tas nozīmē, ka rīsu vārītājs ir ieslēgts gaidīšanas režīmā un ir gatavs funkcijas izvēlei.
- Neieslēdziet ierīci, līdz nav pabeigti visi iepriekš aprakstītie soļi.
- Neieslēdziet ierīci, ja vārīšanas blāda ir tukša.
- Neaizskariet sildvirsmu, kad ierīce ir pieslēgta strāvas avotam.

**Nelejiet ierīcē ūdeni  
un nelieciet tajā  
produktus, ja nav  
ievietota iekšējā  
bloda.**

| PROGRAMMU UN FUNKCIJU APKOPOJUMS |                                          |                                      |              |
|----------------------------------|------------------------------------------|--------------------------------------|--------------|
| Programma                        | Atliktais starts<br>(iepriekš iestatīts) | Karsēšanas fāze (+ karsēšanas laiks) | Turēt siltu* |
| Baltie rīsi                      | JĀ                                       | JĀ - 14 min                          | JĀ           |
| Ātrie rīsi                       | JĀ                                       | JĀ - 10 min                          | JĀ           |
| Brūnie rīsi                      | JĀ                                       | JĀ - iekļauta gatavošanas laikā      | JĀ           |
| Graudaugi                        | JĀ                                       | JĀ - 10 min                          | JĀ           |
| Auzu putra/biezputra             | JĀ                                       | JĀ - 10 min                          | JĀ           |
| Lēnā gatavošana                  | NĒ                                       | NĒ                                   | JĀ           |
| Tvaicēšana                       | JĀ                                       | NĒ                                   | JĀ           |
| Deserts                          | NĒ                                       | NĒ                                   | JĀ           |

\* Funkcija "Uzturēt siltu" turpinās funkcionēt 24 stundu garumā, un tad sistēma automātiski atceļ funkciju "Uzturēt siltu" un pāries gaidīšanas režīmā.

## Sastāvdaļu mērīšana - bļodas maksimālā ietilpība

- Atzīmju skala bļodas iekšpusē ir norādīta litros un krūzēs, tās izmanto, lai izmērītu ūdens daudzumu rīsu gatavošanai – **Fig.11**.
- Plastmasas krūze, kas iekļauta ierīces komplektā, ir paredzēta rīsu daudzuma mērīšanai, un tabulā norādīts, cik daudz rīsu ir nepieciešams konkrētām porciju skaitam. Vienā mērkrūzes līmenī ietilpst apmēram 150 g rīsu.
- Labākam rezultātam mēs iesakām izmantot parastos rīsus, nevis "ātri pagatavojamos", kas ir lipīgāki un var pielipt pie pamatnes.
- Lai izvērtētu 1 krūzi balto rīsu (pietiek 2 mazām vai 1 lielai porcijai), izmantojiet 1 mērkrūzi balto rīsu un pievienojiet pusotru mērkrūzi ūdens. Dažiem rīsu veidiem ir normāli, ka tie pielip pie pamatnes, ja tiek gatavota viena krūze rīsu. Labākam rezultātam gatavojiet 2 vai vairāk krūzes rīsu.
- Maksimālajam ūdens + rīsu daudzumam nevajadzētu pārsniegt 10 krūžu atzīmi, kas norādīta bļodas iekšpusē – **Fig.11**.
- Tabulās norādītie gatavošanas laiki ir tikai aptuveni un kalpo kā vadlīnijas.
- Novietojiet ierīci uz plakanas, stabilas, karstumizturīgas darbvirsmas vietā, kur tā nevarēs saskarties ar ūdens šļakatām un citiem karstuma avotiem.
- Izmēriet rīsu daudzumu, izmantojot pievienoto plastmasas mērkrūzi, un pirms vārīšanas rūpīgi noskalojiet tos aukstā ūdenī.
- Ieberiet rīsus bļodā. Tad piepildiet to ar aukstu ūdeni līdz attiecīgajai "KRŪZES" atzīmei bļodas iekšpusē (skatīt gatavošanas instrukcijas zemāk) – **Fig.12**.
- Aizveriet vāku.

**Piezīme: vienmēr pirmos ieberiet rīsus, pretējā gadījumā jums būs pārāk daudz ūdens.**

**Rīsu vārītājs pats nosaka precīzu vārīšanas laiku atkarībā no bļodā ielietā ūdens un ievietoto sastāvdaļu daudzuma (skatīt gatavošanas tabulu zemāk, lai iegūtu informāciju par gatavošanas laiku).**

**VĀRĪŠANAS NORĀDES BALTAJIEM RĪSIEM – 10 KRŪŽU MODELIM**

| Mērkrūzes ar baltajiem rīsiem | Balto rīsu svars | Ūdens līmenis bļodā (+ rīsi) | Porcijas | Aptuvenais vārīšanās laiks* |
|-------------------------------|------------------|------------------------------|----------|-----------------------------|
| 2                             | 300 g            | 2 krūžu atzīme               | 3-4      | 42 min                      |
| 4                             | 600 g            | 4 krūžu atzīme               | 5-6      | 46 min                      |
| 6                             | 900 g            | 6 krūžu atzīme               | 8-10     | 50 min                      |
| 8                             | 1200 g           | 8 krūžu atzīme               | 13-14    | 55 min                      |
| 10                            | 1500 g           | 10 krūžu atzīme              | 16-18    | 60 min                      |

\* Rīsu vārītājs automātiski noteiks vārīšanas laiku atkarībā no bļodā ieberto rīsu un ielietā ūdens daudzuma. Vārīšanas fāzi automātiski nomaina karsēšanas fāze.

## Vārīšana ar atlikto startu – funkcija "Iepriekšiestatīšana"

- Gatavošanas sākuma laiku ir iespējas atlikt.
- Spiediet "Izvēlnes" pogu, līdz ieslēdzas nepieciešamās funkcijas gaismas indikators; tad piespiediet pogu "Iepriekšiestatīšana", un digitālajā ekrānā parādīsies minimālais iepriekš iestatāmais laiks izvēlētajai programmai (esošais laiks mirgo, norādot, ka iepriekš iestatītais laiks vēl nav izvēlēts – **Fig.13**. Nospiediet ◀▶ lai iestatītu nepieciešamo iepriekš iestatīto laiku, un pēc tam nospiediet pogu "Starts" (iepriekš iestatītais laiks ietvers gatavošanas laiku, t.i., gatavošana būs beigusies, kad beigsies iepriekš iestatītais laiks) – **Fig.14**. Katru reizi nospiežot pogu, iepriekš iestatītais laiks palielinās vai samazinās par vienu stundu.
- Pēc gatavošanas beigām ieslēgsies "Uzturēt siltu" gaismas indikators un vairākas reizes noskanēs pīkstiena signāls, un tad digitālajā ekrānā parādīsies simbols "b", norādot, ka ir pienācis laiks atvērt vāku un pasniegt ēdienu – **Fig.15**.
- Maksimālais iepriekš iestatāmais laiks ir 15 stundas. Pēc tam, kad ir sasniegts 15 stundu limits, ierīce atgriezīsies pie sākotnējā minimālā iepriekš iestatītā laika.

**Vārīšana ar atlikto startu ir pieejama vienīgi šādām programmām: baltie rīsi, ātrie rīsi, graudaugi, brūnie rīsi, auzu putras/biezputras, tvaicēšana.**

## Balto rīsu vārīšana

**Karsēšanas fāze ir nepieciešama, lai absorbētu lieko mitrumu.**

- Atliktā starta funkciju var izmantot "balto rīsu" programmai ar atlikto startu no 2 līdz 15 stundām.
- Spiediet pogu "Izvēlne", kamēr ierīce ir gaidīšanas režīmā, līdz iedegas gaismas indikators "Baltie rīsi", digitālajā ekrānā parādīsies simbols "--" un sāks mirgot gaismas indikators "Starts" – **Fig.16**. Piespiediet pogu "Starts", vārītājs uzsāks "Balto rīsu" pagatavošanas režīmu, "Starts" gaismas indikators paliks ieslēgts un digitālajā ekrānā parādīsies simbols "--" – **Fig.17**.
- Kad iekšējā bļoda būs sausa, divas reizes iepīkstēsies zummers un ierīce pāries karsēšanas fāzē uz 14 minūtēm. Ekrānā parādīsies 14 minūšu laika atpakaļskaitīšana.
- Pēc atpakaļskaitīšanas ieslēgsies "Uzturēt siltu" gaismas indikators, vārītājs nopīkstēs vairākas reizes un digitālajā ekrānā parādīsies simbols "b". Atveriet vāku, samaisiet rīsus ar rīsu karoti, lai atdalītu graudus. Izvārtītos rīsus var vai nu pasniegt tūlīt, vai turēt siltumā nepieciešamo laiku – **Fig.15**.

## Ātrā rīsu vārīšana

- "Ātro rīsu" funkcija ir apredzēta tikai balto rīsu gatavošanai. Atliktā starta funkciju var izmantot "Ātro rīsu" programmai ar atlikto laiku no 2 līdz 15 stundām.
- Spiediet pogu "Izvēlne", kamēr ierīce ir gaidīšanas režīmā, līdz iedegas gaismas indikators "Ātrie rīsi", digitālajā ekrānā parādīsies

simbols "--" un sāks mirgot gaismas indikator "Start – Fig.18. Piespiediet pogu "Starts", vārītājs uzsāks "Ātro rīsu" pagatavošanas režīmu, "Starts" gaismas indikator paliks ieslēgts un digitālajā ekrānā parādīsies simbols "--" – Fig.17.

- Kad iekšējā bļoda būs sausa, vairākas reizes iepīkstēsies zimmers un digitālajā ekrānā parādīsies simbols "10", norādot uz 10 minūšu atpakaļskaitīšanu automātiskai karsēšanai.
- Pēc atpakaļskaitīšanas ieslēgsies "Uzturēt siltu" gaismas indikator, vārītājs nopīkstēs vairākas reizes un digitālajā ekrānā parādīsies simbols "b". Atveriet vāku, samaisiet rīsus ar lāpstiņu, lai tie neveidotu kunkuljus. Izvāritos rīsus var vai nu pasniegt tūlīt, vai turēt siltumā nepieciešamo laiku – Fig.15.
- Šī funkcija ļauj vārīt rīsus īsāku laika periodu un ir piemērota cilvēkiem, kuri steidzas.
- Pēc katras lietošanas reizes iztukšojiet un iztīriet kondensāta savācēju.

## Brūno rīsu vārīšana

### Lai brūnos rīsus

- Atlikātā starta funkciju var izmantot "Brūno rīsu" programmai ar atlikto startu no 2 līdz 15 stundām.
- Spiediet pogu "Izvēlne", kamēr ierīce ir gaidīšanas režīmā, līdz iedegas gaismas indikator "Brūnie rīsi", digitālajā ekrānā parādīsies simbols "90" un sāks mirgot gaismas indikator "Starts" – Fig.19. Piespiediet pogu "Starts", vārītājs uzsāks "Brūno rīsu" pagatavošanas režīmu, "Starts" gaismas indikator paliks ieslēgts un digitālajā ekrānā parādīsies laika atpakaļskaitīšana – Fig.17.
- Režīmā ir iekļauta karsēšanas fāze. Karsēšanas laiks jau ir iekļauts 90 minūšu vārīšanas laikā.
- Pēc karsēšanas iedegsies "Uzturēt siltu" gaismas indikator, zimmers nopīkstēs vairākas reizes un digitālajā ekrānā parādīsies simbols "b". Vārītājs ieslēgsies fāzē "Uzturēt siltu" – Fig.15.

## Daži ieteikumi labākam rīsu vārīšanas rezultātam —

- Izmēriet rīsu daudzumu un rūpīgi noskalojiet tos sietā, ilgi turot zem tekoša ūdens (izņemot risoto rīsus, kurus nav nepieciešams skalot). Tad iebēriet rīsus bļodā kopā ar atbilstošu ūdens daudzumu.
- Pārliecinieties, ka rīsi vienmērīgi pārklāj visu bļodas apakšu, lai tie vienmērīgāk izvāritos.
- Ja nepieciešams, pievienojiet sāli pēc garšas.
- Ūdeni var aizstāt ar buljonu. Ja tiek lietots buljons, pastāv risks, ka apakšējie rīsi nedaudz piedegs.
- Vārīšanas laikā neatveriet vāku, jo tad noplūdis tvaiks un tas ietekmēs vārīšanās laiku un rīsu garšu.

# Graudaugu vārīšana

## Lai izvārītu graudaugus

- Atlikta starta funkciju var izmantot "Graudaugu" programmai ar atlikto startu no 2 līdz 15 stundām.
- Spiediet pogu "Izvēlne", kamēr ierīce ir gaidīšanas režīmā, līdz iedegas gaismas indikators "Graudaugi", digitālajā ekrānā parādīsies simbols "--" un sāks mirgot gaismas indikators "Starts" – **Fig.20**. Piespiediet pogu "Starts", vārītājs uzsāks "Graudaugu" pagatavošanas režīmu, "Starts" gaismas indikators paliks ieslēgts un digitālajā ekrānā parādīsies simbols "--" – **Fig.17**.
- Kad iekšējā bļoda būs sausa, divas reizes iepīkstēsies zumburs un digitālajā ekrānā parādīsies simbols "10", norādot uz 10 minūšu atpakaļskaitīšanu automātiskai karsēšanai.
- Pēc karsēšanas iedegsies "Uzturēt siltu" gaismas indikators, vārītājs nopīkstēs vairākas reizes un digitālajā ekrānā parādīsies simbols "b". Atveriet vāku, samaisiet graudus ar lāpstiņu, lai tos atdalītu. Izvārītos graudaugus var vai nu pasniegt tūlīt, vai turēt siltumā nepieciešamo laiku – **Fig.15**.

**Šī programma ir piemērota kuskusa, bulgura, polentas, kvinojas, prosas u.c. pagatavošanai. 10 krūžu modelim nepārsniedziet daudzumu, kas atbilst 5 krūzēm graudu. Ūdeni pievienojiet divreiz vairāk nekā graudus.**

## Auzu putras/biezputras vārīšana

### Lai izvārītu auzu putru vai biezputru

- Iepriekš iestatītā laika funkciju var izmantot "Auzu putras/biezputras" programmā ar atlikto laiku no 2 līdz 15 stundām.
- Spiediet pogu "Izvēlne", kamēr ierīce ir gaidīšanas režīmā, līdz iedegas gaismas indikators "Auzu putra/biezputra", digitālajā ekrānā parādīsies simbols "--" un sāks mirgot gaismas indikators "Starts" – **Fig.21**. Piespiediet pogu "Starts", vārītājs uzsāks "Auzu putras/biezputras" pagatavošanas režīmu, "Starts" gaismas indikators paliks ieslēgts un digitālajā ekrānā parādīsies simbols "--" – **Fig.17**.
- Kad ūdens iekšējā bļodā būs sasniedzis vārīšanās temperatūru, divas reizes iepīkstēsies zumburs un digitālajā ekrānā parādīsies simbols "10", norādot uz 10 minūšu atpakaļskaitīšanu.
- Pēc atpakaļskaitīšanas iedegsies "Uzturēt siltu" gaismas indikators, ierīce nopīkstēs vairākas reizes un digitālajā ekrānā parādīsies simbols "b". Vārītājs ieslēgsies fāzē "Uzturēt siltu" – **Fig.15**.

LV

## Lēnā vārīšana/zupa

### Lai vārītu lēnām

---

- Atliktā starta funkcija nav pieejama režīmā "Lēnā vārīšana".
- Spiediet pogu "Izvēlne", kamēr ierīce ir gaidīšanas režīmā, līdz iedegas gaismas indikators "Lēnā vārīšana", digitālajā ekrānā parādīsies simbols "60" un sāks mirgot gaismas indikators "Starts" – **Fig.22**. Laiku var pielāgot no 60 minūtēm līdz 9 stundām vienas stundas intervālos.
- Piespiediet pogu "Starts", "Starts" gaismas indikators paliks degot un digitālajā ekrānā parādīsies atpakaļskaitīšanas laiks stundas intervālos un, sasniedzot 60 minūtes – minūšu intervālos – **Fig.17**.
- Pēc atpakaļskaitīšanas iedegsies "Uzturēt siltu" gaismas indikators, ierīce nopīkstēs vairākas reizes un digitālajā ekrānā parādīsies simbols "b". Vārītājs ieslēgsies režīmā "Uzturēt siltu" – **Fig.15**.

## Tvaicēšana (dārzeņiem, zivīm un augļiem)

- Maksimālajam ūdens daudzumam bļodā nevajadzētu pārsniegt maksimālo KRŪZES atzīmi, kas uz bļodas norādīta ar atzīmi "CUP" – **Fig.11**. Pārsniedzot šo līmeni, ierīces lietošanas laikā var notikt pārplūde.
- Ūdens līmenim jābūt zemākam par tvaicēšanas grozu.
- Ūdens piepildīšana līdz 2 krūžu atzīmei ir pietiekoša apmēram 30 minūšu ilgai gatavošanai tvaicēšanas režīmā.
- Ielieciet sastāvdaļas tvaicēšanas grozā.
- Ielieciet tvaicēšanas grozu bļodā – **Fig.23**.
- Atliktā starta funkcija ir pieejama "Tvaicēšanas" programmai ar atliktā laika diapazonu no 2 līdz 15 stundām.
- Spiediet pogu "Izvēlne", kamēr ierīce ir gaidīšanas režīmā, līdz iedegas gaismas indikators "Tvaicēšana", digitālajā ekrānā parādīsies noklusējuma gatavošanas laiks "1" un sāks mirgot gaismas indikators "Starts" – **Fig.24**. Ja atliktais starts nav nepieciešams, nospiediet pogu "Starts", lai sāktu "Tvaicēšanas" režīmu, un digitālajā ekrānā parādīsies simbols "1" – **Fig.25**.
- Ja ir izvēlēts atliktais starts, vārīšanas režīmā digitālajā ekrānā parādīsies esošā laika atpakaļskaitīšana.
- Pēc vārīšanās vairākas reizes iepīkstēsies zummers, iedegsies "Uzturēt siltu" gaismas indikators un digitālajā ekrānā parādīsies simbols "b", norādot, ka vārītājs pārslēdzies uz režīmu "Uzturēt siltu" – **Fig.15**. Atveriet vāku, pagatavoto ēdienu var pasniegt tūlīt vai uzturēt siltu neilgu laika posmu – **Fig.15**.

## Deserta pagatavošana

### Lai pagatavotu desertu

---

- Atliktā starta funkcija nav pieejama režīmā "Deserts".
- Deserta funkcija ir piemērota biskvītkūku gatavošanai.
- Spiediet pogu "Izvēlne", kamēr ierīce ir gaidīšanas režīmā, līdz iedegas gaismas indikators "Deserts", digitālajā ekrānā parādīsies simbols "--" un sāks mirgot gaismas indikators "Starts" – **Fig.26**. Piespiediet pogu "Starts", vārītājs ieslēgsies "Deserta" gatavošanas režīmā, "Starts" gaismas indikators paliks ieslēgts un digitālajā ekrānā parādīsies simbols "--" – **Fig.17**.
- Deserta funkcija turpina darboties 45 minūtes un pēc tam ieslēdzas

funkcija "Uzturēt siltu".

- Pēc gatavošanas vairākas reizes iepīkstēsies zummers, iedegsies "Uzturēt siltu" gaismas indikators un digitālajā ekrānā parādīsies simbols "b", norādot, ka vāritājs pārslēdzies uz režīmu "Uzturēt siltu" – **Fig.15**.

## Funkcija "Automātiski uzturēt siltu"

**Vāritāja situma  
uzturēšanas režīmu  
driest izmantot tikai  
karstam ēdienam.**

- Laika iepriekšēja iestatīšana nav pieejama funkcijai "Uzturēt siltu/atcelt".
- Spiediet pogu "Uzturēt siltu/atcelt", kamēr ierīce ir gaidīšanas režīmā, iedegas gaismas indikators "Uzturēt siltu/atcelt" un digitālajā ekrānā parādās simbols "b", norādot, ka vāritājs pārslēdzies uz siltuma uzturēšanas režīmu – **Fig.15**.
- Piespiediet "Uzturēt siltu/atcelt" pogu, kamēr programma tiek iestatīta vai funkcija ir darba režīmā, lai atceltu to un atgrieztos gaidīšanas režīmā.
- Ja vāritājs paliek režīmā "Uzturēt siltu" nepārtraukti 24 stundas, sistēma automātiski atcels funkciju "Uzturēt siltu" un atgriezīsies gaidīšanas režīmā.
- Funkciju "Uzturēt siltu" nevajadzētu izmantot ēdiena atkārtotai uzsildīšanai.

## Dublēšana strāvas padeves traucējumu gadījumā (īsās atmiņas funkcija)

- Vāritājam ir "īsās atmiņas" funkcija gadījumiem, kad strāvas padeve tiek traucēta no 3 līdz 10 sekundēm. Kad strāvas padeve atjaunojas, vāritājs automātiski atgriežas pie iestatījumiem un turpina gatavošanas procesu. Ilgāku elektrības padeves traucējumu gadījumā vāritājs atgriezīsies gaidīšanas režīmā.

## Pēc gatavošanas

**Tvaiks, kas izdalās, ir  
ļoti karsts.**

**Nekādā gadījumā pēc  
gatavošanas  
nesatveriet blodu bez  
karstumizturīgiem  
virtuves cimdkiem.**

- Atveriet vāku.
- Servējiet ēdienu, izmantojot plastmasas karoti, kas ietilpst ierīces komplektā, un aizveriet vāku.
- Bļodā atlikušais ēdiens saglabāsies silts līdz nākamajai pasniegšanas reizei.
- Pēc tam, kad vairs nav nepieciešams ēdienu uzturēt siltu, neaizmirstiet piespiest pogu "ATCELT" un atvienot ierīci no strāvas avota.

LV

## Tīrīšana un apkope Kondensāta savācējs

- Kondensāta savācējs jāiztukšo un jāiztīra pēc katras lietošanas reizes.
- Lai atvienotu savācēju, nospiediet uz abām plastmasas vāka malām un noņemiet to – **Fig.27**.
- To put the condensation collector back, push firmly into the seating.

## **Blōda, kondensāta savācējs, mikrospiediena vārsts un tvaicēšanas grozs**

- Kad esat atvienojis iekšējo vāku, ar pirkstu virziet uz augšu mikrospiediena vārstu cauri atvērumam uz vāka apakšējās virsmas – **Fig.4**, pagriežiet vārstu pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam, griežot augšējo trijstūri, līdz tas atrodas pretī atvērtās slēdzenes simbolam, un tad atdaliet augšējo un apakšējo mikrospiediena vārsta daļu – **Fig.5**.
- Pirms blōdas izņemšanas atslēdziet ierīci no strāvas avota. Lai notīrītu blōdu – **Fig.28**, kondensāta savācēju – **Fig.28**, mikrospiediena vārstu – **Fig.29**, iekšējo noņemamo vāku – **Fig.30**, karoti un mērkrūzi, izmantojiet karstu ūdeni, tīrīšanas līdzekli un sūkli. Neiesakām izmantot abrazīvus pulverus un metāla sūkļus.
- Ja pie blōdas ir pielipis ēdiens, pirms mazgāšanas atstājiet to uz neilgu laiku pamirkt.
- Blōdu ar nepiedegošo pārklājumu, tvaicēšanas grozu, kondensāta savācēju, karoti un mērkrūzi drīkst mazgāt trauku mazgājamajā mašīnā.
- Rūpīgi nosusiniet blōdu.
- Nemērciet ierīci ūdenī, neļaujiet ūdeni ierīces korpusa iekšpusē.

## **Blōdas uzturēšana**

- Lai izvairītos no nepiedegošā pārklājuma bojāšanas, negriežiet blōdā ēdienu.
- Lai izvairītos no blōdas virsmas bojāšanas, ēdiena maisīšanai un pasniegšanai izmantojiet plastmasas vai koka, nevis metāla piederumus.
- Lai izvairītos no korozijas riska, neļaujiet blōdā etiķi.
- Blōdas virsmas krāsa var mainīties pēc pirmās lietošanas reizes vai pēc ilgāka lietošanas laika. Šī krāsas maiņa notiek tvaika un ūdens darbības rezultātā un tā nekādā veidā neietekmē risu vārītāja darbību un neapdraud jūsu veselību. To var droši turpināt lietot.
- Ēdiena smalcināšanai nelietojiet rokas blenderi tieši blōdā ar nepiedegošo pārklājumu.

## **Citu ierīces detaļu tīrīšana un tehniskā apkope**

### **Ļaujiet ierīcei atdzist.**

- Pirms tīrīšanas atvienojiet ierīci no strāvas avota.
- Notīriet risu vārītāja ārpusi, vāka iekšpusi – **Fig.30** un vadu ar mitru drāniņu un noslaukiet sausu. Nelietojiet abrazīvus produktus.
- Nelietojiet ūdeni, lai iztīrītu ierīces iekšpusi, pretējā gadījumā varat sabojāt karstuma sensoru.

# Tehnisko problēmu novēršana

| Problēmas apraksts                                                                                                     | Cēloņi                                                                                                                                                     | Risinājums                                                                                                                                                                                                                                                      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| LED ekrāns rāda simbolu "E0".                                                                                          | Augšējā galvenā sensora elektrības ķēdes pārrāvums vai īssavienojums.                                                                                      | Nogādājiņiet remontam pilnvarotā apkalpošanas centrā.                                                                                                                                                                                                           |
| LED ekrāns rāda simbolu "E1".                                                                                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Nav ievietota bloda.</li> <li>• Apakšējā galvenā sensora elektrības ķēdes pārrāvums vai īssavienojums.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ievietojiet ierīcē blodu. Tad pievienojiet ierīci strāvas avotam.</li> <li>• Ja pēc blodas atkārtotas ievietošanas displejs joprojām rāda simbolu E1, nogādājiņiet remontam pilnvarotā apkalpošanas centrā.</li> </ul> |
| Gaismas indikatori nespīd, un ierīce neuzsilst.                                                                        | Rīsu vāritājs nav pieslēgts strāvas avotam.                                                                                                                | Pārbaudiet, vai strāvas vads ir stingri iesprausts rīsu vāritājā un ierīce ir pievienota pie strāvas avota.                                                                                                                                                     |
| Gaismas indikatori nespīd, bet ierīce silst.                                                                           | Problēma ar gaismas indikatora iekšējo savienojumu vai arī gaismas indikators ir bojāts.                                                                   | Nogādājiņiet remontam pilnvarotā apkalpošanas centrā.                                                                                                                                                                                                           |
| Tvaika noplūde lietošanas laikā.                                                                                       | Vāks nav pietiekami labi aizvērts.                                                                                                                         | Atkārtoti atveriet un aizveriet vāku.                                                                                                                                                                                                                           |
|                                                                                                                        | Mikrospiediena vārsts nav pareizi novietots vai ir nepareizi salikts.                                                                                      | Pārtrauciet vārišanu (atslēdziet ierīci no strāvas avota) un pārbaudiet, vai vārsts ir pareizi salikts (abas daļas saslēgtas) un pareizi novietots.                                                                                                             |
|                                                                                                                        | Vāks vai mikrospiediena vārsta starpliķa ir bojāta.                                                                                                        | Nogādājiņiet remontam pilnvarotā apkalpošanas centrā.                                                                                                                                                                                                           |
| Rīsi pilnībā neizvārās vai ir pārvāriti.                                                                               | Nepietiekams vai pārlieku liels ūdens daudzums, salīdzinot ar rīsu daudzumu.                                                                               | Skatiet instrukcijas par ūdens daudzumu.                                                                                                                                                                                                                        |
| Nedarbojas automātiskā funkcija "Uzturēt siltu" (ierīce paliek vārišanas programmā un nesilst režīmā "Uzturēt siltu"). |                                                                                                                                                            | Nogādājiņiet remontam pilnvarotā apkalpošanas centrā.                                                                                                                                                                                                           |
| Ūdens izplūst uz darbvirsmas.                                                                                          | Trūkst kondensāta savācēja vai tas ir pilns.                                                                                                               | Iztukšojiet kondensāta savācēju pēc katras lietošanas reizes un pārbaudiet, vai tas pareizi ievietots.                                                                                                                                                          |

Piezīme: ja iekšējā bloda ir bojāta, vairs to nelietojiet un pasūtiet rezerves blodu pilnvarotā apkalpošanas centrā, kamēr tā tiek labota.

## Aprašymas

1. Garų krepšelis
2. Vandens lygio žymos
3. Nuimamas nelimpančios dangos dubuo
4. Šaukštas ryžiams
5. Dangčio atidarymo mygtukas
6. Dangtis
7. Vidinis nuimamas dangtis
8. Matavimo puodelis
9. Mažo slėgio vožtuvas
10. Kondensato rinktuvas
11. Rankena
12. Šaukšto laikiklis
13. Maitinimo laidas
14. Kaitinamoji plokštė
15. Jutiklis
16. Valdymo skydelis
  - a. Šilumos palaikymo / atšaukimo (KEEP WARM/CANCEL) mygtukas (žalias)
  - b. Išankstinio nustatymo (PRESET) mygtukas
  - c. Laiko sumažinimo mygtukas
  - d. Baltųjų ryžių gaminimo indikatoriaus lemputė
  - e. Greito ryžių gaminimo indikatoriaus lemputė
  - f. Rudųjų ryžių gaminimo indikatoriaus lemputė
  - g. Kruopų gaminimo indikatoriaus lemputė
  - h. Rodomas gaminimo pabaigos laikas (tik pasirinkus programas) arba rodoma, kad veikia šilumos palaikymo funkcija (tik pasirinkus programas)
  - i. Avižinių dribsnių / avižių košės gaminimo indikatoriaus lemputė
  - j. Lėto gaminimo / sriubos indikatoriaus lemputė
  - k. Gaminimo garuose indikatoriaus lemputė
  - l. Desertų gaminimo indikatoriaus lemputė
  - m. Paleidimo (START) mygtukas
  - n. Meniu (MENU) mygtukas
  - o. Laiko padidinimo mygtukas

## Prieš pradedant naudoti

### Išpakuokite prietaisą

- Išimkite prietaisą iš pakuotės, taip pat išpakuokite visus jo priedus ir dokumentus.
- Atidarykite dangtį, paspausdami ant dangčio esantį atidarymo mygtuką – **Fig.1.**
- Įtaisykite šaukšto laikiklį: įstatykite plastikinį atramos kabliuką į prietaiso pagrinde esančią skylę ir įstumkite jį žemyn – **Fig.2.**

**Perskaitykite instrukcijas ir naudokite prietaisą tiksliai taip, kaip nurodyta.**

### Išvalykite prietaisą

- Išimkite nelimpančios dangos dubenį, vidinį nuimamą dangtį ir mažo slėgio vožtuvą. Norėdami išimti vidinį dangtį, paspauskite dešinėje pusėje esantį atlaisvinimo mygtuką dangčiui atlaisvinti – **Fig.3.**
- Nuėmę vidinį dangtį, per dangčio apačioje esančią angą pirštu išstumkite mažo slėgio vožtuvą – **Fig.4.** Norėdami atskirti viršutinę ir apatinę mažo slėgio vožtuvo dalis, pasukite vožtuvą atidarymo kryptimi, sukdami viršutinį trikampį tol, kol jis susilygins su atrakintos spynos simboliu, tuomet atskirkite – **Fig.5** ir **Fig.6.**
- Išplaukite dubenį, vidinį nuimamą dangtį, mažo spaudimo vožtuvą ir visus priedus kempinėle ir plovikliu. Drėgna šluoste nuvalykite prietaiso išorę ir metalines dangčio dalis.
- Kruopščiai išdžiovinkite.
- Nelimpančios dangos dubenį, garų krepšelį, kondensato rinktuvą, šaukštą ir puodelį galima plauti indaplovėje.
- Uždėkite mažo slėgio vožtuvą. Norėdami abi dalis sujungti, sulyginkite

viršutinį trikampį su mažo slėgio vožtuvo atrakintos spynos simboliu ir pasukite uždarymo kryptimi, kol viršutinis trikampis susilygins su užrakintos spynos simboliu, parodyančiu, jog abi dalys užrakintos. Vėl įstumkite mažo slėgio vožtuvą į dangtį – **Fig.7**. Įsitikinkite, jog mažo slėgio vožtuvo trikampis susilygino su trikampiu ant dangčio, stipriai jį stumdami, kol atsidurs savo vietoje.

- Uždėkite vidinį nuimamą dangtį, taikydami kairėje pusėje esančią ašelę į dangtyje esančią angą, kol ašelė dešinėje pusėje užsifiksuos. Dedant dangtį, platesnioji tarpiklio pusė turi būti nukreipta į viršų.

## Ryžių gaminimo puodo naudojimas

### Visos 8 funkcijos

- Kruopščiai nuvalykite dubens išorinę pusę (ypatingai dugną). Įsitikinkite, kad po dubeniu arba ant kaitinamosios plokštės neliko jokių pašalinių liekanų ar skysčio – **Fig.8**.
- Įdėkite dubenį į prietaisą – **Fig.9**, įsitikinkite, ar jis teisingai įstatytas.
- Norėdami užtikrinti, jog dubens apačia ir kaitinamoji plokštė gerai liečiasi, lengvai pasukiokite dubenį į abi puses.
- Patikrinkite, ar kondensato rinktuvas yra vietoje, jei ne – tvirtai įspauskite jį į griovelį – **Fig.10**.
- Uždenkite dangtį.
- Įkiškite maitinimo laido jungtį į prietaiso pagrindą. Patikrinkite, ar jis tvirtai įkištas.
- Įjunkite prietaisą į maitinimo lizdą. Išgirsite ilgą pyptelėjimą, skaitmeninis ekranas ir indikatorių lempučių vieną kartą sumirksės, tada skaitmeniniame ekrane bus rodoma "--". Tai reiškia, kad ryžių gaminimo puodas paruoštas naudoti, galite pasirinkti virimo funkciją.
- Nejunkite prietaiso, kol neužbaigėte visų aukščiau aprašytų etapų.
- Nejunkite prietaiso, kai virimo dubuo yra tuščias.
- Nelieskite kaitinamosios plokštės, kai prietaisas yra prijungtas prie maitinimo lizdo.

**Niekada nedėkite rankos ant mažo slėgio vožtuvo gaminimo metu, nes galite nudegti.**

**Jei norite pakeisti pasirinktą gaminimo meniu, paspauskite atšaukimo mygtuką (CANCEL) ir pasirinkite norimą programą. Naudokite tik su prietaisu pateiktą vidinį dubenį. Neįstatę dubens į vidų, nepilkite vandens ir nedėkite sudedamųjų dalių į prietaisą.**

#### PROGRAMŲ IR FUNKCIJŲ SANTRAUKA

| Programa                        | Atidėtas gaminimas (išankstinis nustatymas) | Troškinimo etapas (+ troškinimo laikas) | Šilumos palaikymas* |
|---------------------------------|---------------------------------------------|-----------------------------------------|---------------------|
| Baltieji ryžiai                 | TAIP                                        | TAIP - 14 min                           | TAIP                |
| Greitas ryžių gaminimas         | TAIP                                        | TAIP - 10 min                           | TAIP                |
| Rudieji ryžiai                  | TAIP                                        | TAIP - įtraukta į gaminimo laiką        | TAIP                |
| Kruopos                         | TAIP                                        | TAIP - 10 min                           | TAIP                |
| Avižiniai dribsniai / avių košė | TAIP                                        | TAIP - 10 min                           | TAIP                |
| Lėtas gaminimas                 | NE                                          | NE                                      | TAIP                |
| Gaminimas garuose               | TAIP                                        | NE                                      | TAIP                |
| Desertai                        | NE                                          | NE                                      | TAIP                |

\* "Šilumos palaikymas" gali būti nepertraukiamai tęsiamas 24 valandas, vėliau sistema automatiškai išjunga šilumos palaikymo funkciją ir grįžta į laukimo režimą.

## Sudedamųjų dalių matavimas - maksimali dubens talpa

- Žymos dubens viduje nurodytos litrais ir puodeliais. Jos naudojamos vandens kiekiui matuoti verdant ryžius – Fig.11.
- Su prietaisu teikiamas plastikinis puodelis yra skirtas ryžių kiekiui matuoti. Lentelėje nurodytas ryžių kiekis, kurio reikia konkrečiam porcijų skaičiui. Ryžiai, kurių kiekis telpa į 1 matavimo puodelį, sveria apie 150 g.
- Siekiant geriausių rezultatų, rekomenduojame naudoti įprastus ryžius, o ne "greito paruošimo" rūšies ryžius, kurie linkę sulipti ir gali prilipti prie pagrindo.
- Norėdami išvirti 1 puodelį baltųjų ryžių (atitinka 2 mažas arba 1 didelę porciją), naudokite 1 matavimo puodelį baltųjų ryžių ir vieną su puse matavimo puodelio vandens. Jei verdate tik 1 puodelį ryžių, kažkiek ryžių gali prilipti prie pagrindo, tai normalu verdant kai kurias ryžių rūšis. Geriausia virti 2 arba daugiau puodelių ryžių.
- Maksimalus vandens ir ryžių kiekis neturėtų viršyti 10 puodelių žymos dubens viduje – Fig.11.
- Lentelėse pateikti gaminimo laikai yra tik apytikriai ir gali būti koreguojami.
- Pastatykite prietaisą ant lygaus, stabilaus, karščiui atsparaus paviršiaus, kur jo nepasiektų vandens purslai ar bet kokie kiti karščio šaltiniai.
- Naudodami pateiktą matavimo puodelį, pasemkite ryžių ir, prieš virdami, kruopščiai juos nuplaukite šaltu vandeniu.
- Supilkite ryžius į dubenį. Tuomet užpildykite dubenį šaltu vandeniu iki atitinkamos puodelio (CUP) žymos dubenyje (žr. žemiau pateiktą gaminimo vadovą) – Fig.12.
- Uždarykite dangtį.

**Pastaba: visada pirma pilkite ryžius, kitaip bus per daug vandens.**

**Ryžių virimo puodas pats nustato tikslų gaminimo laiką, atsižvelgiant į vandens ir į dubenį įpiltų sudedamųjų dalių kiekį (norėdami sužinoti laiką, žr. žemiau esančią gaminimo lentelę).**

**BALTŲJŲ RYŽIŲ GAMINIMO VADOVAS – 10 PUODELIŲ MODELIS**

| Matavimo puodeliai su baltaisiais ryžiais | Baltųjų ryžių svoris | Vandens lygis dubenyje (+ ryžiai) | Porcijos | Apytikslis gaminimo laikas* |
|-------------------------------------------|----------------------|-----------------------------------|----------|-----------------------------|
| 2                                         | 300 g                | 2 puodelio žyma                   | 3-4      | 42 min                      |
| 4                                         | 600 g                | 4 puodelio žyma                   | 5-6      | 46 min                      |
| 6                                         | 900 g                | 6 puodelio žyma                   | 8-10     | 50 min                      |
| 8                                         | 1200 g               | 8 puodelio žyma                   | 13-14    | 55 min                      |
| 10                                        | 1500 g               | 10 puodelio žyma                  | 16-18    | 60 min                      |

\* Ryžių gaminimo puodas automatiškai nustatys gaminimo laiką, atsižvelgiant į ryžių ir vandens kiekį dubenyje. Užvirimo etapą automatiškai pakeičia troškinimo etapas.

## Atidėtas gaminimo laikas – išankstinio nustatymo (Preset) funkcija

- Galite atidėti gaminimo pradžios laiką.
- Spauskite mygtuką meniu (Menu), kol užsidegs norimos funkcijos indikatorius lemputė, tada spauskite išankstinio nustatymo mygtuką (Preset), skaitmeniniame ekrane bus nurodytas minimalus pasirinktos programos išankstinio nustatymo laikas (kol išankstinio nustatymo laikas dar nepasirinktas, jis mirkčioja – **Fig.13**. Paspauskite ◀▶ ir nustatykite norimą išankstinį laiką, tuomet spauskite paleidimo mygtuką (Start) (gaminimo laikas įeina į išankstinio nustatymo laiką, t. y. gaminimas bus baigtas, pasibaigus išankstinio nustatymo laikui) – **Fig.14**. Kiekvienu spustelėjimu išankstinio nustatymo laiką padidinsite arba sumažinsite viena valanda.
- Pasibaigus gaminimo laikui, įsijungs šilumos palaikymo indikatorius lemputė (Keep Warm), išgirsite kelis pyptelėjimus, o skaitmeniniame ekrane matysis raidė "b", reiškiančią, jog laikas atidaryti dangtį ir patiekti maistą – **Fig.15**.
- Maksimalus išankstinio nustatymo laikas – 15 valandų. Pasiekus 15 valandų, jis automatiškai grįš prie numatytyjų minimalių išankstinio nustatymo valandų.

**Atidėti gaminimo laiką galima tik naudojant šias programas: baltųjų ryžių, greito ryžių gaminimo, kruopų, avižinių dribsnių / avižių košės, troškinimo.**

## Baltųjų ryžių gaminimas

**Troškinimo etapu absorbuojama likusi drėgmė.**

- Baltųjų ryžių programai (White Rice) galima naudoti atidėto gaminimo laiko funkciją, kurios laikas svyruoja nuo 2 iki 15 valandų.
- Prietaisui veikiant laukimo režimu, spauskite mygtuką meniu (Menu), kol užsidegs baltųjų ryžių (White rice) indikatorius lemputė, skaitmeniniame ekrane bus rodoma "--", o paleidimo indikatorius (Start) lemputė mirksės – **Fig.16**. Spustelėkite paleidimo mygtuką (Start), gaminimo prietaisas persijungs į baltųjų ryžių gaminimo režimą, paleidimo indikatorius lemputė švies, o skaitmeniniame ekrane bus rodoma "-" – **Fig.17**.
- Kai vidinis dubuo tampa sausas, du kartus supypsi signalas, prietaisas persijungia į 14 minučių troškinimo etapą. Ekrane skaičiuojamos 14 minučių atbuline tvarka.
- Pasibaigus šiam laikui, įsijungs šilumos palaikymo (Keep Warm) indikatorius lemputė, prietaisas kelis kartus supypsės, o skaitmeniniame ekrane bus rodoma "b". Atidarykite dangtį, pamaišykite ryžius ryžių šaukštu, kad nesuliptų. Išvirtus ryžius galima iš karto patiekti arba reikiamą laiką laikyti šiltai – **Fig.15**.

LT

## Greitas ryžių gaminimas

- Greito ryžių gaminimo funkcija skirta gaminti tik baltuosius ryžius. Greitam ryžių gaminimui galima naudoti atidėto gaminimo laiko funkcijos programą, kurios laikas svyruoja nuo 2 iki 15 valandų.
- Prietaisui veikiant laukimo režimu, spauskite mygtuką meniu (Menu), kol užsidegs greito ryžių gaminimo (Quick rice) indikatorius lemputė, skaitmeniniame ekrane bus rodoma "–", o paleidimo indikatorius (Start) lemputė mirksės – **Fig.18**. Spustelėkite paleidimo mygtuką (Start), gaminimo prietaisas persijungs į greito ryžių gaminimo režimą, paleidimo indikatorius lemputė švies, o skaitmeniniame ekrane bus rodoma "–" – **Fig.17**.
- Kai vidinis dubuo tampa sausas, kelis kartus supypsi signalas, skaitmeniniame ekrane rodomas skaičius "10", reiškiantis, kad atbuline tvarka skaičiuojamos automatinio troškinimo etapo 10 minučių.
- Pasibaigus šiam laikui, įsijungs šilumos palaikymo (Keep Warm) indikatorius lemputė, prietaisas kelis kartus supypsės, o skaitmeniniame ekrane bus rodoma "b". Atidarykite dangtį, pamaišykite ryžius mentele, kad nesuliptų. Išvirtus ryžius galima iš karto patiekti arba reikiamą laiką laikyti šiltai – **Fig.15**.
- Šios funkcijos gaminimo laikas trumpesnis, todėl ji labai tinka skubantiems.
- Po kiekvieno naudojimo ištuštinkite ir išvalykite kondensato rinktuvą.

## Rudųjų ryžių gaminimas

### Rudiesiems ryžiams gaminti

- Rudųjų ryžių programai (Brown Rice) galima naudoti atidėto gaminimo laiko funkciją, kurios laikas svyruoja nuo 2 iki 15 valandų.
- Prietaisui veikiant laukimo režimu, spauskite mygtuką meniu (Menu), kol užsidegs rudųjų ryžių (Brown rice) indikatorius lemputė, skaitmeniniame ekrane bus rodoma "90", o paleidimo indikatorius (Start) lemputė mirksės – **Fig.19**. Spustelėkite paleidimo mygtuką (Start), gaminimo prietaisas persijungs į rudųjų ryžių gaminimo režimą, paleidimo indikatorius lemputė švies, o skaitmeniniame ekrane bus rodomas atbuline tvarka skaičiuojamas laikas – **Fig.17**.
- Gaminant šiuo būdu yra ir troškinimo etapas, kurio laikas yra įtrauktas į 90 minučių gaminimo laiką.
- Troškinimui pasibaigus, užsidegs šilumos palaikymo indikatorius lemputė, prietaisas kelis kartus supypsės, o skaitmeniniame ekrane bus rodoma "b". Prietaisas persijungs į šilumos palaikymo etapą – **Fig.15**.

## Keletas rekomendacijų, kad Jūsų pagaminti ryžiai būtų tobuli

- Atsiekėkite ryžių į kruopščiai bei ilgai skalaukite juos sietelyje po tekančiu vandeniu (išskyrus rissoto ryžius, kurių skalauti nereikėtų). Tuomet ryžius supilkite į dubenį kartu su reikiamu vandens kiekiu.
- Patikrinkite, ar ryžiai vienodai pasiskirstę po visą dubenį, kad vienodai išvirtų.
- Jei reikia, įberkite druskos pagal savo skonį.
- Vandenį galima keisti sultiniu. Jei naudojate sultinį, ryžiai pačiame dugne gali

šiek tiek paruduoti.

- Gamindami neatidarinėkite dangčio, nes taip išleisite garus, o tai gali prailginti gaminimo laiką ir pakenkti skonui.

## Kruopų / grūdų gaminimas

### Kruopoms gaminti

---

- Kruopų programai (Grains) galima naudoti atidėto gaminimo laiko funkciją, kurios laikas svyruoja nuo 2 iki 15 valandų.
- Prietaisui veikiant laukimo režimu, spauskite mygtuką meniu (Menu), kol užsidegs kruopų (Grains) indikatorius lemputė, skaitmeniniame ekrane bus rodoma "--", o paleidimo indikatorius (Start) lemputė mirksės – **Fig.20**. Spustelėkite paleidimo mygtuką (Start), gaminimo prietaisas persijungs į kruopų gaminimo režimą, paleidimo indikatorius lemputė švies, o skaitmeniniame ekrane matysis "-" – **Fig.17**.
- Kai vidinis dubuo tampa sausas, du kartus supypsi signalas, skaitmeniniame ekrane rodomas skaičius "10", reiškiantis, kad atbuline tvarka skaičiuojamos automatinio troškinimo etapo 10 minučių.
- Troškinimui pasibaigus, užsidegs šilumos palaikymo indikatorius lemputė, prietaisas kelis kartus supypsės, o skaitmeniniame ekrane bus rodoma "b". Atidarykite dangtį. Pamašykite kruopas mentele, kad nesuliptų. Išvirtas kruopas galima iš karto patiekti arba reikiamą laiką laikyti šilta – **Fig.15**.

**Ši programa tinka kuskusui, bulgur kruopoms, polentai, bolivinės balandos kruopoms, soroms ir kt. gaminti.**

**Jei renkatės 10 puodelių modelį, neviršykite 5 puodelių kruopų.**

**Įpilkite dvigubai daugiau vandens nei įpiltų kruopų kieki.**

## Avižinių dribsnių / avižų košės gaminimas

### Avižiniams dribsniams ar avižų košei gaminti

- Avižinių dribsnių / avižų košės programai (Oatmeal/Porridge) galima naudoti išankstinio laiko nustatymo funkciją, kurios laikas svyruoja nuo 2 iki 15 valandų.
- Prietaisui veikiant laukimo režimu, spauskite meniu mygtuką (Menu), kol užsidegs avižinių dribsnių / avižų košės (Oatmeal/Porridge) indikatorius lemputė, skaitmeniniame ekrane bus rodoma "--", o paleidimo indikatorius (Start) lemputė mirksės – **Fig.21**. Spustelėkite paleidimo mygtuką (Start), gaminimo prietaisas persijungs į avižinių dribsnių / avižų košės gaminimo režimą, paleidimo indikatorius lemputė švies, o skaitmeniniame ekrane bus rodoma "-" – **Fig.17**.
- Kai vanduo vidiniame dubenyje pasieks virimo temperatūrą, signalas du kartus supypsės, o skaitmeniniame ekrane bus rodomas skaičius "10", reiškiantis, kad prietaisas skaičiuoja 10 minučių atbuline tvarka.
- Pasibaigus šiam laikui, įsijungs šilumos palaikymo (Keep Warm) indikatorius lemputė, prietaisas kelis kartus supypsės, o skaitmeniniame ekrane bus rodoma "b". Prietaisas persijungs į šilumos palaikymo būseną – **Fig.15**.

LT

## Lėtas gaminimas / sriuba

### Lėtam gaminimui

---

- Lėto gaminimo funkcijai (Slow Cooking) atidėto gaminimo laikas netaikomas.
- Prietaisui veikiant laukimo režimu, spauskite mygtuką meniu (Menu), kol užsidegs lėto gaminimo (Slow cooking) indikatoriaus lemputė, skaitmeniniame ekrane bus rodoma "60", o paleidimo indikatoriaus (Start) lemputė mirksės – **Fig.22**. Laiką vienos valandos intervalais galima nustatyti nuo 60 minučių iki 9 valandų.
- Spustelėkite paleidimo mygtuką (Start), paleidimo indikatoriaus lemputė švies, o skaitmeniniame ekrane matysis atbuline tvarka skaičiuojamas laikas valandomis, o likus mažiau kaip 60 minučių – po 1 minutės – **Fig.17**.
- Pasibaigus šiam laikui, įsijungs šilumos palaikymo (Keep Warm) indikatoriaus lemputė, prietaisas kelis kartus supypsės, o skaitmeniniame ekrane bus rodoma "b". Prietaisas persijungs į šilumos palaikymo būseną – **Fig.15**.

## Gaminimas garuose (daržovėms, žuviai ir vaisiams)

- Maksimalus vandens kiekis dubenyje neturėtų viršyti maksimalios puodelių žymos, dubenyje pažymėtos CUP – **Fig.11**. Viršijus šį lygį, naudojimo metu vanduo gali išsilieti.
- Vandens lygis turi būti žemiau nei garų krepšelis.
- Vandens, pripildyto iki 2 puodelių žymos, užtenka maždaug 30 minučių gaminimui garų programa.
- Įdėkite sudėtinės dalis į garų krepšį.
- Įstatykite garų krepšį į dubenį – **Fig.23**.
- Garų programai (Steam) galima naudoti atidėto gaminimo laiko funkciją, kurios laikas svyruoja nuo 2 iki 15 valandų.
- Prietaisui veikiant laukimo režimu, spauskite mygtuką meniu (Menu), kol užsidegs garų (Steam) indikatoriaus lemputė, skaitmeniniame ekrane bus rodomas numatytasis gaminimo laikas "1", o paleidimo indikatoriaus (Start) lemputė mirksės – **Fig.24**. Spustelėkite paleidimo mygtuką (Start), gaminimo prietaisas persijungs į gaminimo garuose režimą, jei gaminimo laikas neatidėtas, skaitmeniniame ekrane bus rodoma "1" – **Fig.25**.
- Jei pasirinktas atidėtas gaminimo laikas, skaitmeniniame ekrane matysis iš anksto nustatytas laikas, skaičiuojamas atbuline tvarka veikiant gaminimo režimui.
- Pasibaigus gaminimui, prietaisas kelis kartus supypsės, užsidegs šilumos palaikymo indikatoriaus lemputė, o skaitmeniniame ekrane bus rodoma raidė "b", reiškianti, kad ryžių gaminimo puodas persijungia į šilumos palaikymo būseną – **Fig.15**. Atidarykite dangtį. Išvirtą maistą galima iš karto patiekti arba trumpą laiką laikyti šiltai – **Fig.15**.

## Desertų gaminimas

### Desertams gaminti

---

- Desertų funkcijai (Dessert) atidėto gaminimo laikas netaikomas.
- Desertų funkcija tinkama biskvitiniams pyragams gaminti.

- Prietaisui veikiant laukimo režimu, spauskite mygtuką meniu (Menu), kol užsidegs desertų (Dessert) indikatoriaus lemputė, skaitmeniniame ekrane bus rodoma "--", o paleidimo indikatoriaus (Start) lemputė mirksės – **Fig.26**. Spustelėkite paleidimo mygtuką (Start), gaminimo prietaisas persijungs į desertų gaminimo režimą, paleidimo indikatoriaus lemputė švies, o skaitmeniniame ekrane bus rodoma "--" – **Fig.17**.
- Desertų funkcija tęsiasi tik 45 minutes, vėliau įsijungs šilumos palaikymo funkcija. Pasibaigus gaminimui, prietaisas kelis kartus supypsės, užsidegs šilumos palaikymo indikatoriaus lemputė, o skaitmeniniame ekrane bus rodoma raidė "b", reiškianti, kad ryžių gaminimo puodas persijungia į šilumos palaikymo būseną – **Fig.15**.

## Automatinė šilumos palaikymo funkcija

**Ryžių gaminimo puodo šilumos palaikymo režimas turi būti naudojamas, tik jei maistas yra karštas.**

- Šilumos palaikymo / atšaukimo funkcijai (Keep Warm/Cancel) išankstinio laiko nustatyti negalima.
- Prietaisui veikiant laukimo režimu, spustelėkite šilumos palaikymo / atšaukimo mygtuką (Keep Warm/Cancel), užsidegs šilumos palaikymo / atšaukimo indikatoriaus lemputė, o skaitmeniniame ekrane bus rodoma raidė "b", reiškianti, kad prietaisas persijungia į šilumos palaikymo būseną – **Fig.15**.
- Jei spustelsite šilumos palaikymo / atšaukimo mygtuką (Keep Warm/Cancel) esant nustatytai programai arba veikiant kuriai nors funkcijai, tokia programa arba funkcija bus atšaukta, o prietaisas grįš į laukimo režimą.
- Jei prietaisas nepertraukiamai 24 valandas laikomas šilumos palaikymo režime, sistema automatiškai atšaukia šilumos palaikymo funkciją ir grįžta į laukimo režimą.
- Šilumos palaikymo funkcijos nereikėtų naudoti maistui pašildyti.

## Atstatymas nutrūkus elektros tiekimui (trumposios atminties funkcija)

- Šiame gaminimo puode yra "trumposios atminties" funkcija, jei elektros tiekimas dingsta nuo 3 iki 10 sekundžių. Atsiradus elektrai, prietaisas automatiškai grįžta į pradinį nustatymą ir tęsia gaminimą. Jei elektros tiekimas dingsta ilgesniam laikui, prietaisas grįžta į laukimo režimą.

## Pabaigus gaminti

**Išeinantys garai yra labai karšti.**

**Po gaminimo dubenį galite išimti tik mūvėdami apsaugines orkaitės pirštines.**

- Atidarykite dangtį.
- Patiekite maistą, naudodami plastikinį šaukštą, kuris teikiamas kartu su prietaisu, tuomet dangtį uždarykite.
- Dubenyje likęs maistas išliks šiltas ir galės būti panaudotas vėliau.
- Nepamirškite paspausti atšaukimo mygtuko (CANCEL), jei naudojote šilumos palaikymo funkciją, ir išjungti prietaisą iš elektros lizdo.

## Valymas ir priežiūra

### Kondensato rinktuvas

---

- Kondensato rinktuvą reikia ištuštinti ir išvalyti po kiekvieno naudojimo.
- Norėdami išimti rinktuvą, paspauskite plastikinį dangtelį kiekvienoje pusėje ir išimkite – **Fig.27**.
- Norėdami kondensato rinktuvą įstatyti atgal, įstumkite tvirtai į jo vietą.

### Dubuo, kondensato rinktuvas, mažo slėgio vožtuvas ir garų krepšelis

---

- Nuėmę vidinį dangtį, per dangčio apačioje esančią angą pirštu išstumkite mažo slėgio vožtuvą – **Fig.4**, pasukite vožtuvą atidarymo kryptimi, kol viršutinis trikampis susilygins su atrakintos spynos simboliu ir tuomet atskirkite viršutinę ir apatinę mažo slėgio vožtuvo dalis – **Fig.5**.
- Prieš išimdami dubenį, išjunkite prietaisą iš elektros lizdo. Naudokite karštą vandenį, ploviklį ir kempinę, norėdami išvalyti dubenį – **Fig.28**, kondensato rinktuvą – **Fig.28**, mažo slėgio vožtuvą – **Fig.29**, vidinį nuimamą dangtį – **Fig.30**, šaukštą ir puodelį. Nerekomenduojama naudoti abrazyvinių valymo priemonių ir metalinių šveitiklių.
- Jei prie dugno prilipo maisto, prieš plaudami dubenį, jį pamirkykite.
- Nelimpančios dangos dubenį, garų krepšį, kondensato rinktuvą, šaukštą ir puodelį galima plauti indaplovėje.
- Dubenį kruopščiai išdžiovinkite.
- Nemerkite prietaiso į vandenį, nepilkite vandens į prietaiso pagrindo vidų.

### Dubens priežiūra

---

- Nepjaustykite maisto nelimpančios dangos dubenyje, kad jos nepažeistumėte.
- Maišydami ar patiekdami maistą, naudokite plastikinius arba medinius įrankius, bet ne metalinius, kad nepažeistumėte dubens dangos.
- Siekdami išvengti korozijos, nepilkite į dubenį acto.
- Pirmą kartą panaudojus dubenį arba po ilgo naudojimo laiko, dubens dangos spalva gali pakisti. Tokį spalvos pakitimą lemia garų bei vandens poveikis, jis neturi jokios įtakos Ryžių gaminimo puodo veikimui ir nekenkia Jūsų sveikatai. Jūs ir toliau visiškai saugiai galite prietaisą naudoti.
- Nenaudokite rankinio maisto smulkintuvo maistui smulkinti nelimpančios dangos dubenyje.

### Kitų prietaiso dalių valymas ir priežiūra

---

**Leiskite prietaisui atvėsti.**

- Prieš valydami, išjunkite prietaisą iš elektros lizdo.
- Nuvalykite Ryžių gaminimo puodo išorę, dangčio vidų – **Fig.30** ir maitinimo laidą su drėgna šluoste, tada sausiai iššluostykite. Nenaudokite abrazyvinių priemonių.
- Nenaudokite vandens, valydami prietaiso pagrindo vidų, nes jis gali pažeisti karščio jutiklį.

# Techninių trikčių diagnostikos vadovas

| Problemos aprašymas                                                                                                                      | Priežastys                                                                                                                                          | Sprendimas                                                                                                                                                                                                                     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| LED ekrane rodoma "E0".                                                                                                                  | Viršutinio pagrindinio jutiklio atvira grandinė arba trumpas jungimas.                                                                              | Siųskite į įgaliotą aptarnavimo centrą remontui.                                                                                                                                                                               |
| LED ekrane rodoma "E1".                                                                                                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Neįdėtas dubuo.</li> <li>• Apatinio pagrindinio jutiklio atvira grandinė arba trumpas jungimas.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Įdėkite dubenį į prietaisą. Tada įjunkite prietaisą į tinklą.</li> <li>• Jei pakeitus dubenį ekrane vis tiek rodoma "E1", siųskite į įgaliotą aptarnavimo centrą remontui.</li> </ul> |
| Indikatorių lemputės nedega, o prietaisas nekaista.                                                                                      | Ryžių gaminimo puodas neįjungtas į tinklą.                                                                                                          | Patikrinkite, ar maitinimo laidas tvirtai įkištas į ryžių gaminimo puodą, o prietaisas prijungtas prie maitinimo tinklo lizdo.                                                                                                 |
| Indikatoriaus lemputė nedega, o prietaisas kaista.                                                                                       | Indikatoriaus lemputės vidinės jungties problema arba indikatoriaus lemputė pažeista.                                                               | Siųskite į įgaliotą aptarnavimo centrą remontui.                                                                                                                                                                               |
| Naudojant veržiasi garai.                                                                                                                | Blogai uždarytas dangtis.                                                                                                                           | Atidarykite ir vėl uždarykite dangtį.                                                                                                                                                                                          |
|                                                                                                                                          | Blogai įstatytas arba neteisingai surinktas mažo slėgio vožtuvas.                                                                                   | Nutraukite gaminimą (išjunkite prietaisą iš tinklo) ir patikrinkite, ar vožtuvas teisingai surinktas (2 dalys kartu užrakintos) ir gerai įstatytas.                                                                            |
|                                                                                                                                          | Pažeistas dangtis arba mažo slėgio vožtuvo tarpiklis.                                                                                               | Siųskite į įgaliotą aptarnavimo centrą remontui.                                                                                                                                                                               |
| Ryžiai neišvirę arba pervirę                                                                                                             | Per mažai arba per daug vandens, lyginant su ryžių kiekiu.                                                                                          | Žr. instrukcijas dėl vandens kiekio.                                                                                                                                                                                           |
| Neveikia automatinė šilumos palaikymo funkcija (prietaisas lieka gaminimo programoje arba nekaista, įjungus šilumos palaikymo funkciją). |                                                                                                                                                     | Siųskite į įgaliotą aptarnavimo centrą remontui.                                                                                                                                                                               |
| Ant darbinio paviršiaus prateka vanduo.                                                                                                  | Nėra kondensato rinktuvo arba jis perpildytas.                                                                                                      | Ištuštinkite kondensato rinktuvą po kiekvieno naudojimo ir patikrinkite, ar jis teisingai įstatytas.                                                                                                                           |

Pastaba: jei vidinis dubuo pažeistas, nebenaudokite jo, kreipkitės į įgaliotą aptarnavimo centrą dėl jo pakeitimo arba remonto.

## Kirjeldus

---

1. Aurukorv
2. Veetaseme tähised
3. Eemaldatav mittenakkuva pinnaga kauss
4. Riisilusikas
5. Kaane avamisnupp
6. Kaas
7. Sisemine eemaldatav kaas
8. Mõõtetass
9. Röhu mikroklapp
10. Kondensaadikogur
11. Käepide
12. Lusikaalus
13. Toitejuhe
14. Kuumutusplaat
15. Andur
16. Juhtpaneel
  - a. Nupp KEEP WARM/CANCEL (Soojas hoidmine/tühistamine) (roheline)
  - b. Nupp PRESET (Eelseadistamine)
  - c. Valmistamisaja vähendamise nupp
  - d. Valge riisi valmistamise märgutuli
  - e. Kiirriisi valmistamise märgutuli
  - f. Pruuni riisi valmistamise märgutuli
  - g. Teravilja valmistamise märgutuli
  - h. Valmistamise lõppemise aja kuvamine (ainult valitud programmidega) või aktiivse soojas hoidmise funktsiooni märgutuli (ainult valitud programmidega)
  - i. Kaerahelveste/pudru valmistamise märgutuli
  - j. Aeglase keetmise/supi valmistamise märgutuli
  - k. Aurutamise märgutuli
  - l. Magustoidu valmistamise märgutuli
  - m. Nupp START (Käivitamine)
  - n. Nupp MENU (Menüü)
  - o. Valmistamisaja pikendamise nupp

## Enne esmakordset kasutamist

### Pakkige seade lahti

---

- Eemaldage seade pakendist ning pakkige lahti kõik tarvikud ja trükitud dokumendid.
- Avage kaas, vajutades kaanel olevat avamisnuppu – **Fig.1.**
- Paigaldage lusikaalus: paigaldage aluse plastikkonks toote põhjas olevasse auku ning libistage alust allapoole – **Fig.2.**

**Lugege juhiseid ja järgige täpselt kasutusmeetodit.**

### Puhastage seade

---

- Eemaldage mittenakkuva pinnaga kauss, sisemine eemaldatav kaas ja röhu mikroklapp. Sisemise kaane eemaldamiseks vajutage paremal olevat vabastusklabrit – **Fig.3.**
- Pärast sisemise kaane eemaldamist lükake röhu mikroklappi sõrmega läbi kaane all oleva ava üles – **Fig.4.** Röhu mikroklapi ülemise ja alumise osa eraldamiseks pöörake klappi avamisliigutuse suunas, keerates ülemist kolmnurka seni, kuni see joondub avatud tabaluku sümboliga, seejärel eraldage osad – **Fig.5 ja Fig.6.**
- Puhastage kauss, sisemine eemaldatav kaas, röhu mikroklapp ja kõik tarvikud pesukäsna ja nõudepesuvahendiga. Pühkige seadme välispinda ja kaane metallosi niiske lapiga.
- Kuivatage hoolikalt.
- Mittenakkuva pinnaga kaussi, aurukorvi ja kondensaadikogurit, lusikat ja tassi võib pesta nõudepesumasinas.
- Asetage röhu mikroklapp tagasi. Joondage kahe osa sulgemiseks ülemine kolmnurk röhu mikroklapi lahtise tabalukuga, seejärel pöörake lukustamisliigutuse suunas, kuni ülemine kolmnurk joondub lukustatud

tabalukuga (viitab kahe osa lukustumisele), seejärel asetage rõhu mikroklaap kaane sisse – **Fig.7**. Veenduge, et rõhu mikroklaapil olev kolmnurk joondub kaanel oleva kolmnurgaga, ning lükake klapp kindlalt oma kohale.

- Asetage sisemine eemaldatak kaas tagasi, sisestades vasakpoolse saki kaanes olevasse avasse ja seejärel kaant alla vajutades, kuni parempoolne sakk klõpsab oma kohale. Tihendi laiem serv peab kaane paigaldamisel jääma kõige peale.

## Riisikeetja kasutamine

### Kõigi 8 funktsiooni puhul

- Pühkige kausi välispinda hoolikalt (eriti kausi põhja). Veenduge, et kausi all ega kuumutusplaadil ei ole ainejääke ega vedelikku – **Fig.8**.
- Asetage kauss seadmesse – **Fig.9**, veenduge, et kauss on õiges asendis.
- Keerake kaussi õrnalt mõlemas suunas ning veenduge, et kausi põhi puutub kuumutusplaadiga nõuetekohaselt kokku.
- Veenduge, et kondensaadikogur on õiges asendis; kui kogur ei ole õiges asendis, paigaldage kogur, lükates selle kindlalt soonde – **Fig.10**.
- Sulgege kaas.
- Sisestage toitejuhtme konnektor seadme põhjas olevasse pesa. Veenduge, et see on kindlalt pesa lükatud.
- Ühendage seade vooluvõrku. Kostub pikk helisignaal, seadme digitaalne näidik ja märgutuled vilguvad korra ning seejärel kuvatakse digitaalsel näidikul "--". See viitab sellele, et riisikeetja on ooterežiimis ja valmis funktsiooni valimiseks.
- Ärge lülitage seadet sisse enne, kui eelkirjeldatud etapid on läbitud.
- Ärge lülitage seadet sisse, kui keedukauss on tühi.
- Vältige kuumutusplaadi puudutamist, kui seade on vooluvõrku ühendatud.

**Vältige rõhu mikroklaapi töötamise ajal käe klapi asetamist, kuna see võib põhjustada põletusi.**

**Kui soovite valitud toiduvalmistamise menüüd vahetada, vajutage nuppu CANCEL (Tühista) ja valige soovitud programm.**

**Kasutage ainult seadmega kaasasolevat sisemist kaussi.**

**Ärge valage seadmesse vett ega pange sinna koostisosi, kui seadmesse ei ole paigaldatud kaussi.**

#### PROGRAMMIDE JA FUNKTSIOONIDE ÜLEVADE

| Programm          | Viivitusega käivitamine (Eelseadistamine) | Tasase keetmise etapp (+ tasase keetmise aeg) | Soojashoidmine* |
|-------------------|-------------------------------------------|-----------------------------------------------|-----------------|
| Valge riis        | JAH                                       | JAH - 14 min                                  | JAH             |
| Kiirriis          | JAH                                       | JAH - 10 min                                  | JAH             |
| Pruun riis        | JAH                                       | JAH - küpsemisaega arvestatud                 | JAH             |
| Teravili          | JAH                                       | JAH - 10 min                                  | JAH             |
| Kaerahelbed/puder | JAH                                       | JAH - 10 min                                  | JAH             |
| Aeglane keetmine  | EI                                        | EI                                            | JAH             |
| Aurutamine        | JAH                                       | EI                                            | JAH             |
| Magustoit         | EI                                        | EI                                            | JAH             |

\* Soojas hoidmise funktsioon on aktiivne 24 tundi, misjärel lülitub funktsioon automaatselt välja ja seade lülitub ooterežiimi.

## Koostisosade koguse mõõtmine - kausi suurim mahutavus

**Riisikeetja määrab ise keetmiseks kuluva aja sõltuvalt kaussi asetatud vee ja koostisosade kogusest (keetmisaegu vt allpool olevast keetmise tabelist).**

- Kausi siseküljele märgitud tähised on toodud liitrites ja tassides; neid kasutatakse riisi keetmisel veekoguse mõõtmiseks – **Fig.11**.
- Seadmega kaasasolev plastiktass on mõeldud riisi koguse mõõtmiseks ning tabelis on toodud vajalik riisi kogus vastavalt portsjonide arvule. 1 mõõtetassitäis vastab umbes 150 g riisile.
- Parima tulemuse saavutamiseks soovitame kasutada tavalist riisi ja mitte kiirkeeduriisi, kuna see on kleepuv ja võib põhja külge kinni jääda.
- 1 tassitäie valge riisi (2 väikest või 1 suur portsjon) valmistamiseks kasutage 1 mõõtetassitäit valget riisi ning lisage poolteist mõõtetassitäit vett. 1 tassitäie riisi keetmisel võib mõne riisisordi puhul veidi riisi põhja külge kinni jääda. Parima tulemuse saavutamiseks keetke korraga vähemalt 2 tassi riisi.
- Vee ja riisi maksimumkogus ei tohi ületada kausile märgitud 10 tassi tähist – **Fig.11**.
- Tabelis toodud keetmisaeg on umbkaudne ja mõeldud suunisenähtisena.
- Asetage seade tasasele, kindlale, kuumuskindlale tööpinnale, kus seade ei puutu kokku veepritsmete ega kuumusallikatega.
- Kasutage riisi mõõtmiseks kaasasolevat plastmassist mõõtetassi; enne keetmist loputage riisi korralikult külma veega.
- Valage riis kaussi. Seejärel lisage külma vett vastava TASSI märgiseni kausis (vt keetmise tabel) – **Fig.12**.
- Sulgege kaas.

**Märkus.** Esimesena asetage kaussi alati riis, vastasel korral võib kaussi sattuda liiga palju vett.

**JUHISED VALGE RIISI KEETMISEKS – 10 TASSI MUDEL**

| Valge riisi mõõtetassid | Valge riisi kaal | Veetase ( + riis) kausis | Portsjonid | Umbkaudne keetmisaeg* |
|-------------------------|------------------|--------------------------|------------|-----------------------|
| 2                       | 300 g            | 2 tassi tähis            | 3-4        | 42 min                |
| 4                       | 600 g            | 4 tassi tähis            | 5-6        | 46 min                |
| 6                       | 900 g            | 6 tassi tähis            | 8-10       | 50 min                |
| 8                       | 1200 g           | 8 tassi tähis            | 13-14      | 55 min                |
| 10                      | 1500 g           | 10 tassi tähis           | 16-18      | 60 min                |

\* Riisikeetja määrab automaatselt keetmisaja sõltuvalt kaussi pandud riisi ja vee kogusest. Keetmisetapile järgneb automaatselt tasase keetmise etapp.

## Viivitusega käivitamise funktsiooniga keetmine – funktsioon Preset (Eelseadistamine)

- Keetmise algusaega on võimalik edasi lükata.
- Vajutage nuppu Menu (Menüü), kuni süttib soovitud funktsiooni märgutuli; seejärel vajutage nuppu Preset (Eelseadistamine) ning digitaalsel näidikul kuvatakse valitud programmi minimaalne eelseadistatav aeg (eelseadistatav aeg vilgub, mis tähendab, et aega ei ole veel eelseadistatud – **Fig.13**. Vajutage ◀▶ Vajutage seda nuppu soovitud eelseadistatava aja seadistamiseks ning seejärel vajutage nuppu Start (Käivitamine) (eelseadistatud aeg hõlmab keetmisaega, st keetmine lõpetatakse eelseadistatud aja möödumisel) – **Fig.14**. Iga nupuvajutusega suureneb või väheneb eelseadistatav aeg ühe tunni võrra.
- Pärast keetmist süttib soojas hoidmise (Keep Warm) märgutuli, kustub korduv helisignaal ja digitaalsel näidikul kuvatakse "b", mis tähendab, et on aeg avada kaas ja toitu serveerida – **Fig.15**.
- Maksimaalne eelseadistatav aeg on 15 tundi. Pärast 15 tunni möödumist naaseb seade vaikimisi minimaalse eelseadistatava tunninäidu juurde.

**Käivitusega viivitusega toiduvalmistamine on võimalik ainult järgmiste programmide puhul:**  
**White rice (Valge riis),**  
**Quick rice (Kiirriis),**  
**Grains (Teravili),**  
**Brown rice (Pruun riis),**  
**Oatmeal/Porridge (Kaerahelbed/puder),**  
**Steaming (Aurutamine).**

## Valge riisi valmistamine

**Tasase keetmise etapi eesmärk on eemaldada olemasolev niiskus.**

- Programmiga White Rice (Valge riis) saab kasutada viivitusega käivitamise funktsiooni; viivitusaeg on vahemikus 2 kuni 15 tundi.
- Vajutage ooterežiimis nuppu Menu (Menüü), kuni süttib valge riisi märgutuli; digitaalsel näidikul kuvatakse "--" ning märgutuli Start (Käivitamine) hakkab vilkuma – **Fig.16**. Vajutage nuppu Start (Käivitamine); riisikeetjal aktiveerub keetmisrežiim White rice (Valge riis), märgutuli Start (Käivitamine) põleb jätkuvalt ja digitaalsel näidikul kuvatakse "--" – **Fig.17**.
- Kui sisemine kauss on kuiv, kustub kaks korda helisignaal ning seadmel aktiveerub 14 minutiks tasase keetmise etapp. Näidikul kuvatakse 14 minuti tagurpidi lugemine.
- Pärast minutite tagurpidi lugemist süttib soojashoidmise (Keep Warm) märgutuli, keetjast kustub mitu helisignaali ning digitaalsel näidikul kuvatakse "b". Avage kaas; terade eraldamiseks segage riisi lusikaga. Keedetud riisi võib serveerida kohe või siis teatud aja jooksul soojas hoida – **Fig.15**.

ET

## Kiirriisi keetmine

- Funktsioon Quick Rice (Kiirriis) on mõeldud ainult valge riisi keetmiseks. Keetmisprogrammiga Quick Rice (Kiirriis) saab kasutada viivitusega käivituse funktsiooni; viivitusaeg on vahemikus 2 kuni 15 tundi.

- Vajutage ooterežiimis nuppu Menu (Menüü), kuni süttib kiirriisi (Quick Rice) märgutuli; digitaalsel näidikul kuvatakse "--" ning märgutuli Start (Käivitamine) hakkab vilkuma – **Fig.18**. Vajutage nuppu Start (Käivitamine); riisikeetjal aktiveerub keetmisrežiim Quick Rice (Kiirriis), märgutuli Start (Käivitamine) põleb jätkuvalt ja digitaalsel näidikul kuvatakse "--" – **Fig.17**.
- Kui sisemine kauss on kuiv, kostub mitu korda helisignaali ja digitaalsel näidikul kuvatakse number 10, mis viitab automaatseks tasaseks keetmiseks kuluva 10 minuti tagurpidi lugemisele.
- Pärast minutite tagurpidi lugemist süttib soojashoidmise (Keep Warm) märgutuli, keetjast kostub mitu helisignaali ning digitaalsel näidikul kuvatakse "b". Avage kaas; riisiklompide tekkimise vältimiseks segage riisi pannilabidaga. Keedetud riisi võib serveerida kohe või siis teatud aja jooksul soojas hoida – **Fig.15**.
- Selle funktsiooni keetmisaeg on lühike, mistõttu sobib funktsioon ideaalselt kiire elutempoga inimestele.
- Pärast iga kasutamist tühjendage ja puhastage kondensaadikogur.

## Pruuni riisi programm

### Pruuni riisi valmistamine

- Programmiga Brown Rice (Pruun riis) saab kasutada viivitusega käivitamise funktsiooni; viivitusae on vahemikus 2 kuni 15 tundi.
- Vajutage ooterežiimis nuppu Menu (Menüü), kuni süttib pruuni riisi (Brown Rice) märgutuli; digitaalsel näidikul kuvatakse number 90 ning märgutuli Start (Käivitamine) hakkab vilkuma – **Fig.19**. Vajutage nuppu Start (Käivitamine); riisikeetjal aktiveerub keetmisrežiim Brown Rice (Pruun riis), märgutuli Start (Käivitamine) põleb jätkuvalt ja digitaalsel näidikul kuvatakse aja tagurpidi lugemine – **Fig.17**.
- Kasutada saab tasase keetmise etappi. Tasase keetmise aeg on arvestatud 90-minutilise valmistusaja sisse.
- Pärast minutite tagurpidi lugemist süttib soojashoidmise (Keep Warm) märgutuli, kostub mitu helisignaali ning digitaalsel näidikul kuvatakse "b". Keetjal aktiveerub soojashoidmise (Keep Warm) etapp – **Fig.15**.

## Mõned soovitusel riisi valmistamisel parima tulemuse saavutamiseks

- Mõõtkte riisikogus ja loputage sõela peal olevat riisi pikka aega ja korralikult jooksva vee all (erandiks on risotoriis, mida ei tohi loputada). Seejärel asetage riis kaussi koos vajamineva koguse veega.
- Ühtlase keetmise tagamiseks veenduge, et riis katab ühtlaselt kogu kausi põhja.
- Vajaduse korral lisage maitse järgi soola.
- Vee asemel võib kasutada puljongit. Siiski kaasneb puljongi kasutamisega riisi põhja kõrbemise oht.
- Vältige keetmise ajal kaane avamist, kuna avatud kaanega pääseb aur keedupotist välja, mis mõjutab keetmisaega ja maitset.

## Teravilja programm

### Teravilja valmistamine

---

- Keetmisprogrammiga Grains (Teravili) saab kasutada viivitusega käivitusfunktsiooni; viivitusaeg on vahemikus 2 kuni 15 tundi.
- Vajutage ooterežiimis nuppu Menu (Menüü), kuni süttib teravilja (Grains) märgutuli; digitaalsel näidikul kuvatakse "--" ning märgutuli Start (Käivitamine) hakkab vilkuma – **Fig.20**. Vajutage nuppu Start (Käivitamine); riiskeetjal aktiveerub keetmisrežiim Grains (Teravili), märgutuli Start (Käivitamine) põleb jätkuvalt ja digitaalsel näidikul kuvatakse "--" – **Fig.17**. Kui sisemine kauss on kuiv, kostub kaks korda helisignaal ning digitaalsel näidikul kuvatakse number 10, mis viitab tasaseks keetmiseks kuluva 10 minuti tagurpidi lugemisele.
- Pärast minutite tagurpidi lugemist süttib soojas hoidmise (Keep Warm) märgutuli, keetjast kostub mitu helisignaali ning digitaalsel näidikul kuvatakse "b". Avage kaas; teraviljaklompide tekkimise vältimiseks segage teravilja pannilabidaga. Keedetud teravilja võib serveerida kohe või siis teatud aja jooksul soojas hoida – **Fig.15**.

**See programm sobib kuskussi, bulgur-nisu, polenta, kinoa, hirsi valmistamiseks.**

**Ärge pange 10 tassi mudeli kasutamisel seadmesse üle 5 tassi teravilja.**

**Pange kaussi ühe koguse teravilja kohta topeltkogus vett.**

## Kaerahelveste/pudru programm

### Kaerahelveste või pudru valmistamine

- Keetmisprogrammiga Oatmeal/Porridge (Kaerahelbed/puder) saab kasutada eelseadistatud aja funktsiooni; viivitusaeg on vahemikus 2 kuni 15 tundi.
- Vajutage ooterežiimis nuppu Menu (Menüü), kuni süttib kaerahelveste/pudru (Oatmeal/Porridge) keetmise märgutuli, digitaalsel näidikul kuvatakse "--" ning märgutuli Start (Käivitamine) hakkab vilkuma – **Fig.21**. Vajutage nuppu Start (Käivitamine); riiskeetjal aktiveerub keetmisrežiim Oatmeal/Porridge (Kaerahelbed/puder), märgutuli Start (Käivitamine) põleb jätkuvalt ja digitaalsel näidikul kuvatakse "--" – **Fig.17**.
- Kui sisemises kausis olev vesi saavutab keemistemperatuuri, kostub kaks helisignaali ning digitaalsel näidikul kuvatakse number 10, mis viitab 10-minutilise valmistamisaja tagurpidi lugemisele.
- Pärast minutite tagurpidi lugemist süttib soojashoidmise (Keep Warm) märgutuli, keetjast kostub mitu helisignaali ning digitaalsel näidikul kuvatakse "b". Keetjal aktiveerub soojashoidmise (Keep Warm) etapp – **Fig.15**.

ET

## Aeglase keetmise/supi programm

### Aeglane keetmine

---

- Funktsiooniga Slow Cooking (Aeglane keetmine) ei saa käivitussaja viivitust kasutada.
- Vajutage ooterežiimis nuppu Menu (Menüü), kuni süttib aeglase keetmise (Slow cooking) märgutuli; digitaalsel näidikul kuvatakse number 60 ning märgutuli Start (Käivitamine) hakkab vilkuma – **Fig.22**. Aega saab ühetunniste sammudena seadistada vahemikus 60 minutit kuni 9 tundi.
- Vajutage nuppu Start (Käivitamine), käivitamise (Start) märgutuli põleb jätkuvalt ning digitaalsel näidikul kuvatakse keetmisaja tagurpidi lugemine tunniste intervallidena ning pärast 60 minutit üheminutiliste intervallidena – **Fig.17**.
- Pärast minutite tagurpidi lugemist süttib soojashoidmise (Keep Warm) märgutuli, keetjast kostub mitu helisignaali ning digitaalsel näidikul kuvatakse "b". Keetjal aktiveerub soojashoidmise (Keep Warm) etapp – **Fig.15**.

## Aurutamine (juurviljad, kala ja puuviljad)

- Kausis olev maksimaalne veekogus ei tohi ületada kausile märgitud maksimaalset tassi (CUP) tähist – **Fig.11**. Selle taseme ületamine võib põhjustada kasutamise ajal vee ülevoolu.
- Veetase peab jääma aurukorvist madalamale.
- Veega täitmine 2 tassi märgini on piisav umbes 30-minutiliseks aurutamiseks.
- Pange koostisosad aurukorvi.
- Asetage aurukorv kaussi – **Fig.23**.
- Programmiga Steam (Aurutamine) saab kasutada viivitusega käivitamise funktsiooni; viivitusae on vahemikus 2 kuni 15 tundi.
- Vajutage ooterežiimis nuppu Menu (Menüü), kuni süttib aurutamise (Steam) märgutuli; digitaalsel näidikul kuvatakse vaikimisi valmistusaeg 1 ning märgutuli Start (Käivitamine) hakkab vilkuma – **Fig.24**. Vajutage nuppu Start (Käivitamine), et siseneda aurutamisrežiimi (Steam) ilma viivitusega käivitusaega kasutamata; digitaalsel näidikul kuvatakse number 1 – **Fig.25**.
- Viivitusega käivitussaja valimisel kuvatakse digitaalsel näidikul toiduvalmistusrežiimis eelseadistatud aja tagurpidi lugemine.
- Pärast toiduvalmistamist kostub paar korda helisignaal, soojashoidmise (Keep Warm) märgutuli süttib põlema ja digitaalsel näidikul kuvatakse "b", mis tähendab, et riisikeetjal aktiveerub soojashoidmise (Keep Warm) režiim – **Fig.15**. Avage kaas; valmistatud toitu võib serveerida kohe või hoida lühiajaliselt soojas – **Fig.15**.

## Magustoidu programm

### Magustoidu valmistamine

---

- Funktsiooniga Dessert (Magustoit) ei ole võimalik viivitusega käivitamise funktsiooni kasutada.
- Magustoidu režiimi saab kasutada keeksi valmistamiseks.
- Vajutage ooterežiimis nuppu Menu (Menüü), kuni süttib magustoidu (Dessert) valmistamise režiimi märgutuli, digitaalsel näidikul kuvatakse "--"

ning märgutuli Start (Käivitamine) hakkab vilkuma – **Fig.26**. Vajutage nuppu Start (Käivitamine); seadmel aktiveerub režiim Dessert (Magustoit), märgutuli Start (Käivitamine) põleb jätkuvalt ja digitaalsel näidikul kuvatakse "-" – **Fig.17**.

- Magustoidu valmistamise funktsiooni märgutuli põleb jätkuvalt 45 minutit, seejärel aktiveerub soojashoidmise (Keep Warm) funktsioon. • Pärast toiduvalmistamist kostub paar korda helisignaali, soojashoidmise (Keep Warm) märgutuli süttib põlema ja digitaalsel näidikul kuvatakse "b", mis tähendab, et seadmel aktiveerub soojashoidmise (Keep Warm) režiim – **Fig.15**.

## Automaatne soojashoidmise funktsioon

**Riisikeetjat võib soojashoidmise režiimis käivitada ainult sooja toiduga.**

- Funktsiooniga Keep Warm/Cancel (Soojashoidmine/tühistamine) ei saa eelseadistatud aega kasutada.
- Vajutage ooterežiimis nuppu Keep Warm/Cancel (Soojashoidmine/tühistamine); soojashoidmise/tühistamise (Keep Warm/Cancel) märgutuli süttib põlema ja digitaalsel näidikul kuvatakse "b", mis tähendab, et seade lülitub soojashoidmise režiimi – **Fig.15**.
- Vajutage pärast programmi seadistamist või töörežiimis oleva funktsiooni puhul programmi või funktsiooni tühistamiseks ja ooterežiimi naasmiseks nuppu Keep Warm/Cancel (Soojashoidmine/tühistamine).
- Kui seade on 24 tunni jooksul pidevalt soojashoidmise režiimis, tühistab seade automaatselt funktsiooni Keep Warm (Soojashoidmine) ja naaseb ooterežiimi.
- Funktsiooni Keep Warm (Soojashoidmine) ei tohi kasutada toidu ülessoojendamiseks.

## Varuvõimalus elektrikatkestuse korral (lühimälu funktsioon)

- Seadmel on lühimälu funktsioon, mida saab kasutada kolme- kuni kümnesekundilise elektrikatkestuse puhul. Elektritoite taastumisel naaseb seade automaatselt algseadistuse juurde ja jätkab toiduvalmistamist. Pikema elektrikatkestuse korral aktiveerub seadmel automaatselt ooterežiim.

## Kui toit on valmis

**Seadmest eralduv aur on väga kuum.**

**Kasutage pärast toiduvalmistamist kausi seadmest eemaldamiseks alati pajakindaid.**

- Avage kaas.
- Serveerige toitu, kasutades selleks seadmega kaasasolevat plastiklusikat, ja sulgege kaas.
- Kausis olev toit püsib järgmiseks serveerimiseks soojana.
- Pärast toidu soojashoidmist vajutage kindlasti nuppu CANCEL (Tühista) ja eemaldage seadme toitejuhe vooluvõrgust.

## Puhastamine ja hooldus

### Kondensaadikogur

- Kondensaadikogurit tuleb tühendada ja puhastada pärast iga kasutuskorda.

- Koguri eemaldamiseks vajutage plastikkaane mõlemale servale ja eemaldage kogur – **Fig.27**.
- Kondensaadikoguri seadmesse tagasi panemiseks lükake kogur kindlalt oma kohale.

## Kauss, kondensaadikogur, rõhu mikroklaap ja aurukorv

- Pärast sisemise kaane eemaldamist lükake rõhu mikroklaap kaane alt sõrmega läbi kaane ava üles – **Fig.4**, pöörake rõhu mikroklaapi avamisliigutuse suunas, kuni ülemine kolmnurk joondub avatud tabalukuga, ning seejärel eraldage rõhu mikroklaapi ülemine ja alumine osa – **Fig.5**.
- Enne kausi eemaldamist ühendage seade vooluvõrgust lahti. Kasutage kuuma vett, nõudepesuvahendit ja pesukäsna, et puhastada kauss – **Fig.28**, kondensaadikogur – **Fig.28**, rõhu mikroklaap – **Fig.29**, sisemine eemaldatav kaas – **Fig.30**, ning lusikas ja tass. Küürimispulbrit ja metallkäsna ei ole soovitatav kasutada.
- Kui toit on põhja kõrbenud, laske kausil enne pesemist veidi liguneda.
- Mittenakkuva pinnaga kaussi, aurukorvi, kondensaadikogurit, lusikat ja tassi võib pesta nõudepesumasinas.
- Kuivatage kauss hoolikalt.
- Vältige seadme vettekastmist, samuti vee seadme korpuse sisemusse valamist.

## Kausi hooldamine

- Kausi mittenakkuva pinna kahjustamise vältimiseks ärge tükeldage kausis toitu.
- Kasutage toidu segamiseks ja serveerimiseks plastikust või puidust köögitarvikuid; nii saab vältida kausi pinna kahjustamist.
- Rooste tekkimise ohu vältimiseks ärge valage kaussi äädikat.
- Pärast kausi esmakordset või pikaajalist kasutamist võib kausi pinna värvus muutuda. Selle värvuse muudatuse põhjustab auru ja vee koosmõju ning see ei mõjuta riisikeetja tööd ega kahjusta teie tervist. Kausi edasine kasutamine on täiesti ohutu.
- Ärge kasutage mittenakkuva pinnaga kausis olevate toiduainete segamiseks käsimikserit.

## Seadme teiste osade puhastamine ja hooldamine

### Laske seadmel jahtuda.

- Enne puhastamist ühendage seade vooluvõrgust lahti.
- Puhastage riisikeetja välispinda, kaane sisepinda – **Fig.30** ja juheta niiske lapiga, seejärel kuivatage. Ärge kasutage abrasiivseid aineid.
- Ärge kasutage seadme sisemuse puhastamisel vett, kuna see võib kahjustada seadme soojusandurit.

# Juhised tehniliste probleemide kõrvaldamiseks

| Törke kirjeldus                                                                                                                                                     | Põhjused                                                                                                                | Lahendus                                                                                                                                                                                                                                           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| LED-ekraanil kuvatakse E0.                                                                                                                                          | Ülemise põhianduri avatud ahel või lühis.                                                                               | Laske seade volitatud teeninduskeskuses parandada.                                                                                                                                                                                                 |
| LED-ekraanil kuvatakse E1.                                                                                                                                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kaussi ei ole.</li> <li>• Alumise põhianduri avatud ahel või lühis.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Asetage kauss seadmesse. Seejärel ühendage seade vooluvõrku.</li> <li>• Kui pärast kaussi seadmesse asetamist kuvatakse näidikul siiski E1, laske seade volitatud teeninduskeskuses parandada.</li> </ul> |
| Märgutuled ei põle ja seade ei soojene.                                                                                                                             | Riisikeetja ei ole vooluvõrku ühendatud.                                                                                | Veenduge, et toitejuhe on korralikult riisikeetjaga ühendatud ning et seadme toitejuhe on vooluvõrku ühendatud.                                                                                                                                    |
| Märgutuli ei põle ja seade soojeneb.                                                                                                                                | Probleem märgutule seesmise ühendusega või on märgutuli defektne.                                                       | Laske seade volitatud teeninduskeskuses parandada.                                                                                                                                                                                                 |
| Auru eraldumine kasutamise ajal.                                                                                                                                    | Kaas on halvasti suletud.                                                                                               | Avage kaas ja sulgege uuesti.                                                                                                                                                                                                                      |
|                                                                                                                                                                     | Rõhu mikrokapp ei ole õiges asendis või õigesti kokku pandud.                                                           | Lõpetage toiduvalmistamine (eemaldage toitejuhe vooluvõrgust) ja veenduge, et klapp on nõuetekohaselt kokku pandud (2 osa on omavahel lukustatud) ja õiges asendis.                                                                                |
|                                                                                                                                                                     | Kaas või rõhu mikroklaapi tihend on kahjustatud.                                                                        | Laske seade volitatud teeninduskeskuses parandada.                                                                                                                                                                                                 |
| Riis ei ole täiesti valmis või on üleküpsenud                                                                                                                       | Riisi kogusest arvestades ei ole piisavalt või on liiga palju vett.                                                     | Lugege kasutusjuhendist vee koguse kohta.                                                                                                                                                                                                          |
| Automaatne soojashoidmise funktsioon ei toimi (seade töötab jätkuvalt toiduvalmistamise programmis ega hõia toitu soojas funktsiooniga Keep Warm (Soojashoidmine)). |                                                                                                                         | Laske seade volitatud teeninduskeskuses parandada.                                                                                                                                                                                                 |
| Vesi lekib tööpinnale.                                                                                                                                              | Kondensaadikogur on puudu või on kondensaadikoguri ülevool.                                                             | Tühjendage kondensaadikogur pärast iga kasutamist ja veenduge, et kogur on õiges asendis.                                                                                                                                                          |

Märkus: kui sisemine kauss on kahjustunud, ärge kasutage kaussi ning pöörduge seadme parandamiseks volitatud teeninduskeskusesse.